

# مع تسياتري : علمي مولانا

قاموس

اللغة القبطية

( عربى - قبطى )

الطبعة الخامسة

تقديم الدكتور  
**كمال فريد أسحق**  
أستاذ اللغة القبطية  
بالمعهد العالى  
للدراستات القبطية

تقديم  
نيافة الأنبا  
**مسوسى**  
الأسقف العام

للشعاس الإكليريكى  
المهندس

**مجدى عياد يوسف**

ماجستير اللغة القبطية

ومدرس الهيروغليفية واشحادثة القبطية  
بالمعهد العالى للدراستات القبطية

مدخل إلى

**قاموس**

**اللغة القبطية**

(عربي - قبطي)

## مقدمة

هذا الكتيب "مدخل إلى قاموس اللغة القبطية (عربي - قبطي)"  
تجد فيه كيفية استعمال القاموس والاستفادة منه على أكمل وجه .

ويبدأ المدخل بحروف اللغة القبطية وطريقة نطقها ، وذلك  
لضرورة الإلمام بالقراءة باللغة القبطية قبل البدء فى استعمال  
القاموس .

ثم يقدم لك طريقة الكشف عن أى كلمة فى هذا القاموس ،  
وستجد أن الكشف عن أى كلمة سهل حيث أنك تكشف عن  
الكلمة كما هى ، فإذا كانت اسماً ضعه فى صورة المفرد والبحث عن  
معناه ، وإذا كانت الكلمة فعلاً وَجَبَ أن تأتى به فى صيغة الماضى مع  
المفرد الغائب مثل : كَتَبَ ، قَرَأَ ، ...

وهذا الكتيب يحتوى على بعض الملاحظات الهامة عن الأفعال  
فى اللغة القبطية وأبسط طرق استعمالها فى المحادثة القبطية .

ويحتوى أيضاً على بعض المعلومات البسيطة عن الأسماء فى  
اللغة القبطية .

ويشرح هذا المدخل فى ايجاز كيفية تركيب المشتقات فى اللغة  
القبطية مثل : اسم الفاعل واسم المفعول واسم المكان ... لكى  
تستتج ذلك بنفسك باستعمال القاموس .

ويلخص كيفية اتصال الضمائر القبطية بالفعل وبحرف الجر  
وغيره .

كما يشرح كل ما يمكن أن يصادفك من رموز واختصارات  
عبر صفحات القاموس .

## المحتويات

- ١٠ ..... الحروف القبطية
- ١٣ كيف تكشف عن معنى كلمة في القاموس
- ١٦ ..... كيف تكشف عن الأفعال
- ١٦ ..... - صور الفعل
- ١٩ ..... - الأمر والنهي
- ٢٠ ..... كيف تكشف عن الأسماء
- ٢٢ ..... الأسماء المشتقة :
- ٢٢ ..... - اسم الفاعل
- ٢٣ ..... - اسم المصانع
- ٢٤ ..... - اسم المعنى
- ٢٥ ..... - الاسم المجرد
- ٢٥ ..... - اسم المفعول
- ٢٥ ..... - اسم المكان
- ٢٦ ..... الضمائر الشخصية المتصلة
- ٢٩ ..... الرموز المستعملة في القاموس

قبل كل هذا يلزمنا أن نعرف كيف نقرأ اللغة القبطية ،  
ومن أجل هذا أصدرنا كتاب "تعلم وتكلم اللغة القبطية بدون معلم"  
ومعه شريط كاسيت وهو يعلم القراءة القبطية بطريقة سهلة  
وبسيطة، ونقتبس منه جدول الحروف القبطية الآتي :

## الحروف القبطية

اسمه	نطقه بالعربية	الحرف	
		كبير	صغير
ألفا	(آ،أ) في أول الكلمة (ا،فتحة) في وسط الكلمة وآخرها	Ⲁ	ⲁ
بيتا	ب ، ق	Ⲃ	ⲃ
غاما	ج ، غ ، ن	Ⲅ	ⲅ
دلتا	د ، ذ	Ⲇ	ⲇ
إي	إ (في بداية الكلمة) ، ي	Ⲉ	ⲉ

اسمه	نطقه بالعربية	الحرف	
		كبير	صغير
سو	رقم ٦	С	с
زيتا	ز	З	з
إيتا	إي (في البداية) ، ي (طويلة)	И	и
ثيتا	ث ، ت	Θ	θ
يوتا	إِ (في البداية) ، ي (قصيرة)	Ι	ι
كبا	ك	Κ	κ
لأفلا	ل	Λ	λ
مبي	م	Μ	μ
ني	ن	Ν	ν
إكسي	إكس	Ξ	ξ
أو	أُو (في أول الكلمة) ، ضَمَّة	Ο	ο
بي	ب	Π	π
رو	ر	Ρ	ρ
سيما	س	С	с

اسمه	نطقه بالعربية	الحرف	
		كبير	صغير
تاف	ت ، د	Ɑ	Ɱ
إيسيلون	و ، ف ، ي	Ɐ	Ɒ
فنى	ف	ⱱ	Ⱳ
كئى	ك ، ش ، خ	ⱳ	ⱴ
إيسى	إيس	Ⱶ	ⱶ
أوو	أو(طويلة) فى أول الكلمة ، و	ⱷ	ⱸ
شائ	ش	ⱹ	ⱺ
فاى	ف	ⱻ	ⱼ
خاى	خ	ⱽ	Ȿ
هورى	هـ	Ɀ	Ⳁ
چنچا	چ ، ج	Ⳃ	ⳃ
اتشما	اتش	Ⳅ	ⳅ
تى	تى	Ⳇ	ⳇ



عندما نريد أن نتكلم بأى لغة فإننا نحتاج إلى شَيْئَيْن : الأول هو الكلمات التى تعبّر عما نريده <sup>(١)</sup> والثانى الطريقة <sup>(٢)</sup> التى نرتّب بها هذه الكلمات لنجعل منها جملة صحيحة مفهومة تنقل ما نريد أن نقوله إلى السامع فيفهمه .

ونحن عندما نريد أن نتكلم باللغة القبطية نبدأ عادةً بالكلمات العربية ثم نحتاج إلى معناها بالقبطية ، ومن هنا ظهرت الحاجة إلى قاموس (عربى - قبطى) تكون الكلمات فيه مرتّبة بحسب ترتيب الحروف الهجائية العربية .

## البحث عن كلمة فى القاموس

ابحث عن الكلمة العربية - التى تريد معناها بالقبطية- فى أول حرف منها فالثانى فالثالث ...

مثال لذلك كلمة "أب" تجدها فى أول حرف منها وهو حرف الألف (ص ١٧ بالقاموس) .

<sup>(١)</sup> الكلمات والمفردات تجدها فى هذا القاموس -

<sup>(٢)</sup> الطريقة هى القواعد وتجدها فى كتاب "دروس مبسّطة فى اللغة القبطية"

أما الفعل فتجده في صيغة الماضي ، مثل "كَتَبَ" ، "قرأ" .  
وتجد في هذا القاموس حوالي ٨٥٥٠ كلمة مأخوذة أساساً من  
المحادثة لأن هذا القاموس قد وُضع خصيصاً لكي يسهل لنا أن نتكلم  
اللغة القبطية .

وإذا كنتَ تبحث عن كلمة مثل : "تَحَدَّثَ" ولم تجدها فابحث  
عن كلمة أخرى لها نفس المعنى مثل : "تَكَلَّمَ" فتجدها في (ص  
٩٣٠ بالقاموس) ، وهذا يحدث أحياناً ، أما في كثير من الأحوال  
فأنتَ تجد الكلمة مكررة عبر صفحات القاموس بحسب عدد  
الكلمات العربية التي تعبّر عن نفس المعنى – أى المرادفات – فعلى  
سبيل المثال الفعل "أتى" تجده في ص ٢٤ "أ" ، والفعل "جاء" بمعنى  
"أتى" تجده في ص ١٤٣ "أ" أيضاً ، ففي المحادثة مرونة في التعبير  
وحرية في استخدام الكلمات المترادفة التي لها معنى واحد .

وقد رأيتُ أن أقلل من المترادفات القبطية (أى الكلمات  
القبطية التي لها معنى واحد بالعربية) حتى لا يتحير القارئ في  
اختيار أى منها ، واستعملت الكلمة الأكثر تداولاً سواء على ألسنة

من كانوا يتحدثون القبطية في حياتهم أو المتداولة في صلواتنا  
وطقوسنا الكنسية وفضلتُ الكلمة الأقرب إلى المعنى .

فهذا القاموس يقدم لك المفردات الأساسية لتستمتع بعرفة  
الكلمات والجمل القبطية البسيطة . ويمكنك أن تجعل منه تسليّة  
خاصة بك ، فمثلاً إذا أردت أن تعرف أفراد الأسرة باللغة القبطية  
أو تكونَ موضوعاً عن الأسرة باللغة القبطية ، فابحث في القاموس

عن : أب (تجدها في ص ١٧) (جوت) IWT

أمّ (تجدها في ص ٧٠) (ماق) MAA

أخ (تجدها في ص ٣١) (سُن) CON

أخت (تجدها في ص ٣١) (سوف) CWN

خال (تجدها في ص ١٨٥) (سُن ماق) CONMAA

خالة (تجدها في ص ١٨٥) (سون ماق) CWNMAA

عمّ (تجدها في ص ٣٥٢) (سُن يوت) CONIWT

عمّة (تجدها في ص ٣٥٣) (سون يوت) CWNIIWT

وهكذا يمكنك أن تجد متعة في عمل موضوعات أخرى عن أيام

الأسبوع والشهور الميلادية والقبطية ، وعن الأعداد ، وعن الملابس

، وعن المأكولات والمشروبات ...

الكلام الذى نتكلم به يمكن تقسيمه إلى : فعل واسم وصفة  
وأدوات نكرة ومعرفة وضمير واسم فاعل واسم مفعول وظرف  
وحروف جر وحروف عطف وحروف نداء..وسنلقى الضوء على  
بعض منها مما يتصل باستعمال القاموس :

### الفعل فى اللغة القبطية

فعل مثل " كَتَبَ " تجد له ثلاث صور فى اللغة القبطية  
(القاموس ص ٤١٦ سطر ٥ ) مكتوبة هكذا :

كَتَبَ      ÆHT Æ-      ÆHT  
(إشخيت) (إشخيه-) (إشخاي)

وتسمى هذه الصور " مَصَدَر الفعل " .

### الصورة الأولى

الصورة الأولى من اليسار وهى ÆHT (إشخاي) تُسمى الصورة أو  
الصيغة المستقلة أو المُطلقة أو الكاملة ، ولتعارف على  
تسميتها " الصورة الكاملة " .

والفعل الذى فى هذه الصورة يرتبط بمفعوله (كلمة الدرس فى جملة : أَكْتُبُ الدَّرْسَ) بحرف  $\epsilon$  وهو أحد الحروف  $\epsilon, \eta, \theta$  التى تربط الفعل المُتَعَدِّى فى صورته الكاملة بمفعوله هكذا :

أَكْتُبُ الدَّرْسَ  
 $\epsilon\eta\theta$   $\epsilon\eta\theta$   $\epsilon\eta\theta$   
(إِسْحَاقُ إِمْرَأَتِ أَوْشَ)

### الصورة الثانية

الصورة الثانية -  $\epsilon\eta\theta$  تُسَمَّى المَرَكَّبَةُ أو التَّرَكِيبِيَّةُ أو الناقصة ، ولنتعارف على تسميتها "بالصورة الناقصة" حيث تُحذف فى هذه الحالة أداة المفعول السابقة  $\epsilon\eta\theta$  وتكون الجملة :

أَكْتُبُ الدَّرْسَ (إِسْحَاقُ إِمْرَأَتِ أَوْشَ)  $\epsilon\eta\theta$   $\epsilon\eta\theta$   
وهى تطابق التعبير العربى "أَكْتُبُ الدَّرْسَ" .

وتُميِّز هذه الصورة فى القاموس عن الصور الأخرى بوجود شرطية " - " بجوار الفعل ، وهى لا توجد إلا فى حالة الفعل المتعدى .

## الصورة الثالثة

الصورة الثالثة هي الصورة الضميرية  $\text{C}\bar{\text{O}}\text{H}\text{T}$  وتتميز بوجود الشرطتين المائلتين "  $\text{C}$  " بجانب الفعل ، وهي توجد في حالة الفعل المتعدى عندما يتصل به ضمير المفعول مثل : " أكتبه " .

ويوضع الضمير المتصل مكان الشرطتين ، مثل :

أُكْتُبُهُ ( إِسْ خِيْتَمُ )  $\text{C}\bar{\text{O}}\text{H}\text{T}\text{C}$

وهي خاصة أيضاً بالفعل المتعدى . والصور الثلاث كلها لها معنى واحد هو " كَتَبَ " .

ومثال آخر :

الصورة الكاملة	الصورة الناقصة	الصورة الضميرية	الفعل
$\text{C}\bar{\text{O}}\text{H}\text{T}$	$\text{C}\bar{\text{O}}\text{H}\text{T}\text{C}$	$\text{C}\bar{\text{O}}\text{H}\text{T}\text{C}$ //	أُحِبُّ
حُبِّي	مِغْزِيهِ -	مِغْزِيَّتْ //	

## الصورة الرابعة

الصورة الرابعة من صور الفعل هي الصورة الوصفية وتعبر

غالباً عن اسم المفعول مثل :  $\text{ΜΕΚΤΟΥΜΕΝ}$  ( مكتوب )  
 ( ص ٥٠٧ سطر ٩ ) . وأحياناً تعبر عن اسم الفاعل خصوصاً في  
 حالة الفعل اللازم مثل :  $\text{ΟΙΚΟΥΜΕΝ}$  ( ص ٤٥٢ سطر ٤ ) .  
 ( أُنسِك )

بعض الأفعال لها صورة واحدة (الصورة الكاملة) فقط مثل :

$\text{ΝΑΖΩ}$  ، والبعض له أكثر من صورة ، وهناك أفعال ليس لها  
 ( نازح )  
 صورة وصفية مثل :  $\text{ΑΚΩ}$  ( أكل )  
 ( أَوْ وَا )

يُصاغ الأمر في غالبية الأفعال القبطية باستعمال الفعل ذاته في

صورته الكاملة أو الناقصة أو الضميرية ، مثل :

$\text{ΕΓΚΕΝΑΙ} = \text{ΕΓΚΕΝΑΙ}$  ( أكتب الدرس )  
 ( أشخيد بك أدش = إسخاع إمري أدش )  
 $\text{ΕΓΚΕΝΑΙ}$  ( أكتبه )  
 ( إسخيتف )

أما النهى فيصاغ باستعمال  $\text{-επερ}$  " لا " قبل الفعل

( إمّ حير - )







أى اسم قبطى مذكر مثل (رَجُل  $\rho\omega\epsilon\epsilon\iota$ ) يمكن أن يأخذ  
 أداة التعريف ( $\pi\iota$ ) عندما نريد تعريفه بـ "ال" فنقول :

الرَّجُل (إف) (دومى)  $\pi\rho\omega\epsilon\epsilon\iota$

وتختصر  $\pi\iota$  إلى  $\pi$  (إف) أو  $\Phi$  (إف) أمام الكلمات المبدوءة  
 بأحد الحروف :  $\rho, \sigma, \nu, \xi, \lambda, \iota, \beta$  مثل :

الرَّجُل (إف) (دومى)  $\Phi\rho\omega\epsilon\epsilon\iota$

والاسم المؤنث يأخذ أداة التعريف  $\dagger$  مثل :

الأم (ف) (ماف)  $\dagger\epsilon\epsilon\alpha\sigma$

وتختصر  $\dagger$  إلى  $\dagger$  (ف) أو  $\theta$  (ف) أمام الكلمات المؤنثة المبدوءة  
 بأحد الحروف :  $\rho, \sigma, \nu, \xi, \lambda, \iota, \beta$  مثل :

الأم (إث ماف)  $\theta\epsilon\epsilon\alpha\sigma$

ومن الأفضل حفظ الاسم المفرد (المذكر والمؤنث) بأداة  
 التعريف .

والاسم الجمع بنوعيه (المذكر والمؤنث) يأخذ أداة التعريف  
 (NI) ، والاسم الجمع غالباً هو نفسه الاسم المفرد ويُميّز المفرد  
 والجمع بأداة التعريف أو التكبير أو صفات الملكية... فمثلاً كلمة  
 πῶν (روحي) تعني رَجُلٌ أو رجال :

πῶν (يحي رومي) الرَّجُل

πῶν (لحي رومي) الرَّجال

أما إذا كانت الكلمة لها جمع تكسير (تختلف صورته عن صورة  
 المفرد) فقد كتبناه في موضعه وأشارنا إليه إما بكلمة (جمع) أو بحرف  
 π كما في كلمة :

أولاد (جمع) ἀλωοῖ (القاموس ص ٥٨٢ سطر ٩)  
 (ألو أو وي)

يُصاغ الاسم في القبطية من الفعل في صيغته المستقلة فقط  
 ويمكن أن يكون مذكراً أو مؤنثاً مثل :

ḥḥḥ (π) كَتَبَ ← ḥḥḥ (إسْحاحي)  
 (إسْحاحي) كتابة

أو يُصاغ الاسم بإضافة -XIN إلى الصيغة المستقلة للفعل  
(خِن -)  
كما في: جاء ز ← مَجِيء (XINI (π) (خِن وَاي)  
ويمكن أن يكون الاسم أيضاً في هذه الحالة مذكراً أو  
مؤنثاً .

### الأسماء المشتقة

#### اسم الفاعل

يُصاغ اسم الفاعل في التبطية بإضافة -peq إلى الفعل  
(رَق -) غالباً مثل:

كَتَبَ (اسخاع) ← كاتب (رف إسخاع)  
(القاموس ص ٤١٣ سطر ٩)

#### اسم الصانع

ويُصاغ اسم الصانع غالباً بإضافة -c&ii أو -c&ii إلى  
(صان -) (صام -)  
- ٢٣ -

إلى الاسم مثل :

خُبْز  $\omega\kappa$  ← خَبَّاز (صانع الخبز)  $\zeta\alpha\lambda\omega\iota\kappa$   
(أُوَيْكُ) (صان أوَيْكُ)  
(القاموس ص ١٨٦ سطر ٣)

تُستعمل  $\zeta\alpha\lambda\omega$  أمام الكلمات التي تبدأ بأحد الحروف:  
(صام -)  
(  $\beta$ ,  $\lambda$ ,  $\pi$ ,  $\psi$  ) مثل :

شَرِيْر  $\zeta\alpha\lambda\omega\pi\epsilon\tau\chi\omega\sigma\tau$   
(صام يت هوو) (القاموس ص ٢٨٤ السطر الأول)

### اسم المعنى

يُصاغ اسم المعنى (الاسم المعنوي) من الاسم بإضافة

$\lambda\omega\tau$ - (أو  $\lambda\omega\theta$ - في الكلمات التي تبدأ بـ  $\lambda$  أو  $\lambda$ )  
(ميت -) (ميت -)

مثل: أب  $\iota\omega\tau$  ← أبوة  $\lambda\omega\tau\iota\omega\tau$   
(يوت) (ميت يوت)  
(القاموس ص ٢١ آخر سطر)

أم  $\lambda\omega\tau$  ← أمومة  $\lambda\omega\theta\lambda\omega\tau$   
(مات) (ميت مات)  
والاسم المعنوي مؤنث دائماً .

## الاسم المُجَرَّد

يُصاغ الاسم المُجَرَّد (المنفَى أو المَعكُوس) بإضافة

- $\alpha\tau$  (أو - $\alpha\theta$  في الكلمات المبدوءة بـ  $\epsilon\epsilon$  أو  $\eta$ ) إلى الاسم  
(آت) (آث)  
لتجريدته أو الحصول على عكسه بمعنى: " بلا ، بغير " مثل :

أبّ  $\iota\omega\tau$  ← بلا أب  $\alpha\tau/\omega\tau$   
(يوت) (آت يوت)

## اسم المفعول

اسم المفعول هو الصورة الوصفية للفعل غالباً مثل :

كَتَبَ  $\kappa\alpha\tau\epsilon\iota$  ← مَكْتُوب  $\kappa\alpha\tau\epsilon\iota\theta\eta\sigma\tau$   
(إِسْ خَاع) (إِسْ خِي يوت)

## اسم المكان

يُصاغ اسم المكان بواسطة المقطع - $\alpha\mu$  (أو - $\alpha\epsilon\epsilon$ )  
(مان) (مام)  
أمام الكلمات التي تبدأ بـ  $\psi$  ,  $\pi$  ,  $\phi$  ,  $\epsilon\epsilon$  ,  $\beta$  فقط ) مثل :

أَكَلَ  $\alpha\kappa\lambda\omega$  ← مكان الأكل (مَطْعَم)  $\alpha\mu\alpha\kappa\lambda\omega$   
(أو م) (مان أو م)  
(القاموس ص ٤٩٤ سطر ٣)

وتجد في القاموس غاذج هذه المشتقات يمكن أن تقيس عليها ،  
وكمثال لذلك الفعل " كَتَبَ " صور الفعل منه هي :

كَتَبَ      ÑÐ&I , ÑÐE- , ÑÐHT //  
( إِسْحَيْتَ // إِسْحِيهِ - إِسْحَاعِي )  
واسم الحدث :      كِتَابَةٌ      ÑÐ&I  
( إِسْحَاعِي )  
واسم الفاعل منه هو :      كَاتِبٌ      PEYÑÐ&I  
( رَفَّ إِسْحَاعِي )  
واسم المفعول هو الصورة الوصفية للفعل وهي :  
مَكْتُوبٌ      ÑÐHOT  
( إِسْحِي يوت )  
واسم المكان هو :      مَكْتَبٌ      &ANÑÐ&I  
( مان إِسْحَاعِي )

### الضمائر الشخصية المتصلة<sup>(٣)</sup>

ويُرمز لها بشرطتين مائلتين ( // ) في نهاية الصورة الضميرية  
للفعل المتعدي مثل : ( كَتَبَ // ÑÐHT ) وفي نهاية الصورة  
الضميرية لحرف الجر كما في : ( إِلَى // EPO ) وفي نهاية  
( إِيِهِ دو // )

<sup>(٣)</sup>المزيد من التفاصيل انظر كتاب "دروس مبسطة في اللغة القبطية" الجزء الثاني

الصورة الضميرية لبعض الكلمات مثل : ( "فم" ρω // ρω ) للتعبير  
عن الملكية مثل : ( "قمي" ρωι ) .  
( روي )

ويكون الضمير الشخصي المتصل في حالة المتكلم (أنا) هو  
حرف "سى -i" إذا انتهت الكلمة بحرف متحرك مثل :

قَمِي ( رُوي ) ρωι

وفي حالة المتكلمين (نحن) يكون الضمير المتصل هو "نا -n"

أو "TEN -" مثل : فَمِنَا ( رُون ) ρωη  
( تين )

وللمخاطب ( أنت ) يكون الضمير المتصل هو "ك -k"

مثل : فَمَكَ ( روك ) ρωκ

وللمخاطبة ( أنست ) يكون الضمير هو "ك -i" إذا

انتهت الكلمة بحرف ساكن مثل ( يد ) ( توت ) :  
( توت )

يَدِكِ ( توك ) τοι

أما إذا انتهت الكلمة بحرف متحرك مثل (فم) (ρω // ρω)  
( رو )

فيحذف الضمير المتصل مثل : فَمَكَ ( رو ) ρω



وللمخاطبين (أنتما ، أنتم ، أنتن) يكون الضمير المتصل هو  
"كما ، كم ، كُنَّ" - ΤΕΝ - "إذا كان الضمير في حالة التكلمين  
(تَيْن - )

-N مثل : إلينا ἐρῶν ← إليكم ἐρωτῶν  
(إيروون) (إيروتين)

أما ما يأخذ -ΤΕΝ مع التكلمين فيأخذ (ΘΗΝΟΥ +  
(تَيْن - ) (ثينو)  
الصيغة المركبة أو التركيبية أو الناقصة مع المخاطبين مثل :

Ἰδοὺ θεοῦ ἡμῶν ← Ἰδοὺ θεοῦ ἡμῶν  
(هنا نحن تَيْن) (هنا نحن تينو)  
وللغائب (هو) يكون الضمير المتصل هو "ه" -C مثل :

ρωσ (روخ) فمه

وللغائبة (هي) يكون الضمير المتصل هو "ها" -C مثل :

ρωσ (روس) فمها

وللغائبين (هما ، هم ، هن) يكون الضمير المتصل هو

"هما ، هم ، هن" -OY مثل :

ρωσ (روو) فمهما ، فمهم ، فمهن

## الرموز المستعملة في هذا القاموس

(.) : الكلمات المترادفة في القبطية تفصلها نقط " . " مثل :

ابتهاج  $\sigma\epsilon\lambda\eta\lambda.\epsilon\rho\omicron\tau\omicron\tau$  (ص ١٨ سطر ١١)  
(أبر أو ووت . تيه ليل)  
(-) : الكلمات المتصلة بسابقتها أو المشتقة منها استعملنا فيها خطأ

أفقياً " - " ليقوم مقام الكلمة التي فوقه ، كما في (ص ١٧

سطر ٢) أب . آب ( يوت )  $\text{I}\omega\tau$  (  $\Pi$  )

- آباء (جمع) ( يوت )  $\text{I}\omega\tau$

وفي (ص ١٩ سطر ٥) :

$\tau\alpha\lambda\beta\omicron$   $\tau\alpha\lambda\beta\epsilon$  -  $\tau\alpha\lambda\beta\omicron$  // أبرأ

طالتشو طالتشيه طالتشو

$\tau\omicron\tau\chi\omicron$   $\tau\omicron\tau\chi\epsilon$  -  $\tau\omicron\tau\chi\omicron$  // -

طوجو توجيه طوجو

الشُرطة " - " تقوم مقام كلمة "أبرأ" التي فوقها

( ) : استعملنا القوسين للإيضاح كما في (ص ١٧ سطر ٦) :

أباريق (جمع أبريق) (كيه لوك)  $\kappa\epsilon\lambda\omicron\lambda\iota$

(  $\Pi$  ) : الاسم المفرد المذكور في اللغة القبطية تجد بعده حرف (  $\Pi$  )

وهو مأخوذ من أداة تعريف الاسم المفرد المذكور كما في

(ص ١٧ سطر ٢) :

أَب . آب ( يوت ) ( π ) ΙΩΤ  
(مذ) : . إذا كان هناك أكثر من مرادف قبضى وجميعها مذكور  
فبدلاً من تكرار حرف π بعد كل كلمة فإنك تجد المقطع  
(مذ) ، كما في (ص ١٨ سطر ١١) :

ابتهاج (مذ) ΘΕΛΗΛ.ΕΡΟΥΤ  
(إير أو عوت . تيه ليل)  
( τ ) : الاسم المفرد المؤنث فى اللغة القبطية تجد بعده  
حرف ( τ ) من أداة تعريف الاسم المفرد المؤنث كما  
فى (ص ٣١ سطر ١١) :

أخت ( سوت ) ( τ ) ΕΩΝΙ  
(مُث) : فى المترادفات القبطية المؤنثة تجد المقطع (مُث) بدلاً من τ  
كما فى (ص ١٣٩ آخر سطر) :

ثقب (مُث) ΨΑΤΣ . ΟΥΔΘΝΙ  
(أو واشت . شاطسى)  
(ج أو جمع) : الأسماء الجمع تجد أمامها إما (ج) أو (جمع) كما فى  
(ص ٥٨٢ سطر ٩) :

أولاد (جمع) (ألو أو وى) ΑΛΩΟΥΙ

(ى) : الكلمات اليونانية المستخدمة فى القبطية تجمد أمامها حرف

(ى) ، كما فى (ص ٧٠ سطر ٩) :

εθνος (π) أمة (ى) ح  
(إث دنى)

Ⲭⲱⲡ : أحياناً توجد كلمة قبطية تُكتب بشكلين لا يختلفان إلا

فى حرف واحد ، ولتوضيح ذلك كتبنا الكلمة وفوقها

الحرف الذى يتغير بدلاً من تكرار الكلمة بالكامل كما فى

(ص ٣٤ سطر ٨) :

ح

Ⲭⲱⲡ (هوب أو كوپ) أخفى

فالكلمتان تتطابقان فى كل الحروف ما عدا استبدال حرف

Ⲭ بحرف ح ، ويحدث هذا كثيراً بين حرفى Ⲭ ، Ⲫ

(وصفوية) : الصيغة الوصفية للفعل تجمد بجوارها كلمة (وصفية) ،

وبعض المعاجم تضع علامة " + " أو حرف " q " فى

نهاية الكلمة القبطية للتعبير عن الصيغة الوصفية ، كما

فى (ص ٤٥٩ سطر ١٤) :


ⲕⲏⲧ (وصفية) (كيت)

أب	حرف الألف	ابتدأوا
أَبَّ . آبَّ		(π) ωτ
- آباء (جمع)		ωτ -

أَبَادَ (ἀνά)	ωτ - ετ - ωτ
أَبَارِيقَ (جمع أبريق)	κελολι
ابتدأ	ωτ

ويتصرف مع الضمائر هكذا :

ابتدأتُ	ωτ
ابتدأتَ	ωτκ
ابتدأتِ	ωτϚ
ابتدأ	ωτϙ
ابتدأتُ	ωτϚ
ابتدأنا	ωττεν
ابتدأتم	ωτεν θηνοϙ
ابتدأوا	ωττοϙ

أبجد	١٨	ابتداء
ερρητις		ابتداءً
ερρητις (τ)		- ابتداء
πουτιγ . ποτιγ		ابتسامه
πουτιγ . ποτιγ		- ابتسام
μετογει (τ)		ابتعاد
ογει		- ابتعد
ογει σαβολ . σιμι εβολ		- ابتعد عن
ωμκ (π)		ابتلاع
ωμκ εκκ - εκκ "		- ابتلع
θεληλ . ερογοτ		ابتهاج
θεληλ . ερογοτ		- ابتهج
ψσηρ (π)		إبحار
ψσηρ . πηβι . ερρωτ		- أبحر

أبطل ١٩ أب

ενεργ (π) أب

ψευδῶς (τ) أبداً

ψευδῶς ψευδία - ψευδία «أبطل»

ταλσος ταλσε - ταλσο «أبداً»

τουχο τουχε - τουχο -

κακσεργ أبصر

ἀπθων (τ) إبرة

μανθωρη (π) إبرة (الخيالة)

χλοχ . ρομεε . κελαχ (π) أبريق

κελοχι - أبريق (جمع)

τοργ أبصر

ψαλμοδια ابصمودية

κην . ουω . ρερι أبطل

κωργ κεργ - κοργ -

أبطل ..... ابن  
 - أبطل الموت - ἀφαιρέσις

أبعد .....  
 ἀπέχει - ἀπέχει  
 أنقص .....  
 ἀναίρει - ἀναίρει  
 أبقى .....  
 ἀφαιρεί - ἀφαιρεί  
 أبقى على .....  
 ἀφαιρεί

ابن .....  
 - ابن حرام - ἀνόμιμος  
 - ابن الـ (في التواكيب) - ἀδελφός  
 - ابن الأم (أخ مولود من نفس الأم)  
 ἀδελφός  
 - ابن الأب (أخ من الأب فقط)



أبوّة

٢١

ابن

-  $\psi\epsilon\lambda\omega\tau$

-  $\psi\epsilon\lambda\sigma\omicron\mu$

-  $\psi\epsilon\lambda\sigma\omega\mu\iota$

$\psi\omicron\tau\epsilon\mu\alpha\gamma$

$\beta\omicron\psi\iota\tau$  (τ)

$\psi\epsilon\rho\iota$  (τ)

$\theta\epsilon\iota\mu\omicron\mu$

$\psi\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\mu\omicron\mu$

- ابن الأخ

- ابن الأخت

ابن العم

ابن أوى

ابنة

أبنوس

- خشب أبنوس



$\tau\eta\beta\acute{\alpha}\tau\iota\mu\iota$  (π)



إبهام (أصبح)

$\tau\omicron\mu\omicron\mu$  .  $\tau\omicron\mu\omicron\mu$

أبلج


$\tau\eta\pi$  (π)



أبو قردان

$\mu\epsilon\tau\omega\tau$  (τ)

أبوّة

اتسح	٢٢	أبيب
ΕΠΗΠ		أبيب
οὐωβω (π)		أبيض
οὐοβω	(دصفية)	أبيض
οὐβωω		أبيض
ΑΗΟΥ		آت
ΕΘΗΟΥ . ΦΗΕΘΗΟΥ		- الآت
ιω (τ) . έω (π)		أتان
εωοτ		- أتن (جمع)
ωωηω (π)		اتحاد
ωωηω . θωοτ		اتحد
σωω	اتساخ (مذ)	اتسح
οὐωωω (π) . οὐοωω		اتساع
οὐωωω		اتسع


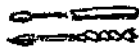
اتهم	۶۳	اتضع
ουωνε		اتضع
ουωνε η		- اتضع لـ
θεβιο (π)		اتضاع
θεβιο		اتضح
υματ (π)		اتماق
υματ ηεμ		اتفق مع
λοβυ		اتفد
ρωτεβ		اتكأ
ογαε		اتكل
ογαε ε		- اتكل على
υθουιτ (π)		اتهام
υμαθουιτ		اتهم
χιλα . χιλλα		-
μογνκ (π)		إتلاف

أتلّف	٢٤	إثنا عشر
أتلّف	Τακο ΤΑΚΕ - Τακο	
أتلّف	λεϋ λωϋ	λoϋ λeϋ
أتون	Θπιρ (τ)	
أتي	ί	

أثاث	νοϋ ρε . ροβ† (π)	
أثر (القدم)	Τατσι (τ)	
أثقل	θερωο θερωω	
أثم	νοβι (π)	
- أثم	-ερνοβι	
- أثم . أثم	-ρεϋερνοβι	
إثمار	Σιη† οϋταϋ	
أثمر	†οϋταϋ . ενοϋταϋ	
إثنا عشر (١٢)	μητρίναϋ (ιβ) (π)	

إختار	٢٥	إثنا عشرة
$\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}\sigma\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\bar{\beta} + (\tau)$	(١٢)	إثنا عشرة
$\sigma\eta\alpha\tau(\bar{\beta})$	(٢)	أثنان
$\sigma\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon(\bar{\beta} +)$	(٢)	أثنان
$\pi\iota\sigma\eta\alpha\tau$		أثنين . يوم الإثنين
$\epsilon\theta\omega\upsilon (\pi)$		أثوي
$-\epsilon\theta\omega\upsilon (\tau)$		- أثيوبية
$-\epsilon\theta\omega\upsilon (\eta)$		- أثيون
$\epsilon\rho\omega\tau\omega$		أجاب
$-\chi\iota\eta\epsilon\rho\omega\tau\omega$		- إجابة
$\acute{\epsilon}\rho\omega\tau\epsilon\tau (\pi)$	$\mu\epsilon\tau\kappa\omega\rho\tau (\tau)$	أحازة
$\theta\omega\upsilon \cdot \lambda\eta\alpha\tau\kappa\alpha\zeta\iota\eta (\eta)$	$\rho\iota\alpha\eta\alpha\tau\kappa\eta (\epsilon)$	أخيرة
$\lambda\chi\tau\iota\delta\acute{\iota} (\pi)$		أخيه
$\sigma\alpha\theta\omega\iota (\pi)$		إختار

أجنته	٢٦	اجتر
σαθη		- اجتره
σωουζ (π) . χινοωουζ† (π)		اجتماع
σωουζ . θωουζ†		- اجتمع
μετασυρι		اجتهاد
-ερασυρι		- اجتهد
οι έπβεχε . ταζο εφβεχε		أجر
ερατοτταζ		أجذب
-βεχε (π) . ζεμ (τ) . ζιμη(τ)		- أجره

μανοι φαρρι		أجرخانه
τζεμσο . τζεμσε - τζεμσο		أجلس
שממו . οι ηשממו		أجني
-שממוωου		- أجانب (جمع)
ζρεγ (π)		أجنته . بنطه

احتياج	۹۷	أجندة
σοπ (τ)		أجندة
ρεμβεχε . σαιβεχε		أجير

ТАКТО	ТАКТЕ - ТАКТО	أحاط
κωτ	ΚΕΤ - ΚΟΤ	(ع) -
κτο	ΚΤΕ -	-
μει	ΜΕΠΡΕ - ΜΕΠΡΙΤ	أحب
		- أحبوا أعداءكم

ΜΕΠΡΕ ΗΕΤΕΝΧΑΧΙ

ΜΕΠΡΑτ		أحباء (ح)
βωλ εβολ		أحب
шωт	шЕТ - шАТ	احتاج
σροζ		-

احتمل	ϸλ	احتراق
	ρωκ ς (π) . ψωϷπ (π)	احتراق
	ρωκ ς . ψωϷπ . ϷωϷ	احتراق
Ϸλολι		احتضن (ربِّي طفلا)
αμαληϷ ε . ερμαληϷ ε		احتضن ε
ερψυλ		احتفل
	ϷιπϷο (π) . ψωψ (π)	احتقار
	- ϷιπϷο . †ψωψ	احتقر
	ψωψ ψεψ - ψοψ =	-
	ψωψϷ ψεψϷ - ψοψϷ =	-
	Ϸωψ εβολ (π)	احتلام
	- Ϸωψ εβολ	- احتلام
	ϷιπϷι (π)	احتمال
	Ϸι ϷιπϷ	- احتمال



أحزن	٢٩	احتمل
χαίρει		احتمل
σπορῶ . ψωτῶ		احتياج (مذ)
οὐρανῶ		أحد (واحد)
† κυριακῆ (τ)	(٤)	أحد . يوم الأحد
πιαυαί . πιερσοῦ μεππῶε		
μηνοῦαί (τᾶ) (π)		أحد عشر (١١)
αχῶ		أحدب
ερμελεῖ		أحرق (صا د م ل ج ا)
μηνοῦί (τ)		أحدى عشرة (١١)
χωγ . χινηχωγ (π)		أحراق
χωγ χεγ - χογ =		أحرق
† μεκαρ ἠρητ		أحزن



أخنى

٣-

أحشاء

ωενμαστ . أحشاء  
νηετκαδουη υμο»



ωππ (π)

أحصاء

-ωππ εππ- οππ»

أحصى

ίνι εν - εν»

أحضر

أحضر (فعل أمر)

δνιογι δνι - δνιτ»

χλοχ . επχεχε

أحلو

θρωρυ

أحمر

θρω . θρωρυ (π)

أحمرار

-

أحمر

σοχ (π) . στζητ (π)

أحق

χωβς χεβς - χοβς»

أخنى

σνον σνο σνε-

(مع «س»)

أختياً	31	أحياً
TANZO TANDE - TANZO»		أحياً
TANZO (π)		إحياء
ΜΕΤΡΕΥΤΑΝΟ (T)		-
CON (π)		أَح
- ἄνηοῦ		- أخوة (جمع)
ΝΟΥΨΠ ΝΕΨΠ - ΝΟΥΨΠ»		أخاف
ΝΟΥΨΠ ΕΒΟΛ . ΝΟΥΨΠ ΣΑΒΟΛ		-
ΜΕΤΡΕΥΤΑΜΟ		إخبارية
ΤΑΜΟ ΤΑΜΕ - ΤΑΜΟ»		أخبر
ΣΩΝΙ (T)		أخت
ΣΩΤΠ ΣΕΤΠ - ΣΟΤΠ»		اختار
ΞΩΠ		أختياً

اختلاف	۲۲	اختباء
χωπ (π)	2	اختباء
δοτδετ . μογψτ		اختبر (بلع امتحن)
ταβτεβ		اخترع
ψωκζ ψοκζ //		اخترق
ζωλεμ (π)		اختطاف
ζωλεμ ζελμ-ζολμε //		اختطف
χωπ (π)		اختفاء
χωπ . εραθογωνζ .		اختفى
ζωτπ εδονα		
σιουί (π)		اختلاس
θοστεδ (π)		اختلاط
σιουί		اختلى
θοστεδ . θωδ . μογψτ		اختلط
ογωτ ογет (εβολ)		اختلف

أخرى	٣٣	اختر
σισυεμnr		اختر
ψυπi		أجل
ωσκ . οσκ		آخر
ψατς (τ)		أحدود
σi σi- σiτ*		أخذ
ψωπ ψεπ- ψοπ*		-
δαε (π)		آخر
-δαεγ	آخر . أو آخر (جمع)	-
κε-	آخر . أخرى	-
وتتصد بأول الكلمة مثل :		
-κεσοπ		- مرة أخرى
χετ (π)		آخر
ιηi εβολ		أخرج
κεχωογηι		آخرون (جمع)
χετ (τ)		أخرى

أخضر	٢٤	أخضر
ΝΗΞΙ (Π)		أخضر
ΟΥΕΤΟΥΩΤ		أخضر (وصفية)
ΟΥΟΤΟΥΕΤ		- أخضر
ΕΡΝΟΒΙ		أخطأ
УУУТ		أخطأ (غلط)
ΧΩΠ ΕΔΟΥΝ		أخفى
ΧΩΠ ΧΕΠ - ΧΟΠ		-
ΧΩΠ Ε		أخفى عن
УУМН		أخيم
СННОУ		أخوة (جمع أخ)
ΜΕΤΜΑΙCΟΝ (Τ)		أخوة. أخوية
ΣΔΕ (Π)		أخير
		- إلى النفس الأخير
		- УΔ ΠΙΝΙΥΙ ΝΔΔΕ

أداة التعريف	٣٥	أخيرة
ΔΑΗ (Τ)		- أخيرة
ΔΑΕΥ		- أخيون (جمع)
ΦΩΝΖ	ΦΕΝΖ-	أدار. حوّل
ΕΡΖΕΜΙ		أدار. قاد
ΜΑΝΕΡΖΕΜΙ		- إدارة. مملحة
ΜΕΤΡΕΥΕΡΖΕΜΙ		- إدارة
ΕΝΧΑΙ (Π)		أداة (في القواعد)
ΠΙΕΝΧΑΙ	ιμβολ	- أداة الاستثناء
-	ήσινι	- أداة الاستفهام
		- - الإضافة
	ήτε . ή . ή	
-	ήόνι	- التشبيه
-	ήσωον	- التعريف

أداة التحليل ٢٦ أداة التوكيد

- للمفرد المذكر الـ πι . π . φ

- الكتاب πιαωω

- للمفرد المؤنث الـ ψ . τ . θ

- المرأة ψαωω

- للجمع بنوعيه (مذكر ومؤنث) الـ

νι . νεν

- أداة التحليل πιενχαι ἰλωιχαι

- - التمني ἰεζνε

- - التنكير ἰατωων

- أداة النكرة للمفرد بنوعيه ου

- كتاب ουωω


- أداة النكرة للجمع بنوعيه ραν

- كتب ρανωω

- أداة التوكيد πιενχαι ἰταχρο



إذا	٢٧	أداة الشرط
πΙΕΝΧΑΙ ΝΤΜΑΤ		- أداة الشرط
- ΕΥΩΠΙ . ΕΥΩΠΙΨΑΝ . ΨΑΝ-		- إذا
πΙΕΝΧΑΙ ΝΑΝΑΣ		- أداة القسم
ἄΝΟ . ἄΝΑΥ		أداة
- ἄΝΑΥ ἰ΄ΐΐΑΙ		- أداة كتابة
ἰΝΙ ἑΐΟΥΝ		أَدْخَلَ
†οΥΙ		أَدَب
ΤΑΖΟ (Π) . ΚΑ† (Π)		إدراك
ΤΑΖΟ ΤΑΖΕ - ΤΑΖΟ		- أدرك
ΚΑ†		-
ΕΥΩΠΙ . ΕΥΩΠΙ ΨΑΝ . ΨΑΝ-		إذا
		- إذا رتّلنا
- ΕΥΩΠΙΑΝΨΑΝ ΕΡΨΑΛΙΝ		

أراد	٢٨	إِذَا
λοιπον	(س)	إِذَا . بناء عليه (س)
βωλ βελ - βολ «		أَذَاب
σωρ ἐβολ		أَذَاعَ
- σωρ ἐβολ (π)		- إِذَاعَة
ελπενιος		أَذْرَة . ذرّة
θεβιο θεβιε - θεβιο «		أَذَلَّ
μαυχ (π)		أَذُنُّ
πιζων ηχινοσε		إِذُنُ الصرْف
ερβονι		آذَى
- βονι (π)		- أَذَى
- μετρεγερβονι		- أَذِيَّة
εζνε - εزن (د) «		أَرَادَ

أراد ٣٩ أربعة

أراد « σάωσις - σέωσις » σάωσις  
- أراد أن

σάωσις ἐ : σάωσις ἵητε // . σάωσις ἔρε \*  
- ما الذي تريدُه منا

οὐποτεκονάωσις ἵητε

إرادة - σάωσις . σάωσις (π)  
- لتكن إرادة الرب

ἑσάωσις ἐφθάρωσις

أربعاء . يوم الأربعاء

ἑσάωσις ἐ . ἑσάωσις (ἑ) أربعاء (٤٠٠)

ἑσάωσις (ἑ) أربعون (٤٠)

ἑσάωσις ἵητε - أربعون يوماً

ἑσάωσις . ἑσάωσις (ἑ) (π) أربعة (٤)

ἑσάωσις (τ) أربعة (٤)

أرجع	٤٠	ارتباك
		- الأربعة حيوانات غير المتجسدين
	ΠΙΔ ἠζων ἡδωματος	
	σωλεμ (π)	ارتباك
	- σωλεμ	- ارتباك
	έρτερ	ارتجف
	σωλ	ارتدى
	ματ	ارتضى
	νωινι (π)	ارتعاش
	- νωινι	- ارتعش
	ωσι (π) . σι (π)	ارتفاع
	- σι	- ارتفع
	σιωου	ارتوى
	κτο κτε-	أرجع
	τασο ταθε - τασο	-

أرضى	٤١	أرجوان
σΗΞΙ		أرجوان
ερτωβ (π)		أردب
αρρος (π)		أرز
σιϥι . ψενσιϥι (π)		أرز (شجر)
μονι . μονι εδουη (السفينة)		أرسا
συρππ ουερπ - ουορπ //		أرسل
ταουο ταουε - ταουο //		-
σο σε - σο //		-
σισωιστ .		أرشد
καχι (π)		أرض
ψοϥιε (π)		- . يابسة
χιηρανϥ (π) . μετρανϥ (τ)		إرضاء
†σι . †ερω†		أرضعت
ρανϥ ρανε - ραν //		أرضى

أرملّة

٤٢

أرضى

- وتتمتّفرف «ραν» مع الضمائر هكذا :

ρανηι

أرضاني

ρανακ

أرضاك

ρανε

أرضاكِ

ραναυ

أرضاه

ραναc

أرضاهَا

ραναν

أرضانا

ρανωτην

أرضاكم

ρανωου

أرضاهم


θερυο θερυω» أربع

σρομρεμ σρεμρωμ» أرغم

μετατεנקот أرّق

χηρα (τ) أرملّة (ى)

أزج ٤٣ أرنب

ζαρασωοτς (π)  أرنب

σαραχωγ (π)

νογυπ (π) إهاب

νογυπ - أرنب

αζα αζω» أزاح

ταρωο ταρωε - ταρωο» آزاد

ωλι أزال

- χιηωλι (π) - إزالة

αζογλι - αζιλωη أزرق

σωτπ (π) إزعاج

- σωτπ εβολ - أزعج

νογυπ ηεγυπ - ηογυπ» أزعج

ψθορτερ ψθερτερ - ψθέρτωρ» -

استحمام	٤٤	أزميل
ψωσι (π)		أزميل
ψιρι έβολ		أزهر
сент (т)		أساس
шого шогε - шогω»		أسال
βεβι		-
аншашε (π)		أسبوع
мешкол		إست . شرج
σι έπβεχε .		استأجر
таро έφβεχε		
ιπца . емпца .		استحق
ερεμпца		
тарко тарке-тарко»		استحلف
шωκεμ . шиншωκεμ		استحمام



استطاع

٤٥

استدعى

οὐωρπ ἵσα . θωρεμ استدعى

ἰτον استراح

χω (π) استرخاء

استسقاء (ماء تحت الجلد)

ψερμωο

σοση (π) استشارة

μαρτυρια (τ) . استشهاد (ح)

μετμαρτυρος (τ)

θωρεμ θωρεμ - θωρεμ « استضاف »

σαλο σαλε - σαλω « - »

ερμαιωεμο - »

ἰ - استطاع

- ἰχαι - استطاع حمل

استقامة	٤٦	استطاع
μνκελμκωμ		استطاع
- (π)		- استطلاع
coβ† (π)		استعداد
coβ†		- استعداد
		استحطف
coπcett cettcett - cettcwπ		- استعطف الرب
- αγcettcett πσ̄		
ερωβ den. ερχραθε (٥)		استعمل
κινωιπ		استفهام
		استقام
cwoyten coyten coytwm		- استقامة
cwoyten . κινcwoyten (π)		

استهزأ	٤٧	استقرار
ΧΙΠΟΥΩΖ		استقرار
ΟΥΩ		- استقر
ΟΥΩΤΖ . ΣΕΚΜΩΟΥ		استقى
ΘΩΚΕΜ ΘΕΚΕΜ		استل (السيف) -
		استلم
ΜΟΥΝ . ΣΩΛΚ (ΕΒΟΛ)		استمرار (مد)
ΖΕΝ ΟΥΜΟΥΝ ΕΒΟΛ		- باستمرار
ΖΕΝ ΟΥΣΩΛΚ		-
ΜΟΥΝ		استمر
ΣΩΛΚ . ΣΩΛΚ ΕΒΟΛ		-
ΣΩΤΕΜ		استمع
ΣΕΚΝΙΨΙ		استنشق
ΕΛΚΨΑΙ		استهزأ
ΕΛΚΨΑΙ ΗΣΑ		- استهزأ بـ

أَسْقَف                      ٤٨                      استهزاء

- ΕΛΚΥΔΙ                      - استهزاء

- ΔΕΝ ΟΥΕΛΚΥΔΙ                      - باستهزاء

Σ  
ΩΝΤ                      استوى (للنبات)

ΝΕΡΣΙ (Π)                      استيقاظ

- ΝΕΡΣΙ                      - استيقظ

ΜΟΥΪ (Π). ΛΑΒΟ (Π)                      أَسَدٌ

- ΜΩΟΥΪ                      - أسود (جمع)



ΜΕΤΨΥΧΑ (Τ)                      إسراف

ΧΩΛΕΜ . ΙΗΣ (ΐμο) . ΐωσ                      أَسْرَعٌ

- ΙΗΣ ΐμοκ                      - أَسْرَعٌ (أمر)

ΡΕΜΐΗΝΙ                      أسرة

ΐΦΟΤΤΟС                      اسفنج (ى)

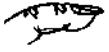
ΐΟΡΐΕΡ ΐΕΡΐΩΡ ≡                      أسقط

ΐΠΙСΚΟΠΟС                      أسقف (ى)

أسير	٤٩	اسكافي
ασκί (π)		اسكافي
ρεμ Ρακοτ		اسكندري
Ρακοτ	(محافظة مصرية)	اسكندرية
σχίμα (π)		اسكيم (ى)
μορσναρ (τ). μορσνατρ (π) - ε		أسلوب
ραν (π)		اسم
σμοντ (π)		أسمنت
χλιχι (π)		إسهال
μωουί		أسود (جمع أسد)
χαμε (π)		أسود
χμομ		أسود
ληληχιχι (π)		إسورة
conρ		أسير (وصفية)

اشتغل	۵۰	أشار
σωρεμ		أشار
- σωρεμ ε		- أشار إلى
- σωρεμ . χιησωρεμ (مذ)		- إشارة (مذ)
μηιηι (π)		-
σωρ.(έβολ) σερ- сор		أشاع
σηη (τ)		- إشاعة
τσιο τσιο - τσιο		أشبح
σψωωω		اشتاق
ψωπ ψεπ - ψοπ		اشترى
τεμμο τεμζο		اشتعال
τεμμο τεμζο		- اشتعل
σερο . μοζ		-
ερζωβ		اشتغل
ψωλκ		- اشتغل تريكو

أشفق	51	اشتكى
σεμι ουβε		اشتكى
επιθυμιν. ερ-		اشتهى (سى)
πυρωου (π)		اشتياق
παι		أشرق
πωλζ πολζ*		أسر
ζιακτιν		أشع
σερο σερε-		أشعل
-σερε πιογωινι		- ولع النور
τεμμο τεμζο		أشعل
λωβυ λοβυ*		-
θωκ τοκ*		-
μοζ		-
†ασο . παι ζα		أشفق
-ακ†ασο 'ερον		- أَشْفَقْنَا عَلَيْنَا

أصلح	٥٢	أشقر
καροτς		أشقر
ψωλ		أشَلَّ
Σαση (π.τ)		أشول
ψωπι		أصبح
τηβ (π)		أصبح
κεφαλεον (π)		أصاح (ى)
τωκ . σωλκ εβολ		إصرار
χωρχ χερχ - χορχ "		اصطاد
ινη επψωι		أصعد
δ'οιη (π)		أصفر
νουηι (τ)		أصل
σοβ + σεβτε - σεβτωτ "		أصلح
κερζε		أصلح



أطرش	۵۲	أضم
κοῦρ (π)		أضم
εργωίνι		أضاء
τακο τακε - τακο //		أضاع
τουρο τουρε - τουρο //		أضاف
ουρο ουρε - ουρο //		-
υθουρτερ (π)		اضطراب
- υθουρτερ		اضطرب
διωκμος		اضطهاد (ى)
σοχι ησα		اضطهد
χαχεβ χεχεβ -		أضعف
σωρεμ σερεμ - σορι //		أضلل
κοῦρ (π)		أطرش

أعاق	٥٤	أطعم
τεμμο	τεμμο "	أطعمَ
† ὄρε		-
ὄρηοι		أطعمه (جمع)
ὠυεμ	ὠυμ "	أطفاً
σενο	σενο "	-
ἐπιτηρῃ		إطلاقاً
θουχωβες μοκαζ (π)		أطلس خرائط
ουωνζ	εβολ (π)	إظهار
ουωνζ	ουενζ - ουονζ "	- أظهر
† ἐπουαπ		أعازَ
ψαψτ	ψεψτ - ψαψτ "	أعاق

اعتكاف	00	أعاق
ΤΑΖΝΟ	ΤΑΖΝΕ - ΤΑΖΝΟ	أعاق
ΤΑΖΝΟ	ΤΑΤΖΟ·ΨΑΨΠ(مذ)	- إعاقه (مذ)
ΨΑΝΨ	ΨΑΝΕΨ - ΨΑΝΟΥΨ	أعال
-ΨΑΝΨ	(Π)	- إعالة
ΠΨΑΝΨ	ΪΠΕΨΨΠΙ	- إعالة ابنها
ΟΥΩΗΖ	ΈΒΟΛ (Π)	اعترف
ΟΜΟΛΟΓΙΑ	(Τ)	- (ى)
ΟΥΩΗΖ	ΈΒΟΛ	- اعترف
ΟΜΟΛΟΓΙΝ		- (ى)
ΝΑΖΤ	(Π)	اعتقاد
ΝΑΖΤ	Έ	- اعتقد
ΤΕΝΖΟΥΤ	ΤΕΝΖΕΤ-	-
ΚΩΡΥ	(Π)	اعتكاف
ΑΝΑΧΩΡΗCΙC	(Τ)	- (ى)

اعط	07	اعتكف
κωρυ		اعتكف
ταλο	ταλε - ταλο	اعتلى
σιωμς		اعتمد
εραγτοτ		اعتنى بـ
†σροπ		أعثر
сов† (π)	χωρχ (π)	إعداد
сов†	σεβτε - σεβτωτ	أعدّ
χωρχ	χερχ - χορχ	-
	إعراب (في قواعد اللغة)	
χιηβωλ	εβολ (π)	
σαλε (π)		أعرج
ατςριμι		أعزب
	اعط. امخ (فعل أمر)	
μοι	μα - μηι	

أغذية	ον	أعطى
† † - ΤΗΙ «		أعطى
ἐπίψωι		أعلا
σωρη (π)		إعلان
ταμο ταμε - ταμο «		أعلم
ταουο ταουε - ταουο «		أعلن
βελλε (π)		أعنى
ωλκ		اعوجَّ
ιωι, ιω		اغتسل
σιν̄χονς		اغتصاب
σιν̄χονς		- اغتصب
ψ†		-
εραμαδó		اعتنى
δρηογί		أغذية (جمع)

آفات	۵۸	أغرق
χωλεκ χολκ*		أغرق
ωμε εμε - ομε*		- غطس
σωντ σοντ*		أغرى
ΔΥΤΟΥΣΤΟΣ		أغسطس
+ χωντ		أغضب
θωμ . ψωτεμ . ψωθεμ		أغلق
μαψθεμ		- أغلق (فعل أمر)
ωμε εβολ (π)		إغماء
κρομεμ		اغرق
		أغسطس (قارىء - من رتب الشمسيه)
ΔΗΔΣΝΩΣΤΗΣ (π)		(ى)
εργαλ		أغوى
χανερωφ		آفات (جمع)

أفوق

٥٩

أفاد

† ρηου . ερρηου

أفاد

- † ρηου ρηι

- أفادني

ψουψου (π)

افتحار

ψουψου . ψουψου μμο

- افتحرب

ψυδελτ (π)

افرازات

ορω† ορετ -

أفرز

ψουο ψουέ ψουώ

أفرغ

† ρελι . ρι ρελι

أفرع

λοϕλεϕ λεϕλωϕ //

أفسد

πιχινοουωμ ητε πιατοουζι

إفطار

βωλ έβωλ

أفطر (بعد الصوم)

ροϕ

أفقى (مذ)



αυρηξ //

أفوق

أقسام	70	أقام
χωλι		أقام (سكن)
		أقام (أنهض)
τοῦνος	τοῦνες - τοῦνος =	
†θωσι		أقام حَدًّا
δωντ		أقترب
ζεν† ε-	ζεν† ζα-	أقترب من
ζικληρος		أقترع . ألقى قرعة
ψενσοπ		أقتنى أثر
ψωσι ψοχ†		أقتلح
χφο χφε-	χφο†	أقتنى
†έπουψαπ		أقرض (سلف)
αλουβαζ . απους		أقرع
ωρκ		أقسم
-αψωρκ ήνουχ		- أقسم باطلا



أكثر	٦١	إقليم
θου		إقليم
θωτ ἰπρζητ		أفح
θωτ θετ-		-
ζυποστασις (τ)		أقوم (ك)
ωκεμ . ζωυ		أكتاب
σωρη σορη //		أكتشف
ρωυι (π)		أكتفاء
ρωυι		- أكتفى
Οκτωβριος		أكتوبر
τα <sup>ρ</sup> υο τα <sup>ρ</sup> υε - τα <sup>ρ</sup> υο //		أكثر
τα <sup>ρ</sup> υο τα <sup>ρ</sup> υε - τα <sup>ρ</sup> υο //		أكثر
ζογό (π)		أكثر
ηζογό		- أكثر

الآن	٦٢	أكثر
ουσαβε ηζουό		- أكثر حكمة
ηζουό έ		- أكثر من
σεσοτπ ηζουό έροκ		- مفضلين عليك
εζοτε - εζοτ ερο»		أكثر من
ταιο ταιε - ταιο»		أكرم
ουωμ ουεμ - ουομ»		أكل
ουωμ (π)		- أكل
κληρικος (π)		إكليركي (ع)
σρηπ (τ)		إكيل . تاج
χωκ (π)		إكمال
χωκ χεκ - χοκ»		أكمل
ρεϋουωμ		أكول
† πογ		الآن

التهب	٦٣	أَلْبَسَ
αωλ	αελ - αολ //	أَلْبَسَ
αωλρ	αολρ //	-
καρκερ		التأم (الجرح)
ρωππ		التحق
μολδ		التعم (التصق)
ερμορτ		التقى
τωμι . σωλκ		التصق
κωλ . σλωμλεμ		التف
κοσκες	κεσκωσ (εβολ)	-
†ρo . ροπς		التماس (مذ)
ροπς		التمس
σνηπ . τεμ <sup>μ</sup> ρo		التهاب (مذ)
λωβω (π)		التهاب (للحرارة)
λωβω		- التهاب (للحرارة)

الذي	٦٤	التوى
ὧτερ		التوى
μεταλασι		الحاح
μετασεβησ (τ)		إلحاد (ى)
εργλασι		ألح
τωμι τομ - τομ*		ألحق
θωψ . κησκησιν (κ) ριακησκησ (κ)		ألزم
τωμι τεμ - τομ*		ألصق
ψο (̄α) . (̄α)		ألض (1000)
σι† σετ - σατ*		ألقي
† ἰκαρ . † ἰσι		آلم
ἰκαρ . ἰκασ . † ἰκασ		آلم (مذ)
εβηλ . ψατεν		إلا
ετ . εθ . ετε		الذي
ετε ἰματ		الذي هناك

ألف	70	إلى
« ατπ - ετπ - ρτπ »		ألف
μηχανη (τ)		آلة (ماكينة)
επχαι (π)		-
- επχαι εχουκρ		- حادة
σιβαι		-
σιβαι ητμετχινη		آلات طبية
νοτj (π)		إله
λωβω λοβω «		ألهب
ε . ερο «		إلى

ويتصرف مع الضمائر هكذا :

εροι	إلى
εροκ	إليك
ερο	إليك
ερογ	إليه

أماكن 77 إلى

ἔρος	إليها
ἔρον	إلينا
ἔρωτες	إليكما . إليكم . إليكنَّ
ἔρωτος	إليهما . إليهم . إليهنَّ
ἕως	إلى (للزمن)
ἕως ἄετι	- إلى الأبد
ἕως ἄντα	- إلى متى
ἕως	إلى
ἕως ἕως	إلى
ἕως - ἕως	إلى أن
ἕως . ἕως	إلئيه
ἕως	أم (للتخيير)
- ἕως ἕως	- أم لا
ἕως	أماكن (جمع)



أمر	78	أمام
ἀπογίθο	أمامهم. أمامي	
δάξεν - δάξω <sup>p</sup> //		أمام -
δοτδέτ. μοϋϋτ		امتحان (من)
δοτδέτ δέτδέτ - δέτδωτ //		امتحان
μοϋϋτ κευτ - μοϋϋτ //		-
σωουτεη έβολ . σωλκ (έβολ)		امتد
μορ		امتلاً
αμαρ (π)		امتلاك
σαρμι (π) . σωλκ (π)		أمداد
σαρμι . σωλκ		أمد
χωρϋ χωρϋ //		-
ζων . ογαρσαρμι		أمر
ζονζεν ζενζεν - ζενζων //		-
ζων . ογαρσαρμι . ζονζεν		أمر (من)



أملاك	79	امرأة
ἄρσινι (τ)		امرأة
ἄρσιν		أمس
ἀμοσι		أَمْسَكَ
		- أَمْسَكَ نَفْسَهُ
ἀγαμοσι ἄτοσιν		
ἄσωπι ἄσεπ- ἄσοπι //		أَمْسَكَ
ἀμαρτι		-
μεσιν		أَمْسِير
ῥωσιν : ερμωσιν ῥωσιν		أَمْطَر
μαστ		أَمْعَاء (ج)
ῥωβιν		الْأَمْعَاء الدَّقِيقَةُ
ερῥελπιν		أَمْل (ي)
ῥελπιν (τ)		- أَمْل " (ي)
σοβτ (π)		أَمْلاك
σλσσεδ.		أَمْلس

أم	٧٠	أمين
أم		μαρ
أم مرضعة		μαρ ὑμοσι
أمّا (ى) (وتأق ثا فى كلمة فى الجملة)		δε
أمى		ατοιςβω
أمى (ى)		εθνικος
أمّة		εθνολ (π)
أمم (ج)		εθνωλ -
أمّة (ى)		εθνος (π)
أمّة		εθνωκ (τ)
آمن		ναρτ
أمنية		ορωω ηρητ (π)
أمين (وصفية)		ενηοτ
أمين . حقا (عبرى . يونانى)		αμην


أنا	VI	انتبه
أمين الصندوق	ΠΙΡΕΥΑΡΕΖΑΤ	
أنا	ΑΝΟΚ	
إناء	ΜΟΚΙ (Π)	
أناخ (الدابة)	ΨΥΤΟ	
أنار	ΕΡΟΥΩΙΝΙ	
أنامل (الأطراف الأصابع) (ج)	ΤΕΒ	
أنبا	ΑΒΒΑ . ΑΠΔ	
أنبا	ΤΔΜΟ ΤΔΜΕ - ΤΔΜΟ*	
أنبوبة	ΛΑΔΕΜ (Π)	
أنت	ΝΘΟΚ	
أنت	ΝΘΟ	
انتبه	† ΝΖΘΗ* . † ΖΘΗ*	
انتبه (فعل أمر)	ΑΝΔΥ	

انتقاد	٧٢	انتج
ταυτο ταυτε - ταυτο» (έβολ)		انتج (έβολ)
ψυφoc (ψ) . cωτπ		انتخاب
cωλπ cελπ - cολπ» (έβολ)		انتزع (έβολ)
cωp . cωp'έβολ		انتشر
cωλκ . cωλκ'έβολ		-
cωcεμ cωcμ»		انتشل
σpο (π)		انتصار
σpο . xεμxομ		- انتصر
σpο'έ . xεμxομ'έ		- انتصر على
αψpο'έpοψ		- انتصر عليه
οpα'η» . xοψψτ ψα		انتظر
ψαψι		انتفخ
ηοψψπ		انتفض
ἵxαιο (π)		انتقاد

انتقد	٧٢	اغسد
انتقد		Ἰχθυό . ποσνεχ
انتقم من		ερπ « ἐπιπυιυ
- انتقام		ἐπιπυιυ . ἐπιπυιυ (π)
أنتم . أنتم . أنتن		ἠθωτεν
أنتن		χωνσ
-		λοφλεφ λεφλωφ «
انتهر		ἔρουρεμ ἔρευρωμ «
انتهى		ονώ
- انتهى من الكلام		αγογώ εφραχι
انثى		σωτερ . κολχ
أَجُزَّ		θληνο
إنجيل (ى)		εγδστελιον (π)
المحبس		ωργ
انحسد		σιερβονι

انزلاق	٧٤	انخل
βωλ εβολ		انخل
χωβς . κωλχ . φωδτ		انخني
ερεβο		انخرس
ψωχι		انذفاع
ψωχι		- اندفع
ψωχι ε		- اندفع نحو
		- اندفع نحو الشاطئ
αψψωχι επιχρο		
σωρεμ . σωκ . τμπ» ογοι		انذفع
τωμτ . θωβω . ωηω		اندهش
ψθορτερ		انزعاج
ψθορτερ		- انزعيج
χω εδρηι		انزل
ελατ (π)		انزلاق

أنعم	٧٥	انزلق
ελατ		- انزلق
τεηνο		انسحاق
τεηνο . ουωυγ . λωσ		- انسحق
δουδέμ		—
θωμ		انسد
ουωτγ . φων . χωυ		انسكب
θαμιο θαμιε - θαμιο		أنشأ
σιγρμ . σιγρμ		انشغل
σωτεμ		أنصت
ερκογρ		انصم . انطرش
ουωτγ . ερμωογ		انصهر
ωυεμ . σενο		انطفأ
ερζωλ		انطلق
ερζμοτ		أنعم

أنهار	٧٦	أنف
υδα (π)		أَنْفٌ
ουων		انفتح
σοζ		أنفق
σο σε- σο //		-
βωλ		انفكَّ
τουχο τουχο //		أنقذ
χωλ εβολ (π)		إنكار
χωλ χολ //	(εβολ)	- أنكر
σωσθ		انكش
σωλχ		انمحي
ψιαζομ		أَنَّ . تنهَدَ
σοζα `σαζω //		أَنْبَ
σωδεμ		انهارَ
ιαρωσ		أنهار (جمع نهر)



أهلا	٧٧	انهزم
σωτϣ <sup>π</sup>		انهزم
ΔΝΙCΟΝ (π)		أنيسون (ينسون)
ΝΟΥϣΠ ΝΕϣΠ - ΝΟΥϣΠ		أهاج
ϣωϣ ϣεϣ - ϣοϣ		أهان
ϣϣωϣ		-
ϣωϣϣ ϣεϣϣ - ϣοϣϣ		-
ϣωϣ (π) . μετρεϣωϣ (τ)		إهانة
ΧΙΝϣωϣ (π)		-
ΜΟΝΜΕΝ . ΝΟΙΝΙ		اهتزاز (من)
ΜΟΝΜΕΝ . ΝΟΙΝΙ . ΖΕΝ		- اهتز
ΡΩΟΥϣ (π)		اهتمام
ΡΩΟΥϣ . ΚΑϣ ΕΧΕΝ		- اهتم
ΜΙΟ		أهلاً بـ
- ΜΙΩΤΕΝ		- أهلاً بكم

أوقد	ΥΛ	أهلك
τακο	τακε - τακο "	أهلك
ყაჟ	ყეტ - ყოტ " (ჩსა)	-
ογωყყ	ογοყყ "	-
ΙΕ		أف
χαλι	χαλε - χαλω "	أودع
σαλο	σαλε - σαλω "	-
ω <sup>β</sup> πτ (π)		أوزة
θερωο	θερωω " (شيل)	أوسق (شيل)
		أوصل (شيع)
τφο	τφε - τφο " (εβολ)	
φορ	φερ -	أوصل (أبلغ)
οταρσαρνι		أوصى
σαρτ		أوقد



أوّل	٧٩	أوقد
caɣɟ ɣa		- أوقدتحت
σερσ σερε - σερῶ		- أوقدَ
		- أوقدِ النور (وَلَّحِ النور)
σερε πιοϋωινι		
ουϋϋια		أوقية (ى)
νη		أولئك
νηε - νηετ νηετε		أولئك الذين
νηετεῖμαγ (تأق بعد الكلمة)		أولئك (تأق بعد الكلمة)
νηετ - νηετε-		أولئك الذين
ϋουϋɟ (τ)		أولى
σωρεμ		أوماً
σωρεμ ε		- أوماً إلى
ϋουϋτ (π)		أول
ϋορπ (π)		-

أيضاً	٨٠	أول الشهر
συναι		أول الشهر
ἡσάσασυ		أول أسس
ἡσσορπ		أولاً
ωισα (τ)		أويمة (في التجارة)

εισορτ (π) إيشارب  
 أيضاً ، و أيضاً (تتصل بأداة تعريف أو ضمير  
 أو ظرف) :  
 KE - وأيضاً رمل البحر

πικεσσο ἡτε φισα  
 ἡκεανوك - وأنا أيضاً  
 ἡκεφνορ οη - والآن أيضاً  
 ωح // أيضاً  
 ανوك ωح - وأنا أيضاً

أَيَّ	ΑΙ	إيضاح
ΟΥΩΝΖ (Π)		إيضاح
ΖΙΚΩΝ (Ζ)	(صورة) (عا)	أيقونة (صورة) (عا)
ΘωΟΥΤ		-
ΕΙΟΥΛ (Π. Τ)		أيل (حيوان)
σώρεμ (Π)		إيماءة
πλζϛ (Π)		إيمان
Θων		أين
ΛΗΙΩΝ (Π)		آية
ΑΙΛΛΗ		أى (للعاقل)
ΑΙ		أى (لغير العاقل)
ΑΙΧΩΜ?		- أى كتاب؟

&

2- حرف [ب]

## حرف الباء

ب (حرف جر)

Σεν

ب (حرف جر)

Σεν οὐρανῶν

- بالتمام . بالكمال

Σεν φραν ἐπιφωτ

- باسم الآب

ب (حرف جر)

ب (حرف جر)

(يستعمل أمام الاسم المجرور الذي يبدأ بأى

حرف خلاف الحروف (β, μ, π, φ, ψ)

مثل :

Σωτεβ ἡτσηψι

- قتل بالسيف

ب (حرف جر)

ب (حرف جر)

(يستعمل أمام الاسم المجرور الذي يبدأ بأحد

الحروف (β, μ, π, φ, ψ)

ب (حرف جر)

εβολητση . εβολητση . εβολητση . εβολητση -

(الطلب تصريف "يد")

بارولة	٨٢	ب
ωε	(أداة للقسام). وحياة ..	ب
ωε πιδωουωου		- بشرى
ωηι (π) . ωωι (τ)		بئر
εβιηη		بائس
ρo (π) . πυλη (τ. σ)		باب
παττα (π)		البابا
πδοπι	(ثاني الشهر القبطية)	بابه
χιτοτ		بادر
σωουχισ (π)		بازنجان
χορυ . κηβ <sup>π</sup> . οχεβ	(وصفية)	بارد
	(الروح القدس المنزى) (σ)	بارقيلط
παρκαλητο <sup>π</sup> (π)		
σωου		بارك
χλομ εεωι (π)		باروكة (شعر)



بالقرب من	٨٤	باستمرار
ΔΕΝ ΟΥΜΟΥΝ ΕΒΟΛ .		باستمرار
ΔΕΝ ΟΥΜΕΤΑΘΜΟΥΝΚ		
ΕΦΛΗΟΥ . ΦΛΗΟΥ		بالمثل
ΖΙΚΗ		باطلا (طرف، ي)
† ΕΒΟΛ . ΧΚΟ ΧΚΟ //		باع
† ΕΒΟΛ ΔΑ		- باع ب
СΕΠΙ (Π)		باق
СОХΠ		باق (وصفية)
ΕΤΣΩΧΠ		- الباقي
ΔΠΑΡΧΗ (Τ) .		باكورة (ي)
ΜΑΛΛΟΝ		بالأكثر . بالحري (طرف، ي)
ΔΑ ΟΥΒΕ . ΔΕΝ ΟΥΒΕ		بالعكس
ΔΑ ΘΟΥΩ //		بالقرب من
		(وتصرف مع الضمائر مثل «ΧΩ رأس»)

بجانب ٨٥ بالنسبة إلى

بالنسبة إلى . بالمقارنة مع .

ΝΑΖΡΕΝ . ΝΑΖΡ «أمام» (ΝΑΖΡ)

ΜΑΝΩΜΚ (Π) بالوعة

ΒΑΚΙΝΟΝ (Π) . ΒΕΚΙΝΟΝ (Τ) بامية

ΜΑΝΧΩΚΕΜ بانيو

ΔΑΡΙΑ (Τ) ببحاء

ΡΩΟΥΝΙ . ΠΑΡΘΕΝΟΣ (Υ) بتول (مت)

ΜΕΤΡΩΟΥΝΙ . ΠΑΡΘΕΝΙΑ (Υ) بتولية (مت)

ΚΕΛΚΑ بثور . دمامل (جمع)

ΧΩΚ (Π) . ΜΕΨΨΩΝΙ (Τ) بثور

ΚΕΛΚΟΥΛΕ

Ε ΙΚΚΕΝ - ΖΙΚΚΕΝ . بجانب . بجوار

بحواری.

٨٦

على البحر

ΕΚΚΕΝΤΉ // ΣΑΠΪΣΨΙΡ Η -

ΕΚΚΕΝ ΨΙΟΥ

- على البحر

و تصرف ΕΚΚΕΝΤΉ // مع الضمائر هكذا :

ΕΚΚΕΝΤ

بحواری

ΕΚΚΕΝΤΚ

بحوارك

ΕΚΚΕΝΤϚ

بحوارك

ΕΚΚΕΝΤϣ

بحواره

ΕΚΚΕΝΤϞ

بحوارها

ΕΚΚΕΝΤΕΝ

بحوارنا

ΕΚΚΕΝ ΘΗΝΟΥ

بحواركم

ΕΚΚΕΝΤΟΥ

بحوارهم

و تصرف ΣΑΠΪΣΨΙΡ مع صفة الملكية (παι)

هكذا :

ΣΑΠΪΣΨΙΡ

بحواری

بحج . ٨٧ عجار .

بحج .  
ε λ α ω β

بحجار (جمع) αμαλιοι

بحج αμινι ησα

بحج عن κωτ ησα

(تتصرف ησα مع الضمائر مثل «ωα (أنت)

- عمّ بحجّين ؟ (تتدور على إليه ؟)

ησα ουτ τεκωτ

بحج (المصوت) δωλ

بحج حضرتي ταυβωβι δεδωλ

بحجار ηεγ (π)

بحجة (مرض) μετδωλ (τ)

بحجر ιομ (π). θαλασσα (τ.κ)

- بحجار (جمع) αμαλιοι

بدء	Λ Λ	بحري
ΠΕΜΖΙΤ		البحري (الشمال)
ΛΥΜΗΗ		بحيرة (ى)

ελζωβ (π)	بحار
† ασο	بحل
† ασο . μετρεϋ† ασο .	- بحل (مث)
μεταϋχιρ	
δεν ου† ασο	- بحل
αϋχιρ	- بحيل
	- إيه البحل ده؟
ου τε ταιμεταϋχιρ ?	

ζΗ (π) . ζΗΤ // . ερζΗΤς (τ) بدء. بداية  
 αρχΗ (τ) ى

بدون

۸۹

بدأ

ΕΡΖΗΤΟ· ΖΙΔΑΡΧΗ· ΖΙΤΟΤ « بدأ

(انظر تصريف «يد»)

ΑΥΖΙΔΑΡΧΗ ἄνω بدأ يقول

χωρ χωρ - χορ « (εβολ مع بدد

χωρπ χωρπ - χορπ « بدد

χωβτ χωβτ - χοβτ « بدد

χωβιω χωβιε - χοβιητ « بدد

ἄνω χωβιω ἄνω - بدلا من

ἄνω χωβιω ἄνω - بدلا من الكلام

ἄνω χωβιω ἄνω - بدل ما تلعب

χωβιω (τ) بدوم

χωβιω (τ) بدلة (ح)

χωβιω (π) بدن

χωβιω (حرف جر) (ح) بدون

بدون ٩- بدون

بدون (حرف جر) // ΔΣΝΕ - ΔΣΝΟΥ

ΔΤΣΝΕ - ΔΤΣΝΟΥ //

وتتصرف مع الضمائر هكذا :

بدون ΔΣΝΟΥΙ

بدونك ΔΣΝΟΥΚ

بدونك ΔΣΝΟΥ

بدونه ΔΣΝΟΥϷ

بدونها ΔΣΝΟΥϸ

بدوننا ΔΣΝΟΥΝ

بدونكم ΔΣΝΕ ΘΗΝΟΥ

بدونهم ΔΣΝΟΥΟΥ

- بدون . بلا ΟΥΕΨΕΝ

- بدون أكل ΝΟΥΕΨΕΝ ΟΥΩΜΕ

- بدون . بلا ΔΤ - ΔΓ -

بدون ٩١ براری

(لنفي الاسم وتحويل الفعل إلى صيغة منفية)

بدون أجرة - ἀτιμισορ

بدون مفتاح - ἠατιμισοϣτ

بدون نفس (ى) - ἀτιψυχη

بدون بلا - α-

بدون روح (ى) - ἀψυχον

بذر (الفواكه كالعنب والجوافه) - κας (π)

بذر كتان (مذ) - κοϣτων. θερϣ

بذرة (مث) - ηαϣρι. χροϣ

براءة - θμαιο (π)

براءة (نقاوة) - μετατνοβι

براری (جمع) - ϣαϣεϣ



برد

۹۲

براز

براز (مذ) ερζος . ερζος - ερζος

براقو (للتشجیح) ωιο<sup>ω</sup>

أحسنْتُ ωιοκ

أحسنْتِ ωιο

أحسنْتُمْ ωιωτην

ما أفلحت قط ωιοκ αν

برام αμιν (π)

بربری (غير متحضري) Βαρβαρος

برج (مكان معلق) ωτη (π)

برج (حمام) (مذ) μος . μαρβαλ

بُرْجَلٌ χατηρ (π)

بُرْد (مرض) αρου (π)

بُرْد (مذ) χαγ . ωχεβ

بُرْد αρου . χβοβ . ωχεβ . ερχαγ . ωχεβ<sup>4</sup>

برشم	۹۳	الدنيا برد
σερχαϕ		- الدنيا بُرد
ωέντ. σουλι. χαπορκ		بُرْدَعَة (مَث)
ερβιτ		بردعة (الجلد)
αχι (π) . ερβιπ (τ)		بُرْدِي
Δικεόσυνη		بُر (ى)
χβοβ		بُرْد
θαδιο θαιε - θαδιο //		بُرر
μαιο μαιε - μαιο //		-
σεκσαχολ		بريمة
ωαϕε (π)		بُرِّيَة
ωαϕεϕ		- برارى (جمع)
σιμ (π)		برسيم
πору (π)		بُر ش
βαρϕιπ . ερβαρϕιπ		بُر ششم (بمسار)

برموده	٩٤	بُرُص
αϕλελι (τ)		بُرُص
σερτ (π)		بُرُص
λιβια (τ)		بِرْهَان
φιν (τ)		بُرْعَم
φει (π)		بِرْعَوْت
χιεβρηχ εβολ		بُرُقْ
βρηχ . εβρηχ .		- بُرُق (مذ)
σεβρηχ . σετεβρηχ		
καλυμμα		بُرُقْح (ح)
ϣηι (π)		بُرُكَة
σμογ (π)		بُرُكَة
ϣωϣ ϣεϣ -		بُرْم
φαιενωθ (سابع الشهور القبطية)		بِرْمَهَات
φαρμοθι (ثامن الشهور القبطية)		بِرْمُودَه

بروتستانتى ٩٥ بسببنا

پروتستانتى ρεμλωθης

برودة χυβου (π). μετχαυ (τ)

— (جمع) κβουου

برونز βαρωτ (π)

يسارية (سمك صغير) ψαρι (α)

يسالمة μετβαλχητ (τ)

يسيب εθβε εθβητ //

وتتصرف مع الضمائر هكذا :

يسيبى εθβητ

يسيبك' εθβητκ

يسيبك εθβητϚ

يسيبه εθβητϙ

يسيبها εθβητς

يسببنا εθβητεν

بشنى ٩٦ بسببكم

εθβε θηπου بسببكم

εθβητου بسببهم

σωμ - κηπος (ى) بستان (مد)

σμε<sup>η</sup> (π) - بستانى

σωλκ σελκ- σολκ « (εβολ) بسط

φορτερ φερφωρ -

Zen ουµτον بسهولة . بالراحة

βαλζητ - χαπλους (ى) بسيط

ψενπουγυ (π) بشارة . بشرى

μετρωμι بشرية

ψαρ (π) بشرة

χωιωψ - χωιενπουγυ بشر

πρωωνς (تاسع الشهور القبطية) بشنى

بشيرة ٩٧ بشير

ψαυεννορυα . (مد) بشير (مد)

ρεϋζιωιϋ . κρυξ (ك)

ψεσυρω (π) بصارة

θαϋ . ζιθαϋ (مد) بصاق (مد)

θαϋθαϋ . ζιθαϋ - لَصَقَ (تَفَّ)

- لَصَقَ (تَفَّ) عَلَيْهِ

αϋζιθαϋ εδουη ερωϋ

μχωλ (π) بصل

ϋωλζ ϋολζ بضم

ϋωλζ (π) - بصمة

χινωρωζ بصيرة

πρασματα (τ) بضاعة (ك)

بَطْن

٩٨

بطارح

παραχον (π)

بطارح (ى)

χεμφερζ ἰκαρζ

بطاطس

κωρϥ (π) . πατερζωβ

بطالة

κλμε (τ)

بطانة (الملايس)

σκορδιον

بَطْرَسِيل (ى)

πατριارχης (π)

بطريوك (ى)

μετπατριارχης (τ) - بطريكية (ى)

κορϥ

بَطَّال (عاطل) (وصفية)

φειδ (π)

بطيخ

κωρϥ . ζερ

بَطَّل (تعطل)

ψωιχ

بَطَّن (شجاع)

μετεψιληου (π)

بَطَّلان

μετψωιχ (τ)

بطولة

νεσι (τ)

بَطْن

بَعَثَ	٩٩	بَعَثَ
بَعَثَ	μετρεστων (Τ)	بَعَثَ
بَعَثَ	ψωψ ψεψ - ψοψ //	بَعَثَ
—	ψορψερ	—
—	أهو جثرت الكتب	—
—	Ις ακψορψερ ηηιχωμ	—
بَعَثَ	ογει . ζεν //	بَعَثَ
—	ογει σαβολ μμοι . ابعده عنى	—
—	ζενκ εβολζαροι	—
—	ζενψ σαβολ μμοι . ابعده عنى	—
—	μαθρεψογει σαβολ μμοι	—
—	ζεν θηηογ	— ابعدهوا
—	ογει (Π) . μετογει (Τ)	— بَعَثَ
—	ιςχεν χι ψογει	— من على بَعَثَ
—	οψωψ (Π)	— بَعَثَ . مسافة



بَعُوضَةٌ	١٠٠	بَعُدَ
ΜΕΝΕΝΑ		بَعُدَ
	وتتصرف مع الضمائر هكذا :	
ΜΕΝΕΝΩ		بَعُدْتُ
ΜΕΝΕΝΩΚ		بَعُدْتَ
ΜΕΝΕΝΩ		بَعُدْتُ
ΜΕΝΕΝΩϣ		بَعُدْنَا
ΜΕΝΕΝΩΣ		بَعُدْتُمْ
ΜΕΝΕΝΩΝ		بَعُدْنَا
ΜΕΝΕΝΑ ΘΗΝΟΥ		بَعُدْتُمْ
ΜΕΝΕΝΩΟΥ		بَعُدْتُمْ
ΜΕΝΕΝΑ ΦΑΙ . ΜΕΝΕΝΩΣ		بَعُدْتُ هَذَا
ἤσασαϣ		بَعُدْتُ (بَعْدِيكْرَةً)
ΝΟΥΕΡΗΟΥ		بَعُدْتُمْ بَعْضًا
σὺολμεσ (Τ)		بَعُوضَةٌ

بقرة ١٠١ بعيد

οΥΗΟΥ (وصفة) بعيد

ἐφοϋει - χιφοϋει بعيدا

- روح بعيد خالص

μοϋι ἐφοϋει εμαϋω

μοϋ (π) بضعه

φορκ - τεμθαμ نحل (مذ)

μαςφορκ - نحل صغير

ζεν ουμετατουωιϋ بخير مناسبة

μακατ - τεβι (π) بقة (قماش)

οϋσαβιη - σερινοϋ بقولسي (مذ)

εζε (τ) بقرة

أبقار	١٠٢	بكر
- أبقار (جمع)		εζωορ
- بقرة صغيرة		βαρσι
بَقَع (جمع)		θοιθοι
بَقَّ		χελκεσ (π)
بَقَالَ		σανορσφ
بَقَلَ		ορσφ
بَقُولِي (سلة لحمل الخضراؤ أو الفاكهة)		κοτ (π)
بَقُول (جمع)		ορσφ - βιν
بَقِيَ		σωχπ
بَقِيَّة (مذ)		σωχπ - σ <sup>η</sup> εππ
بَكَاء (مذ)		νεζππ - ριμ
بَكَارَةٌ		μετρωορπ
بَكَر (بتول)		ρωορπ (τ)

بَلَطَى	١٠٣	بَكَرَ
ωορπ	بكر (المولود الأول)	بَكَرَ
ξφιο		بَكَتَ
ωορπ		بَكَرَ
κετοι	بكل تأكيد (ح)	بَكَرَ
κατρι (τ)		بَكَرَ
ρισι . ηεζπι		بَكَرَ
ηθογ		بَلَّ
βελεωλ (π)		بَلَّحَ
καψογλι (π)	بلح الصحراء	بَلَّحَ
χωρα (τ)	بلدة (ح)	بَلَّحَ
coni		بَلَّحَ
κελεβιη (π)		بَلَّحَ
ρασι (π)	بَلَطَى (سمك)	بَلَّحَ

بمجرد ما	١٠٤	بَلَّغَ
ωμκ	εμκ - ομκ //	بَلَّغَ
ωμκ (π)		- بَلَّغَ
μανωμκ (π) . καρι (τ)		- بلعوم
φ ο ς		بَلَّغَ (وَصَلَ)
φ ο ς (π)		- بلوغ
ζιθαγ . φλε <sup>κ</sup> μα (ς)		بَلَّغَمَ (مَد)
ψαψ . ψαψτ		بَلَّغُونَات (جَمْع)
ζωρπ	ζορπ //	بَلَّغَ
κολλαθ . βαλλκογ . ψοψογ		بَلَّغَ
μανωμκ (π)		بَلَّغَةَ
λεβιτογ (π)		بلوقر
βαλλιν (π)		بَلَّغِينَ (ى)
μοσις		بمجرد ما (ظرف، ى)

بمجازاة ١٠٥ بنفسج

εσκεν بمجازاة

κωτ (π) بناء

υερι - αλωογί بنات (جمع)

υερι - αλογ بنت (مثنى)

υεν - بنت الـ (في التراكيب)

υενιωτ - بنت الأب

υενμαγ - بنت الأم

ενς (π) بنج (للتخدير) (ى)

παντοκι (π) بندق

بند يقسطق (عيد الحسين) (ى)

πεντηκοστη

ανκοκι (π) بنصر (الأصبع الأصغر)

αν (π) بنفسج (زهرة)


بواسطة	١٠٦	بنفسجي
IAN		بنفسجي (اللون)
ΠΟΥΝ (Π)		بُن
ΕΚΩΤ (Π)		بِنَاء
ΕΚΟΤ		- بِنَاءون (جمع)
ΜΕΤΨΗΡΙ (Τ)		بِنُوَّة
ΚΩΤ ΚΕΤ - ΚΟΤ //		بِنَى

ΤΕΒΝΩΟΥΙ		بِهَاتَم (جمع)
ΙΩΡΕΜ		بُهَت
ΤΕΒΝΗ (Τ)		بِهِيمة

بواسطة  
 ( عند أمام الاسم الذي يبدأ بأحد الحروف :  
 ν , μ , π , φ , ψ )

بواسطة	١٠٧	بومة
بواسطة	» ΖΙΤΟΣ ΖΙΤΕΝ - «	
	» ΕΒΟΛ ΖΙΤΟΣ . ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ «	
	( لتصريفها مع الضمائر انظر « ΖΟΣ يد )	
بوتقة	ΒΙΝΙ (Τ)	
بورى (سَمَك)	Βωρε	
بوصى	ΚΑΜ (Π) . ΔΙΧΙ (Π) . ΕΒΙ (Τ)	
بوصلة (مذء مث )	ΖΙΗ	
- بوصلات (جمع)	ΖΙΕΥ . ΖΙΗΟΥ	
بوق	ΤΑΠ (Π)	
بول	ΕΡΣΙΜΩΟΥ (Π) . ΙΨΥ (Τ) . ΜΗ (Τ)	
بولاق (أحد أحياء القاهرة)	ΠΙΛΑΚΖ	
بوليصة	ΧΩΒΨΕΒΙΩ (Π)	
بومة	ΜΟΥΛΑΧ (Π)	
-	Χ ΚΑΚΚΑΜΑΥ (Τ)	



بواب	١٠٨	بيلي
بواب (مذ، مث)	ἐποϋτ	
بوابة (مذ)	ὄβε . ὑθου	
بؤونة (عاشر الشهور القبطية)	πδώνη	
بياض	οϋωβϋ (π) . οϋβδϋ (τ)	
بيان	οϋωνζ (π)	
بيت	ηι (π)	
بيرة (خمر)	ζεμκι (π)	
بيضة	σωοϋζ (π)	
بين	οϋτε - οϋτω //	
- بين كذا وكذا	οϋτε ... νεμ οϋτε ..	
- من بين	εβολ οϋτε	
وتتصرف //	οϋτω مع الضمائر هكذا :	
بيلي	οϋτωι	

ΟΥΤΩΚ

بينك

ΟΥΤΩ

بينك

ΟΥΤΩΨ

بينه

ΟΥΤΩΣ

بينها

ΟΥΤΩΝ

بيننا

ΟΥΤΕ ΘΗΝΟΥ

بينكم

ΟΥΤΩΟΥ

بينهم

ΟΥΤΩΙ ΝΕΜΑΚ

- بيني وبينك

ΟΥΤΩΝ ΜΠΕΝΑΥ

- بيننا نحن الإثنين

† ΟΥΒΑΨ

بينن

ΟΥΩΝΖ ΟΥΟΝΖ « (εβελ أون أون) »

بينن (مع أون أون)

تاب حرف التاء تأخير

« οὐ μὴ ἴδῃς . οὐ μὴ ἴδῃς » . تاب

εἰ μετὰ τὴν (ε)

σικαλα ἴκαρ . †καλλα ἴκαρ

σιτατσι . تاب

εθιωσι ἴσω . تاب له . لاحق له

ἔλη . θηβι . ταιβι . καισι (مث)

θωβω (π) . تأثير

χλομ (π) . σρηπι (τ) . تاج

μορ . τεμμο . تأجج

ερωωτ . ερεωωτ . εριεβωωτ

ωωτ . εωωτ . - تاجر (مذ)

ωσκ . ερωσκ . σναγ . تأخر

σναγ (π) . - تأخر

ωσκ (π) . ωωωτ (π) . εσκι (τ) . - تأخير

» .

تألم من	III	لاتأخر على
ἰπερωσκ ἔροι		- لاتأخر على
σισβω		تأدب
†σλαρ . ρισλαρ		تأرجح
σλαρ . ρισλαρ		- تأرجح (مد)
φιρι ἔβολ (π)		تاريخ
σισεν† ἔβολ		تأسس
ουωμ ἦρθη ἔχεν		تأسف على
ουωμ ἦσα		تأكل
ταχρο (π)		تأكيد
θεν ουταχρο		- بالتأكيد
λεϕλωϕ		تألف (وصفية)
ἰκαρ . εμκαρ . ερικαρ . στικκαρ		تألم
ϣεπικαρ . ἰκαρ ἦρθη . ρηϣ		
ρηϣ ἶσα		- تألم من

تَأْن

115

تَأْمَر

COOHN . EP COOHN . EP XPOY . تَأْمَر

MEYI EDOYH E

COOHN . MEYI EDOYH E (تَأْمَرٌ) (مذ)

XHK

تَأْمَرٌ (وصفية)

MOZ . MEZIAAT . MELXIAAT . تَأْمَل

YIAAT . IOPE . COMC . † N E TH //

† E TH //

XOYCT . IAT . (تَأْمَلٌ) (مذ)

MEIOPE . MOKMEK

XWIXI (π)

تَأْمِن

EPWMI

تَأْنَس

MOHI . AMONI NTOY .

تَأْنِي

WOU N E HT . CIAVW . CIAOYW

MIYI . METPEYAMONI NTOY . تَأْنِي

μετρεσων ἦρητ

σορη (π)

σωρεμ

تأنيب

تاه

- الولد تاه عن البيت

πιαλου αφσωρεμ εβολρη πη

σορεμ

- تائه (وصفية)

ωσκ. σωστ. ερσενε

σωσσω. σωσσω μμο //

χωρ εβολ

μαι (π)

μαι. παρετισθε (ς)

μαιο. θμαιο

φωσ ριερρσ

تبأطأ

تبأهي

تبأد

تبأة

- تبأأ

تبأر

تبأز

تجارة	١١٤	تبرع بـ
† εδουνη ε		تبرع بـ
ΧΙΗ† (Π)		- تبرع
ΧΙΗζρωυ		تبريد
ΧΕΙΚΑ†		تبصر
ωωι ησα . ουεζ ησα . ερζιφδρσγ		تبج
ερθοι		تبجح
σζι . χφιο		تبكي (مذ)
† θσζ (Π)		تبني
ερμη . ερσιμωογ		تبول
σΟΚΣΕΚ		تشاءب
σΟΚΣΕΚ . αψαζομ		- تشاؤب (مذ)
ψωτ (Π) . εψωτ (Π) .		تجارة

تَجَنَّنَ

110

تَجَاعَيْدٌ

μετρίεβωωτ (ت)

—

σῆπτ· ωωρωω (جمع) (الوجه) (جمع)

ξανευ (جمع) (جمع)

ωωτ· εωωτ (جمع) (جمع)

ερβερ (تجدد)

ουά (π)· μετρεφθεουά (ت) (تحريف)

σωντ· σοντ· ππραμος (ى) (مذ) (تجربة)

σιμετχαρζητ· ερτολμαν (ى) (تجراً)

σισαρξ (تجدد)

εφχι (π) (تجدد)

σωσ σαε- (تجدد)

ερματοι (تجدد)

σισαιτ (جنس) (أخذ الجنسية)

λιβι· ωωρωτ (تجنن)



تحتنا	116	تجنيز
ΣΗΒΙ (Π)		تجنيز
Σωρξ (Π)		تجهيز
ΣΑΝΕ <sup>Η</sup> (Π, Τ)		تجويف
ΣΑΝΕΥ		- تجاويف (جمع)

تحت (طرف مكان) . ΕΣΡΗΙ . ΕΣΡΗΙ . ΕΠΕΣΗΤ .

Σα . Σαρο»

وتتصرف «Σαρο» مع الضمائر هكذا :

Σαροί	تحتي
Σαροκ	تحتك
Σαρο	تحتك
Σαροϋ	تحتة
Σαρος	تحتها
Σαρον	تحتنا

تَحْمَلُ	۱۱۷	تَحْتَكُمُ
Δαρωτεν		تَحْتَكُمُ
Δαρωου		تَحْتَهُمُ
καπεχнт ηϛτραπεζα	تَحْتِ الْمَائِدَةِ -	
δα ουμεντ	تَحْتِ مِكْيَالٍ (مَتَّ ١٥:٥)	
θουξ (π)		تَحْذِيرُ
ερρεμζε		تَحْرَّرَ
χινερρεμζε (π)		تَحْرُرٌ . تَحْرِيرُ -
κιμ. ζεν //		تَحْرَكُ
χουδεμ χεμχωμ //		تَحْسَسُ
ουωχπ		تَحْطُمُ
ουωχπ . σοτσετ		تَحْطِمْ (مَذ)
μετρεμζε (τ)		تَحْلِيلُ (يَقْرَأُ الْكَاهِنُ)
χι χιτ //		تَحْمَلُ
χινχι (π)		تَحْمَلُ -

تذرية

IIA

تحنن

ψενζητ

تحنن

ψενζητ (π) . μετψενζητ (τ) - تحنن

τωμτ

تحير

ψωντ . δενι

تحاصم

ερομεμ (π)

تحدير

σιή

تحوم (جمع)

ικονομια (τ)

تدير (ى)

δικ (π)

تدشين

τδμομ

تدفا

ψιτ

تدقق

σρη (π)

تدمير

νεζγ (π)



تذرية

تراهن

تذكار

ερϕμεϕι . χιπερϕμεϕι (مذ) تذكار

ϕενερϕμεϕι . ϕυπομνημα (ϕ) —

ϕχαρα (τ) تذكرة


ερϕμεϕι تذکره


θεβιό تذلل

ϕρεμε σα تذمر على

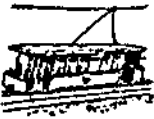
ϕενϕητ σα تراءف على

ϕωϕϕ . καθι . οϕαν (مذ) تراب (مذ)

τραπεζα  ϕορϕι (مذ) ترابيزة (مذ)

χα τοτ"  (انظر" τοτ" يد) تراخي

ϕεμι ترافح

βερεϕοϕεμ (π)  ترام

χα δουώ تراهن

ترمس	١٢٠	ترباس
ὑθουμ . μοχλος (نخ)		ترباس (مذ)
ὑλεμλεμ		ترج
σοπς . † ρο		ترج
ογωτεβ . βωλ εβολ		ترجم
βωλ εβολ (π)		- ترجمة
ρεφθωρπ (π)		ترزي
μανχασοθνεγ (مخزن أسلحة)		ترسانة
εφωτ (π)		ترسة
ιορ (π) . ὑατς (τ) . ψοι (π)		ترعة
† ασο		ترفق
σδπατ (τ) (عظمة الكتف أو العنق)		ترقوة
ρωχπ . ρεχπ - ροχπ //		ترك
ϸινι εβολ		-
θαρμος (π)		ترمس

تسجة	١٢١	ترمومتر
$\psi\iota\acute{\eta}\rho\eta$ ( $\pi$ )	(ميزان الحرارة)	ترمومتر
$\beta\omega\zeta\epsilon\mu$ ( $\pi$ )		ترنجة
$\sigma\sigma\eta\iota$ ( $\pi$ )		ترو
$\sigma\sigma\eta\iota$		- تروسي
$\sigma\lambda\delta\tau$		ترنحلق
$\psi\gamma\phi\sigma$ ( $\tau$ )		تركية (ى)
$\mu\omicron\pi\mu\epsilon\eta$		ترزلزل
$\sigma\iota\zeta\mu\iota$		تزوج
$\sigma\iota\zeta\alpha\iota$		تزوجت
$\sigma\iota\zeta\alpha\rho$		تسامر
$\psi\iota\tau\cdot\bar{\theta}$ ( $\pi$ )		تسعة (٩)
$\psi\iota\tau\cdot\bar{\theta}\tau$ ( $\tau$ )		- تسعة (٩)

تَشْبِثٌ	١٤٤	تَسْعُونَ
ΠΙΣΤΑΥ · ̅Ϙ̅		تَسْعُونَ (٩٠)
ΔΑΡΖΙ · ΕΡΣΟΙΣ Ε		تَسَلَّطَ عَلَى
ΤΑΛΟ ΤΑΛΕ - ΤΑΛΟ //		تَسَلَّقَ
ΣΙΧΩΠ		تَسَلَّلَ
ΣΙΝ̅Ϛ (Π)		تَسَلَّمَ
ΣΙΝ̅ΩΤΕΜ (Π)	(الدرس)	تَسَمَّيَ (الدرس)
ΤΩΒΖ · ΨΑΤΜΕΘΝΔΙ		تَسَوَّلَ
ΜΕΤΡΕϘ ΤΩΒΖ		- تَسَوَّلَ
σλομλεμ		تَشَابَكَ
Ϙωη̅Ϛ · Ϛ̅Ϛωη		تَشَاجَرَ
σι̅Ϙρα //		تَشَاعَلَ
σωπι σ̅επ - σοπ //		تَسَبَّحَ
σωπι (Π)		- تَسَبَّحَ

تصالح	١٤٢	تَشَبَّهَ
ΘΟΝΤΕΝ		تَشَبَّهَ
ΘΟΝΤΕΝ (Π)		- تَشَبَّهَ
χωρ' εβολ		تَشَبَّهَتْ
σρο. σρο ѱμοκ (فعل أمر)		تَشَجَّعْ (فعل أمر)
† ςο (Π)		تَشَجَّعَ
σρο. σρο ѱμοκ (فعل أمر)		تَشَدَّدْ (فعل أمر)
σοτσετ (Π)		تَشَرَّحَ
ϣατϣε (Π)		تَشَرَّطَ
сеμ (εχεν, εθβε).		تَشَفَّعَ
ερίπρεσβεϋιν (κ)		-
сеμ (Π)		تَشَفَّعَ
ηωινι. δι†		تَشَفَّعَ (مذ)
ζωτπ ε		تصالح




تعافى	١٢٤	تصريف الفعل
$\psi\iota\pi\rho\alpha$ (π)		تصريف الفعل
$\sigma\alpha\kappa$ (π)		تصنيف
$\kappa\omega\beta$		تضاعف
$\rho\omicron\chi\rho\epsilon\chi$ . $\lambda\omega\psi\chi$ . $\rho\lambda\omicron\pi\lambda\epsilon\pi$		تضابق
$\dagger\rho\omicron$		تضارع
$\psi\omega\tau$ $\psi\epsilon\tau$ - $\psi\alpha\tau$ //		تطلب
$\psi\iota\dagger$		-
$\chi\omicron\gamma\psi\tau$		تطلع
$\chi\omicron\gamma\psi\tau$ (π)		- تطلع
$\dagger\tau\omega\eta$		تشارك
$\lambda\sigma\iota\delta\alpha$ . $\omicron\gamma\chi\delta\alpha$	(من مريض أو تعب)	تعافى

تعجب	١٢٥	تعال
δαμου	(فعل أمر للمخاطب)	تعال
δαμωμι	(فعل أمر للمخاطبين)	تعالوا
δαμῆ	(فعل أمر للمخاطبة)	تعالى
ερσασιζητ	(تكبير)	تعالى (تكبير)
μολα . μολα (εδουη)		تعانق
δισι . υπεδισι		تعب
δισι . υπεδισι		- تعب (مذ)
δoci		- تعبان (وصفية)
		- تعبت من كثرة اللعب
δισισι ἴτεν παυδαμπιχερχερ		- تعبت من غير فائدة
δισισισι ἱεφληου		
ερσορπ		تعثر
ερψφηρι		تعجب

تعلل	١٢٦	تعري
κωκ . βωω		تعري
βωζη (π)		تعريشة (تسقيفة)
ταλεπωρος		تعيس (طرف، ي)
ωωωτ . κωρϕ		تعطل
ωωωτ (π)		- تعطيل
λοϕλεϕ		تعفن
λοϕλεϕ		- تعفن
χεκκατ		تعقل
χιηκατ		- تعقل
θοζ		تعكر
θοζ (π)		- تكبير
cαβo cαβo"		تعلم
σιcβω		-
χεμλωιχι		تعلل

تعبير	١٢٧	يعمق
μοῦσι ἑδούη		تعمق
ΧΙημοῦσι ἑδούη		تعمق
ΧΙηωμς (π)		تعمد
μοῦρ (π)		تحويدة
ψαηψ (π)		تعذيه
ερψεμμο		تعرب
μετψεμμο		تعرب
ΧΙηζωβς		تعطيه
ΧεμΧομ ε		تعلب
ψεβιω		تعير
ψεβιω (τ) . ψιβτ (π)		تعير
ψιβι (π)		—

تفتیر	۱۴۸	تعامل
σιχημι		تعامل
κατ' ε		تفاهم
ερπαι		تفاوض مع
σχη		تفجر
ερχεβς		تفهم
ερρεचनाγ	(عاین)	تفرج
iorz - μελχιατ		تفرس
ογωσϣ · αριχμοτ		تفضل (فعل أمر)
ογωσϣ ρεμσι		- تفضل اجلس
ξεμφεζ (π)		تفاح
λεβωϣ · σορεμ (π)		تفل (رواسب)
ωκ		تفاوی
μετρεχτασο		تفتیر

تَقِيًّا	١٢٩	تَقَدِّم
ΠΡΟΚΟΠΤΙΝ	(ى) (نَحْج)	تَقَدِّم
† ΕΤΖΗ. † ἄπ' οὐοι		—
υωουϋι . υουϋωουϋι	(مذ)	تَقَدِّمَة
ΔΣΙΑΣΜΟΣ (Π)	(ى)	تَقْدِيسِى
ΕΡΟΥΜΑΜΕ†		تَقَرَّح
ΣΕΠ ΟΥΔΩΝΤ . ΝΔ- . ΣΧΕΔΟΝ	(ى)	تَقْرِيْبًا
ΝΔϋΕ		— مائة تقريبا
† ἡϋο†		لَمَسَى
ΣΕΜΝΟΜ†		تَقَوَّى
ΖΟ† . ΜΕΤΕΥΣΕΒΗΣ	(ى) (مث)	تَقَوَّى (مث)
ΜΕΤΣΩΟΥΤΕΝ		تَقْوِيم (نتيجة) (مث)
ΕΥΣΕΒΗΣ		تَقَى (صفة . ى)
ΜΔΙΝΟΥ† (Π)		— (حِبُّ لِلّهِ)
ϋι† ϋΑ†		تَقَى



تَكَلَّمَ

۱۳۰

تَكَاتَرَ

† ΠΑΥΑΤΚ

— سَأْتِيَاكَ (رؤ ۲: ۱۷)

αυαι

تَكَاتَرُ

σναυ . σναυζ . ερσεννε ΤΚΑΣΛ

σναυ . σναυζ — ΤΚΑΣΛ (مذ)

ερσασιζητ . σιμετδερσω ΤΚΒΡ

μετσασιζητ . δερσω . — ΤΚΒΡ

μετδερσω —

δικ (π)

تَكَرَّيْس

сαχι ἠσα

تَكَلَّمَ عَنْ

— اَتَكَلَّمَ عَلَيَّ ؟ قَالَ لِيْهِ ؟

αφсαχι ἠσω ? αφсω ἠμος ἠου ?

— ما اَتَكَلَّمْتُ مِنْ نَفْسِهِ .

ἠπεφсαχι ἠβολζιτοτ .

تليفون ١٣١ تكهن

σιχημ تكهن

ερ<sup>τ</sup>θαλ تكوم

μουνη تلاشى

καλαμφωου تلال (جمع)

σχομλεμ تلحتم

ουιη<sup>ς</sup>δα (π) تلخراف

λοφλεφ . μουνη ε<sup>ς</sup>ουνη تلف

λοφλεφ . τακο - تلف" (مذ)

θη تلك (ضمير إشارة للمفرد المؤنث البعيد)

θηε - θηετ - θηετε - تلك التى

θαλ<sup>τ</sup> . καλαμφωου تل" (مذ)

ταλις (π) تليس (زكينة)

ουιη<sup>ς</sup>μη (π) تليفون



تمزق

۱۳۴

تلیو

ΤΙΛΙ (Π)

تلیو (شراب)

ΣΕΝ ΟΥΧΩΚ

تماماً

ΣΙΜΗ - ΔΝΟΝΙ

تمتع

ΣΙΜΗ

- تمتع (مذ)

Τ ΘΟΥΩΤ. ΦΩΤΖ (Π)



تمثال

ΣΥΝΟΥΪ (Τ)

-

ΣΙΩΟΥ

تمجد

† ΠΑΚΖΙ

تمحض (تألم للولادة)

ΝΙΨΙ ΔΠΙΨΑΙ

تمحط (نفا)

ΚΟΚΕΣ ΕΒΟΛ

تمدد

ΚΑΨΟΥΛΙ (Π)

تمر

ΤΟΥΝ (Π)

تمرين

ΦΩΣ

تمزق

φωδ (π)

έσαζ . εμσαζ (π)

χογϋτ

μουγκ

μετβαλιβωκ

χωκ χεκ - χοκ //

σαζνι (π)

ογωτ (π)

ζρογρεγ (π)

ερίτροφητεγιν

σωτζ

σωγ . σωδεμ . θωλεβ

σιζαρ //



- تمزیق

تمساح

تمعن

تمعن

تملق

تم . تم

تموین

تمیز

تئاتر

تنبا


تنه

تنس

تنره

تَهْرَبُ	١٣٤	تَنْعَمُ
ΑΝΟΜΙ		تَنْعَمُ
ΑΝΟΜΙ (Π)		- تَنْعَمُ
ΣΕΚΘΗΟΥ . ΣΕΚ ΝΙΨΙ . ΝΙΨΙ		تَنْفَسُ
ΝΙΨΙ ΕΒΟΛ		- تَنْفَسُ بِصُعُوبَةٍ
ΝΕΖΥ (Π)		تَنْفِضُ
ΑΨΩΡΙ . ΨΡΑΚΩΝ (Υ)		تَنْفِئُ (مذ)
ΨΙΑΖΟΜ		تَنْفِئُ
ΨΙΑΖΟΜ . ΑΖΟΜ . ΔΨΨΑΖΟΜ		- تَنْفِئُ (مذ)
ΪΤΟΝ ΪΜΟΪ		تَنْجُ (مات)
ΔΥΪΤΟΝ ΪΜΩΟΥ		... تَنْجُوا
σΝΑΥ . σΝΑΥΖ		تَهَاوُن
σΝΑΥ . σΝΑΥΖ		- تَهَاوُن (مذ)
ΤΑΨΕ ΦΩΤ		تَهْرَبُ

توانی	١٣٥	تهشم
σοτσετ (π)		تهشم
θεληλ		تهلل
θεληλ (π)		- تهليل
αλλα·λα·χιλα·		تهمة (مذ)
χιαλλα·ψθοσιτ		-
θεβιο'		تواضح
θεβιο (π)		- تواضح
θεβιο ηζητ		- تواضح (القلب)
ψλεμλεμ		توالد
αθρε·χατρε		توأم (مذ)
αθρη (τ)		- توأمة
αθρευ		- توأم (جمع)
σναυ·σναυζ		توانی

توسط	١٢٦	توان
σηατ . σηατϷ		- توان (مذ)
οϷωμ ϷθηϷ (π) . μετανια (τ.Ϸ)		توبة
θωοϷτ		توت (أول الشهور القبطية)
Ϸλοπλεπ		توت
Ϸλοπλεπ (π)		- توت
ϷμπϷοϷοι		توجه
εροϷαι		توحد
αναϷωρηϷιϷ (τ)		- توحد (Ϸ)
Ϸολ (π)		تورته
σωλεμ . σλομλεμ		تورط
σωλεμ . σλομλεμ		- تورط (مذ)
Ϸεμ (εϷεη , εθβε) .		توسط
εριπρεϷεϷιη		-
Ϸεμ (π)		- توسط

† ρο . δωνα . κοττς . κοττςεττ	توسل
† ρο . δωνα . κοττς	- توسل (مذ)
αινοδωνε (π)	توضيح
αουωτ (π)	توقع
σει	توكيل
λαβω	توهج (من الحرارة)
λαβω (π)	- توهج

βαριητ . βαεπι	تلي (مذ)
τωρ	تيقظ
τωρ (π)	- تيقظ
σειπι - σιπιεν	تيل (مذ)
κεντε (π)	تينة (الثمرة)
κεντε (τ)	- تينة (الشجرة)



ثدى	حرف الشاء	ثأر
ερπίδαπαι . σιαπαι		ثأر
ιαπαι . ιαπαι		- ثأر" (مذ)
ςμοτ . ςμοντ .		ثابت (وصفية)
σεμνηουτ . ταχροουτ		-
τριας (τ)		ثالث
ταχρο . χιτηταρο . ωρχ		ثبات (مذ)
ταχρο ταχρε - ταχρο		- تثبت
σεμνη σεμνε - σεμνητ		- -
ωρχ		- تثبت
ινοτ . σι . κεν		ثدى (مذ)
ινοτ		- ثدى (جمع)

ثقب

١٢٩

ثرثرة

ὕχνη

ثرثرة

μετραμαό (τ) · χρημα (π.ε) ثروة

ραμαό

- ثرى

σιμουτ (τ)

ثرثياً (نجوم)



ζογ · ζαίρι - εδωρι ثعبان (مذ)

σαλουκι - ثعبان (السماك) (جمع)

βαυορ (τ)



ثعلب

ψατς (τ)

ثخرة

ουωτεν

ثقب

ουωτεν · χολ

- ثقب (مذ)

ψατς · ουαθι

- ثقب (مث)

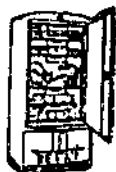


ثلاثمائة	١٤٠	ثقل
χρῶν		ثُقِّل
χρῶν . θερῶν		- ثُقِّل (مذ)
χρῶν ἑρῶν .		- اتقل عليه
χρῶν ἑρῶν ἕχων		--
παρρησία (τ)		ثقة (ى)
χρῶν		ثقل (وصفية)
ἑρῶν ἕχων		- ثقيلة على

Πισοιτ		ثلاثاء (يوم الثلاثاء)
σοιτ . τ̄ (π)		ثلاثة (٣)
σοιτ . τ̄ † (τ)		- ثلاثة (٣)
μαπ . τ̄		ثلاثون (٣٠)
ρεσοιτ . ρετ̄ . σιεντ̄		ثلث (١/٣) (مذ)
σοιτϵ . τ̄ ϵ . τ̄		ثلاثمائة (٣٠٠)

ωχεβ (π)

манжар



تَلَج

- ثلاجة

ουταυζ

Замне - П

ضمهه . ه

ضمهه

ουταζ (π)

ουταυζ

реуме . رهه

тмн (т)

ендценсоченч

цлоп

ثمار (جمع)

ثمانون (٨٠) (مذ)

ثمانية (٨) (مذ)

ثمانية (٨) (مث)

ثمرة

- ثمار (جمع)

ثمان (٨) (مذ)

ثمان

ثمانين

ثنية

θεβρω (τ). ερωων (π). θβος (π.π) ثوب


θβωσ . σιθβωσ (جمع) ثياب

μασι . ερε  ثور (مذ)

καλουκι (π)  ثور (مذ)

ερωου (جمع) ثيران

θωσνη . θωσνηη (مذ) ثوم

جانب	حرف الجيم	جاء
إ		جاء
ζοκερ		جائع (وصفية)
ζαιο		جادل
Βωκι (τ)		جارية
Χηρ (π)		جاسوس
ζκο		جاع
δαμωυ		جاف
υαζυαζ		جاف
υουωου		جاف (وصفية)
μουυτ		جال
ζεμχουτ		جالس (وصفية)
εγκοτ ηεμ		جامع
υου (τ)		جاموسة
εσκεμ . σφιρ (π)		جانب

جبن

١٤٤

جائسل

εσκεν φιομ

على جانب البحر

ατεμι - ατ̄βω

جاهل (غير متعلم)

ροχ

أحمق

αφοφι

جبابرة (جمع)

λακκος (π)

جُبَّيَّ (س)

αφωφ (π)

جَبَّار

μερκας

جَبْر

κοβι (π)

جَبَّة (توب واسع)

τωου (π)

جَبَل

σωλπ σωλπ //

جَبَل (صنع)

μουγκ μεγκ - μουγκ //


μουγκ - πλασμα (س)


جَبَلَّة (مذ)

αλωμ (π)



جَبْن (أبيض)

المجموع	١٤٥	جبهة
ΤΕΡΝΕ (Τ)		جبهة
СОКСЕК		جَبِي
ΤΕΡΝΕ (Τ)		جيبين
οὐωψτ - κελα		جنا
σὺολρε		جنته (مذ)
χωλ χολ" (εβολ)		جحد
χωλ εβολ (π)		- جحد
χια (Τ) - μορ		جحر
ορμور ηρор		- جحر الثعبان
CHX (π)		جحش
		الجحيم (تستعمل بدون أداة تعريف)
Δμεη†		

جَدَى	١٤٦	جدار
σοβτ (π) · χοι (τ) · σλο (τ)		جدار
σοη (π)		جدال
μετατουταη		جدب
νηιωτ (π)		جد
εμαω		جد (ظرف)
ερβερι		جدد
χεογ		جدف
εγχεογ ερογ		- يجدف عليه
σεκογσερ		جدف (قدف)
μετβερι (τ)		جدة
νηυμαγ (τ) (أم الأب أو الأم)		جدة
θαρανης - κελκογλε		جدري (مذ)
ωω ωεω -		جدل
βδεπι (π)		جدى

جراح جديد ١٤٧

Βερι جديد (صفة)

υου - جدير بـ

تتصل بالفعل للتعبير عن الجدارة والاستحقاق مثل:

- جدير بالإعجاب

υουερυφηρι μεμευ

λεψ - κεφαλος جذام (مرض)

σωκ σεκ - σοκ // جذب

χινσωκ (π) - جذب

χινι - σεκογοςερ جذف (حرك المجذاف)

πουνι (τ) - χαγ (π) جذع

ε  
θηβι



جراب

ερδωτ

جراح (جمع)



جَرَّ

١٤٨

جراد

βύχθου



جراد (جمع)

βύχε (π)

- جرادة

μετχαρζήτ (τ)

جرأة

δχο (π). δσου (π). (مرض جلدي)

ψωρα (τ)

ζορζερ

جُرْجُر

ζορζερ (π)

- جرجرة

χινχιν (π)

جرجير

χωτζ χοτζ "

جَرَح

φωλζ

φωλζ . ερδστ . ψαψ (مذ) جَرَح

ψατψε



φιν (π)





جُرْد (فأر)

сωк сєк - сок "

جَرَّ

جرىء	١٤٩	جرء
ΧΙΝΣΩΚ (Π)		جرء
† ΜΕΤΧΑΡΖΗΤ		جرء
ΘΩΝΤ ΣΘΝΤ //		جرء
Χορβες . ψοψοϋ (مث)		جرء (بلاص) (مث)
Βαλλκοϋ . Κολλαθει		-
ϋκελκιλ (Π)		جرء
σπωοϋ (Π) . ροι (Τ) . ΧΗΡΙ (Τ)		جرء
μαηωμς (Π) . μηραη (Π)		جرء المعمودية
Κολυμβηθρα (Τ . ϋ)		-
Κελλοχ .	(كلب صغير) (مث)	جرء
Καλωποϋ		-
σοχι . ΙΗς		جرء
σοχι . ΧΙΝΣΟΧΙ	(مث)	جرء (مث)
ΧαρζηΤ . Τολμηρον (ϋ)		جرء

جَسَد	١٥٠	جريدة
Βαί (π)		جريدة (الخل)
Βαί (π)		جريدة (جورنال)

ουεν . ρε (π) . φωλα (π) . τοι (τ)		جُزء
ουενϋομτ . ρεϋομτ . ρε̄		ثَلث
ϋοϋε		جزء صغير (شوية)
ῥταπιναρι		جَزَر
ϋωβ ϋεβ - ϋοβ		جَز
σαναϋ (π)		جَزَار
σανθωογί (π)		جزجى . جزماني
μογί (τ) . ηησοϋ (τ.κ)		جزيرة
ϋολζϋ (τ) . σαρε (τ.κ) .		جَسَد
ϋωμλ (π.κ)		-

σωματικός . σαρκικός <sup>N</sup>	- جسداني
σωματικῶς	- بجسديا
σῶμα	جِسْم
σῶμα (π)	- جِسْم
σῶμα (π) . ἀνομή (π)	جِسْم
σῶμα (π . κ)	-
σωματικός . σαρκικός <sup>N</sup>	- جسماني

جَعَلَ (أداة تحويل الفعل اللازم إلى متعدٍ) :

ἔθρο ἔθρε - ἔθρε //


- جعلني أجلسي (أجلسني)


ἔθροισι ἔθροισι

σμοκαρῶν

جغرافية

جَلَاد	١٥٢	جفا
ψαρ ψερ		جفا
χινη ψωοί		جفاف
χιμ φερ	(مرض)	جفاف (مرض)
εσοϋ (τ)		جفت
ψωοί		جف
τψοϋιο τψοϋιε - τψοϋιο		جفف
βουρζι (π)		جفن
οϋσκ		جلا
ερψων (π)		جلابية
ψαρ (π)		جلد
ψαψ (π)		جلدة
ζεμσι		جلس
σπεκωλατωρ (π)	(ح)	جلاد

جُمُعَة	102	جلوس
χαιρει . χινηχαιρει (π)		جلوس
χαιρει (π)		جليد
χιθενκοι		جماع
λναι (π) . μετσειε (τ)		جمال
χαιμαλυγι		جمال (جمع)
σωε . σνο		جمد
περβηλ (π)		جدانة
σοκσεκ σεκσεκ —		جمع
σωλ σελ — σολ //		—
θωον† θονετ — θονωτ //		—
μνη		جمع (للأسماء مثلا)
νθο εηλυ μνη		— جمع الجنسين
πισοον		جمعة (يوم الجمعة)

جميلة	١٥٤	جميلة
ΣΙΝΘΩΟΥ† (Π)		جميلة
ΠΑΝΕ		جَمَل
σ ΣΔΜΟΥΛ (Π)		جَمَل
ΣΙΝΔΑΧΙ - ΛΕΞΙC (Τ.Κ)		جَمَلَة
ΜΕΛΩΤ (Τ)		جَمَلُون (قبة)
ΜΑΝΣΔΜΟΥΛ		جَمَال
†CΔΙ		جَمَل
ΜΔΨΕΡΤ (Π)		جَمَل (حبل غليظ)
ΕΛΚΟ (Π)		جَمِير
ΝΟΥΖΙ (Τ)		- جميزة (شجرة جيز)
ΝΟΥΨΥΠ (Π)		جموح
ΝΕCΕ - ΝΕCΩ //		جميل
ΕΝΕCΕ ΤΟΥCΜΗ		- أصواتهم جميلة
ΕΝΔΑΝΕ - ΕΝΔΑΝΕ //		- جميل

ΕΘΝΑΝΕ - ΕΘΝΑΝΕ // جميل

ΕΘΝΕCE - ΕΘΝΕCΩ // - الجميل

- الحمامة الحسنة (العذراء مريم)

† σρομπι ΕΘΝΕCΩC

CAIE (π) - جميل

CAIH (τ) - جميلة

TEH2 (π)  جناح (المأثر)

ΣHΔ2 (π) - جناح (في فندق)

σμε<sup>H</sup> (π) جنائبي

CFIP (π) جنب

CFIPωOYI - جوانب (جمع)


MAIOI (π) جُندى

MEYMAIOI (τ) - جُنْدِيَّة





جُنَيْه	١٥٦	جنسية
ραϊφ (Τ)		جنسية
λιβι . κυρωτ		جن
ερματοι . δεκματοι (جنودا)		جن
ζενοϋϥ (π)		جنه
ρhc (π)		جنوب
ερhc		- نحو الجنوب . جهة الجنوب
ρεσιεβτ		- جنوب شرقي
ρεσμεντ		- جنوب غربي
λιβι (π) . μαμια (Τ . ϣ)		جنون
σωλ σελ - σολ //		جنى
σωλ (π)		- جنى
μας (π)		جنين
σωμ . κηπος (ϣ)		جنينة (مذ)
κυενοϋβ (π)		جنيه (١٠٠ قرشا)

جوهڑ	۱۵۷	جہاد
αρωπ (π)		جہاد (ی)
νουζρε		جہاز (الحروس)
μετατεμι (τ)		جہالۃ
ρεεηηα (τ)		جہم (ی)
χωρχ		جہز
σα - σασα (π)		جہۃ

ζαμνουβ		جواہرچی
υνηρατ - κοιρι αφρατ		جورب (مذ)
κοιρι (π)		جوز (عین جمل)
ουηη (νιθρομπ)		جوز (حمام)
ζκο (π)		جوع
μουυτ (π)		جولان
ουσια (τ)		جوهڑ (ی)

جیل	108	جَوَّ
μοχτ (π)		جَوَّ
ρευμαουτ		جَوَّال
σωπι (τ) - $\chi \in \mathcal{B} - \mu$		جَبِّب
νι $\chi \in \mathcal{B}$ $\omega \lambda$		- الجيوب الأنفية
μετραραβι		جيرة
μετατοι (τ) .		جَلِّش
στρατευμα (π . σ)		-
ενεζ (π) . $\chi \omega \gamma$ (π)		جیل
τενεα (τ . σ)		-

حائض	حرف الحاء	حارس
حائض		οι ἡκάμα
حائض		σοβτ (π) . χοι (τ) . σλο (τ)
حائك		ρεφωρπ (π)
حاجي		σιχο . σιπχο
		- الله لا يحايي إنسانا (غلا ٢: ٤)
		φψ ὑπαφσιχο ἡρωμ
حاجب العين		μεχενε (τ)
حاجز		χινομηψ
حاجة (مث. حى)		χρια . ενχρια
حادثة		τωμτ (τ)
حاد (مسنون)		ψεβψωβ . моск
حازق		κατρητ
حارب		μψψ . βωτς . ψτωπ
حارس		ανοφερψψ . ρεφαρεε

حافة	170	حارة
ϣϥϥϥ . ϣϣϣ		حارة (مث)
ϥϣϣϣ ἡπίρωμεος		- حارة الروم
ωπ. ϣωπ		حاسب
ρϥϣωπ		- حاسب
ϥϥϣϣ		حاسة (مث. ص)
ἡνεϣωπ. ἡϣωρ		حاشا
ἡϣωρ ἕρον		- حاشا لنا
κωϣ κϥϣ - κωϣ		حاصر
ϥϣϣϣ		حاصت
ρϣϣϣϣ		حاصر
ρϥϣϣϣϣ		حاصن
ϣωπ (ϣ)		حافر (الحيوان)
ϣϣ (π)		حافلة نقود
χρῖμ . ἕκκεν		حافة

حایل	171	حاقد على
μηρ νεμ		حاقد على (وصفية)
θωρπ		حاك
ρεϥ†ζαπ (π)		حاكم
ρη† (π)		حال
αυ πε πεκρη† ?		- كيف حالك ؟
ουαζ - ϥαι		حامل (مذ)
ουαζ'ρε		- حامل الطعام
ϥαισοχεν		- حامل الطيب
ιβοκι (τ)		حامل (حُبائى)
σει		حائى
σωντ σοντ //		حاول
αϥσωντ εϥωτ		- حاول الهرب
ρεϥμοϥ†		حاوى
θωτ θετ-		حائى

حَبَلَت	١٦٢	حُب
μει (π)		حُب
βυκκι (π)		حَب العزير
ηαφρι (τ)		حَبَّة . بذرة
ηαφρι ἄσογό		- حبة قمح
μελα (π)		حَبْر
ωτπ . ζωτπ		حَبَس
σωνε - σενη - σονη //		-
ωρϣ - ερϣ - ορϣ //		-
μετρεϣσωνε		- حَبَس
εθωϣ (π)		حبشى
εθωϣ (τ)		- حبشية
ϣθωτ (π)		حَبَل
χινερβοκι		حَبَل
ερβοκι		- حَبَلَت

حجر كريم

١٦٢

حُبَابِي

дѢВОНІ (Т)

- حُبَابِي

сѡсѢ

حَتَّى (ح)

сѡАΝѢ - сѡАΝѢ

-

сѢКѢА

- حَتَّى وَلَوْ

сѡрѢм

حَثَّ

μΟΥρ (π)

حجاب (تعويذة)

λιε (π)



حجاب (ستارة)

сѡсѢπ - сѢсѢπ - сѢсѢπ

حَجَبٌ

сѡсѢπ (π)

- حَجَبٌ

ωΝΙ · λΝΔ -

حَجَرٌ

λΝΔμΗΙ (π)

- حَجَرٌ كَرِيمٌ



حَدَّاد	174	حَجْر
ΔΑΗΡ (Π)		حَجْر
ΡΙ (Τ)		حَجْرَة
ΩΤΠ. ΖΩΤΠ		حَجْر. سَجْن
ΩΤΠ. ΖΩΤΠ		- حَجْر. سَجْن
σος (Τ)		حَجْم
μετάλλου (Τ)		حدائنه. صبي
ῥε		حدأة
ῥευ		- حدايات (جمع)
ΖΗΒΙ (Π)		حداد. حزن
υωπι		حدت
Βεσνητ (Π)		حداد
Βεσνητ		- حدادون (جمع)
θωυ - θευ - θαυ //		حد

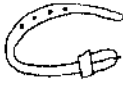
حراسة	١٦٥	حدقة العين
ἀλλοῦ (Τ)		حدقة العين
σῆ		حدود (جمع)
αἰαί (Π)		حديث (كلام)
βερῖ (Π)		حديث (جديد) (صفة)
βενίπτι (Π)		حديث
σωε (Π)		حديقة

θωοῦί (Π)		حذاء
ψωτ εβολ		حذف

ζεῖ . μετῶν		حرارة (مذ)
καῦμα . καῦσων		- (مذ، ك)
ἀρεῖ (Π) . μετρεψἀρεῖ (Τ)		حراسة
ψρωί (Π)		-

حَرْصٌ	۱۷۶	حرب
Βωτς (π). μισυι (π)		حرب
ΧΙΝΜΙΣΥΙ (π). ΜΕΤΡΕΥΜΙΣΥΙ (Τ) -		
ΔΥΙΡΑ (Τ)		حرباية
ΛΟΤΧΗ		حَرْبَة (ى)
СОΘΝΕУ . СОТЕ		- (مذ)
СХΔΙ СХНТ"		حَرْث
СХΔΙ (π)		- حَرْث
ΣΕΜΙ . ΜΕΤΩΗΜ		حَرْ (مَث)
ΚΑΥΜΑ . ΚΑΥΣΩΝ		- (مذ . ى)
ΚΑΥΜΑ ΕΥΝΑΨΤ		- حر لافح
РЕМЗЕ		حَرْ
ΕΡΡΕΜΖΕ . ΧΩ ΕΒΟΛ		حَرَّ
†ΕΡΟΥΟΤ . ΣΩΡΕΜ		حَرْصٌ
ΤΩΒС ΤΕΒС - ΤΟΒС"		-

حرق	١٦٧	حَرَضَ
ΤΟΥΝΟΣ ΤΟΥΝΟΣ-ΤΟΥΝΟΣ	»	حَرَضَ
κίμ		حَرَكْ
ρεμζη		حُرَّة
μετρεμε.παρρησια(ε)	(مث)	حرية
δρεε. ευρωις.		حَرَسَ
ερωρωις		-
καπ ηςδαι	(من الأجدية)	حَرَفَ
ψωλζ (π)		-
ψωλζ ηςωκ		- حرف جر
ψωλζ ηρικι		- حرف عطف
α, ε, η, ι, ο, υ, ω		- حرف متحرك
ψωλζ ηχωλ		- حرف نفى
ψωλζ ηουεινιη		- حرف يوناني
χωψ χεψ - χοψ	»	حَرَقَ

حَزَن	١٦٨	حَرَكَه
ΧΟΥΧΕΥ ΧΕΥΧΩΥ //		-
ΚΙΜ . ΧΙΝΚΙΜ		حَرَكَه (مذ)
ΨΩΝΖ ΨΟΝΖ //		حَرَم
σΙΡΩ //		-
ΔΥΣΙΡΩΥ ΗΨΥΡΕ		- حرمة من الطعام
ΨΕΝΣ (Π)		حَرِير
ΡΩΚΖ (Π)		حَرِيْق
ΜΟΥΡ . ΜΟΥΧΔ . 		حَزَام (مذ)
ΜΟΥΣΕΡ . ΔΩΚ		- (مذ)
σΩΡΨ		حَرَّ
ΔΩΚ ΔΕΚ - ΔΟΚ //		حَرَم
ΜΟΥΡ . ΨΟΛ . ΧΝΑΥ		حَرَمَة (مذ)
ΕΡΖΗΒΙ		حَزَن

حَسَنٌ	۱۷۹	حُزْنٌ
ρΗΒΙ (π, τ) ·		- حُزْنٌ
ἰκαρῆ ἦρῆτ (π)		-
ψωλῆ ἦρῆτ		- حَزِينٌ
ἀριθμός (π)		حَسَابٌ (ى)
ωπ (π)		-
ωπ επ - σπ //		حَسِبٌ
κατά	حَسِبٌ . بحسب (ى)	حَسَبٌ
μετιερβονι		حَسَدٌ
φθονος (π)		- (ى)
φθονηριά (τ)		- (ى)
† σα		حَسَنٌ
σα		- حَسِنٌ
σα (π)		- حَسَنٌ

حَصْنٌ ١٧٠ حَصْرٌ

حَصْنٌ (وصفية) ραῖων· ραῦ·  
νοῦ·

حَسود (مذ) ἰερβονι· ρεϕχοῖ

حشرات (جمع) χωπερωϕ


حشرجة δελδελτ (τ)

حَشٌّ (بالمجمل) ριοϑ



حصاد (مذ) ωϑ· σωλ

حصار τδτϑο

حصان (مذ. مث) ρϑο 

حصد ωϑ - οϑ - οϑ"

σωλ σελ - σολ"

حَصْرٌ ψελψηιλι (π)

حضر	۱۷۱	حَصَاد
ρεγσωλ - πετωσδ		حَصَاد
οσδ (π)		- حَصَادَة
σδιοςδ		- حَصَادُون (جمع)
совѣ сеβτε - сеβτωτ		حَصَن
таχρο тахре - тахро		-
ουνοϋ (τ)		حَصَة (دراسية)
кау . ωτζ .		حَصْن (مذ)
μαμμιϋι (π)		- (مذ)
δλ (π)		حَصْوَة
θου . ἔμη		حَصِير (مذ)
τμη (τ)		-
μετρεγλολι		حَصَانَة
ραουω		حَصْر



حَضَنَ
۱۷۲
حَفَر

---

حَضَنَ
. μουλαχ ε . μολαχ ε
μολαχ ε . μολαχ ε

- بنتی حضرتتی

حَضَنَ
. ραουώ . χιηραουώ
ταυερι αμοουλαχ εροι

حَضَنَ
. ραουώ . χιηραουώ
ΚΕΝ

- حضور

حَطَمَ
. ουωα . ουεαπ - ουοαπ
ουωα . ουεαπ - ουοαπ

حَطِيْرَة (مرعى)
. ωαιρι (T)
οα (π)

- (زريبة)
. ωαωα
ωαωα

حَفَر
. ωαωα
ωαωα

-
. ωαωα
ωαωα

-
. ωαωα
ωαωα

حقاً	١٧٢	حَفْرٌ
σρη (π)		حَفْرٌ
χαμευ		حَفْرٌ (جمع)
ψατς (τ) · χανε <sup>η</sup> (π.τ)		- حَفْرَةٌ
λακκος (π) · φοσσα (τ)	(ى)	-
αρεζ · ε		حَفْظٌ
αρεζ (π)		- حَفْظٌ
σουζς (τ)		حَفْلٌ
συναξις (τ)	(ى)	- حَفْلٌ كُنْسِيٌّ
ψωϥθ (π)		حَفْنَةٌ
ψηρι ἠψηρι (π)	(ابن الابن)	حَفِيدٌ
μεθμη (τ)		حَقٌّ
ἠψιρ (π)		حَقٌّ الْجَوْر
ταψμη		حَقًّا

حَكَ

174

حقا

- حقا هو يستحق الموت

ταίφμηι χιππυα ιιφμου

χε ουνη . - حقا

ρε . αληθως (ح) -

ιοηι (π) . ιαη - (π) . κοι (τ) حقل

ελαχιστος حقير (ح) -

μηι . μεθμηι حقيقه (مث) -

δεν ουμεθμηι - في الحقيقه

ιμηι . ουμηι حقيقي (صفة) -

αληθινος (ح) -

σαης σαης // حَكَ (فَرَكَ)

σιη -

κωκ κακ - (كَشَط)

حَلَبٌ	١٧٥	حَكٌّ
δωκ	δεκ - δωκ //	حَكٌّ
δωκι		- (كَحَّت)
†δᾶπ ἰ		حَكَمٌ ب
†δᾶπ ἑ . ερδᾶπ ε .		- حَكَمَ عَلَى
διογί ἐπδᾶπ		-
†δᾶπ ἰ		- حَكَمَ ل
δᾶπ . χιν†δᾶπ		- حَكَمَ (مذ)
σοφία (τ)		حَكِيمَةٌ (م)
ρεμ ἰδῆπ . σαβε .		حَكِيم (مذ)
σοφος (π)		- (م)
σαβεγ		- حَكَمَاء (جمع)
χλοχ . χινερδελχε		حَلَاوَةٌ (مذ)
δωρ . σιέρω†		حَلَبٌ

حلقه	١٧٦	حَلْب
ζωρ (π)		- حَلْب
αλι . ζωψι		حَلْبَة (مذ)
ωρκ .		حَلْف
ωρκ (π)		- حَلْف . حلفان
καμ (π)		حلفاء . بوص
ψβωβι (τ)		حَلَق
αλακ (π)		حَلَق
ζαλακ (τ)		-
ψωπ ψεπ -		حَلَق
ψωβ ψεβ -		-
αψψεπ ζωψ		- حَلَقَ رَأْسَهُ
αψψεπ μορτ		- حَلَقَ لِحْيَتَهُ (ذَقْنَهُ)
ζωκ ζεκ - ζοκ //		- حَلَق
ψσογρ . ραμπι	○—○	حلقه (مذ)

حليق	١٧٧	حَلَّ
Βωλ Βελ - Βολ //		حَلَّ
ρεψωκ (π)		حَلَّاق
στολη (τ)		حُلَّة (ى)
εφουτ (τ)		- حُلَّة الكهنوت
μοκι (π)		حُلَّة
ερρασογί		حُلْم
ρασογί (τ)		- حُلْم
χελμι (τ)		حُلْمَة (الشدى)
ύνοτ (π) - σι (π)		- (مد)
ύνοτ		- (جمع)
ζελχε		حلو (صفة)
ζελχευ		- حلويين (جمع)
καλιμελζ		حلوى (كاملة)
ωηβ		حليق (وصفية)

حَمَلٌ	١٧٨	حَامِي
λεῶν (π)		حَامِيَّ

ἑῶ (π)		حَمَار
εῶου		- حَمِير (جمع)

χη (π)		- حَمَار (جَحْشِي)
--------	--	--------------------

ἰδ ἡνωου		- حَمَار (بَرِي)
----------	--	------------------

μετχαχρητ (τ)		حَمَاس
---------------	--	--------

μετσοχ (τ)		حَمَاقَة
------------	--	----------

σρομπι (τ)		حَمَامَة
------------	---	----------

ωωμι (τ)		حَمَاة (صَهْرَة)
----------	--	------------------

ναυτ (π)		حَمَايَة
----------	--	----------

χεμχ (π)		حَمِيض
----------	--	--------


χαι χι - χιτ (مع χα)		حَمَلٌ
----------------------	--	--------


ταλο ταλε - ταλο		-
------------------	--	---

حَمَس	۱۷۹	حَمَل
ω λ ι	ε λ - ο λ //	-
т ω ο υ μ		-
ε τ ψ ω (τ)	δ γ ι ν (π) <sup>β</sup>	حَمَل
δ ο υ ι ν (π)	δ θ Δ ρ	-
Δ θ Δ ρ ρ		- أحمال (جمع)
ρ ι η β (π)		حَمَل " (أخروف صغير)
ж ι η ε ρ β ο κ ι		حَمَل
ε ρ β ο κ ι		- حَمَلَت (حبلت)
ι ω ρ ε μ		حَمَلَق
χ ω κ ε μ	χ ε κ ε μ - χ ο κ μ //	حَمَّ
ρ ε γ ρ ι Δ θ Δ ρ		حَمَال (شمال)
σ ι ω ο υ μ ι (π)		حَمَام
σ ω ρ ε μ		حَمَس
щ ο β	щ ε β	щ ε β щ ε β -





حنطة	١٨٠	حُمَص
ερυσυ (π)		حُمَص
ωπ <sup>β</sup> τ οπτ-		حَمَل (شَيْل)
θερυσο θερυσω"		-
ζμομ. σικ		حُمَى (مرض) (مذ)
υωμ (π)		حمو (صَهْر)
δ <sup>β</sup> ιπ (π)		حمولة
θωκ (π)		حمو <sup>ω</sup> الفرز
†ερρηι		حَمَى (وَقَى)
ερναυ†		حَمَى (دافع عن)
εωογ		حمير (جمع)
†Δσο (π)		حنان
υβωβι (τ)		حَجْرَة
βω†		حِنطَة

حوض	١٨١	حنظل
ψεντήσλοτ (τ)		حنظل
χωηδ . λακαμου		- (مذ)
χομβε (τ)		حنفية
χουπερ (π)		حناء
κωσ κες - κος //		حنط
δσο (τ)		حنو

σεμι . χωβυεβιω		حوالة (مذ)
δλϣΔι		حوت
κΥτοσ		- (مذ . ي)
ορλ (π)		حوش
κλιϣι (π)		حوصلة (الطائر)
υηι (π)		حوض (للمياه)
χωτ (τ)		-

حوض	١٨٢	حينئذ
حوض (اللسقى)	μεραν (π)	
حوض (لقان) (ى)	λακανη	
حَوْلَ (طرف مكان)	εἰπκωτ	
حَوْل (سنة)	ρομπι (τ)	
حَوَاء	εγδ	
حَوْل	φωμηζ φενηζ -	
حياة (مذ)	αζι . βιος (ى)	
حيث أن (ى)	επιδη <sup>τ</sup>	
حيرة (مذ)	εβη . ζβα . τωμτ	
-	μετεβη (τ)	
حيض	υρω (τ) . कामα	
حيلة (خدعة)	κοτς (τ)	
حينئذ (طرف ، ى)	τοτ	

حيّة	١٨٢	حيوان
τεβνη (τ)		حيوان
τεβνωού	- حيوانات (جمع)	
ζωον (π)	- حيوان (ى)	
θηριον (π)	- حيوان (مفتوس) (ى)	
φηετονδ		حَيّ
ζβουί	حيّات (جمع)	
τωιτ		حَيْر
ταιε μουτ		حَيّ
ζογ. δδωρι.		حَيّة (مذ)
ϋζω (τ)		-

خاضع	حرف الخاء	خائض
ψολη . νοψπ		خائض (وصفية)
ρεχερροτ		-
ξορ (π)		خاتم
ψσορ (π)		-
ςφραγς (τ)		- (التوقيع) (ى)
βωκ . ρεψμεψ		خادم (مذ)
διακων		- (مذ . ى)
βωκ (τ)		- خادمة
εβιακ		- خدم (جمع)
βολ . εβολ . ιβολ		خارج (بره)
αβολ ι-		- خارج عن
σει . ψωντ . †των .		خاضع
ψσνηη		-
ενοχος		خاضع (ى)

خبأ	١٨٥	خاط
θωρπ	θερπ -	خاط
σωλκ	σελκ - σολκ //	-
ρεγερνοβι	ανομος (ى)	خاطيء
ψυλαρ	ηρουργ	خاف
νοϋψπ		
ερζοτ		-
ερζοτ η		- خاف أن
τερζοτ	δατεγρην	- أخاف منه
σονμαγ (π)		خال (أخوالأم)
αθμογ		خالد
ρεγσωντ	ρεγθαμιο	خالق
σωνμαγ (τ)		خاله (أخت الأم)
αρκος		خامل (ى)
χωπ	χεπ - χοπ //	خبأ

خَبْرٌ

۱۸۶

خَبَّازٌ

- خَبَّازٌ مِنْهُ

χωπ ἰμος σαβολ ἄμωφ

ἀμρε (π) . σαπωικ خَبَّازٌ

ἀμρνοφ - خَبَّازُونَ (جمع)

ἀριμ . ἀραριμ . خُبَيْرَةٌ

κατοφλι (π) -

μετπετρωφ . μετκαπ (مث)

- إِيهِ الْخَبِيثُ دِه ؟

ταμετπετρωφ οφ τε ?

οφω (π) . ταμοφ (π) . σμη (د) "خَبْرٌ"

- أَخْبَارُ الْيَوْمِ

σμη ἴτε παιερωφ

τωκ خَبْرٌ

ωικ (π) - خَبْرٌ



خجل	١٨٧	خبیث
κατ. μαίπτετρωου		خبیث
χωδ (π) . μεταμρε (τ)		خبیز
σεβι (π)		ختان
τωβ τεβ - τοβ //		ختم
ειτεβс . εφρατιζιη (ی)		-
τεβс (π) . τοβс . τοβс		- ختم
	(ی) بنفسه	- ختم
εφρατιζιη ημο //		
σεβι соυβε		ختن
υπι . υφит . σιυπι		خجل
υπι . υφит		- خجل (مذ)
υφит		- خجل (صفة)



خدیعة ۱۸۸ خداع

- ما بیتکسفش من حد

ῥσιϣιπι αν εβολχα αλχ

ερχαλ (π) خداع

οτοχι (τ) خدّ

срочен сречωμ // خدر

μανϣελετ (حجرة الزفاف) خدر

ερχαλ خدع

ὑπερερχαλ ἱμοι - لا تخدعي

ϣεμϣι ϣεμϣε - ϣεμϣητ // خدم


ερβωκ -

εβιαικ - خدم (جمع)

ϣεμϣι (π) - خدمة

απατη (τ) خديعة (ى)

خرُوب	١٨٩	خُذْ
μο		خُذْ (فعل أمر)
μωινη		- خذوا
ψωψ (π)		خراب
δρεβ (π)		خرابية
ψψω (τ)		خرافة
ψωψ		خُرْبٌ
ψηψ		- خُرْبٌ (وصفية)
ί έβολ . μοψι έβολ .		خرج
σοχι έβολ		-
ψελταμ (π)		خردل (حبوب)
ψωψ ψεψ - ψοψ //		خُرْبٌ
δωρ δερ - δορ //		-
χιίρι . χιιρι		خُرُوب (مذ)

خریف	190	خَرَسٌ
μεβο (π) . μετμεβο (τ) .		خَرَسٌ
μετέβο (τ)		-
σαρσερ σαρσαρ //		خَرَطٌ
θουξ		خَرَقٌ
τωις (τ)		خِرْقَةٌ (رقعة)
φελχι		- (قطعة قماش)
σωχπ		خَرَمٌ
ουαθνι (τ)		- خَرَمٌ
χιςμς (π)		خَرُوعٌ
εσωου (π, τ)		خَرُوفٌ
χωβεςμοκαρ (π)		خَرِيْطَةٌ
πιθομικαρ		- خَرِيْطَةُ الْكُرَةِ الْأَرْضِيَّةِ
ζηνιεφρω (τ)		خَرِيْفٌ

حَس

191

خزانة

ΑΖΟ (Π)

خزانة

ΑΖΩΡ

- خَزَان (جمع)

CAEMENT (Τ)

خَزَان (مهرج)

ΩΤΠ · ΩΠΤ (ΕΔΟΥΝ)

خَزْن

- يَا لَلْأَخْزَانِ الْخَزِينِ

ΜΑΡΕΝΩΤΠ ΕΔΟΥΝ ἈΠΙΩΠΤ

ΕΔΟΥΝ

Φ

ΒΕΛΧ (Π)

خَزَف

CΩΧΠ

خَزَم

ΨΦΙΤ

خَزِي

ΨΦΙΤ

- خَزِي

ΩΤΠ · ΩΠΤ (ΕΔΟΥΝ)

خَزِين (مذ)

ΩΒ (Π)

خَس



خضر	19c	خسارة
όσι (π)		خسارة
+όσι		- خسر
θενιώ (π)		خسوف
		- خسوف القمر

πιθενιώ ἄτε πιισο

υε (π)	خشب
νεμαν (π)	خشخاش
υλαε	خشي

σνηη . υσνηη .	خضام (مد)
+των . ζενι	- (مد)
ζενουχι (π)	خضب
сφip (π)	خضر


خضوع	١٩٣	خُضَّ
ΧΑΜΑΝΩΟΥΪ (π)	(كوخ)	خُضَّ (كوخ)
		خُضَّة (من الشعر مثلا)
ΧΑΝΕΨΩΪ · ΧΙΩΨΑ		
ΑΝΤΙΔΙΚΟΣ		خُضَم (ك)
ΧΙΟΥΡ (π)		خُضَى
ΑΘΡΕΥ		خُضَيَّان (جمع)
ΧΩΟΥΒΕΝ (π)		خُضَار
ΒΟΥΒΕΤ		خُضْرَة
ΟΥΟΥ		خُضْرَات (جمع)
ΧΑΝΟΥΟΥ		- خُضْرَى
ΧΝΕΧΩ "		خُضِع
ΧΝΕΧΩΨ (π)		- خُضِعَ

خطوة	١٩٤	خطاب
ΒΗΛΛΑ (Π)		خطاب
ΕΠΙΣΤΟΛΗ (Τ)		خطاب (ى)
ωπ ἡσα . σιζων		خطب (للزواج)
μετρεψδαι		خطب " (كتابة)
ψλιτ (Π)		خطاف
ρεψζωλεμ		خطاف
σωρ εβολ		خطط (وضع خطة)
ψωλζς (Τ)		خطة
σιογι - σοχι κειμ		خطف
ζωλεμ ζελεμ - ζολεμ		(εβολ) خطة
μετρεψζωλεμ (Τ)		خطف
ζων (Π)		خطوبة
ΝΔΥΒΕΝ (Π)		خطوة
		خطوة خطوبة

خطیئة ۱۹۵ حَفِیر

ΔΙΪ ἤΝΑΥΒΕΝ ΠΑΥΒΕΝ  
НОВІ (Π) خطیئة . خطیئة  
ΔΜΑΡΤΙΑ (Τ) — (ی)

ΟΥΡΑΤ (جمع) حَفَاء  
ΧΩΒС ΧΕΒС - ΧΟΒС " حَفَض  
ΔΣΙΑΙ - ΣΙΦΑΔΡΙ حَفَّ (شَفِي)  
— يارب يحف

ΔΜΟΙ ἤΤΕΥΣΙΦΑΔΡΙ  
ΩΜΔ حَفَّ (رَفَح)  
ΧΑΛΧΟΥ (Π)  حَفَّاش  
ΔΣΙΑΙ حَفَفَ  
ΔΣΙΑΙ (Π) — حَفَّة  
ΟΥΡΙΤ (Τ) حَفِیر



خَلْفٌ	١٩٦	خَلْفٌ
ΔΦΕ ΠΟΥΡΙΤ		... شيخ خفر
ΔΑΙΩΟΥ		... خَلْفٌ (وصفية)
Ϡουμ		... (رفع)

σωτ . πορμ . οτχαλ	... خلاص (مذ)
ληληρατ	... خَلْفَال
ηκωλπ	... خَلْفَة
θωτ θετ //	... خَلَط
θωδ θεδ - θαδ //	---
θωδ τεδ θεδθωδ //	---
	... خَلَج (الأسنان أو الحشائش ..)
ίνι εβολ	
εφαροτ . Ϡιφαροτ η -	... خَلْف (وراء)
σαμενηη η σαμενηε - σαμενηη //	---

خليقة	١٩٧	خَلَقَ
σωνητ	σεντ- συντ //	خَلَقَ
θαμιο	θαμιε- θαμιο //	-
σωλπ	σολπ //	-
σωνητ. θαμιο	(مذ) خَلَقَهُ	- خَلَقَ
φαι ουσωνητ πε?	دي خَلَقَهُ؟	-
ρημχ (π)		خَلَّ
σωτ	σεντ- συντ //	خَلَّصَ
τουχο	τουχο //	-
νορημ	ναρημ - ναρημ //	-
αι //	νηρημχ	خَلَّلَ
μη αρεινιγ	νηρημχ?	- خَلَّلْتِيهِ؟
μεταθμογ (τ)		خلود
πιχαρατ	εβολ	خلو الرجل
σωνητ. θαμιο		خَلِيقَهُ (مذ)

HPIT (π)	خَمِيرٌ
ἵτις . ἴσος . ἔ	خَمِيصٌ (مذ)
ἴτε . ἴε . ἔϛ	خَمِيصَةٌ (مذ)
ITBI . ἄ	خَمِيسُونَ
ἴθοντες	خَمِيسٌ
KWB . ψεμνηρ	خَمِيرَةٌ (مذ)
πἰτίου	خَمِيرِيسٌ (يوم الخمير)

εψαυ	خَمَارِيْرٌ (جمع)
Σαμνιϛι (π)	خَمَافَةٌ
Βοϛι (π) . θεβι (π) .	خَمْدَقٌ
ψατε (τ)	-
ρἰρ (π)	خَمْرِيْرٌ
εψω (τ)	- خَمْرِيْرَةٌ



خوف

199

خَنْصِرٌ

αϥ ἡέϥω

- لحم خنزير

εϥαϥ

- خنازير (جمع)

σελουπιν (π)

خَنْصَر

σαλουκς (τ).



خَنْفَسَاء

αλουγλα (π)

-

ωϥϥ οϥϥ "

خَنْق

ωϥϥ (π)

- خَنْقًا

αϥοϥϥϥ

- خَنْقَ نَفْسَهُ

περσι (π)



خوخ

μου ἡπερσι

- شراب الخوخ

ϥομ (τ)

خُوذَة

βαι (π)

خوص (النخل)

ϥοϥ (τ). ἡϥοϥρ (π)

خَوْف

خيَّاط                      خيَّار  
-----  
στωτ . πουπ . φοβος (مذ) (مذ) -

π  
ϰωβι (π)

παυπηρι

μελατ

αχι . καμ

καπ . ϰωσ

μελωτ (τ)

χηπι . ϰβω

ρεϰωρη

خيَّار

خيَّال المآلة

خيَّام (جمع)

خيَّزان

خيَّط (مذ)

خيَّمة

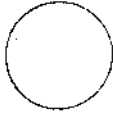

- (مَث)

خيَّاط . خيَّاطة



&

8- حرف [د]

دار	حرف الدال	دائر
ΚΤΗΟΥΤ		دائر (وصفية)
ΚΟΥ. ΘΟΥ		دائرة (مذ)
ΚΩΨ. ΧΙΝΚΩΨ		- (مذ)
ΜΗΝ		دائم (وصفية)
ΪΜΟΝΤ		-
ΪΜΗΝΙ ΪΜΗΝΙ		دائماً
ΤΕΒΝΗ (Τ)		دابة
ΤΕΒΝΩΟΥΪ		- دواب (جمع)
ΕΪΟΥΝ. ΪΗΤ"		داخل (جوه)
ΚΩΨ		دار
ΦΩΝΖ ΦΕΝΖ -		-
ΔΥΛΗ (Τ)		دار" (ى)
ΔΥΛΗΟΥ		- ديار (جمع)
ΜΑΝΧΑΜΗΝΙ (Π)		- دار الآثار

دبور	۲۰۲	داس
ζωμι ζεμ - ζομ //		داس
ζομ ζεμ ζεμζωμι //		-
ζομ ζεμ ζεμζωμι //		-
παρρησία (τ)		دالّة (ى)
μουν. σεμνι		دام
νακαπ (π)		داهية (مصيبة)
ουνακαπ ναταρο		- جاتيك داهية
ουνακαπ νασιτ		- داهية تاخريك
εραπευτιν		داوى (ى)
βακψαρ (π)		دباغ جلو
ερεμι. εροικονομι (ى)		دبّر
αρξ. λαβοι		دبّة
ψαλογκι (π)		دبور



دبوس ٢٠٣ دخل

دبوس (إبرة) → ΔΗΘΩΝ (Τ)  
دبلان (قمماش) ΜΑΚΑΤ (Π)

دجاجة  
دجال  
دجل  
ερχω (Τ)   
σαρακω†  
μετσαρακω†

دخرج "скоркер-скеркωρ" اسکورкер

دخان (مد) χρεμτς . αθμς .  
— (مد) σογρ . σωρ  
— دخن †σωρ  
— نشرالدخان ψεψ χρεμτς  
دخل ψε εδουΝ . ί εδουΝ .

— μοῦσι ἐδούνη

— ἀψυε ἐδούνη ἠδὴτη دخل فيه

ἰψυρ (π) دُرْج الجور

βαθμος (π)(ى) دَرَجَة (مصطبة)

ταξις (τ) دَرَجَة (رتبة) (ى)

τωτερ (π) دَرَجَة (سلم)

βερεσераτ دراجة



ωψ (π) دَرَس

ψεβψι (τ). λενχι (π) دَرِع

τελφαν (π) درفيل

кер (π) دَرَك

دعا (عزم)

دَعَكَ      ٢٠٥      دَفَات

ΘΑΖΕΜ    ΘΑΖΕΜ - ΘΑΖΜΕ //

दा†    दा† - दा† //      دَعَكَ

दा†                    दा† //      -

दादादा    दादादा //      -

σωκ    σεκ - σοκ //      دَفَعَ

†το† // · ζωον εβολ (زق)      دَفَعَ

- دفعنى (زقنى)

दा†††††    μμοι

†††††                    (نقودا)      دَفَعَ

κεκκεκ (π)                    دُف

††††† . ††††† . †††††      دَفَأَ

दा॑ . दा॑ (مث)      دَفَا (المركب) (مذ، مث)

दा॑ . दा॑      - دَفَات (جمع)

دَلِّلَ	٢٠٦	دَفَّنَ
κωσ	κεσ - κος //	دَفَّنَ
θωμσ	θεμσ - θομσ //	-
καϊσι (τ)		- دَفَّنَ

σενσεν	دَقَّ (الجرس)
Ἰκελι	د قهلية (محافظة ممصرية)
νωιτ (π)	د قيق (طحين)
σοσσοσ	د قيقه (٦٠ ثانية)

τοτσ (τ)	دَكَّة
----------	--------

τελφαν	دُلفين
† ληκ	دَلَّكَ
† σνον	دَلَّلَ (دَلَّحَ)

دمل دلو

٢٠٧

ΚΑΧΙ



دَلُو

ΜΗΙΝΙ (Π)

دليل

ἄνογ (Π)

دَمٌّ

ἄνωγ

- دماء (جمع)

ζαπαλ·χελχάκωγ (جمع)

دمامل (جمع)

ατβωρεμ

دمجا (بدون لحم)

† ερμη

دَمَحْ

ερμη (Τ)

- دمة

ερμωούϊ

- دموع (جمع)

σρη

دَمَّرَ

οὐωχπ οὐεχπ - οὐοχπ //

ΚΕΛΚΑ (Π)

دَمَل

σούχ

- (نكرة)

دَهْنٌ                      ٢٠٨                      دمنهور

† μινζωρ                      دمنهور

† αμια†                      دمیاط

ρωγ. θωλεβ. σωδεμ                      دَلَّسِي (مذ)

μβο†. θολεβ                      - دَلَّسِي " (صفة)

ρωγ. σωδεμ                      - دَلَّسِي

θο (π)                      دنیا (عالم)

εων (π)                      دَهْر (ى)

ζωμι ζεμ - ζομ"                      دَهْسِي

† ωμ†. ερεβη                      دَهْسِي

εβη (π). μετεβη (†)                      - دهشة

ωθομ (π)                      دهليز

ωψχ οψχ - οψχ"                      دَهْن (طى)

دوران                      ٢٠٩                      دهن

λαλω λαλω - λαλω» -

θαλω θαλω - θαλω» (بالزيت) -

- ادھنھا بزيت

θαλω ἴμος ἰουκω

ωτ (π)                      دهن -

φάρμακον                      دواء

τεβνωσί                      دواب (جمع)

μερβ(π). μελα(τ)                      دواة (للحبر)

καπ. ἄσ                       دوبارة (من)

γεντ (π). χολι (τ)                      دودة

~~καπ. ἄσ~~                      دور (في معنى) (مش)

ζε. δε. βαρμι

κοτ. κωτ. χιγκωτ                      دوران (من)

دورة مياه ٢١- دَيْر

— (مث) (ى) ΚΟΤΣΙ . ΣΥΝΧΩΡΗΣΙΣ

دورة مياه ΛΑΧΙ

دَوَس (مذ) حوم حَم

دوستاريا ΨΕΝΜΑΣΤ



دولاب CHINI

— دولاب فضية 'ΣΧΕΒΙΝΑΧ (Π)

— دولاب الساقية ΔΧΟΛΨ (Τ)

دوم (نبات) ΚΟΥΚΟΥ (Π)

دَوْد ΕΡΨΕΝΤ


— ضربه الدود ΕΡΣΙ ἸΨΕΝΤ

ديار (جمع) ΔΥΛΗΟΥ


دَيْر ΜΟΝΗ (Τ) . ΔΒΗΤ (Π)


— (ى) ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΝ (Π)



ديروط	دَيَّان	« ۱۱
ديروط (بلد)	Τερωτ	
ديسمبر	Δισεμβριος	
ديك (مذ)	χαλιμ . ζωοτ	
— (ى)	αλεκτωρ (π)	
ديكتاتورية	μετατσοσνι (τ)	
دينونه (ى)	κρισις (τ)	
دَيَّان (مذ)	ρεϥτϥαπ . κριτης (ى)	

ذئب حرف الذال ذج

αωνηυ . σεβ		ذئب (مذ)
βωλ βελ - βολ		ذاب
βηλ		- ذائب (وصفية)
σηρ		ذائع (وصفية)
λαμ . ροσπ . οκεμ		ذابل (وصفية)
βερτ εφοκεμ		- وردة ذابلة
ιμιν ιμο . ρω		ذات (للتأكيد)
παρωμι ρωπε		- هذا الرجل ذاته
σωρ σερ - σορ		ذاع
χεμ†πι . σι†πι		ذاق
εττη		ذاك

αϥ		ذبابه (مذ. مث)
ϣωτ ϣετ - ϣατ		ذج
	ϣκ	

ذرة

۱۳

ذبل

— « λδελ δελδωλ - δελδωλ »

— اذبحي لنا فرخة

ψωτ ναν νοεραω

— ذبح (مذ) δελδελ · χιηψωτ

ذبل ωκεμ · εωσπ · λωμ

— ذبول εωσπ

ذبيحة (مذ) ψον ψωσψι ·

ψωτ · σλιλ · ψωσψι

— (ى) θυαδ (τ)



ذراع (مذ) ψωβψ · μαε · χφου

— (π) σναε 

— أذرع (جمع) σναεε

ذر ψωψ ψεψ - ψοψ

ذرة σορσοϋ (π)

ذكَورَة	٢١٤	ذُرِّيَّة
μικί (π)		ذُرِّيَّة (نسل)
ελπιενιος		ذُرَّة
μορτ (τ)		ذَقِن
μετκατρητ		ذكاء
ζωουτ (π)		ذَكَر
ζηρη η ζωουτ		- ابن ذَكَر
χιπερϕμευι		ذَكَر
μευι . ερϕμευι		- ذَكَرَى (مذ)
ϕμευι . ϕιϕμευι .		- ذَكَر
ερϕμευι . ϕπερϕμευι		-
δριπαμευι		- اذكَرني
μετζωουτ		ذكَورَة

ذَكَى                      ٢١٥                      ذَهَبٌ

---

ذَكَى                      ΚΑΤΡΗΤ  
- (وصفية)                      ΘΗΚ

ذَلِكَ                      ΦΗ  
- ذَلِكَ الَّذِي                      ΦΗΕ. ΦΗΕΤ. ΦΗΕΤΕ  
- مِنْ لَهُ أُذُنَانِ                      ΦΗΕΤΕ ΟΥΟΝ ΜΕΣΥΧ ΙΜΟΥ

ذَمُّ                      ΣΑΧΙ ΝΣΑ  
ذَنْبُ الشَّيْءِ                      ΣΑΤ (Π)

ذَهَبٌ                      ΖΩΛ. ΕΡΖΩΛ. ΝΔ. ΝΘΥ  
- وَيَتَصَرَفُ                      ΖΩΕ Μَعَ الضَّمائرُ هَكَذَا:  
(أنا) أَذْهَبُ                      ΖΩΕΝΗ

ذهب	٢١٦	ذهب
ϣENAN		(نحن) نذهب
ϣENAK		(أنت) تذهب
ϣENE		(أنت) تذهبان
ϣENWTEH		(انتم) تذهبون
ϣENAY		ذهب (هو)
ϣENAC		ذهبت (هي)
ϣENWOY		ذهبوا (هم)
ϣENAY	مثل : ذهب (هو)	
	وفعل الأمر من ذهب هو :	
ⲘⲁϣENAK		اذهب
ⲘⲁϣENE		اذهبي
ⲘⲁϣENWTEH		اذهبوا . اذهبن
NOYB (π)		ذهب
NOYB		- ذهبي (صفة)

ذَيْلُ

٢١٧

ذَهْلُ

ωηϣ

ذَهْلُ

†π (τ) . ϣιη†π

ذَوْقُ


μετρεϣ†π

-

CH† (π)



ذَيْلُ

رأفة	حرف الراء	رأس
ⲉⲣⲁⲫⲉ (ⲧ)		رأس
ⲉⲣⲫⲟⲩⲁ		- رؤوس (جمع)
ⲉⲱ //		- رأس (إنسان أو حيوان)
وتتصل بالضمائر للتجدير عن الملكية هكذا:		
ⲉⲱⲓ		رأسي
ⲉⲱⲕ		رأسك
ⲉⲱ		رأسك
ⲉⲱⲥ		رأسه
ⲉⲱⲈ		رأسها
ⲉⲱⲨ		رأسنا
ⲉⲱⲧⲉⲛ		رأسكم
ⲉⲱⲟⲩ		رأسهم
ⲉⲣⲁⲫⲉ		- رأسي
ⲛⲁⲛⲧ (ⲧ)		رأفة



رئيس

٢١٩

رئة

ΒΟΥ (Π).

رئة

ΣΥΓΓΥ (Τ)



-

ΔΦΕ - ΣΩΣ.

رئيس (مذ)

ΔΝΣΩΣ (Π)

-

- رئيس عصابة لصوم

ΟΥΔΦΕ ΝΣΟΝΙ

ΑΡΧΩΝ (Π) رئيس (حاكم) (ى)

ΕΠΑΡΧΟΣ (Π) رئيس (مدير) (ى)

ΕΠΙΣΤΕΜΩΝ (Π) رئيس (والى) (ى)

ΑΡΧΙ - ΑΡΧΗ - رئيس (ى . مذ)

- رئيس أساقفة (ى)

ΑΡΧΗΕΠΙΣΚΟΠΟΣ (Π)

- رئاسة الأسقفية (ى)

ΜΕΤΑΡΧΗΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

رئيس شمامسة      ٤٤٠      رئيس ملائكة

— رئيس شمامسة (ى)

ΑΡΧΗΔΙΑΚΩΝ (π)

— رئيس لهواة (ى)

ΑΡΧΙΜΑΤΙΡΟΣ (π)

— رئيس عشيرة (ى)      ΔΗΚΑΝΟΣ (π)

— رئيس قسوس (ى)

ΑΡΧΗΕΡΟΥΥΝΥ (π)

— رئيس كهنة (ى)

ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ (π)

— رئاسة الكهنوت (ى)

ΜΕΤΑΡΧΙΕΡΕΥΣ (π)

— رئيس متوحدين (ى)

ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΗΣ (π)

— رئيس ملائكة (ى)

رائحة

«ا

رَأَى

ΑΡΧΗΓΑΤΣΕΛΟΣ (π)

ΝΑΥ Ε . ΝΑΥ ΕΒΟΛ . رَأَى

ΝΑΥ ΕΒΟΛ . ΘΕΩΡΙΝ (ς) -

- بقالی شهرين ماشفتكش

ΔΙΕΡCΝΑΥ ΗΑΒΟΤ ΕΠΙΝΑΥ ΕΡΟΚ

ΜΕΥΙ ΗΖΗΤ . CΟΟΝΙ رَأَى

ΑΤΜΕΥΙ - بلا رأى

ΧΙΝΝΑΥ رؤيا (منظر)

ΖΟΡΑΜΑ (π) . ΖΟΡΑCΙC (Τ) (ς) -

ΝΑΥ . ΝΑΥ ΕΒΟΛ . رؤية (مد)

ΝΑΥ ΕΒΟΛ (π) -

CΘΟΙ (π)

رائحة

رأى رابط

رأى

сөөг еүноутем - رائحة طيبة (حلوه)

сөөг βων - رائحة كريهة (وحشه)

речмоур رابط

راجع (وصفية)

κτηούτ. ταςθηούτ

ιτων (π) راحة

- مفيش راحة في البيت ده

ιμων ιτων ουπ δεν παινη

сореи (π) راسب (عكارة)


θηт راضٍ (وصفية)



дше (π) رأى (بقرأ أو جاموس)

дцноу - رعاة (جمع)


ман - رأى

манесωу - رأى (خراف)

رَبِّ	٢٢٣	رافق'
μανβαεπι		- راعي (ماعز)
ερϋφηρ ἰμοϋτ		رافق'
ϋτηοϋτ		راقذ (وصفية)
ταληοϋτ		راكب (وصفية)
φανκωρϋ . φανωρϋ		راهب (مذ)
μοναχος (π)		- (ى)
θανκωρϋ . μοναχη		- راهبة (مث)
νηδχι		رايش (جمع)
ηκσι (τ)		ربا
μοϋρ . σωηϋ . χιητωμ		رباط (مذ)
μοϋρδαδ		- رباط العنق
μοϋσερ		- رباط الحذاء
σοις . σε		ربّ (مذ)

ربيع	٢٢٤	رَبَّيَا
σισεϛ		- أرباب (جمع)
αρνοϛ		رَبَّيَا
ϣανϣ ϣανεϣ - ϣανουϣ		رَبِّي
ἄφο ἄφε - ἄφο		رَبِّج
ἄφο. εἰνοϛ		- رُبِّج (مذ)
μοϣ ρεϣ - μοϣ		رَبَّب
σωηε ρεηε - σωηε		- 
τωμ τωμ - τωμ		- 
μοϣ ἰμοϣ		- اربطه به
δϣμοϣ ἰουκνοε		- رَبَّبْهُ بِجِبِل
μετρεϣμοϣ		- رَبَّبْ (فِي السِّحْرِ)
μοϣ (π) . μηρι (τ)		- رَبَّبْهُ
ρεϣτοϣ . ρε̄Δ		رُبِّع (1/2)
εἰηϣωμ (π)		ربيع (فصل الربيع)

رتبة عسكرية ٢٢٥ رجل

رتبة عسكرية (٤)  ΔΟΥΞ (Π)

رتب «<sup>١</sup>ΣΕΜΝΗΤ - ΣΕΜΝΗΤ»  
- رتبهم بالترتيب

ΣΕΜΝΗΤΟΥ ΔΕΝ ΟΥΣΕΜΝΕ

ΔΙΣΕΜΝΗΤΟΥ - رتبته

رطل ΞΩΣ . ΨΑΛΙΝ (٤) . ΕΡΨΑΛΙΝ

رتي ΣΙΝΕΖΠΙ

رجا ΕΡΖΕΛΠΙΣ

- رجاء (مث) ΜΕΤΧΑΡΘΗ . ΖΕΛΠΙΣ (٤)

رجع ΚΟΤ // ΚΩΛ . ΤΑΣΘΟ

- ارجعي يا بنت ΚΟΤ † † ΨΕΡΙ

رجل ΣΑΛΟΣ (Τ) 

رَجَمَ

٤٤٦

رَجُلٌ

σαλαγγ

- أرجل (جمع)

πατ //



- رَجُلٌ

وتتمد بالضمائر هكذا :

πατ

رجلي

πατκ

رجلك

πατ

رجلك

πατγ

رجله

πατδ

رجلها

πατεη

أرجلنا

πατεη θηνοϋ

أرجلكم

πατοϋ

أرجلهم

ρωμι . ζωοϋτ

رَجُلٌ (مذ)

μερ μοϋρ

رَجُلَةٌ (نبات)

ρωων . βακων



رَجَمَ



رَجَوِع	«v	رَجَوِع
رجوع		ΤΑΣΘΟ. ΣΙΝΤΑΣΘΟ
رجولة		ΜΕΤΡΩΟΥΤ

رَحَل	رحل	رحل
- رحلة	- رحلة	ΜΩΙΤ ἸΡΩΛ (π)
- رحلة بحرية	- رحلة بحرية	ΨΩΨΗΡ (π)
رَحِمَ	رحم	ΝΑΙ
رحمة (مذ)	رحمة " (مث)	ΚΑΛΑΡΗ. ΜΕΣΙΩΤ. ΤΟΤ
- (مث)	- (مث)	ΝΑΙ . ΣΙΝΑΙ
- (مث)	- (مث)	ΝΑΗΤ. ΜΕΤ <sup>Θ</sup> ΝΑΗΤ
- (مث)	- (مث)	ΜΕΤΨΑΝΖΘΗΥ
- (مث)	- (مث)	ΜΕΤΨΑΝΘΜΑΣΤ.
- (مث)	- (مث)	ΜΕΤΨΑΝΑΖΘΗΥ
رَحَى	رحى	ΕΥΝΙ (τ)

رَدَّ	««»	رحيم
ρεचनाι . ρεψυενηητ		رحيم
ψαναζθηγ . ψανθμαδτ		-

ζενογχι (π)		رخاء
σλεπλωπ		رخو (وصفية)
ιψη		رخيص

ζβος . ζεβσω		رداء (مذ)
ζυθην . ερωων .		- (مذ)
ζβος . χιηχωλζ		- (مذ)
ερωω		رَدَّ (أجاب)
χιηερωω		رَدَّ" (إجابة)
τωβ τωβ "		رَدَّ (أوفى الدين)
τφο τφε-		رَدَّ (أرجع)

رَسَا رَدَّةٌ ٢٢٩

— (أرجع) ΤΑΘΕΟ·ΤΑΘΕΕ-ΤΑΘΕΟ

— رَدٌّ (إرجاع) ΤΡΟ (Π)

رَدَّةٌ (نخالة) (مذ) σω·σος·υο

ردىء Βων·ζωου

رَذَلُ ωρεβ ορβ //

رَذَّةٌ (حلقة) ραπι 

رَزَقُ ραζι ρεζνε-ραζνητ //

رُزْمَةٌ χναγ (Π) 

رَسَا (للسفن) ρονι·ρονι εδουγν

— Δρμονι·Δρμονι εδουγν

رسالة	٢٣٠	رصاص
رسالة (مز)	ΒΗΛΛΑ . ἘΣΔΙ	
-- (ك)	ΕΠΙΣΤΟΛΗ (Τ)	
-- رسالة معلما بولس ..		
Πενσαδ	† ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΗΤΕ	
Παυλος ..		
رسامة (تكريس)	ΔΙΚ (Π) . ΦΑΨΝΙ (Τ)	
رَسَم	ἘΣΔΙ	
-- رسم (شكل)	ἔμοτ (Π)	
رسول	ΨΑΨΙΝΙ (Π)	
-- (مز . ك)	ἀποστολος . Ἐκρῖβων	
رَسَمَ (نزل، نقطة نقطة)	ΘΟΥΤΕΥ	
رصاص (مز)	ΤΑΤΖ . ΤΑΖΤ	

رُغَب

۲۳۱

رضا

ουκαυ ητατϷ - قلم رضا ص

ραναυ . ϷμαϷ رضا (مذ)

πιραναυ ιϷϷ - رضا الله

δεν ραναυ ηιβεν - بكل رضا

ουεμοσι . σιμνοτ رَضِعَ

ϷϷερι Ϸουεμοσι - البنت يترضح

θωτ θετ- رَضِيَ

ϷμαϷ -

εθουεμοσι رضيع

ζωρπ . ζορπ" رَطَّبَ

ηζογρ (π) رُغِبَ

رغوة	۲۳۲	رَعْدٌ
Σαραβαί		رَعْدٌ (مذ. مث)
сѣртер (π)		رَعْدَةٌ
ΧΙΥΤ (π)		رِعْرَاعٌ (أعشاب)
ΝΩΙΝΙ (π)		رِعْشَةٌ
ΜΟΝΙ . ΔΜΟΝΙ		رَعَى
ΜΑΝΟΥΟΥΣ = ΜΕΝΝΗΤ		-

ΟΥΩΨ ΟΥΕΨ - ΟΥΔΨ =		رَغِبَ
σΙΨΨωΟ		-
ΟΥΩΨ . ΨΨωΟ		- رَغِبَةٌ (مذ)
ΚΑΝΟΥΝ		رَغِمَ أَنْ (ح)
ΧΟС		رَغْوَةٌ (نكرة)
ῥφΗΙ† (π)		-

رَفَات	٢٣٣	رَفَّحَ
رُفَات (مذ. ٢)		λΥΨΑΝΟΝ
رفوف		σΔκ
- رفوفه		σΔκ (π)
رَفَّي		ῥιθρηβ ἐβολ
- رَفَّيه		ῥρηβ (π)
رَفَضَ		ῥιπρo
رَفَّحَ		σικι σεε - σΔε //
- ارفع نفسك شويه (شِب شويه)		σικι ιμοκ ηουωυε
- رَفَّحَ		εωει
- ارفع الغطاء		εωει ιπιρωβε
- رَفَّحَ		τΔλο τΔλε - τΔλο //
-		ωλι
-		و صيغة الأمر من الω هي ωλι أو :

رَقَصَ

۲۳۴

رَفُوعٌ

αλιούγι αλι - αλιτ // ارفع  
ίνι έπυωσι - رَفَعَ

- شيل البزاة من بقها


ωλι επιμαντισι εβολδεν ρωσ

† ασο (π) رفُوعٌ

ψημ رفِيعٌ (صفة)

رفِيقٌ (صاحب)

ε ρηου . ψφηρ έμοψι

δασ (π) . ναρβι (τ) رَقَبَةٌ 

ναψτ ναρβι (عند) - صلب الرقبة


ψτο رَقْدٌ

σοςδεσ رَقَصَ


σοςδεσ (π) - رَقَصَ





دكح	٢٣٥	رُق
γος		- رقصه (نكرة)
μετβωκ (τ)		رُقّ (عبودية)
χιλατβες ε		رُقّح
ηπι (τ), αριθμος (π.κ)		رقم
ωου		رُقّيق (وصفية)
χαπε		رُقّيق (لين) (صفة)
μουτ (π)		رُقّيقه (سحر)
ταλο ταλε- ταλο		ركب
αχταλοχ		- ركب (هو)
αληι		- ركب
αληι εουχοι		- ركب مركبا
κελι (τ)		رُكبة
κελχψατ		دكح

رَمَى	۲۳۶	رُكْن
λαγκη - αλοκ		رُكْن (مذ)
κοη - ελκς		- (مَث)
τεβνη (τ)		رکوبه (دابه)
κελχφδτ		رکوع

κερμι		رماد (مذ . مَث)
δοσαν ηκερμι		- لون رمادی
ιης		رَمَحَ
ναβι (π)	←	رُمِحَ
χαλακμι (π)		رمد
ωω (π)		رمل
ερμαν . χερμαν		رُمَان (مذ)
χιοί χι - χιτ"		رَمَى
ρωχπ		-

رَوَى

٢٤٧

رَمَى

ρωαπ (π)

رَمَى

ρσϑ (τ)

رَهَبَةٌ

ϑσρω . ϑασρω

رَهْنٌ

σρω . ασβω - ασρω (مَث)

ρσπρσ (π)

رَوَّثَ

πρσρσ . πρνευμα . πρνα (مذ)

- الروح القدس

πρπρνευμα εθσρσβ . πρπρνα εθσρ

- (روحاني (صفة . س)

πρνευματικον . πρνατικον

τσο τσε - τσο

رَوَى

ϑμωσρ

-

— رويت الزرع ؟

μη ακριβοῦς ἐπιείη ?

χος ريالة (نكرة)

θνος . νιψ . νιψι (مذ) ديج (مذ)

ουθνος εφναψι — ديج عاصفة

сот . Δψι ἵσθοι (مذ) ديجان (مذ)

Δοιη ἵσθοι (π) —

ريشة (الطيور) (مذ)

κακθι . μερ


χος ديج (دعوة) (نكرة)

сφηιη — (مذ)

ἵσθο (π) زيّ

زاع	حرف الزای	زأر
ζεμεζεμ . ελζεμ		زَأَرُ
θηριμ . ζερμεε		زئبق (مذ)
ζεμεζεμ . ελζεμ		زئیر (مذ)
δψδζομ (π)		-


τδρψηουτ		زائد (وصفية)
σατψι		زاحف . زواحف
διδι . δψδι . ερζογο		زاد
δηηωηα (τ)	(κ)	زاد (مؤونة)
χωιλι . ψιηι ε . ζικοτ ε .		زار
χεμπψιηι		-
ρεψσι† . φηηετσι† .		زارع
πετσι†		-
ρικι εβολ . ρικι σαβολ		زاع

زَبَل	σε.	زال
αφρικι σαβολιμοσ		- زاع منه
μουγκ		زال
νωικ (π)		زان
λακζ . αλοκ		زاوية (مذ)
κοζ . ελκς		- (مذ)

ιτεν (π)		زباله
ρεφγιτεν		- زبال
μδζρο		- زبيل
χος (οχ) . σφ <sup>ε</sup> ηι† (π)		زبد (رغوة)
σελι . σαίρε		زبده (مذ)
οχ <sup>υ</sup> ε (τ)		زبديه
μδζρο . σατ		زبيل (مذ)
σατ ησομπι		- زبل حمام

زراڤ                      <٤١>                      زڤڤڤ

Ἐλασσωσϣ (π)                      زڤڤڤ (عنب جاف)

ἄβασηῖνι (π)                                            زجاج . زجاجة

ωϣϣ                      زحَفَ

ωϣϣ (π)                      - زَحَفَ

زَحَل (من كواكب المجموعة الشمسية)

πῖρῆψαν (π)                                            زحلقة

ἔλαϣ (π)

σολσελ                      زَحَرَفَ

ερσωσϣ                      زرائب (جمع)

ϣσσϣρ                      زرار

زقاق	«εε»	زراعة
χινοσιϋ (τ)		زراعة
σασ ἔβιρι (π)		زرزور
σιϋ σετ- σατ //		زُرْع
σιϋ (π)		- زُرْع
ερσω (τ)		زريبة
ερσωοϋ		- زرائب (جمع)
ἔβηλ (π)		- زريبة (الغنم)

μας ἰστρομπι (فريخ حمامة)

λαμσαπτ  
 ψεννιϋι (π) زفير (عكس شهيق)

ραβη (τ) زقاق (حارة)



زَجْر

٤٤٣

زَق

Σωοϋνη ἔβολ

زَقَّ (دَفَحَ)

μαιο μαιε - μαιο //

زَكَّى

ἔμαιο ἔμαιε - ἔμαιο //

Σωοϋνη (تلييس) (مذ) (مذ)

ἑλλης - ὑατίλα (مذ)

κονμεν

زلزل

κονμεν (π) - κεμετο

زلزلة

καψα

زحعة (مذ) (مذ)

ελάφ (π)



زَلَّل (زحلقة)

παρπτωμα (π)

زَلَّه (ح)

ζεμεμ - ελμεμ

زَجْر

زنى	٢٤٤	زمرّد
ΝΗΧΙ (Π)	(من الأجارا الكريمة)	زمرّد
ΝΗΧΙ		- زمردى (اللون)
σωμσω		زمرمية
ΝΑΥ (Π) . ΣΗΟΥ (Π) . ΝΕΙ (Τ)		زمن
ΠΡΟΣΟΥΣΗΟΥ		- زمنى (مؤقت)
δρωϋ (Π)		زمهريو
Ἐρνού		زميل (مذ. مث)
μουσερ (Π)		زَنَار
ΖΩΝΑΡΙΟΝ (Π)		- (ى)
ἄρον		زُنْبَق (زهو)
ερνωικ		زَنِي
μετνωικ . πορνιαδ	(ى)	- زَنَامَث

زُهاء      ٢٤٥      زوج

زُهاء . ما يقرب (للمسافات)

ΝΑΥ - ΝΑ -

- زهاء ثلاثة .. ثلاثة تقريبا

ΒΙΧ (π)



زَهْر ( )

ΖΡΗΡΙ (τ)



زَهْرَة

ΖΙΝΚΟΝ (π)

زهرة (الغنسيل)

الزهرة (من كواكب المجموعة الشمسية)

ΠΙΣΟΥΡΟΤ (π)

ΖΙΝΤΩΜΙ : ΖΑΜΟC      زواج (مد)

ΣΑΤΥΙ . ΝΗΕΤΨΨ†      زواحف (جمع)

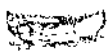
ΕΝΤΗΧ

زوان (عشب ضار)

ΣΑΡΑΘΗΟΥ . ΡΩΟΥ . ΧΙΜΩΝ      زَوْجَة

ΖΑΙ (π)

زَوْج

زير	٢٤٦	زوجة
ζωγα (Τ)		زوجة
ζωγα		زوجات (جمع)
κμιχα (Π)		زود (خلق)
νουα . μεθνουα		زود (كذب) (مث)
ζελαμεζα (Τ)		زورق

δυνα . τουρο . ζουό		زيادة (مد)
ζεμπωινη (Π)		زيارة
νεζ (Π)		زيت
νεζ ηαωιτ		زيت زيتون
μερωτπ (Π)		زيت لبيبي
αωιτ (Π)		زيتون
αινητωμι (Π)		زيجة
σιρ . χλη		زير (مد)

زَيْن	٢٤٧	زَيْنَة
COXCEX . TCANO		زَيْنَة (مذ)
CANNEC		زَيَّات (بائع الزيت)
+ NEC		— زَيْت
COXCEX		زَيْن
TCANO	TCANE—	—



ساذج

٢٤٩

ساب

- إذا واحد سأل عنى

ΔΡΕΨΑΝ ΟΥΔΙ ΨΙΝΙ ΕΘΒΗΤ

ψωλ

ساب

ἐπιουωψ

سابقا

ρεψουωψ

ساجد

μουψ

ساح (جال)

ρεψμουψ · ρεψερικ (مذ) ساحر (مذ)

ἰψρανψ · ματος (ى) - (مذ)

αχω (π)

-

αχωοί

- سَكْرَة (جمع)

ζημ

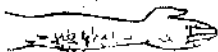

ساخن (وصفية)

ερσοις ε

ساد على

βαλητ

ساذج (بسيط)

ساق	٢٥٠	سارق
ρεψισιογί . ρεψκωλπ		سارق
† ΤΟΤ	( ΤΟΤ : يد )	سَاعِدَ ( انظر : يد )
ματο† νεληη		- سَاعِدِي
ἄφοι ( π )		سَاعِدٌ
σναρ ( π )		-
σναγρ		- سواعد ( جمع )
οϋνοϋ ( τ )		ساعة ( زمنية )
οϋνωογί		- ساعات ( جمع )
δϋπ ( τ )		- ساعة ( آلة )
δϋπ ( τ )		- ساعة ( متبوعة برقم )
		- في وقت الساعة السادسة
ἐφναγ ἡδϋπ Ἐ		
ϋε ἔπϋεμμο		سافر
σωκ σεκ - σοκ //		ساق



ساق	ساق	ساق
χαψ (π)	ساق	ساق
καψ (π)	ساق (النبات)	
λαψεμ (π)	ساق (غصن)	
ρεψίτσο . ρεψουωτξ	ساق	
ρεψουωτξ	ساق الخمر	
ξιωουτ	ساقط (وصفية)	
	ساكن (مقيم) (وصفية)	
ψοπ . χαλνουτ		
φηετψοπ	ساكن (المقيم)	
νηετψοπ	ساكن (جمع)	
ατκιμ	ساكن (عديم الحركة)	
φων . ψωλ . ψογό . βεβι	سال	
ξωτπ ε	سالم	
χω χα - χα //	ساق (εβολ)	

سَبَّاح	505	سَامٌّ
		- ساحتك المره دى
ΔΙΧΩ ΠΑΚ ΕΒΟΛ ΙΠΑΓΣΟΠ		
ρεφριμαθογί		سَامٌّ
ρнс		ساهر (وصفية)
уωу уеу - уау		ساوى
σασου		سائس
μανθου		- سائس خيل

ΧΕΧС		سبائك
ΠΗΒΙ (Π)		سباحة
μετρεφουωτз		سباكة
самазһр . симадор		سباغ
λωιχι . етiд (ى)		سبب (مت)
ρεφνηβι		سَبَّاح

سَبَقَ	٢٥٣	سَبَّكَ
ρεϥουωτϥ		سَبَّكَ
ελωϥ. ψαλιν. ερψαλιν		سَبَّحَ
φορψεϥδαι (τ)		سَبَّوْرَة
σνοϥϥ (π)		سَبَّت (سَلَة)
βιρ (τ)		-
βρηονί	(جمع)	- أسببته (سِلَال) (جمع)
πιϥαϥϥ. πιζ̄		سَبَّت (يوم السَّبَّت)
σεπτεμβριος		سَبْتِمْبِر
νηβι		سَبَّحَ
ψυλη	(امت. ك)	سَبَّط (قبيلة)
ϥαϥϥ. ζ̄		سَبَّحَة (٧) (مذ)
ϥαϥϥι. ζ̄ϥ		سَبَّحَة (٧) (مشر)
ϥβε. ο̄		سَبَّحُون (٧٠)
ερϥω̄ρπ. ϥωκ δαχεν		سَبَّقَ

سِتَارَةٌ                      ڪوٺ                      سَبَّكَ

μου: δατηη. μου ετηη -  
سبق أن اختار

αφερυωρη ηνωτη  
αιερυωρη εροκ                      سَبَّكَتُكَ -  
سَبَّكَ (صَهْرًا)

ουωτη ουετη - ουωτη "  
σινουωτη                      سَبَّكَ (صَهْرًا) -  
سَبَّي

ουωτεβ ουετεβ - ουοθβε "  
ουωτεβ (π)                      سَبَّي " (جلاء)  
ουωτη (π). σεδε (τ)                      سَبَّيْكَ

υορη (π)

λιε (π)



ستار

ستارة

سجود	٢٥٥	ستة
COOY. E		ستة (٦) (مذ)
CO.COE. E		- ستة (٦) (مش)
CE. E		- ستون (٦٠)
EPCKEΠAZIN	(C)	سِتْرَ (عطى) (C)
ϣορτ (π)		سِترَه



κουφατ. ϣορτ		سجادة (مذ)
οϣωϣτ		سجد
ωρϣ ερϣ - ορϣ //		سجن
σωνϣ σενϣ - σονϣ //		-
ωτπ . ϣωτπ		-
ϣτεκο		- سجن
ϣτεκωοϣ		- سجون (جمع)
ϣινοϣωϣτ		سجود

سَحَابَةٌ	٢٥٦	سحابه
σΗΠΙ (Τ)		سحابه
χολαχ χολαχ "	(نوح)	سَحَابٌ (نوح)
σωκ σεκ - σοκ "		-
χινσωκ (Π)		- سَحَابٌ
ερζικ		سَحَابٌ
ζικ . μετζικ .	(مَث)	- سَحَابٌ (مَث)
μεταχω . μετρευμαου†		-
μουτ		سَحَابٌ
λωσ λασ "		-
τεννο τεννο "		-
ορωψυ οροψυ "		-
σομδεμ δεμσωμ "		-
ορωχπ ορεχπ - οροχπ "		-
σομδεμ (Π)		- سَحَابٌ

سجریة	sov	سَجَل
ωϣ†		سَجَل (جَزَجِر)
σινωϣ† (π)		سَجَل -
Δηθουc · χαρουκι.		سجلیة (مذ)
Δψλελι (τ)		-

τεμμο · τεμρο		سَجَن
θωκ τοκ //		-
† δεμ		-
σαρ† δα		-
† δμο 'εδμο - θδμο //		-
σαβι ιμο //		سَجَر من
ερϣερϣι		-
χβδ (π)		سَجَرَة
ϣερϣι		سجریة

سُرْبِل	COA	سَكُون
Δμομε	ἴΔμο	سَكُون
ἴΔμο . ΧΟΥΥ		- سخونة (مذ)
Δεμι (T)		-

συνωλιπι (T)	سداء (النسيج)
τοπου (π)	سداد (وفاء الدين)
θωμ θεμ - θομ "	سَدَّ
τοπ " μαρ "	سَدَد (الدين)
διμαρϣ εβολ ηαϣ	- سَدَدْتُهُ لَهُ

μετβαληητ (T) سذاجة (بساطة)

μωου ηηουϣ (π)	سراب
ϣωλρ ϣολρ "	سُرْبِل (البن)



سرعة	٢٥٩	سرج
συεντ .	(مث) سرج (بردة) (مث)	
σωλι . χαπορκ	(مث) -	
περνεζ	سِرْجَة (معمورة زيت)	
σωρεμ εβολ	سَرَح (شرد)	
σωρεμ εβολ (π)	- سَرَحَان	
συατς (τ) . βηβ (π)	سرداب	
μυστηριον (π)	سِرَّ (ح)	
ερογοτ	سِرَّ	
νηχωπ . δεν ορχωπ	سِرَّا	
	سَرَّاق (نوع من المناشير)	
σορτ (π)		
δελπι	سِرَّة	
μαμετ	سرطان (مرض)	
ιως . χωλεμ .	سرعة (مذ)	

سَفْحٌ                      ۲۶۰                      بِسْرُوعَةٌ

μετρησ (Τ)                      -

ήχωλεμ . ζεν ογιωσ . بِسْرُوعَةٌ -

ζεν ορχωλεμ                      -

κωλπ κελπ - κολπ // سُرُوقٌ

σιογί                      -

κολπσ (Τ) . σιογί (Π)                      - سُرُوقَةٌ -

سرورال (من الملايس الداخلية)

σερβαρα (Π)

ερογοτ (Π)                      سرور

σλοχ (Π)                      سرير



δηνοωερ (Π)                      سرليس (شكوريا)

σιρα (Π)                      سَطْرٌ

λωβω . δστισ                      سَطْحٌ (مذ)

سُفُن ٢٦١ سَطْح

κενεψωρ (π)

سطح (مَهْد) - ψαψ - ψεψ - ψαψ

απολαυσις

سعادة (ى)

βαί (π)

سحف (الخل)

παιατ

سعيد

ψαμι (τ) سفح (الجبل أو النهر)

σχινψεμο (π)

سفر

ση (π)

سفرجل



سفرة (ترابيزة)

φορψα (τ)

σοι (π)




سفينة

εσνοϋ

- سفن (جمع)

سَكَبَ	σκς	سَقَطَ
40p4ep - ρει		سَقَطَ
ρει (π)		- سقطه
ουαρσοι . λωβω		سَقَطَ (مذ)
ρεϋουωτρ . ρεϋμαρμωου .		سَقَاء
ρεϋϋαμωου		-
ϋεναλην		سَقَالَة
ρει (π)		سقوط
τσο τσε - τσο "		سَقَى
τσο (π)		- سَقَى

ουωτρ	ουετρ -	ουωτρ "	سَكَبَ	
ϋωϋ	ϋεϋ -	ϋοϋ "		-
ϋοϋό	ϋοϋέ -	ϋοϋω "		-
φωπ	φεπ -	φον "		-

سكين	273	سَكْت'
οὐωτεν	οὐωτην //	-
χω ἠρω //	χαρω //	سَكْت'
θωμ ἠρω //		-
		- ما تسكتش عليه
ἡπερχαρωκ	ἐρωγ	
θιδι		سَكْر'
θιδι (π)	μετρεγθιδι (τ)	- سَكْر'
θαδι		- سكران (وصفية)
καλιμελζ (π)		سَكْر'
μακαλιμελζ (π)		- سَكْرِيَّة
	<del>السكة الحديد</del>	السكة الحديد
φμωιτ	ἡβενιβι	
ρεγθιδι		سِكِير
χορζ (π)		سكين

سَكَنَ

٢٦٤

سلام

ερι

سَكَنَ (هَدَأُ)

- سَكَنَ (أَقَامَ)

ωπι . χωλι . ούω

- سَكَنَ (مَحَلَّ الإِقَامَةِ)

εμσι . σινεμσι (مَد)

سَكَنَدَى (مِنَ الإسْكَندَرِيَّةِ)

ρεμρακότ

χωρυ (π)

سَكُوت


δωκ . εοπλον (ى) سلاح (مَد)

βρηοί سلاح (جَمْع)

σιλι (د) سَلَالَة (النَّسَبِ)

σροσ (د) سَلَالَة

ιρηνη . ειρηνη سلام (مَث . ى)

سلطانية	ص ٢٥	سلامة
ΧΕΡΕ		(ى) -
ΧΕΡΕΤΕ	(ى) سلام (جمع)	-
ΟΥΧΑΙ (Π)		سلامة
ΣΙΟΥΙ		سَلَبَ (نهب)
ΚΩΛΠ ΚΕΛΠ - ΚΟΛΠ //		-
ΨΩΛ ΨΕΛ - ΨΟΛ //		-
ΤΩΡΠ ΤΕΡΠ - ΤΟΡΠ //		-
ΨΩΛ . ΤΩΡΠ		- سَلَبَ (مذ)
		سَلَبَ (حبل غليظ)
ΨΘΩΤ (Π)		
ΣΙΨ ΣΑΨ - ΣΑΨ //		سَلَخَ
ΖΙΨ ΖΑΨ //		-
ΒΩΨ ΒΕΨ - ΒΑΨ //		(الجلد) -
ΣΗ (Τ) . ΨΛΟΚ (Π)		سلطانية

سَلْمٌ

277

سُلْطَةٌ

ἐπιλασκ

- (جمع)

ἐρυσσισσισσ (π) . ἐξουσία (τ.κ) سُلْطَةٌ

λα<sup>κ</sup>λα<sup>κ</sup>

سَلْطَةٌ

ἰεβυσωτ (τ)

سِلْحَةٌ

οὐσαπ

سُلْفَةٌ (قرض)

λα<sup>δ</sup>εμ

سَلَقٌ

ἐπιτ. σνη<sup>ε</sup>

سَلَقٌ (نبات) (مذ)

μοϣι

سَلَكٌ

- اسلكوا بالروح (غل 5: 17)

μοϣι δην πιπνευμα

μετατδισι (τ)

سَلٌّ (مرض)

δωκ δεκ - δωκ //

سَلْحٌ

+ ἐποϣαπ



سَلْفٌ


μοϣκι (τ) . τωτερ (π)



سَلْمٌ



سلوك	كټ	سَلَم
+ ΗΣΑ		سَلَم ل
ψΥΝΗ Ε		- سَلَمَ عَلَى
		- (... ) بِيَسَلَمُ عَلَيْكَ
(... ) ΔΥΨΙΝΙ ΕΡΟΚ		
ψΕΠΤΟΤ»		- سَلَمَ عَلَى (باليَد)
ψΕΠΤΟΤΥ		- سَلَمَ عَلَيْهِ
ΒΔΙΡΙ . ΣΑΛΟ		سَلَّة (مَث)
ΒΙΡ (Π) . ΣΕΡΒΕΝΙ		-
ΒΡΗΟΥΙ	( ΒΙΡ جمع )	- سَلَال (جمع ΒΙΡ)
ΣΟΛΣΕΛ	ΣΕΛΣΕΛ - ΣΕΛΣΩΛ	سَلَّى «
+ ΗΑΣΕΛΣΩΛΤ		- أَسَلَّى نَفْسِي
		- تَعَالَى سَلِّيِي
ΔΜΟΥ	ΗΤΕΚ ΣΕΛΣΩΛΤ	
ψΥΨΩ (Τ) . ΣΙΝΜΟΨΙ (Π)		سلوك

سَمَاعَة	СТА	سماء
φε (τ)		سماء
φνογί		- سموات (جمع)
μαζρο (π)		سماد
κολσελ (π)		سمر
		سَمِسِم (مذ)
σιμισιμ . σισαμιν . φακι		
σωτεμ σωμε //		سَمَح
σωτεμ (π)		- سَمَح
τεβτ (π)		سَمَك
ζοδι (π)		سَمَك
ζιμαθογί		سَمَّ
		- سَمَّ
μαθογί (τ) . χλο (π) . σογ (نكرة)		
αλακ (τ) . मानकωλज (الباب)		سَمَاعَة (الباب)

سميك

٢٦٩

سَمَان

ΠΗΡΙ (Π)

سَمَان (لِطَائِر)

ΚΑΛΑΠΗΙ (Π)

- سَرَب من السَمَان

μεσιω† ἰπηρι

† μαζρο

† ιϛτ

ϛω

† κενι

μου† . †ραν

κενι . ερκενι

κενι (Π)

σαμιτ (Π)

οϛομτ

سَمَد

سَمَر

سَمَح (تَلَا)

سَمَن

سَمِي

سَمْن

- سَمْن

سَمِيذ (نوع دقيق)

سَمِيك (وصفية)

سِن

٢٧٠

سنبلة

ΣΕΜΕ (Π)

سنبلة (قمح)

ΟΥΩΖ ΟΥΕΖ-

سند

ΔΜΗΨ (Π)



سندال

ΚΑΜΠΙΝΟΣ (Π)

-

ΨΟΝΨ (Τ)

سِنط (شجر)

ΣΥΝΙΑΞΑΡΙΟΝ (Π)

سِنكسار (س)

ΧΩΡ ΧΟΡ"

سِن

ΨΟΒΨΕΒ ΨΕΒΨΕΒ-



-

ΜΟΥΣΚ . ΘΩΜ

-

ΝΑΧΖΙ



سِن

- أسنان المنشار

ΝΕΝΝΑΧΖΙ ἠΨβαΨοΨρ

CHINI ἠΝΑΧΖΙ

- طبيب أسنان

ΠΙΨΛΙΧ ἠΝΑΧΖΙ

- ألم الأسنان

سَهْم

٢٧١

سَهْمَة

ρομπι (τ)

سَهْمَة

τωτερ (π)

- سَهْمَة دراسية

ερεβυι

سَهْمَا (عَقْل)

ρωιc

سَهْم

ρωιc . κυρωιc

- سَهْمٌ (مذ)

ρhc

- سَهْرَان (وصفية)

μευυωτ (π)

سَهْل (وادي)

μευυωτ

- سَهْوَل (جمع)

μοτεη

سَهْل (هين) (وصفية)

cote . cooney .

← سَهْم (مذ)

μερε<sup>2</sup> . cat



- (مذ)

zicat

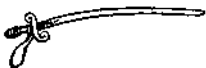
- شق سَهْمَا

υενμερε<sup>2</sup>

- طبعه سَهْم

سور	CVС	سهو
εβυι		سهو
θεν ουεβυι		- سهواً
μοθνεс		سهولة
ἴζο (π)		سوء
μετεβιηη		- سوء حظ
χλαλ (π)		سوار (إِسْوَرَة)
ληληχιχ		- (من)
σναγρ		سواعد (جمع)
σλο (π)		سور
- σλοι		- أسوار (جمع)
сoβт (π)		- سور
сeβθaιoγ		- أسوار
καω . ρακω†		- سور (من)

سياح	سوس	٢٧٢
Χοι (Τ)	-	
χολι . χολι . λοϕλεϕ	سوس (مٹ)	
ϣωϣεν (Π)	سَوَسَن (زهر عطري)	
Χρον	-	
μακλιβι (Τ)	سوط	
νοϕι	سَوَف (للمستقبل)	
ϣηδαϕ (Π) . ατορα (Τ. ϕ)	سوق	
σλο	سَوَّر	
ϣωι (Τ)	السوّة	
ϣωϣ ϣεϣ - ϣαϣ	سَوَى	
εβηλ ε	سَوَى	
εβηλ εροκ	- سواك	
σλο . σοβτ	سياح (سور) (مذ)	

سَيْل	٢٧٤	سياحة
καυ . ρακωτ		- (مد)
χοι (τ)		-
σλοι . σεβαίου	(جمع)	- سياجات
μουτυτ (π)		سياحة
μετσοις (τ)		سيادة
τεκμετσοις		- سيادتك
σαρ . κυλιχ		سيخ (مد)
μουσερ (π)		سير (ماكينة)
		سيرافيم (طغمة ملائكة) (جمع)
σεραφίμ		
βιος (π)		سيرة (حياة) (ى)
σνχι (τ)		سيف
шєнσнчї		- ضربة سيف
μουησωρεμ		سَيْل



سَيِّء	сѵо	سَيِّدَة
سَيِّء		ζωοϚ
- سَيِّء الحظ		εβιηη
سَيِّج	TAKTO TAKTE - TAKTO	TAKTO
-		† επκκϚ
سَيِّد (مذ)		ηηβ . ηεβ -
- سَيِّد البيت		ηεβηι
- سَيِّدَة (مَث)		ηηβ . ηεβ -
- سَت البيت		ηεβηι

شاء      حرف الشين      شاروبيم

شاء  
 οχωυ ε  
 شائبة  
 αχ<sup>σ</sup>νι (π)  
 - بلا شائبة  
 ατα<sup>χ</sup>νι  
 شائع (وصفية)  
 χηρ

شابت  
 δελ<sup>σ</sup>υρι (π)  
 - شائبة  
 δελ<sup>σ</sup>υρι (τ)

شايه  
 ινι  
 شاجر (تعارك)  
 ιλα<sup>ρ</sup>



شاخ (تقدم في السن)  
 ερ<sup>δ</sup>ελλο



شارب (شرب)  
 μο<sup>σ</sup>ρ (π) 


شارع (طريق) (مذ)  
 δ<sup>ι</sup>ρ . υ<sup>θ</sup>ε<sup>ρ</sup>

شاروبيم (طعمه ملائكة) (جمع)

χερουβιμ

شايط	ص۷۷	شاط
ψωβζ	شاط (احترق)	
χρο		شاهي
χρωου		- شواهيء (جمع)
σωρ - σερ - сор		شاع
ποιητης (π)		شاعر (س)
ρεψταλσο . ρεψτουχο		شاف
ρεψεπιζμοτ		شاکر
κουχμασι		شاکوش
ρεψεμι		شاکي
ωιλι (τ)		شاة
μεθρε (π)		شاهد
μεθρε ἰηνουχ		- شاهد زور
		شايط (احترق) (وصفية)
ψοβζ		

شبرا	CVH	شباب
μετδελυρι		شباب
σῆνης		شَبَاك (جمع شبكة)
χαθης		شَبَاك (نافذة)
		- شَيْش الشبَاك
шибъ шйне		
шн		شَبَاك
θοντεν	τενωων-τενωων	-
ωβεν (π)		شَبَاك (من الأملاح المعدنية)
σβαρη. χαλ		شَبَاك (ضباب) (مذ)
χαλ (π)		- (ماء على العين) (مرض)
σωσεν (π)		شَبَاك (خضروات)
σνιβι (τ)		شَبَاك " (طبل)
ερτω (τ)		شَبَاك
σβρο		شبرا (من أحياء القاهرة)

شَتَاء	сѵа	شِبْرَاخِيَّة
Ⲫⲉⲃⲣⲟ ⲛⲉⲥⲏⲧ		شِبْرَاخِيَّة
ⲉⲓ		شُبْح
ⲉⲓ . ⲥⲙⲏ . ⲙⲁⲤⲁⲛⲧⲩⲮ		- شُبْح «(مذ)
ⲥⲏⲟⲩ . ⲧⲥⲏⲟⲩⲧ		- شِبْعَان (وصفية)
ⲁⲃⲱ . Ⲫⲉⲗⲓ		- شِبْكَة (مَث)
ⲩⲩⲛⲉ (ⲧ)		-
ⲩⲩⲛⲏⲟⲩ		- شِبَاك (جمع)
Ⲥⲱⲃ ⲛⲩⲩⲛⲉ		- صِنَاعَة الشِبَاك
ⲙⲁⲥ ⲓⲙⲟⲩⲓ		شِبْل
		شِبْلِيه (وصفية)
ⲧⲉⲛⲑⲱⲛ	ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ	
ⲉⲫⲣⲱ (ⲧ)		شِتَاء
ⲣⲉⲤⲤⲱⲟⲩⲩ		شَتَاء

شجرة	ع.ا.	شجرة
χωρ	χωρ - χωρ"	شجرة
σωλ	σωλ"	-
βω (τ)		شجرة
βω ἄνωιτ		- شجرة زيتون
ζωουω . † ζωουω		شجرة
ζωουω (π)		- شجرة

υωιχ (π)		شجرة
μετυωιχ		- شجرة
† νομ† . † ρο . † εροχοτ		- شجرة
† μετχαρζητ		-
		- شجرة على
† εροχοτ	νωου	εροου
υωιηη (π)		شجرة



شجر

٢٨١

شجر

شجرة .. (تضاف إليها كلمة تحدد نوعها)

Βω (Τ)

Βω ΝΧΩΙΤ (Τ) شجرة زيتون

Βω ΝΑΧΟΛΙ (Τ) شجرة عنب (كرمة)

ΝΟΥΖΙ (Τ) شجرة جمل

ΜΗΜΙ (Τ) شجرة دوم

μετρεψασο

شجر

ψατμεθναί (π)

شجاذ

ψαζα. ωτ

شجج (مد)

ωπτ

شجن (حمل)

ΔΒΗΝ. ΔΟΥΙΝ (مد) شجعة (حولة)

ΣερΣερ

شجر

شِدَّة  
٢٨٢  
شِرَاع  
Δερδερ (π) - شَخِير

شِدَّة (مَطَّ)  
σωμτ (π)  
σωλλκ σελκ - σολκ // -  
σωλλκ (π) - شِدَّة  
Σεινομτ - شِد حِيلَك

شِرَاب (جَوْرَب)  
ωηερατ (π)  
κοιζι μφατ - (مذ)  
τ  
θικ شِرَارَة  
ουθικ ηχρωμ - شِرَارَة نار  
μετατμαστ - شِرَاسَة  
λαβο (π) شِرَاع  
λαουό (π) -



شراهاة	٢٨٢	شربير
شراهاة	ΜΕΤΑΤΣΙ . ΜΕΤΛΑΜΑΣΤ .	
-	ΜΕΤΛΑΣΗΤΥ	
شَرِبَ	σω σε- σο"	
- شَرِبَ	σω (π)	
شَرِبَات	μουζολα	
شَرَحَ	μεψκολ (π)	
شَرَحَ	ψατς (τ) . Σομδεμ (π)	
شَرَدَ (سَرَح)	σωρεμ εβολ	
- شَرُود (سَرْحَان)	σωρεμ εβολ	
شَرْدَمَة	θογτς (τ)	
شَرَّ	πετρωου	
شَرَّيب (في التراكيب)	σαγ-	
- شَرَّيب خمر	σαγηρηπ	
شربير (مذ)	ρωου . πετρωου	

شريط

٢٨٤

شرط

ΣΑΜΠΕΤΡΩΟΥΣ

-

†μα† (π)

شَرْط

ΠΙΕΝΧΑΙ ἠ†μα†

- أداة الشرط

σωλπ (τ)

شُرْفَة (بلكونه)

ψαψ . ψαψτ

- شرفات (جمع)

ειεβτ

شُرُق

σαπειεβτ

- جهة الشرق

ψνε (τ)

شُرْك

ερατci

شِرَه (صارشِرها)

ατci . λαδητϥ

- شِرَه (الطيف)

λαμαστ

-

ψαι . χιηψαι

شروق (مذ)


ψ† (π)

شريان

δψαι (τ)



شريط (اللمبة)

شفاء	σασ	شريك
συνφηρ (π)		شريك
συνφερι		- شركاء (جمع)
σουλ (π)		شظية
σορρ . ιερρε		شعاع (مث)
συλλολ . λασ		شعب (مذ)
συλλωλ	(συλλολ جمع)	- شعوب (جمع)
σωι (π)		شعر
ουερρ σωι		- أرخی شجرة
μετσαρακω†		شحوذة
ιωτ		شعير
τਾਲσο (π)		شفاء

شَقَّ

۸۷

شَفَاعَة

σεμι (π)

شَفَاعَة (وسالمة)

πρεσβιξ (τ)

- (ع)

κορβι (τ)

شَفْرَة (موسى)

ρομεσ (π)

شَفَشَق

ψασο . πατ

شَفَقَة (مذ)

ασο . μεθνηαντ

- (مث)

εφοτου (π)

شَفَة

ταλσο ταλσε - ταλσο // شَفَى

τουχο τουχο // -

ουχαδ شَفَى

ρεψοπς - ρεψεμι شَفِيح

ψηδι (τ) شَقَّ (تمزق)

ψατς (τ) شَقَّ (شرخ)



شكوى

۲۸۷

شَقَّةٌ

ΣΟΜΒΕΜ (Π)

—

ΒΑΖΜΙ . ΟΥΑΖΜΙ

شَقَّةٌ (مَث)

ЩЕПЪМОТ

شُكْرٌ

ЩЕПЪМОТ

— شُكْرٌ (مَذ)

ΧΙΝΨΕΠΧΜΟΤ (Π)

—

— شُكْرٌ (سِرَالْتَنَاوَل) (سِ)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ΄ (Τ)

ΣΙΣΑΝΙΣ . ΕΡΟΙΣΑΝΙΣ (اَرْتَاب)

شَكٌّ

ΣΑΝΙΣ (Π)

— شَكٌّ (اَرْتَاب)

ΧΟΚΧΕΜ

شَكٌّ (شَكشَك)

СΔΚ . СМОТ . ХЕРЕВ

شُكْلٌ (مَذ)

ΧΙΝΣΕΜΙ

شكوى

شمعة

۷۸۸

شَلَح

ΚΑΘΕΡΙΝ

شَلَح (قَطَح) (ى)

κορι : μαηλακη

شَلَال (مذ)

ΔΗΤ

شَمَال (بحرى)

ΕΔΗΤ

- نحو الشمال

CAΔΗΤ

- جهة الشمال

ΠΕΜΡΤ

الشمال (البحرى)

ΠΕΜΙΕΒΤ

- شمال شرقى

ΠΕΜΕΝΤ

- شمال غربى

ΣΔΟΗ (Τ)

شَمَال (يسار)

шамар

شَمَر (نبات)

ΡΗ (Π)



شمس

ουβερη (Π)

- شمسية

μολη . μολη



شمعة (مذ)

شهادة

319 |

شاهدان

μηνολογ

— شاهدان

ψωλεμ - ψελεμ -

شَمَّ

ψωλεμ (π)

— شَمَّ

Διακων.

شَمَّاس (مذ - ك)

Διακωνος

—

πελεπων

ΔΟΥΔΗ



شَمَّام

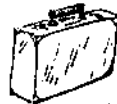
χολγ (π)

شَمَّالَة

σμογρ (π)

شَمَّب

ψατιλα (π)



شَمَّطَة

ωχγ

οχγ -

ωχγ "

شَمَّق

μετμεορε . μαρτυρια (مش) (ك)

μετμεορευ

— شهادات (جمع)

## - الشهادة الابتدائية

ΠΙΣΤΟΥΜΕΘΕ (Π)

εΡΜΕΘΕ - † ΜΕΤΜΕΘΕ - شَهْد

ΠΗΝΙ (Τ) - شَهْد (عسل أبيض)

ΧΩΛ (Π) - (عسل)

ΔΒΟΤ (Π) - شَهْر

ΔΒΗΤ - شَهود (جمع)

CΩIT (Π) . ΜΕΤCΩIT (Τ) - شَهْرَة

† ΗCΑ - شَهْد بـ

CΑΡΚΙΚΟC<sup>N</sup> - شَهوانى (صفة . ك)

ΜΕΘΡΕΥ - شَهود (جمع)

ΜΑΡΤΥΡΟC (Π) - شَهيد (ك)

ΡΕΜΗΡΑΝ - شَهير

CΕΚΝΙΨΙ (Π) - شَهيق




شَوَّش ٢٩١ شورية

шорпн (T) شورية

шот (T) شولة (وباء)

шотыч (π) شوق

шот (T). серош (π) شوك

шотыч (T)  شوكة

шотыч (π) - (مذراة)

сербени (T) - (الصل)

шербени (π) - (منجاس)

шотыч (T) شولة (فاصلة) (و. ٦)

серб (π) شومة

шербени (T) شونة

шотыч (π) - شونة تبين

шот شوش

شيطان	٢٩٢	شَوَى
ΣωΣ	ΣοΣ //	شَوَى
Σοϥδεϥ	ΣεϥΣωϥ //	-
Σωκ		- (على النار)

شيء	شيء
- كل شيء	شيء
- شيء	شيء
- شيء يوكل	شيء
شياط	شيء
- شَيْب (شعر أبيض)	شيء
شيخ (مسن)	شيء
- شيوخ (جمع)	شيء
- شيخوخة	شيء
شيطان	شيء

شَيْعَ

٢٩٣

شَيْعَ

ΔΕΜΩΝ. ΔΙΑΒΟΛΟΣ. (مذی) -

САТАНАС (مذی) -

ΔΙΑΒΟΛΙΚΟΣ شیطانی -

КѢТ КЕТ- КОТ // شَيْعَ

ТФѠ ТФЕ- ТФѠ // (εβολ) شَيْعَ

صائبان حرف الصاد صادف

σεντης (π) صائبان (بيض القمل)

σορσ صائد (وصفية)

ζαννουβ صائغ

οι ναθουωμ صائم

δανιρ (π) صابون

θριρ (π) صاج

λακεντ (τ) صاجة

σφηρ (π) صاحب

σφερι - أصحاب (جمع)

ερνου - صاحب (مذ. مث)

σωρσ - σερσ - σορσ " صاد

ταουω εβολ (π) صاذر

σωνυ صادف

صانع	٢٩٥	صَادِق
ρεϋζεμεθμηι		صَادِق
οι . ερ		صَارَ
οι ἰουρο		- صار ملكا
†ϋων		صَارَعَ
		صَارَى (المركب) (مذ)
θῶκ . ψῥε . λαβο . ζωτ		
ζωτπ ζετπ - ζωτπ //		صَالِح
ζελαε (π) . χρηστος (κ)		صَالِح
μανσαβολ		صَالَة
σεκ . μουρ εδουη .		صَام
ερνηστευιν		- (κ)
σαν <sup>μ</sup> -		صَانِع
σανηρπ (π)		- صنائع الخمر
ρεϋμενκ		صَانِع

صِبْغَة	٢٩٦	صباح
ΤΟΟΥΪ - ΑΤΟΟΥΪ		صباح
ΖΑΝΑΤΟΟΥΪ		-
ΝΤΟΟΥΪ		- صباحاً
ΜΕΡΣΟΧ (Τ)		صِبْغَة
ΦΩΝ ΦΕΝ - ΦΟΝ "	(سكب)	صَبَّ (سكب)
ΟΥΩΤΖ ΟΤΖ		-
ΟΥΩΤΕΝ ΟΥΟΤΗ "		-
ΣΑΝΣΟΧ		صَبَّاع
ΔΜΟΝΙ . ΟΥΩΜ Ε		صَبَّر
ΕΡΖΥΠΟΜΟΝΙΜ		- (ى)
ΖΥΠΟΜΟΝΗ (Τ)		- صَبَّر (ى)
ΣΩΧ ΣΟΧ "		صَبَّح
† ΦΑΖΡΙ		-
ΣΩΧ . ΦΑΖΡΙ		- صِبْغَة (مذ)

صداع ٢٩٧ صبي

λιλουσημη (π) صبي

λιλουσημη (τ) - صبية

CHINI (τ) صَخَّارَة (صندوق)

ουχαλ (π) صفة

υαχε (π) صحراء

υαχευ - صحارى (جمع)

χαλουω صحفى

πετρα صخرة (ك)

ερυηβι صَدَأْ

υηβι. χρεητς - صَدَأْ (مذ)

κωυ ηαφε صداع

صدّ ٢٩٨ صدخ

† ψενκερ صدّ

μεστενρητ صدر

σμάγ (π) صدغ

μιάκησ (π) صدف (مخار) 

σωνγ (π) صدفة

μεθνα صدقة

μΟΥΘΟΜ (π) . ιαβι (τ) صديد

π|ρωβς ἰμμεστενρητ صدیری

ψφηρ (π) صدیق 


ψφερι (τ) - صدیقة

ψφερ <sup>η</sup> - أصدقاء (جمع)

ωψ εβολ (π) صراخ

ωψ εβολ - صدخ



صعیدی	۲۹۹	صَرَّ بِأَسْنَانِهِ
Зраχρεχ		صَرَّ بِأَسْنَانِهِ
σιψιπρα		صَرَّفَ فَعَلًا
μηίρι (Τ)		صُرَّة
λεζλεμ (Π)		صِرصار
καμπι (Τ)		- (فرقح لوز)
ρωστ (Π)		صَرَعٌ
		صَرَفَ (أَنْفَقَ)
σο σε- σο» (εβολ)		
σορ . χκο εβολ		-
ί έπψωι . ψε έπψωι		صَعِدَ
ταλο		-
πιμαρhc		الصعيد
ρεμμαρhc		- صعیدی

صَفَّ	٣٠٠	صَغُرُ
ερκοῦσι		صَغُرُ
μετκοῦσι		- صَغُرُ
κοῦσι		- صَغِر (صفة)
μας		- (وليد)
Βερι		- (صفة)
уни		- (خفيف) (صفة)

Βελλε ἠψωουε	صفار البيض
πιαουαν (π)	الصفراء (مرض)
χολη (τ)	- (ى)
ψαρι ε . ψαρι ε	صَفَّ
ψκοῦρ . ψχωῦ	-
ψαρι . κοῦρ . χωῦ	- صَفَّ (مد)
σιρα (τ) . χορος (π. ى)	صَفَّ

صفارة ٣٠١ صفير

- صف (فرقة دراسية) (π) ΤΩΤΕΡ

صُفَّارَةٌ (τ) ΣΑΜΒΙΚΗ

- (τ) ΣΑΜΒΕΡΓΙ

- صَفَّرَ (دهشة أو أسفا) (π) ΨΕΜΨΗΧΙ

- (π) ΕΡΨΟΥΨΙΤΣ - ΨΟΚΨΕΚ

صَفَّقَ (κ) ΣΔΚ

صَفَّى (رَشَّحَ)

« ΟΥΩΤΖ ΟΥΕΤΖ - ΟΥΟΤΖ »

- (π) ΩΔΤ ΟΔΤ

- صَفَّ (فعل أمر) (π) ΔΡΙΟΔΤ

- صَفَّى (فعل ضميري فقط) (π) ΒΔΣΤ

صفة (π) ΣΜΟΤ

صفير (الدهشة أو الأسفا)

(π) ΨΕΜΨΗΧΙ



صماء	٣.٢	صَلَبَ
ἰσῆ	εἰ - δει	صَلَبَ
δει		- اصلية (لو ٢٣: ٤١)
σταυρωνισ		- صَلَبَ (ى)
δωκ (π)		صلعة (الرأس)
ὕληλ . † 20 .		صَلَّى
προσευχες		- (ى)
σταυρος . † (π)	✝	صليب (ى)
χω ἴρω . χαρῶ		صَمَّتْ
θωμ ἴρω		-
τωκ εἰσιν		صَمَد
χομι . σοη . σιχι		صَمَع (مذ)
μετκοϋρ (τ)		صَمَم (طرش)
καυρι (τ)		- صماء (طرشاء)

صنح ٣.٤ صَمَامَة (الزجاجية)

صَمَامَة (الزجاجية) (سلادة) (مد)

μουρ . σαχολ

τωκ . ταχρο . صنود (مد)

σινταχρο (π) -

صناعة صناعة

صناعة الشبائك - صناعة الشبائك

صنبور (حنفية) صنبور (حنفية)



ουωτην (π)

صندل (قارب) Βαρι (τ)

صندوق (ك) - κανδαλιον (π)



صندوق - chini (τ)




- σχε (π) . θηβι (τ)

صنح - μουνκ μενκ - μονκ //

صُوبَان	٣.٥	صُنْعَة
ΘΑΜΙΟ	ΘΑΜΙΕ -	ΘΑΜΙΟ //
ερ-		-
ερπιναι		- صنع رجمة
ερζιρηνη		- صنع سلاما
τεχνη (τ)		صنعة (تقنية) (م)
θωουτ. φωτζ		صنم (مذ)
υηουζ (τ)		-
σιψι (π)		صنوبر (شجر)
υωμ (π)		صهر
υωμ (τ)		- مَهْرَة
υμωου		- أَصْهَار (جمع)
σωουζ κακει		صُوبَان (القمل)

صومعة	٣٠٦	صوت
ΣΜΗ (Τ)		صوت
ΣΜΗ ΕΣΝΟΤΕΜ	(رخيم)	صوت حلو (رخيم)
ΟΥΣΜΗ ΕΣΝΔΥΤ		صوت أجش
Σρωου (π)		(صراخ)
ΛΙΜΗΝ (π)		صورة
Θωουτ		
μορφη . ρικωη		(مث. حى)
σορτ (π)		صوف
σεκ . μουρέδουη .		صوم (مد)
νηστια (τ)		(حى)
		الصوم الكبير
πιμοορ εδουη ηηιυτ		
ρι (τ)		صومعة (قلالية)



صِيَاد	۳.۷	صَيْد
ἄωρᾱ (π) · ἄωρᾱς (τ)		صَيْد
εἰλησιφάδρι (π)		صيدلية
ρητ (π)		صيغة
ρητ ἰησιφάδρι		- صيغة مصدرية
συωλλ (π)		صَيْف
ἔριρ (π)		صَيْفِيَّة
ρετᾱωρᾱ		صِيَاد
οὐδῶ (π)		- صِيَاد (سَمَك)
ρετᾱδῶ (π)		- صِيَاد (طيور وحيوانات)



## حرف الضاد

ضباب

ضابط

ρεχάμοσι . ρεχσώπι (ضابط (مد))

παντοκράτωρ (π) ضابط الكل (ع)

ταρωο ταρωε - ταρωο // ضاعف

αχταρωε χμης - ضاعف الزبا

κωβ - ضاعف

σωος ضاق

σορεμ ضا (وصفية)

ضامن (كفيل) (مد)

ωτωρι . ωεπιτωρι

ضايق

ζοχ ζεχ ζεχ ζεχ - ζεχζωχ //

λωψχ λεψχ -

χλολ . ψδβρη . ضباب (مد)

ضد	٣.٩	ضَبَّة (الباب)
ΣΟCEM		-
ωτϷ (π) . κηλι (τ)		ضَبَّة (الباب)
ϷωιϷ (τ)		ضَبَّع
θoϷ (π)		ضَبَّعَة
σωβι		ضَبَّكَ
σωβι (π)		- ضَبَّكَ
σλιλ . ψωοϷψι		ضَبَّعَة (مذ)
ψοϷψωοϷψι (π) . θϷciα (τ.Ϸ)		-
οϷβε . οϷβη //		ضد
Ϸεν οϷβε		- بالعكس
ετοϷβε		- الضد (الحِصْم)
		وتتصرف // οϷβη مع الضائر هكذا :

ضربة

٣١٠

ضراط

ΟΥΒΗΙ

ضدي

ΟΥΒΗΚ

ضدك

ΟΥΒΗ

ضدك

ΟΥΒΗΥ

ضده

ΟΥΒΗΣ

ضدها

ΟΥΒΗΝ

ضدنا

ΟΥΒΕ ΘΗΝΟΥ

ضدكم

ΟΥΒΗΟΥ

ضدھم

Δρ (π)

ضراط

ϣαρι ε . ρωστ . κωλζ

ضرب

ζιοι ε

-

ϣαρι . ρωστ . ϣαϣ

- ضربة (مد)

ερσοτ (π)

-

ضَعْفَ

٢١١

ضَرَر

ερδωτ (ερδωτ جمع) - ضربات

νιμντ νερδωτ - الضربات العشر

- ضربة (تضاف إلى كلمة أخرى لبيان نوع

الضربة مثل : ) (π) - εϋ

ϋενχυτ (π) - ضربة سيف

ϋαρητ (π) - ضربة شمس

Βονι (π) - ضرر

ϋαλ . λωλ (مد) - ضرس




ερϋρ - ضرط

ζωτ (π) . ανατκη (τ.ك) - ضرورة

ανατκεον (ك) - ضروري

ζωτ (τ) - ضريبة

Βωλ . ερϋωβ . ϋωϋεβ - ضَعْفَ

ضعف	تسك	ضعف
ερχωνβ πορωιπι		- ضَعْفَ بِمَرَّةٍ
μετχωνβ		- ضَعْفَ
κωνβ (π)		ضعف
χοχενβ		ضعف (وصفة)
ρεχωνχενβ . ασθενης (ς)		- ضعيف
ωϣ εϣ- οϣ"		ضعف
ρδϣρδϣ		- ضَعْفٌ عَلَى
ρδϣε (τ)		- ضَعْفٌ
κ χρουργ		ضعف
ψωλκ ψολκ- ψολκ"		ضعف
ψωντ ψεντ- ψοντ"		-
πονβτ		-

ضمان

۳۱۲

ضَمَّرَ

εωλκ

ضَمَّرَ

ψωνητ (π).



- ضفيرة

νεβτ (τ)

-

σωρεμ (π)

ضلال (توهان)

πλανη (τ. ی)

-

εφip (π).

ضِلَع

εφipωουί

- ضلوع (جمع)

βητ (τ)

- ضِلَع

βατ

- ضلوع (جمع)

σωρεμ

ضَلَّ

μαρμαρ (π)



ضمادة (للجروح)

ψυτωρι (π)

ضمان (كفالة)

ضمير	٢١٤	ضم
	μετρεψεπτωρι (τ)	-
	τωμι του - του //	ضم
	μορ μορ //	ضم (الجرح)
	καρκερ κερκωρ	-
	ψεπτωρι - ψεπτωρι	ضم (تكفل)
	μευι (π)	ضمير
	πιμευι νορον	- ضمير شخصي
	πιμευι υπεττουψ	- ضمير موصول
	πιμευι πετσαχι	- ضمير المتكلم
		- ضمير المخاطب
	πιμευι πετουσαχι νεμψ	
		- ضمير الغائب
	πιμευι πετουσαχι ησψ	
	πιμευι εττουψ	- ضمير متصل



ΠΙΛΛΕΥΙ ΕΤΦΟΡΧ ضمير منفصل

ΟΥΩΙΝΙ (Π) ضوء

ΣΙΗ ضواحي (جمع)

ΒΟΥΒΟΥ . ΔΚΤΙΝ (ع) (مذ) ضياء (لعان)

ΖΟΧ ΖΕΧ . ΤΑΤ ΖΟ ضيق (مذ)

ΖΑΚΝΙΥΙ (Π) - ضيق التنفس

ΧΗΟΥ - ضيق (وصفية)

&

16- حرف [ظ]

طارِدُ طائرٌ حرف الطاء

τῆλ

τᾶλλῆτ (π)

τᾶλλτ

μᾶντᾶλλαι

τῆλλολ (π)

τῆλλωλ

δέ(τ). μοτ (π) طابق (دور في مسكن)

θωοττρεμᾶνζῆβ(τ) طانور (مدرسة)

τᾶωτᾶω (π)

ωτᾶω. λᾶκετ

μωτᾶω

ετᾶω (τ)

τᾶωλ. τᾶλλαι

σοτᾶω ἵτᾶω. τᾶωτᾶω ἵτᾶω



طائرٌ (وصفية)

- طائرٌ

- طيور (جمع)

طائِرة

طائفة

- طوائف (جمع)

طاجن

- (مث)

طاحون

- طاحونة

طار

طارِدُ

طَبَّ

٣١٧

طاسة

ΛΙΣΙ (Τ)



طاسة

ΟΥΨΕ . ΨΙΩ

- (مث)

ΣΩΤΕΛ (Π)

طاعة

ΜΟΥΨΤ . ΚΩΨ

طاف

ΔΤΨΕΝΕΣΙΕ

طاف

<sup>Κ</sup>  
ΧΛΑΨΤ (Τ)



طاقية

ΨΙΔΙ . ΨΙΗ

طال

ΣΕΜΔΖΙ

- طال عمره

ΨΙΨ

طالب

ΤΟΥΒΗΟΥΤ

ظاهر (وصفية)

ΟΥΨΕΜΩΝΙ (Π)



طباشير

ΣΙΝΤΩΒ

طباخة

ΜΕΤΧΙΝΙ (Τ)

طَبَّ

طبلّة	٣١٨	طبّاخ
σανφισι		طَبَّاح
ερκεκκεμ . حوّس		طَبَّل
φισι φεσ - φασ»		طَبَّخ
φισι . χινφισι		- طَبَّخ (مذ)
μετφισι		- فن الطبخ (الطهي)
τσβ		طَبَّح
καρς (τ)		طَبَّح (عادة)
βιναχ (π)		طبّق
χη (τ)		- طبق غويط
μοκσεπουν (π)		- طبق الضجّان
κανουν (π)		- طبق القربان (ى)
μορ (π) . βαρσι (τ)		طبقة
κεκκεμ (π)		طبلّة
حوّس (π)		-

طحين	٣١٩	طبيب
CHINI (π. τ)		طبيب
CHINI δεβαλ		- طبيب عيون
CHIN ἡναδχι		- طبيب أسنان
φικι (π)		طبخ
φυσικ		طبيعة (ى)
ΚΑΤΑ ΦΥΣΙΚ		- طبيعى (ى)
κωιω. επληη		طحال (مد)
σαννωιτ. ρεφνουτ		طحان (مد)
φηετνουτ (π)		-
ερηωιτ. νουτ. σικι		طحن -
τεηνο τεηνο //		-
νουτ (π)		طحن -
νωιτ. νουτ	(مد)	طحين (دقيق) (مد) -

طُرْشِي ٣٢٠ طحينه

ουοκι (π) طحينه

ΠΟΥΟΚΙ ἦσαζεμ -

طرح (قَلْب)

Βορβερ Βερβερ- Βερβωρ»(εβολ)

цѣто - ρωαπ (أَلْقَى) -

цѣто (π) - طُرح

СОΛΙ (Τ) طَرْحَة

طرد

σοαἰ ἦσα. ριογι εβολ. χω εβολ

ερζιηβ طرّز

цѣтѣ цѣтѣ" طرش

καυρι (Τ) - طرشاء

шп (π) طُرْشِي

طَعْنُ	٣٢١	طَرَفٌ
		طرف (مذ)
λακρ - ρητ - ρθη // . ρθη // . θουρ		
μιτωοί		طُرُق (جمع)
ϡANE		طرق
μωιτ - ϡip		طريق (مذ)
μιτωοί		- طُرُق (جمع)
ϡε (τ)		طريقة
λοκτηρ (π)		طشت
ϡpe (π)		طعام
ϡρηοί		- أطعمة (جمع)
†πi (τ)		طعم
φαλαφελ		طعمية (فلافل)
ϡωτρ ϡοτρ //		طَعْنُ



طقس

۳۴۴

طَعْنَةٌ

θουξ

-

- طَعْنَةٌ (ت) . θουξ (τ) . θεξ (τ) . σωτρ (π)

νηβι . λωιλι . ψσηρ

لِفا

μεψφωσι

طَفَحَ جِلْدِي (شور)

σωτπ εβολ

طَفَّشَ

δροτ (π)



طِفْلٌ

σιννηβι (π)

طَفُو

μετατψενεσιε (τ)

-

μετκουσι . μεταλου (مَث) طفولة

μοστ (π)

طقس (جو)

ταξι (τ)

طقس (ترتيب) (ى)

طقس

۳۴۴

طَعْنَةٌ

ΘΟΥΞ

-

- طَعْنَةٌ (Τ). ΘΕΞ (Τ). ΘΟΥΞ (Τ). ΣΩΤΞ (Π).

ΝΗΒΙ. ΛΩΙΛΙ. ΨΩΠΗΡ

طفا

ΜΕΨΦΩΝΙ

طَفَحَ جِلْدِي (شور)

ΣΩΤΠ ΕΒΟΛ

طَفَّشَ

ΩΡΟΤ (Π)



طِفْلٌ

ΣΙΝΝΗΒΙ (Π)

طَفُو

ΜΕΤΑΨΥΕΝΕΣΙΕ (Τ)

-



ΜΕΤΚΟΥΞΙ. ΜΕΤΑΛΟΥ (مَث) طِفْوَلَةٌ

ΜΟΧΤ (Π)

طقس (جو)

ΤΔΞΙϸ (Τ)

طقس (ترتيب) (ح)

طمت	۳۴۳	طلاء
ωυζ (π)		طلاء
σνοϣ σνοϣ"		طَلَبَ
κωτ ἵσα		-
δικωτ ἵσωκ		- طَلَبْتُكَ
τωβζ τεβζ		- طَلَبَ (مَصْلِيًّا)
τωβζ (π)		- طَلَبَ (صَلَاةً)
σρω . τωτ		طَلَّ (نَدَى) (مَتَّ)
οϣοτρε (π)		طَلَبَةٌ
ωυζ οϣζ - οϣζ"		طَلَى
χαλω λαλω - λαλω"		-
μηνμον (π)		طماطم
χαμφερ ἵποϣβ (π)		-
ϣρω (τ) . καμα		طمت (حَيْض)

طوبه	٣٤٤	طسّ
ερῦρω		- طسّث (حاضن)
θωμς	θεμς - θομς	طسّ
τουβο (π) . μεταδσνι (τ)		طهارة
τουβο	τουβε - τουβο	- طهّر
φισι	φες - φας	طهى
φισι . χινφισι		- طهى (مذ)
μετφισι		- فن الطهى
πυλωλ		طوائف (جمع)
μουπτ (π)		طواف
μακαρι .		طوباوى (صفة، ي)
μακαριος		-
τωβι		طوبه (خامس الشهود القبطية)

طين	طوق
τῶβι (τ)	طوبه
χλαλ . θομ	طوق (مذ)
πιδι (π) . πιν (τ)	طول
μετρεψωουνητη (τ)	طول الروح
μετνεβαχι	- طول العمر
κωλ κελ - κολ	طوى (الف)
πισμανη (π)	طويل
πινου	- (وصفية)
νεβαχι	- طويل العمر
κοχεν (π)	طيب (عطر)
χαλωουλι (π)	طيران
θουραχι (π)	طيلسان (رداء كهنوتي)
ομ	طين (طمي) (مذ. مث)

λωιζι (π)	قذارة	-
κακι (π)		-
καλωσ	طیب (حسن) (اع)	
θωτηζητ	طیب خاطر	

## حرف الظاء

طرف

ظالم

οχι (π) . ρεψοινηχοης

ظالم

ظاهر (وصفية)

σορπ . ογοηζ . φορι εβολ

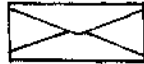
ζεν ογωηζ εβολ (علانية) ظاهر

δθογωηζ εβολ غير ظاهر



σδρσι (τ)

ظبي (غزال)



طرف (الخطاب)

μανιζαι σαβολ (π)

μοκι ηρα

طرف

μοκι ηχογ

- طرف زمان

μοκι ημα

- طرف مكان

ظمآن ظمآن ظمآن

εβ

ظمآن



ظمآن

μΟΥΝ ΕΒΟΛ

ظمآن (بقي)

ΖΗΒΙ (Τ)

ظمآن

ΕΡΖΗΒΙ (Ε أو ΕΣΕΝ)

- ظمآن

ΣΙΝΖΟΝΣ

ظمآن

ΣΙΝΖΟΝΣ (Π) . ΟΣΙ (Τ)

- ظمآن

ΖΕΝ ΟΥΜΕΤΟΞΙ

- ظمآن

ΧΑΚΙ (Π)

ظمآن

ΝΖΗΒΙ

ظمآن

ιβι

ظمآن (عطش)

οβι

- ظمآن (وصفية)

&

## 18- حرف [ع]






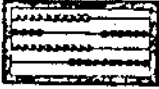
عَبْدٌ	٣٣٤	عَبْدَةٌ
عَبْدٌ (مَفْد)	ΚΑΖ ΚΑΖ //	ΚΑΖ
عَبْتٌ	μετεφλνοϋ (π)	
عَبْدٌ	שמשי שמשיע-שמשיח	שמשי
—	—	ουωψτ
عَبْدٌ (مَذ)	Βωκ . ιεζαλ	
— عِبْدَةٌ	Βωκι (τ)	
— عِبْدٌ (جَمْع)	εβιαικ	
عَبْرٌ (النهر مثلاً)	ερχιπιορ	
عَلْبَسٌ	ωκεμ	
عبودية	μετβωκ (τ)	
عبوس (كآبة)	ωκεμ (π)	
عبيد (جَمْع)	εβιαικ	
عَبْدَةٌ (مَث)	εβαι . θοβαι . βεννη	

عَجَلَةٌ ٢٣٥  
 ἄσιν ἄσθαι  
 μετρεμερε (τ) عِتَقَ (حرية)

ερχολι  
 ᾤολι (τ) - عَثَّ -  
 ἔλατ  
 ἔλατ · ετοπ · σροπ - عَثَّ (زَلَّ)  
 - عَثَّة (مذ)

σελλοι  
 μετατχομ (τ) عجائر (جمع عجوز)  
 ωιλι · λωιλι  
 μασι (π) - عَجَزَ (إلية) (مث)  
 κοτ (π)  عَجَل  
 ἄχολτ (τ) - عَجَلَةٌ (العربة)

عَدَّ	٣٣٦	عَجَنَ
ΣΑΛΙΛ (Π)	(من أدوات التعذيب)	عَجَلَة
ΟΥΩΨΕΜ ΟΥΟΨΜ //		عَجَنَ
ΧΙΝΟΥΩΨΕΜ		عَجَنَ -
ΒΕΛΛΟ (Π)		عَجُوز
ΒΕΛΛΩ (Τ)		عَجُوز -
ΒΕΛΛΟΙ		عجائز (جمع)
ΨΦΗΡΙ		عجيب (صفة)
ΨΦΗΡΙ (Τ)		عجيبَة (أعجوبة)
ΨΩΨ (Τ)		عجيين
ΟΥΩΨΕΜ		عجيينه
ΣΟΧΙ - ΙΗΣ		عدا (جَرَى)
ΜΕΤΣΑΧΙ		عداوة
ΩΠ ΕΠ - ΟΠ //		عَدَّ

عَذَبَ	۲۲۷	عَدَى
σινήπι		-
ωπ (π)		عَدَّ
ηπι (τ) . αριθμος (π. κ)		عَدَد
ρεψωπ		عَدَاد
σπιορ . ερσπιορ		عَدَى (عَبَر)
δρψιν (π)		عَدَس
μεθμη . δικεοσνη (σ) (مث)		عَدَل
σοχι . χινοσοχι (مذ)		عَدُو (جَرَى)
χαχι (π)		عَدُوّ
μαστε -		عَدُوّ (في التراكيب)
μαστεπεθνανεψ		عَدُوّ الخير
		عذاب (س)
βασανος (π) . δυμωρια (τ)		
†σλακ . †μκαε		عَذَب

عربة ٣٢٨ عذراء

ἵζεμκο ἵζεμκο // -

ΒΑΣΑΝΙΖΙΝ (ى) -

عذراء (بتول) (مث)

ρῶουνη . παρθενος (ى)

- عذراوية (بتولية) (مث)

παρθενια . μετπαρθενος

σισυνη (π) . عرافة

μετρεψισυνη (τ) -

μετρεψισυ (τ) . † των عراك

- عربة (مث)



ιβρεζι . βερεσωουτς

βερεζι (τ) - (كارو)

ζαρμα (π) - (ى)

عُرْسَة

٣٢٩

عَرَكَ

عَرَكَ (الغَة عربیة)

δραβης . μεταραβης

عَرَجَ (أصیب بالعرج)

σογι . ερσαλε

μετσδαλε

— عَرَجَ ”

σαλεγ

— عُرَجَ (جمع)

σαλη (τ)

— عَرَجَاء

δυσεβεν .

عَرَّاف (مذ)

ρεψισυνημ . ρεψθοντεν —

δυσεν

— عَرَّافُون (جمع)

βωσυ βδσυ — βδσυ ” عَرَّي

عُرْس (حفل الزفاف)

χοπ (π) . συλετ (τ)

ακλη . θομφιν (مذ) عُرْسَة

عروس ٣٤- عَرُوش

Ἔρνος (π) عَرُوش (س)

οὐωψυς (π). οὐηψυσι (τ) عَرُوش

μάνσεμι عرضحال

σωουνη σωενη - σωωνη « عَرِف

λαί  عَرُوش (شوشة)

†ψω† عَرِق

ψω† (π) - عَرِق

μου† (π) عَرِق

σισε (π) عرقسوس

ψωψτ ψεψτ - ψδψτ « عَرَقَل

†σροπ -

ψωψτ . σροπ - عرقلة (مد)

κορπος عرقوب

ψελετ (τ)  عروس



عزوبية	٣٤١	عزوة
ῥῖσοῦρ (π)		عزوة
βηϣ		عريان (وصفية)
πατϣελετ		عريس
ρωϣε (τ)		عزبة (مزرعة)
δαδαϣ (π)		عزّة (سلطة)
		عزّي (واسى)
ρολσελ σελσελ - σελσωλ //		
† πομη†		-
ρωκ		عزفت (الموسيقى)
ωρϣ ερϣ - ορϣ //		عزل
ωρϣ (π)		- عزل
μετατθοστεδ		- عزلة
μετατςϣιμι		عزوبية

عسر ٣٤٢ عشرة آلاف

عُسْر (في البول أو ما يشابهه) (π) ἑξ

عسكري ματοί

- عسكرية μετ ματοί (τ)

عَسَل ἑβίω (π)

- عَسَل (أبيض) ηηηι

عشاء (ى) διπνον

عُشْب (مذ) сш . сшєг . сшουβєη

عَشْر (١٠) (مذ) (Ī) шт . шт<sup>е</sup> -

- عَشْر (١٠) рєшт

- عشور (جمع) - рєшт

- عَشْرَة (١٠) (مث) шт (Ī†)

- عشرة آلاف (١٠,٠٠٠) (ربوّة)

ἑβα . ἀπῑβα . ἰᾶ . ἰᾶ

عصفور	٢٤٢	عشرون
Χωτ . ΧΟΥΤ		عشرون (٢٠)
μορ (π)		عُشَى (الطائر)
† ἐφρεμντ	(أعطى العشور)	عَشَرَ
καλιβι (τ)		عشة
† μει		عشق
φύλη (τ)	(قبيلة) (ى)	عشيرة

ὤβωτ . σαρωπ		عصا (مذ)
ὤβο†		- عمى (جمع)
κῶβρ . μοϋτ		عَصَب (مذ)
πετρον . ποτρος		- (مذ.ى)
σνοϋ . οϋωιϋ		عَمَّر (زمن) (مذ)
ωϥι εϥ- οϥ"		عَمَّر
σδϣ (π)		عصفور



عضو	۳۴۴	عضیر
μωοϝ . μοϝ		عضیر (مز)
λαπϝι . λαψι . σιλαπϝι		عَضَّ
λοϝε	λοϝε "	-
ϝωκϝ	ϝεκϝ - ϝοκϝ "	-
μαϝ ρω "		-
λοϝε (π)		عضة -
μοϝτ (π)		عضة
κελι		عضو
ρατωμι . μελος (ς)		عضو (مز)
ρατωμι ἰσενη		عضو مؤنث
ρατωμι ἰζωβ		عضو عامل
ρατωμι ἰτδιο		عضو شرف

عظم

۳۴۰

عطاء

ΧΙΝΨ

عطاء (مذ، مث)

ΠΙΣΕΒΧωΟΥ (Π)

عطارد (کوکب)

COXEN (Π) . ΨΟΥΖΗΝΕ (ΟΥ)

عطر

ΔΗΤΑΨ (Π)

عطش

ΙΒΙ

عطش

ΟΒΙ

- عطشان (وصفیه)

ΔΤCΩ

- عطشان

ΨΟΥΖΗΝΕ

عطر

ΨΩΨΤ

عطل

ΕΙΕΤΜΑΙΡΩΜΙ (Τ)

عطف

ΚΩΡΥ (Π)



عطله

Δωρεα . Δωρον (مث، عی) عطیه

σΙCΙ σΕC - σΔC //

عظم

عقونة	٣٤٦	عَظُم
ερνιϣ†		عَظُم
κας (π)		عَظُم
κασρο (π)		عَظْمَة الفك
μετνιϣ† (τ)		عَظْمَة
ζαωϣ (π)		عَظْمَة
νιϣ†		عَظِيم
ϣωιϣ (π)		عقار (تراب)
τρῶμ (π)		عقار (زوبعة)
χωης		عَقِن
μεττοϣβο (τ)		عَقَّة
λεϣλωϣ		عَقِن (وصفية)
χωης . λεϣλωϣ		عقونة (مذ)

عقرب	٣٤٧	عقَاب
σλακ . σιμπιπυιπυ		عقَاب (مذ)
νουρι (π)		عِقَاب (طائر)
φασρι		عَقَار (دواء)
σροπ (π)		عَقَبَه -
μουρ μερ - μορ		عَقْد (رَبَط)
ραουτε (π)		عَقْد (كونتراتو)
χλαλ (π)		عَقْد "
μουρ (π)		عُقْدَة
μουρ ἄνορ		- عقْدَة حبل
σλομλεμ (π)		- عُقْدَة
		- عقْدَة لفسية
σλομλεμ ἔψυχον		
κοτς (τ)		عُقْدَة (لفة)
σλη (τ)		عقرب

عَلا

٢٤٨

عَقْل

νοῦς (π). τῆσμη (τ) (ى) عَقْل

νοερός - عَقْلِي (صفة، ى)

عُقْم (مث)

μετατμηρι. μετατρηνη

σαρδίνος

عَقِيْق أَحْمَر

σαπφίρος (τ) - عَقِيْق أَزْرَق

عَقِيْم (عاقِر)

ατμηρι. ατρη. ατρηνη

σορεμ (π)

عَكَارَة (تَفَل)

καυ (π)

عُكَّاز


θωδ

عُكَّر

σισι

عَلا (ارتفع)



علم	٢٤٩	علامة
μΗΝΙ. ψωλθ		علامة (مذ)
ΖΕΝ ΟΥΩΝΘ ἔβολ.		علانية
ἑΠΑΡΡΗΣΙΑ		- (ى)
ἔχε		علبة
ἔχνοϋ		- علب (جمع)
ΤΕΜΜΟ		عَلَفَ
ψΟΥΨΗΤ (π)		- عَلَفَ
ΐψυ εψ - Δψ "		عَلَّقَ
† ἔβω		عَلَّمَ
† ταβο τταβο - τταβο "		-
† ψωλθ		- (وضع علامة)
† Δβι (τ)		عَلَّة (مرض)
ἔμι		عَلِمَ
ἔμι (π). ἔβω (π, τ)		- عَلِمَ "

عَلَى

٣٥٠

عَلِمَ

ἰβωοσι

- علوم (جمع)

υηινη (π)



عَلِمَ

σικα - υυ

علو (مد)

εχεν . εχω //

عَلَى

εχεν . εχω //

ε̇χρη εχεν . ε̇χρη εχω //

ε̇χρη εχεν . ε̇χρη εχω //

وتصرف «εχω» و «εχω» مع

الضمائر مثل (رأس «εχω»)

εχω . εχω //

عَلَى

وتصرف «εχω» مع الضمائر هكذا:

εχω

عَلَى

εχωκ

عَلَيْكَ

εχωϛ

عَلَيْكَ

ερωτη	عليه
ερωτες	عليها
ερωτες	علينا
ει θηνου	عليكم
ερωτου	عليهم
† ηαααααα ερωαααα	- سأمرُّ عليك
	- اكتبُ على السبورة
εααα ερω† ηαααααααααα	
εωα (π)	عماص (العين)
λωαα	- عماص (جمع)
αααααα	عماص (جمع)
αα αααααα	عما
ααα - αααα	عمر (مذ)

عمد عمق

۲۵۲

ωωκ . ωηκ . νουν (مد) عمق

ερωβ . εριοπη (اشتغل) عمل

ίρι ερ - αι " (فعل) عمل

ρωβ (π) عمل

ιβ - ιοπη (مت) عمل

βνουί (جمع) أعمال

ما هو عملك ؟

ου τε τεκιοπη ?

ωφωφ (π) عملاق

ωφωφ (جمع) عمالقة

ολοκοδι (τ) عملة ذهبية

λουκοδι . λουκοτιν (مد) عمل

coniωτ (π) عم (أخوالأب)

ωμς εμς - ομς " عمد

عناد

ῥοτ

عَمْر

†ωμε

χωρχ χορχ // عَمْر (بالسكان)

εραχ . χεμαχ (عاش طويلا) عَمْر

σωπιωτ (τ) عَمَّة (أخت الأب)

μυτρα (τ) عَمَّة (ى)

χηρ . ετυλος (ى) عمود (مذ)

χωτ . θορό† (مث)

θορό† ἠψε - عمود خشب


ερβελλε عَمِي

μετβελλε - عَمِي

βελλη (τ) - عمياء

βελλετ - عميان (جمع)

μετναψτ παρβι - عناد

عند	304	عناية
ρωουσι . ψιρωουσι		عناية (مذ)
αλολι (π)		عنب
ελζεμλ (π)		عنب خضرم
ουεντ (π)		عنب (في مركب مثلا)
		عند (لدى)

ΟΥΝΤΕ . ΟΥΟΝΤΉ . ΟΥΟΝ ΝΤΑΪ

وتصرف مع الضمائر هكذا :

ΟΥΟΝΤΗΙ	عندى
ΟΥΟΝΤΑΚ	عندك
ΟΥΟΝΤΕ	عندك
ΟΥΟΝΤΑΥ	عنده
ΟΥΟΝΤΑϸ	عندها
ΟΥΟΝΤΑΝ	عندنا
ΟΥΟΝΤΩΤΕΝ	عندكم



— عندما صار المساء —

ετα ρουζι ψωπι



βαεπι (τ)

عنزة

ζονς (π) . ζρεψι (τ)

عُنْفُ

ναζβι (τ)



عُنُق

μουτ . μοτ . ζαζ

— (مذ) —

ε  
σμαζ

عنقود

عنكبوت (السيح العنكبوت) (مذ)

ζαλλογς . ζταχογλ

εζαι σαβολ . τιτλος (κ) (مذ) عنوان

ναψτ ναζβι



عئيد

διαθηκη (τ)

عَهْد (ك)

†διαθηκη νεβρι — العهد الجديد



عين	توت	عواء
βεε βεε (π)		عواء
ουωινη (π)	عود (آلة موسيقية)	
βλα (τ)		
υιπι (π) . κουν		عورة
χρια . ενχρια	عوز (مش، ي)	
ητυεβιω η		عوضا عن
ρεχερουωινη		عواد
ωλκ ελκ-		عوج
βεε βεε . ουαεγ		عوى
μανχηνη		عيادة
υιλογ (π)		عيب
υαι (π)		عيد
βαλ (π)		عين

عَيْنٌ	٣٥٨	عَيْدٌ
ΒΑΛΒΩΝ	عين شريفة	-
ΩΝ	عين شمسة (من ضواحي القاهرة)	-
ΟΥΤΕΝ (Π)	عين ماء	-
ΕΡΨΑΙ	عين	عَيْدٌ
ΝΟΧΝΕΧ	عين	عَيْدٌ
ΘΟ	عين	عَيْنَةٌ

## 19- حرف [غ]

غاب " حرف الغين غبي

غاب (بوص) (مذ)

καμ . ἀχι . ζωτπ

ισαχυσυνην . μανυσυνην (مذ) غابة

χορ ε̄ غار

ρεγσο غارس

χορκ (وصفية) غارق

χορκ (وصفية) غاطس

ερδαλ غالط

επαυενσουενυ غالي

μορψ . χρεμρωμ غامق

μετατκα† غباء

ψωιω . ψυχια (مذ) غبار

ατκα† غبي

ραστ (π)	غد . الغد (تكره)
ῥαστ	- غداً
ῥσαραστ	- بعد غد
αριστον	غداء (وجبة الغداء) (مذى)
ερβι (τ)	غدير

ῥρε . χινοῦσι	غذاء (مذ)
ῥρνοῦι	- أغذية (جمع)
ϣανϣ ϣανϣϣ - ϣανοῦϣ	غذّي
τεμμο τεμμο "	-

ματερ (π)	غراء
δβωκ (π)	غراب
δβοκι	- غربان (جمع)

غرزة	361	غرامة
όσι (π)		غرامة
EMENT (π)		غَرْبٌ
χωτπ	- غرِبتُ (الشمس)	
	- جهة الغرب (المغرب)	
CAPEMENT . ΜΑΝΧΩΤΠ		
ψευμωου	غرباء (جمع)	
COΛΥ (π) . ΜΑΝΨΕΛΨΕΛ	غربال	
ΨΕΛΨΕΛ	- غَرْبَلٌ	
ΨΕΛΨΕΛ (π)	- غربلة	
ΣΙΝΨΕΜΜΟ . ΜΕΤΨΕΜΜΟ	غُرْبَةٌ	
TOPTEP TEPTOP "	غَرَزٌ	
+ Xω " εδουη	-	
	وتتصرف مع الضمائر مثل (رأس « Xω )	
TAΠΟΥΨ	غرزة (خيالة)	

غريب	276	غَرَسَ
τῶσσι	τοῖσιν	غَرَسَ
σο	σε-	σο //
τῶσσι	σο	غَرَسَ (مذ)
σκοπος		غَرَضَ (مذ، ي)
ωψι		غَرَفَ (للأكل)
σωλα	σολα //	-
ρι (τ)		غَرَفَه (حجرة)
σωλακ	σολακ //	غَرَقَ . غَرَّقَ
βισι		غَرِقَ
ωμεσ	εμεσ-	ομεσ //
ωμεσ (π)		غَرِقَ //
ψεμεσο (π)		غَرِيبَ
ψεμεσωσ		غَرِيبَاءَ (جمع)
ψηφηρι		غَرِيبَ (عجيب) (صفة)

غشى عليه

۳۶۳

غزال

σαρκα



غزال (مذ، مث)

σικκ

غزل

ρεψισι εβολ

ισι ισ ια - ια //

ρως ραδ //

ισι εβολ

ρως (π)



غسالة

- غسل

-

- غسل

- غسيل

ερζαλ . ερχροϋ

ερζαλ . χροϋ

μετσανκοτς (τ)

ρεϋερζαλ . σαρακωϋ

ϋοϋω

غش

- غش (مذ)

-

- غشاش

غشى عليه

عَطَسَ

۳۷۴

عَضًا

ΖΕΝ ΟΥΣΙΝ ΖΟΝΣ (بالعافية) عَضًا

عَضُن (فزع) (مد)

ΜΟΥΛΧ . ΨΑΤΨΕ . ΣΔΛ . ΣΛΕΖ

ΣΩΝΤ

عَضِبَ

ΣΩΝΤ . ΜΒΟΝ

عَضِبَ " (مد)

ΘΥΜΟΣ

- (مد، ي)

ΖΑΒΣ . ΖΒΩΣ .

عطاء (مد)

ΕΡΨΟΝ . ΡΨΟΝ

- (مد)

ΣΚΕΠΙ

- (مت، ي)

ΩΜΣ ΕΜΣ - ΟΜΣ //

عَطَسَ

ΣΩΛΚ . ΣΟΛΚ //

-

ΒΙΣΙ

-



غَطَّ ٣٦٥ غلاف

μετρεψωλκ (Τ) - غَطَّسْ

εμς (Τ) - غَطَّسَة

δερδερ غَطَّ (في النوم)

ρεψωλκ - ρεψωμς غطاس

χωβς - χεβς - χοβς // غَطَّى

ερκεπαζιν - (ك)

χω εβολ غَفَّر

χω εβολ (π) - غَفْران

χωψ غلا (ثمنه)

χωψ - χβων غلاء (مذ)

μανδαλ εβολ غلاف (الخطاب)

κωζ (π) - (الكتاب)

عَمَزَ	٣٦٦	غَلَبَ
Σεμ Σου ε . ὄρο		غَلَبَ
ορο (π)		- غَلَبَةٌ
ΣθαΙ . ουμοτ		غَلَطُ
ΣθαΙ (π) . Σθη (τ)		- غَلَطٌ
		غَلَقٌ "مقطف" (مذ)
βυνοϥ . Σαπο		
βερβερ		غَلَى (للسوائل)
βερβερ (π)		- غَلِيَان
ΣθαΙ		غَلِيظ
Σοτ . Σαθ		- غَلِيظ (وصفية)
κωιζι (π)		عَمَزَ (جِراب)
Σωλκ . Σολκ "		عَمَزَ
σωρεμ		عَمَزَ

غَيْرُ	٢٦٧	غموس
σωρεμ (π)		- غمزة
σωρεμ έβαλ		- غمزة عين
σωπ (π)		غموس
χρεμτς		غموض
λαλια (τ)		غناء
λαλι		- غنّى
μετραμάο.		غنّى
επαρχοντα		- (ى)
ψωλς (τ)		غنيمة
ψωλ . εωλεμ		- (مذ)
ραμάο		غنّى
Δ . Δ <sup>θ</sup> τ		غير (اللفظي)
Δσωματος		- غير متجسد (ى)

عَيْرٌ

٢٦٨

عَيْرَةٌ

Χορ (π)

عَيْرَةٌ

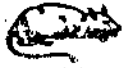




σнπι (τ)

عَيْمَةٌ (سحابة)

ψωβτ ψεβτ - ψοβτ // عَيْرٌ

ψιβτ ψεβτ - ψοβτ // -

ψιβι . ψεβιω̇ -

فارة	حرف الفاء	فأر
φιν (π)		فأر
τωρι (τ)		فأس (لمورية)
ψημ (π)		فأل
νοϕρι - ενοϕ		فائدة
μερ - φενφωπ		فائض (وصفية)
σελρο		فاتر
μοϕσελρο		- ماء فاتر
ψωψ		فاح
ρεϕμοϕψτ		فاحص
σανφελϕ (π)		فاحوري (صانع الفخار)
ρεϕσωτ - ρεϕνορμε		فادي
βερβερ		فار (غلي) (للسوائل)
σδσιχθο		فارسي (مذ)
ρῶκλι (π)		فارة (النجار)

ψαψα ε

قاز

λογ. λεγλωγ (وصفية) قاسد

νωικ

ناسق

σιω† (τ). ψωλζ (π) (و. ء) قاصلة

ζα† - ερζα†

قاص

φον<sup>π</sup>φεν . βερβερ

μοζ εΐψωι

(النهر)

ογταζ (π)

فاكهة

ογταγζ

. فواكه (جمع)

φεβρογαριος

فبراير

ζελψαρι (τ)

τψμο τψμο"



قصة

تحت

فَجَّرَ

۲۷۱

فَلَسَّ

κωτ ἦσα

فَلَسَّ

μοϋϣτ μεϣτ- μοϋϣτ (ἦσα) -

οϋων οϋεν-

فَتَّحَ

διδουων

- فَتَّحَ

δουων (افعل أمر)

φορπερ φερφωρ //

- فَتَّحَ

ϣωϣ ϣεϣ-



فَتَّلَ

δελϣιρι (π)

فَتَّى

ρολ (π)

فتيلة (لمبة)

ἦουζοτ δεν τζοτ فجأة

εξαπινα. δεν οϋεξαπινα (ى) -

θανατοογί (τ) فَجَّرَ

ϣωρπ. δαδωϣτοογί (مد) -

فَجَذَ	۳۷۴	فَجَل
ΝΟΥΝΙ (Π)		فَجَلُّ
ΨΑΥΤΣ (Τ)		فَجْوَةٌ

فَحَصَّ (طَبِيبًا)

ΜΟΥΨΤ ΜΕΨΤ - ΜΟΥΨΤ //

- فَحَصَّ (مَد)

ΜΟΥΨΤ . ΣΙΝΜΟΥΨΤ

- فَحَصَّ

ΔΟΥΔΕΤ ΔΕΤΔΕΤ - ΔΕΤΔΩΤ //

ΧΕΒΣ (Π) فَحَمَّ

ΔΒΩ . ΧΕΛΙ فَحَّ (مَث)

ΒΕΛΣ . ΦΕΛΣ فَحَّار (مَد)

ΔΛΟΧ (Π) فَخَذَ

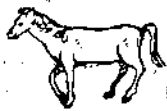


فَرِحَ	۲۷۳	فَجَّرَ
ωυυωυωυ (π)		فَجَّرَ
σανφελχ (π)		فَجَّرَ (صباغ الفخار)
ωυυ (π)		فَدَاءٌ
σεθιοχ!		فَدَانٌ
ωυυ - σετ - ωυυ		فَدَى
ωυυ (π)		فَدِيَّةٌ
μετιορχ (τ)		فَرَاَسَةٌ
φρηω . λολ		فَرَاشٌ (مذ)
χιηχη (π)		فَرَاغٌ
σωλπ (τ)		قَوَائِدُ
χατηρ		فَرَجَارٌ (بَرْجَل)
ουνου μμο . ραωυ		فَرِحَ

	-- فَرَحٌ فِي (شَمْتِ)
οὐνοϋ ἰμο» ἔρρηι	ΕΧΩ» ΕΧΕΗ
οὐνοϋ . ραϋι	- فَرَحٌ " (مَذ)
μας (π)	فَرَحٌ
χαλιμ . ερϋω	فَرَحَةٌ (مَث)
φωρϋ φερϋ - φορϋ	فَرَدٌ
σωλκ σελκ - σολκ»	(εβολ) -
οϋωτ	فَرَدٌ (مَفْرَد)
παρραδισοϋ	فَرْدُوϋϋ (مَذ، ي)
σοϋι	فَرْدٌ (جَرَكِي)
ρεϋϋεμϋι (π)	فَرَّاشٌ
ϋωρ χερ - χορ»	(εβολ) فَرَّقٌ
φαρισεοϋ	فَرَّيسِي (ي)
οϋω†	فَرَزٌ

φωστ (π) فَرُوز (إلى أنواع)

خ̄θ̄ο φَرُوس (مذ، مث)



φωρϣ φερϣ - φορϣ فَرُوش

κασυ εψωا فَرُشاة (شعر)

εϣκεριδ فَرُوصة (مث، ي)

ϣατϣε . ϣλοκϣا فَرُوع (مذ)

ταρ . ϣλερ فَرُوع (مذ)

ϣογό . οϣώ فَرُوع

αϣογώ εϣαδαι فَرُوع من الكلام

θωογτς (τ) فَرُوقة

θωογτς εμματοι فَرُوقة جنود

ϣοτϣετ ϣετϣωτ فَرُوم

θριρ (τ) فَرُون

σρωπ . μαηερωικ فَرُون (مذ)

فسدَ ٢٧٦ فزوة

Σαχνη (τ) لهاونلة -  
βαλοτ (τ) فزوة (الخروف)  
ψολοτ (τ) فزيسة  
δεμετ (π) فزبك  
ψλαο . οτωτ فزوع  
ψλαο . οτωτ - فزوع (مذ)  
ποψπ (π) -

σωτ (π) فساء (ريج البطن)  
λοφλεφ فساد  
ψθομ (π) فسحة البيت  
μετατερρωβ فسحة  
λωφ فسدة  
λοφλεφ λεφλωφ -

فَصَّلَ ٢٧٧

βωλ βελ - βολ « (έβολ)

ουδαζεμ -

μετηνωικ (τ) فسَّق

ουεσθων (وصفیه) (واسع) فسَّح

χιρ. τεβτηχιρ (مد) فسَّخ

ερατωαυ فسَّل

μετατωαυ (τ) - فسَّل

φωρϝ فصل (فَز)

φωϝλϝ - (شَق)

φωλϝ - فصل

δηατηνωσις (ي) فصل (من كتاب)

فَعَلَ	۳۷۸	فَضَّحَ
ΣΔΙΟ΄	ΣΔΙΕ΄ -	فَضَّحَ
ΖΔΤ (Π)		فَضَّة
ΣΔΙΟ΄ . ὄροϋ		فضيحة (مد)
ΔΡΕΤΗ . ΠΟΛΗΤΙΔ΄		فضيلة (مث، ك)
ΔΜΡΕ (Π)		فطاطرى
ΤΟΥΙΟ	ΤΟΥΙΕ - ΤΟΥΙΟ //	فَطْم
ΩΜΧ	ΕΜΧ - ΟΜΧ //	-
ΜΕΤΚΔΤΖΗΤ . ΜΕΤΙΟΡΖ		فطنة (مث)
ΕΠΙΣΤΗΜΗ		- (مث، ك)
ΣΩΛ . ΔΤΨΕΜΗΡ . ΔΤΚΩΒ		فطير (مد)
ΙΡΙ	ΕΡ - ΔΙ //	فَعَلَ

فقير

۳۷۹

فَعَلَ

σχίσις (π) فعل

- افعل (فعل أمر)

ἀριονί - ἀρι - ἀριτ //

ρα (π) فعل

ρα φα μενί β (π) فعل ذو ضميرين

ρα ἵεωτ (π) فعل لازم

ρα ἵαθοῦσιν ε (π) فعل مبني للجهول

ρα εφεριβωλ (π) فعل متحد

ρα παυτ (π) فعل مساعد

μετρηκι (τ) فقير

μενωσ (π) فقيرة

μονον (κ) فقط

ε (π) فقير

فَكَ

٣٨٠

فَكَر

ΜΕΥΙ (Π) . ΧΙΝΜΕΥΙ

فَكَر

ΒΩΛ ΒΕΛ - ΒΟΛ //

فَكَ

φοω

-

ΟΟΥΣΙ . ΜΕΡΟΥΟΥΣΙ (مث) - فَكَ " (مث)

ΟΥΟΥΟΥ . ΚΕΛΟΥΟΥΟΥ (مذ) -

ΛΗΣ (Π) فَكَ (التعبان)

ΜΕΥΙ

فَكَر

ΜΟΚΜΕΚ ΜΕΚΜΕΚ - ΜΕΚΜΟΥΚ //

ΜΕΥΙ Έβωλ

- فَكَر في

ΜΑΡΕ

فَكَ (اللتخاف)

وتتصرف مع الضمائر هكذا :

ΜΑΡΙ -

ويوضع الفعل مكان

ΜΑΡΕΚ -

الشريطة (-)



فُلُكُ

۳۸۱

فِلاحة

маре -

мареч -

марес -

марен -

маретен -

марот -

маренноу:

μετουσί (τ)

μημ. παφμαν

παφμαν ηρωμ

тев:

φεπρε . φιπρος

κυβωτος

فلنذهب

فِلاحة

فلان

الشخص الفلاني

فليس

فلفل (مذ)

فُلُكُ (مث ، م)

فَنَى

φάσ

فَلَّ

δωρινός (π)

فَلَّ

οὐαί (π)

فَلَّاح

οὐινή

- فلاحون (جمع)

ερωαί

- فَلَاح

ρσ (π) - ρω //



فَم

ρωσ

- أفواه (جمع)

τάκο - χιντάκο - μούγκ (مذ) فَنَاء

όζι (π)

فِنَاء (حوش)

ζίν (π)



فِنْجَان

μάνσεπουπ (π)

- فِنْجَان قهوة

τεχνή

فَنَّ (مث، ك)

τεχνίτης

- فَنَى

قول

УАТ

قوي

ΠΟΥΝΚ ΠΟΝΚ

قوي

ΔΕΠΟΥΝΚ

لا يضي

ΚΑΤ

قوي

ΚΑΤ - ΧΙΝΚΑΤ - ΤΑΡΟ (مد) فهم

†ΚΑΤ فهم

ΡΕΜΝΚΑΤ - ΡΕΥΚΑΤ فهم

ὄρι (π)

فوج

Βερβερ (π)

فوران (للسوائل)

ϣῶτε (τ)



فوطه

ἐπισω

فوق

ἐρρηι - ρρηι - ρρε - ἄρρηι -

φελ - ουρω قول (مد)

φελήσους (π) - فول سوداني  
 ἑξάκις (β) فونوجراف (بيك أب)  
 τῆτρο (τ) فوهة



δεν. ἴδῃτ // في (حرف جر)

وتتصل «ἴδῃτ» بالضمائر هكذا :

ἴδῃτ	في
ἴδῃτκ	فيك
ἴδῃτϛ	فيك
ἴδῃτϣ	فيه
ἴδῃτς	فيها
ἴδῃτεν	فيها
δεν ἑητοῦ	فيكم
ἴδῃτοῦ	فيهم



Θοκ (π)

فیلسوف

قائد      حرف القاف      قَارَنَ

στρατηλάτης      قائد (مذءى)

— القائد الأعلى (مذءى)

πρωτοστρατηλάτης

ουεχρο . ёва      قائمة الباب (مث)

тшшт      قابل

речышт      قابل

речмошт      قاتل (سميت)

мишш . мешш - машш"      قاتل

βωτс      —

ерзешш      قاد

قاد (زفت)

сшш (π) . βρεζш . шβρεζш

κουχοш (π) . скафш (т)      قارب

قَارَنَ

ΘΟΝΤΕΝ ΤΕΝΘΩΝ - ΤΕΝΘΩΝ»

ΔΒΔΧΗΙΝΙ (Π) قارورة

ΦΗΕΤΩΥ قارىء القارىء

ΡΕΥΥΕΝΖΙΝ قارىء الضجآن (عَرَّاف)

ΥΥ - ΥΥΙΤ» قاس

ΡΩΥΥ - (مَسَّح)

ΥΥΔΖΥΩΖ . ΝΔΥΥΤ قاس

ΔΤΝΔΙ -

ΚΡΙΤΗΣ (Π) قاضي

ΕΧΗΤ (Π) قاع

ΚΔΝΩΝ قاعدة (قانون) (مذءى)

ΣΕΝΤ (Τ) قاعدة (أساس)

ΧΩ ΧΕ - ΧΟ» (μνος) قال

ΧΩ È . ΧΩ Ñ - قال ل





قال على ٢٨٩ قلم

- قال على  $\chi\omega\epsilon \quad \chi\omega\tilde{\nu}\alpha$

- قال على (شتم)  $\chi\omega\delta\alpha$

- قُلْ (صيغة الأمر)

$\alpha\chi\omega \quad \alpha\chi\epsilon - \alpha\chi\omicron // \alpha\chi\omicron\sigma$

- قال  $\pi\epsilon\chi\epsilon - \pi\epsilon\chi //$

ويتصرف  $\pi\epsilon\chi //$  في نهايته مع ضمير

الفاعل هكذا:

$\pi\epsilon\chi\eta\iota$  قُلْتُ

$\pi\epsilon\chi\alpha\kappa$  قَلْتُ

$\pi\epsilon\chi\epsilon$  قَلْتِ

$\pi\epsilon\chi\alpha\gamma$  قَالَ

$\pi\epsilon\chi\alpha\sigma$  قَالَتْ

$\pi\epsilon\chi\alpha\eta$  قُلْنَا

$\pi\epsilon\chi\omega\tau\epsilon\eta$  قُلْتُمْ

ΠΕΧΩΟΥ ..... قالوا

أما إذا كان الفاعل اسما فيأتي الفعل

ΠΕΧΕ قبله بدون تصريف مثل :

قال بولس لبرنابا (أع ١٥ : ٢٦)

ΠΕΧΕ Παυλος ε Βαρναβας

قالب (الحذاء)  (Π) ερηου

قام . نهض « ΤΩΟΥΝ ΤΕΝ - ΤΩΝ »

- فعل منعكس يتصل بالضمائر هكذا :

ΑΙΤΩΝΤ ..... قمتُ

ΑΚΤΩΝΚ ..... قمتَ

ΑΡΕΤΩΟΥΝΙ ..... قمتِ

ΑΥΤΩΝΥ ..... قام

ΑCΤΩΝC ..... قامتُ

قايض قاموس ٢٩١

ΔΑΥΤΩΟΥΝ

قينا

ΔΡΕΤΕΝΤΕΝΘΗΝΟΥ

قتم

ΔΥΤΩΟΥΝΟΥ

قاموا

وصيغة الأمر منه :

ΤΩΝΚ

- قُم

ΤΩΟΥΝΙ

- قومي

ΤΩΟΥΝΟΥ . ΤΕΝΘΗΝΟΥ

- قوموا

ΔΗΚΑΔΙ (Π)

قاموس

القاهرة (عاصمة مصر)

ΚΑΙΡΟΝ . † ΚΕΥΡΩΜΕ

† ΟΥΒΕ . † ΕΖΟΥΝ

قاوم

ΒΙΚΙ . ΜΟΥΣΕΡ

(مذ) (حزام) (مذ)

قايض (تبادل البيع والشراء)

σ†

قَبَضَ عَلَى


٣٩٤

قَبِلَ

† φι ε̇ . ασπασεσθε (س) قَبِلَ

μασφι قَبِلَ (فعل أمر)

κηπη (T) قَبِيَّة

χηπι (T)  -

μελωτ (T) -

σκυνη (T) -

μελα† قَبَاب (جمع)

χαίε χαίο // قَبِيح

ερχαίε -

χαίε . ερχαίε قَبِيح

μετχαίε (T) قَبِيح

ιρδαυ . ταφος (س) قَبْر (مذ)

βη . ψψω - (مث)

σωπι σεπ - σοπ // قَبَضَ عَلَى

قَبْلُ

٢٩٢

قَبْضَةٌ

σωπι (π)

- قَبْضٌ

ῥοπις (τ)



قَبْضَةُ الْيَدِ

ϣωπ ϣεπ - ϣοπ //

قَبْلُ

ῥαῖωοϣ

قَبْلُ

ῥωοπι ἰπατε -

- قَبْلُ أَنْ

ῥατῖη ἰπατε -

-

ἰπατε //

-

وتتصل بالضمائر هكذا ويتصل الفعل بآخرها:

ἰπατ

ἰπατεκ

ἰπατε

ἰπατεϣ

ἰπατες

ἰπατεπ

قَتَلَ

۳۹۴

قَبِيلَةٌ

ΠΑΤΕΤΕΝ

ΠΑΤΟΥ

ΦΙ (Π)

قَبِيلَةٌ (بوسه)

ΡΗΣ (Π)

قَبِيلَى (وجه قبلى)

ΚΕΡΝΙ (Τ)

قَبْوَةٌ

ΧΑΙΩΟΥ

قَبِيح (وصفيه)

ΧΑΙΕ (Π)

- قَبِيح

ΧΑΙΗ (Τ)

- قَبِيحَةٌ

ΦΥΛΗ

قَبِيلَةٌ (مثنى)

† ΤΩΝ . ΧΙΝ†

قَتَالَ

ΜΟΥΤ

قَتَلَ

ΔΩΤΕΒ ΔΕΤΕΒ - ΔΟΘΒ //

ΔΩΤΕΒ . ΧΙΝΔΩΤΕΒ (قَتَلَ م)

قَدْرٌ

۲۹۰

قَتَاءٌ

βουτ . ψωβι

قَتَاءٌ (مذ)

εβων

قَحَطٌ

ψιπλοκ . ψπλοκ قَدَحٌ (مذ)

αναφορα قَدَّاسٌ (مذ، ي)

λειτουργια - خدمة القديس (مذ، ي)

δαξωοι قَدَّامٌ

τουβο τουβε - τουβο " قَدَّسٌ

ινη εν - εν " قَدَّمٌ

قَدَّمٌ (تقدمة ..)

ταλο . ερωωοι . ερωοια (ي)

εσοαδβ . εοϋ قَدَّوسٌ

μαδι (πι)  قَدَّومٌ (الجار)





قذّف	٢٩٧	قَدِمَ
ΡΑΤΕΝ		أقدامنا
ΡΑΤΕΝ ΘΗΝΟΥ		أقدامكم
ΡΑΤΟΥ		أقدامهم
ΣΑΛΔΥΧ		- أقدام (جمع) - تحت قدميه
ΣΑΠΤΕΧΗΤ ἩΝΕΥΣΑΛΔΥΧ		
ΕΡΑΠΑΣ		قَدِمَ
ΜΕΤΑΠΑΣ		- قَدِمَ
ἸΝΙ . ΣΙΠΙΝΙ . ΜΟΥΓ ἩΣΑ		قدوة (مذ)
ΔΠΑΣ		قديم (صفة)
+ ΔΙΔΘΗΚΗ ἩΑΠΑΣ		- العهد القديم
σώζεε		قذارة
σεκογοςερ		قذّف

قَرُبَ

٢٩٨

قَذَر

σάδευ (وصفية) قَذَر

Βερβίρ (τ). cote (π) قَذِيفَة

«ω - εω - ωω» قَرَأَ

ερωενζιν - قَرَأَ الفُجَّانَ (نَجَّمَ)

ωω (π). μετωω (τ) - قَرَاءَة

- قَرَاءَة الفُجَّانَ (التَّجِيم)

ωενζιν. μετρεωωενζιν

σζ - ζινδωπτ (مذ) قَرَابَة


ρωιτ (τ) -



قُرَاد (حشرة تصيب الكلاب)

Αγζωρ (π). τερσις (τ)

θωω قَرَار

δωπτ قَرُبَ

قرش	۳۹۹	قرب
ΔΩΝΤ (π)		- قرب
		قربان (ک)
προσφορά (τ) . κορβαν (π)		
ψωουσι (π)		-
ψουψωουσι (π)		-
ῥοτ . δσκος		قربة (مد)
ερσοτ . σερεβ		قرحه (مد)
εν (π)		قرد
μανωσι (π)		قرايه
θωσι θεσι - θωσι //		قرر
σεμνι σεμνε - σεμνητ //		-
		- قرر لنا سلامك
σεμνι παν ητεκρηρηνη		
λουκουχι (π)		قرش

قريب	٤٠٠	قُرُص
ΤΔΧ . ΣΛΔΠ		قُرُص (مذ)
ΚΕΒΙ (Π)		قُرُص (العسل)
(ΟΥ) ΨΔΠ	(نكرة)	قَرُوض (سلفة)
ΚΟΡΤΟΜ . ΧΟΥΧ		قُرُطْم (مذ)
ΒΟΥ†		قَرُوع
σλο <sup>χ</sup> †		- قَرُوع عسلي
Κληρος (Π)		قُرُوعَة
σιβου†		قرف من
Βου† (Τ)		- قرف "
ΤΔΧ		قُرُومَة
ΚΟΥΛΖΟΥΤ (Π)		قُرُموط (سمك)
ΤΔΠ		قَرُن
ΔΩΝΤ		قريب (أحد الأقارب)
		- (نسيب) (مذ)

قسط

٤٠١

قرية

ρεμραι† . συζβενης (ى)

†μι . ριμι

قرية (مد)

χωρα

- (مشءى)

σαπλακονχι (π) قَزَّاز (نَسَّاج)

χαβχιβ

قزم

ψαεψεε

قَسَا

ουηβ . πρεσβυτερος (ى) قَسَّ (مد)

†ηψοτ

قَسَّى

قسيسية (مشءى)

μετπρεσβυτερος

σελμαι (τ)

قسط (جرّة)

σελμην (τ)

-

قَش	٤٠٢	قَسَم
φωσφ	φεσφ - φδσφ	قَسَم
φωδφ		-
φωδφ (π) . φδφ (τ)		- قَسَم
δφδσφ (π)		قَسَم " (عين)
δφδσφ		- أقسام (جمع)
ήσφστ (π)		قسوة
ήσφστ		- قَسِي

σαίρε (π)		قَشْدَة
κουκι		قَشْر
νικουκι ήερμαν		- قَشْر الرمان
νικουκι ήμισολ		- قَشْر البصل
ρωσφί (π)		قَشَّ (بومن)
λεβσφ (π)		- (وقيد)

قَصِير ٤٠٢ قَشْر  
 ΚΩΚ ΚΕΚ - ΚΟΚ //

Καυ Νεβίω قَصَب  
 Καυ (π) - قَصَبَة (الرَّجُل)  
 - قَصَبَة المِسَاحَة

Πικαυ Ντε Πιχινω  
 Θραν (π) قَصْدِير  
 Ερυνδραχ قصر عمره  
 Μετυνδραχ (τ) - قَصْر العِمْر  
 Σανδγ (π) قَصَّاب (جزار)  
 Φιρ (π) قَصَّة  
 قَصَّعَة (طبق غويط)

Σοπ (π)  
 Κοϋμδιν (π) قَصِير (قزعة)

قطرة قضيبيب ٤٠٤

ψωψδ (τ) قضيبيب (الذكر)

μδηρωουτ (π) -



(السكة الحديد) -

ψβωτ μβενπι (π)

ΣΙΝΣΕΜΑΡΙΚΙ قضيبيب

σεβελρωβ (π)



قطار

κρουχ

قطايف

χωρα

قُطْر (مَث، م)

ψχωρα ηχημι

- القطر المصري

σιψι (π)

قطران

τελτιλι (π)

قَطْرَة (نقطة)

- قطرات المطر

νιτελτιλι μμουηρωου



قَطْعٌ

٤٠٥

قَطٌّ

ψαγ



قَطٌّ - قِطَّةٌ (مذ، مت)

ωστ

οστ-

قَطَّرَ (نَقَطَ)

τελτελ

قَطَّحَ (بِالأشجار)

κωρχ κερχ - κορχ //

σωλπ σελπ - σολπ // (نَزَعَ) -

ψωτ ψετ - ψατ // (ذَبَحَ) -

(ذَبَحَ) -

σοτσετ σετσωτ - σετσωτ //

ψοτψετ ψετψωτ // (قَرَّمَ) -

χωχι χεχ - χοχ // (حَفَرَ) -

οχω οχεχ - οχοχ // قَطَّعَ -

βωχ

σωλπ . χωχι // قَطَّعَ (مذ)

قَفَزَ	٤٠٦	قَطَعَ
σιβ σιβ (جمع)		قَطَعَ صغيرة (فرايت) (جمع)
ξεπι (τ) · ψαυ (π)		- قَطِيعَة
σωρα		-
κωτϥ κοτϥ //		قَطَفَ
σωλ · σελ - σολ //		-
ϥωαι · ϥεα - ϥοα //		-
σωλ (π)		- قَطُفَ
ψατε (τ)		- قَطْفَة (جَنِيَة)
ορι (π)		قَطِيح
ορι · ηεσωοϥ		- قَطِيح عَم
ααηη (π)		قَطِيْفَة (قِمَاش)
ααα (π)		قَمَآ
† οοοι · λακει · ϥωαι · σιϥοαε		قَفَزَ

ουοι . φει . - قَصْرَة (مذ)

ϣοϣϥ - (نكرة)

ϣτοϣ . καβαι - قَفَص (مذ)

καβαι (جمع) - أَقْفَاص



καβαιτης - صَانِعُ الْأَقْفَاصِ

ϣνεϣιϣ - قُفَّاز (جوانبي)



ϣελϣιϣ - (جمع)

†ϣοϣτ - قَفْل (بالمفتاح)

ληλ - قِلَادَة (عُقَد)



قلب (مع εβολ)


βορβερ - βερβερ - βερβωρ //

ϣορϣερ ϣερϣωρ //

φωνχ φενχ - φονχ " -

ρωστ. ρωχπ -

φωνχ υπιχωμ - اقلب الكتاب

χητ (π). χθη " قلب 

χωτ. λαβο - قلع المركب

λωψχ. λεψχ - λδψχ " قلىق

ψτερωρ - قلىق (وصفيه)

قلقاس (مد)

κολκασι. κορκαχ. κολταδ

σβοκ. σροχ - قل

μονη. ρι - قلاية (مت)

σβοκ. σροχ - قلىق

χωλχ - قلم (للأشجار)

κελωλ. χλολ  - قلة (مد)

قَمَح

٤٠٩

قَلَّة

κελολι

قَلَل (جمع)

σροζ (π)

قَلَّة

ιβωβων

قَلَّة أدب

καυ (π)



قَلَم

καυήτατζ (π)

قَلَم رصاص

κλαγτ (π)

قَلَنْسوة

κολλλα (π)

-

υεντωλι (π)

قَمَاش (خام)

θονιδα (π)

قَمَاش (قطن)

σατ (π)

قَمَاش (مَبْرَد)

νωουτ (π)

قَمَاط

σογό (π)

قَمَح

ιοζ (π)

قَمَر

ωμκ (π)



قَمَح

قَمَح

قوس قزح

٤١٠

قَمَلَة

ΚΑΚΘΙ (Τ)

قَمَلَة

ΖΗΤΟΥΜΕΝΟΣ

قَمِيص (مذءى)

Χαβυ - χαλα

قَمِيَة (مذ)

ΨΘΗΝ (Τ)

قَمِيص



قَنْخَر (حيوان)



ΡΑΤΦΑΤ (Π)

ρεμρωυι

قَنوع

ΟΞΙ . ΣΙΝΧΟΝΣ

قَهْر

ΟΞΙ (Τ)

- قَهْر

ΣΙΝΧΟΝΣ . ΧΒΑ

- (مذ)

ΠΟΥΝ

قَهْوَة

ΜΑΝΟΥΣΕ

- طَبَق فَنجان قَهْوَة

ΨΗΤΤΕ (Τ)

قوس قزح

قوله	٤١١	قء
قوله (طباطم)	MANMON (π)	
-	XEMΦEZ ANOYB (π)	
قوم	CWOYTEN COYTEN- COYTWN	
قوة	XOM (τ) . TACHPO (π)	
-	EPYIYI	
- (مث)	NOYI . XWPY . METXWPY	
- قوی	TACHPO TACHPE- TACHPO	
-	I XOM	
- قوی	EPXWPY	
- قوی (اسم)	XWPY	
- (وصفية)	TACHPHOYT	
- (صفة)	XOP . XOPY	
قء	YIYI (π)	

قيامة ٤١٢ قيد

قيامة (Π) ΔΙΝΤΩΝΥ . ΤΩΝΥ  
- عيد القيامة

ΠΥΔΙ . ΜΠΔΙΝΤΩΝΥ

قيامة (مث ، ك) ΔΝΔΣΤΑCIC

قيح (مذ) ΜΟΥΘΟΜ . ΔΥΔΕΛΤ

قيد (سلسلة) (جمع) ΚΟΡΚC

قيد ΜΟΥΡ (Π) . CΩΝΖ

قيزان (حلّة كبيرة)

ΡΔΖ† (Π)

ΤΙΜΗ (Τ)

قيمة

قيد CΩΝΖ . CΕΝΖ - CΟΝΖ "

μΟΥΡ . ΜΕΡ - ΜΟΡ "

† ΒΕΝΙΠΙ (بالحديد) -



کارز حرف الکان ك

κέρρητ  
 εως . ενοις  
 ك . مٲل  
 - (ى)

αφοτ . υλοκ  
 ποτηρον (π)  
 كأس (مذ)  
 - (ى)



φυαλη (π)  
 - (ى)

αφοτ . αφητ  
 - كوؤوس (جمع)

υοπ  
 كائ (وصفية)

καδ . ρεϋκαδαι  
 كاتب (مذ)

καδουί  
 كتبة (جمع)

καθολικος  
 كاثوليكي (ى)

εφληου . φληου  
 كاذب (صفة)

καωεμ (π)  
 كارثة

ρεϋατωιυ  
 كارز (مبشر)

كَبْرٌ	٤١٤	كافاً
†σβεβαί		كافاً
ρασυ		كافٍ (وصفية)
ἀθου†		كافر
ρεϋαωκ εβολ		كامل (مذ)
αηκ		- (وصفية)
σωπι		كان
νε		-
νε συακαχι		- كنتُ أتكلم
νε ουον		- كان يوجد
ουηβ . εοντ		كاهن (مذ)
μουρ μερ- μορ //		كَبَدٌ
ουφραχι . ευπαρ (ς)		كَبَدٌ (مذ)
ερνοα . διαι		كَبْرٌ

كتاب

٤١٥

كبرياء

ερνοχ ε

- كيوعن

μεθνοχ (τ)

- كيور

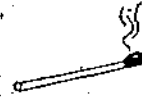
νοχ ηαρι

- كيوالسين

μετσασιρητ

كبرياء

θην (π)



كبريت

ωλι (π)

كيش (خروف)

كيشة (ملاء قبضة اليد) (مث)

δορπε . χιχ

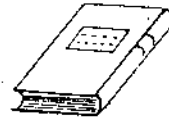
ορχιχ ησογο

- كيشة قمح

νοχ . νιψ†

كبير عظيم

χωμ (π)



كتاب

γραφη (τ)

- (ح)

ψαλτηριον (π) - كتاب المزامير (ح)

كُتِلَ

417

كتاكت

ῥαί (π)

كتابة

μετρεῖ ῥαί . ἔραφῆ (σ) (مت)

χαλίμ

كتاكت (جمع)

ῥαί ῥε - ῥητ //

كتب

μαρζι . σεππι . σιππεν .

كتان

уенс

εβραμαρζι

بذر كتان

ρεφ + μαρζι ἔβολ

بائع الكتان

σλομλεμ σλεμλωμ //

كتف

ναρβι (τ)

كتف

μοτ . μογτ

(مد)

ερσ . ερω



كتكوت (مت)

ταχ . σλαπ

كتلة (مد)

كَدَّر	ΣΙΥ	كَثُرَ
ΔΥΔΙ		كَثُرَ
ΝΔΥΕ	ΝΔΥΑ //	-
ΕΡΟΥΜΗΥ . ΕΡΖΟΥΟ		-
ΔΥΔΙ . ΜΗΥ . ΖΟΥΟ		- كثرة (مذ)
ΖΟΥΟΣΔΧΙ		- كثرة الكلام
ΖΕΝ ΟΥΖΟΥΟ		- بكثرة
ΟΥ . ΤΑΝΥΕ		- كثير (وصفية)
ΕΥΤΑΝΥΕ ΩΒΥ		- كثير النسيان
ΕΝΔΥΕ		- كثير
ΝΕΥΥΒΩΒΙ (Π)		- كُحَّة (سعال)
ΜΕΤΝΕΥΥΒΩΒΙ (Τ)		-
ΜΟΥΚΖ		كَدَّر (ضايق)

کوآس

٤١٨

كذِبْ

ερμεθουχ . χεμμεθουχ

كذِبْ

νουχ . μεθουχ

- كذِبْ

σαμμεθουχ

- كذَّاب

ρεϥχεμμεθουχ

-

ον

كذلك

χουω (π)

كرازة (تلبشير)

χουω - μετρεϥχουω (τ)

μερδδδ (π)



كرافته

καρω (π) . φριφιον

كراوية

χουω - ουωρεμ

كوب

μακλιβι (π)



كوباج

ηχι (π)

كوات

χουωδδδδ (π)

كوآس

κῶρ      419      κῶν

κῶρ "οὐδῶν - οὐδῶν - οὐδῶν"

οὐδῶν οὐδῶν -

κῶρ "οὐδῶν - οὐδῶν"

κῶρ (κῶρ)

κῶρ

κῶρ (κῶρ)

κῶρ (κῶρ)

κῶρ (κῶρ)

κῶρ -

κῶρ (κῶρ)

κῶρ (κῶρ)

κῶρ (κῶρ)

κῶρ (κῶρ)

κῶρ (κῶρ)



كِسْرَةٌ

٤٢٠

كزبرة

χαράμπιο (π)

мосѣ мѣсте - мѣстѣт // كِرَّة

சிப்பி

σλοι (τ)



كِرَّة

вершует - вершунот (مد) كزبرة

σνοϋ (π)

σεννεϋ

كسالى (جمع)

ѡφο ѡφε - ѡφο // كَسِيبٌ

ѡφο . ρνοϋ - كَسِيبٌ (مد)

κωϋ κωϋ - κωϋ // كَسْرٌ

σομβεμ (π) . κερϡ - كَسْرٌ

μαρι (τ) (جزء من رغيف) كِسْرَةٌ



كشَفَ	٤٢١	كَشَرَ
ՏՕՄՏԵՄ ՏԵՄՏՕՄՄ		كَشَرًا
σΝΔΥ (π)		كَشَلٌ
ΜΕΤΣΕΝΝΕ· (τ)		- (مَش)
ΜΕΤΡΕΥΣΝΔΥ (τ)		-
		- كسلان (كسول) (مذ)
ΡΕΥΣΝΔΥ · ΡΕΥΣΕΝΝΕ		
σΝΔΥ · σΕΝΝΕ		- (وصفية)
ΔΜΕΛΗΣ		- (ى)
πυμψι ήτε φρη		كسوف الشمس
ՏՕՏ		كَشَطًا
		كَشَفًا (مع أوبدون εβολ)
σωρπ	σορπ //	
σωρπ εβολ (π)		- كَشَفَ



كَلِّى كَفَى ٤٤٣

κλυ κλυ - κλυ = κλυ

κλυωρ (جمع) كلاب

κλυορ (π) - كلب



- كلب سحران

κλυορ ετλοβι

κλυβεν (تَأْتِي بَعْدَ الْكَلِمَةِ) كَلِّى

κλυβ κλυβεν - كل شيء

- كَلِّى (وتصرف مع الضمائر هكذا):

κλυ

κλυτ كلى

κλυκ كلك

κλυι كلك

κλυγ كله

كلمة	ΣΣΣ	كلمة
ΤΗΡΕ		كلها
ΤΗΡΕΝ		كلنا
ΤΗΡΤΕΝ		كلكم
ΤΗΡΟΥ		كلهم
τελειος	(ك) (بالكامل)	كلمة (بالكامل)
ἐπιτηρη . παντως	(ك) (طرف)	- (طرف)
ζωλος . ζολωσ		-
παναγια	(ك) (صفة)	كلمة القداسة (صفة)
καλι . λοςος	(ك)	كلمة (مذ)
χλωβ (π)		كلوب
χωκ εβολ (π)		كمال
ισκεκ		كما لو كان
χ <sup>β</sup> τογ . χαμος	(ك)	كلمة (مذ)

كنافة                      ڪٺو                      ڪمببالة

βηλλα ή ψευβιω (π)                      ڪمببالة

μοχαδ - μουχαδ (مز) (حزام)                      ڪمر (حزام)

χωκ                      ڪمڪ

κοιχαδ ή μαχαδ (π)                      ڪم

- ڪم القبيص

πιουωτεβ ή πιχαβος

εσοϋ (τ)                                            ڪمببالة

λασοϋ (τ)                      -



θαμοϋη (π)                      ڪمڻ






θαπην (π)                      - ڪمڻ ابيص

ϋτϋχεμι (π)                      - ڪمڻ أسود

μανχωρϋ                      ڪمين

κενεφιτεν                      ڪنافة (جمع)

كهنوت	ἑστ	كسبة
μακρωτεβ (π)		كسبة
ναλ-		كسبة
αρο (π)		كسب
- αρωρ		كنوز (جمع)
σαρρ . σωρρ		كسب
σαρρ (π)		كسب
μανπουμ (π)		كسبة القهوة
ρεψιίτεμ		كسب
εκκλησιδ'		كنيسة (ك)
βηβ (π)		كهف
ζελλο (π)		كهل
ερογνβ		كهف (صاڤا كاهنًا)
μετογνβ (τ)		- كهنوت

كُوم	ξϷ	كوب
αφουτ (π)		كوب - أكواب (جمع)
αφουτ - αφητ καλιβι (τ)		كوخ
ωζι (π)		كود (الحداد)
λικ (π)		كوز
φεντ (τ)		كوسة
σλοτ . κυλοχ μεβοντ		- (مذ)
 كوشتون (كستيان الخياط)		
φωρπ (π)		
κωι (π)		كوع
φρηψ (π)		كوفرته
σιου (π)		كوكب
θαλ (π)		كُوم

كَيْهَكَ	ΣΕΛ	كُوْم
σδε		كُوْم
ψουψυτ (π)		كُوَّة
χωψ - ξεψ - χοψ //		كُوَى
ψατίλα (π)		كَيْس
δσογί		-
πως (ς). ἡδυσήρηψ		كَيْفَ
μαίη (τ)	كَيْفِيَّة (أَسْلُوب)	
ἡταιμαίη	- بِهَذِهِ الْكَيْفِيَّة	
μεντ (π)		كَيْلَة
	كَيْهَكَ (رَابِعِ الشُّهُورِ الْقِبْطِيَّة)	
χοιακ		



## حرف اللام

لِ  
لِ  
لِ

- قال بولس لبونابا ( أع ١٥: ٣٦ )

περε Παυλος με Βαρναβας

وتتصرف N مع الضمائر :

NI لي

NA لك

NE لك

NAI له

NAC لها

NAN لنا

NWJEN لكما . لكم . لَكُنَّ

NWOU لهما . لهما . لَهِنَّ

δρος NI - قُلْ لي

χερε NWJEN - السلام لكم



لأن

٤٢١

لأن

εορε - εορ « - لأجل

وتصرف «εορ» مع الضمائر هكذا :

εορι لأجلى

εορεκ لأجلك

εορε لأجلك

εορεϋ لأجله

εορεϛ لأجلها

εορεη لأجلنا

εορετηم لأجلكم

εοροϋ لأجلهم

εοβε δε . εψμα δε لأن

ταρ . οτι - (ى)


وتأتى ταρ ثانياً كلمة في الجملة مثل :

ηθοκ ταρ .. - لأنك ..

## لا الناهية

ἵπερ . ἵπενῶρε . ἴνε -	
ἵπερσάχι	- لا تتكلم
ἵπιῶρεκζεμισ	- لن أجعلك تجلس
ἴνεκδωτεβ (خر: ٤: ١٣)	- لا تقتل (خر: ٤: ١٣)
	وتتصرف « ἴνε » مع ضمائر المخاطب :
ἴνεκ -	المخاطب (أنت)
ἴνε -	المخاطبة (أنت)
ἴνετε -	المخاطبون (أنتم)
δνεμι	لائحة (قانون)
θεοφορος	لا يسي الإله (ح)
πνεματοφορος	لا يسي الروح (ح)
οὐσῶν . φησὶ ἐβोल	لا ح (ظهور)
μανμων (π)	لا ريج

لَبَّحٌ	٤٢٢	لا سِيَّماً
μαλακτα (κ)		لا سِيَّماً
		لا شَيْءَ (العضو ، الرد على كلمة الشكر)
λαμον		
χαφιο . σορι . σαχω		لامَ
σνον . λωκ		لانَ
ατουω		لانهاى
μετατουω		- لانهاية
ρεψηρ		لاه (مستهتر)
μεθουτ		لاهوت
ατδισι		لايَتَعَبُ
ατσενο		لاينطفىء
λιβανος (π)		لبان
λιβε (π)		لَبَّحٌ

لجام	٤٣٤	لَبِيْبٌ
φορῖν (κ)		لَبِيْبٌ
† Ϸατ" †	(على الظهر)	-
† ερατ" †	(في قدميه)	-
λωβῶ	لُبْسٌ (تفسير)	لُبْسٌ
λεβῶ (π)	لُبْسَةٌ (قَمِيصٌ مثلاً)	لُبْسَةٌ
ερω† (π)		لَبِيْبٌ
λαβοι (τ)		لَبِيْبَةٌ
μῖε̇		-
λειψι	لَبِيْبِي (سَمَكٌ)	لَبِيْبِي
κυλια'		لَبِيْبَةٌ
ἱτατ (τ)		لَبِيْبٌ
χαλπινους (π. κ)		-

لَحْمٌ	٤٣٥	لَحَّجَةٌ
ΠΕΛΛΑΓΟΣ (Π)		لَحَّجَةٌ (ح)
ΘΩΟΥΤΣ (Τ)		لَحِينَةٌ
		- لَحِينَةُ الْإِدَارَةِ
† ΘΩΟΥΤΣ	μήπιχιπερζεμι	
ΚΕΚΣ (Π)		لِحَاءٌ
ζωβς (Π)		لِحَافٌ (غِطَاءٌ)
λωϷζ	λεϷζ - λοϷζ	لِحَاسٌ
COYCOY - ѱΠΕΝΨΩΠ		لِحْظَةٌ (مِذ)
ΤΔζο	ΤΔζε - ΤΔζο	لِحَاقٌ
μολδ	μολδ	لَحْمٌ
δϷ (Π)		لَحْمٌ
- δϷοϷί		- لِحُومٌ (جَمْع)
Ϸαρξ (Τ)		- لَحْمٌ (ح)



لِزْقَة

٤٢٦

لِحْمَة

لِحْمَة (فَا النسيج)

καπ ἰζως (π)

βωζεμ (π)

μορτ . μορτ

لَحْن

لِحْيَة (مَث)

θουζ . λαψι . σιλαψι

ετεν . ετοτ //

لَدَع

لَدَى

(انظر « τ ο τ يد )

νουτεμ

νοτεμ

لَدَّ

- لَدِيد (وصفية)

κ̄λεμ

لِزْقَة (للِعلاج)



لُطْمَة

ΣΥΝ

لسان

λασ (π)



لِسَان



لِصَّ (مذ)

σολι . ρεϕκωλπ . ρεϕσιονί

σινωονί - لِمَوْص (جمع)

τωμι τωμ - τωμ // لَصَّق

σωλκ σολκ // -

σωχ σοχ //

لَطَّخ

διδι (π)

لُطَّف

ιλεωσ

لُطْفًا ب (ح)

لَطَمَ (صَفَح)

ψαρι ε - τκοτρ - τχρωψ

- لُطْمَة (كف) (مذ)

لُعْنَة

ἔπλη

لعاب

ψαρι - κοαρ - χρωψυ

χλζ (π)

لُعَاب

χερχερ

لُحَيْبٌ

χερχερ (π) . ρωβι

- لُحَيْبٌ

λωχζ λεχζ -

لُحَق

κεχεμ

لُحَلٌّ

σαζονί ἑζονερ - ἑζονωρ» لعن

σαζονί (π)

- لعنة

ψα - ψαρο» لغاية (إلى)

(وتصرف «ψαρο» مع الضمائر)

مثل «επο» (إلى)

δσπι (τ)

لُغَة

لِفَتْ

٤٣٩

لِفَافَةٌ

- اللّغة الإنجليزية

† ΔΣΠΙ Ἰνδουλικενος

† ΔΣΠΙ Ἰνδουβρεος - اللّغة العبرية

† ΔΣΠΙ Ἰνδουαρος - اللّغة العربية

- اللّغة الفرنسية

† ΔΣΠΙ Ἰνδουφρανσεος

- اللّغة القبطية

† ΔΣΠΙ Ἰνδουπρημῆχημ

- اللّغة اليونانية

† ΔΣΠΙ Ἰνδουεἰνῆμ

ϣεντω (τ)

لِفَافَةٌ

सेवेन

- لفائف (جمع)

λεβτ (π)

~~لِفَتْ~~

لَفْحٌ  
 ٤٤٠  
 تَلَكَّ

---

ΣΙΜΦΕΡ (Π) (هواء ساخن) لَفْحٌ  
 ΚΩΨ (دار) لَفَّ  
 ΖΩΛΚ (جَدَلٌ) -  
 ΚΩΛ ΚΕΛ - ΚΟΛ « (طوى) -  
 ΚΟΥΛΩΛ ΚΟΥΛΩΛ « (قَمَطٌ) -

لَقَّانٌ  
 ΛΑΚΑΝΗ (Π, Τ) -  
 ΚΟΛΥΜΒΗΘΡΑ (مَثَبٌ) -  
 ΛΟΜ (Π) - ΛΑΚΜΗ (Τ) لُقْمَةٌ

لَكَ  
 ΝΑΚ  
 ΝΕ - لَكَ  
 ΝΩΤΕΝ - لَكَمَا . لَكُم . لَكُنَّ  
 - السَّلامُ لَكَ أَيُّهَا العَذراءُ

لَكِي

٤٤١

لَكِي

Χερε νε ω†παρθενος

لَكِي (حرف عطف) (ى) δλλα . θοογ

لَكِي (ى) . πωω . ινα

وتأق مع «ιτ» هكذا :

لَكِي أَنَا - ινα ιτα-

لَكِي أَنْتَ - ινα ιτεκ-

لَكِي أَنْتِ - ινα ιτε-

لَكِي هُوَ - ινα ιτεγ-

لَكِي هِيَ - ινα ιτεκ-

لَكِي عُنْدَ - ινα ιτεν-

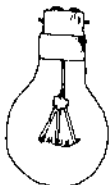
لَكِي أَنْتُمْ - ινα ιτετεν-

لَكِي هُمْ - ινα ιτογ-

ويوضع الفعل مكان الشرطية (-) وتأق

πωω بدل ινα

لَعَان	٤٤٢	لَلَان
ϣΑ ϝΝΟΥ		لَلَان
ἐπιχίνϣισορ		لِلِيجَار

εθβε ου . ασο		لماذا
δΗΒϢ (π)		لَمَبِيَّة
λΑΜΠΑΣ (τ)		- (ى)
χομχεμ χεμχωμ //		لَمْس

σΙΝΕμ - σορ ε -  
- لَمْس (مذ)

χομχεμ - σΙΝΕμ - σορ  
- حاسة اللمس (مذ)

χομχεμ - σορ  
φΙΡΙ . ϝμογέ . εροϣωΙΝΙ  
οϣβαϣ (τ) - لَعَان

لها عن	٤٤٣	لَهَّ
φιρι - μοιε		- (مذ)
σωλ σελ - σολ		لَهَّ
θωορ† θοοετ - θοοωτ		-
†ορβαω		لَهَّ
φδ ημε?	(بتاع مين)	لَهَّ

ηδη	لَنَا
-----	-------

ηδγ	لَهُ
-----	------

ηδϷ	لِهَا
-----	-------

χηρ	لِهَا (فرح)
-----	-------------

σ'ιζαρ	لِهَا عِن
--------	-----------

وتصرف مع الضمائر

لوكاندة	٤٤٤	لَهَتْ
НИЧИ `εβολ		لَهَتْ
ХЕЛΛΗΣ - ρΙΕΛΡΗΣ		-
ХЕЛΛΗΣ - ΕΛΡΗΣ		- لَهَتْ
Нωου		لَهَا . لَهَا . لَهَتْ
СОЛСЕЛ - ΧΗΡ .		لَهُو (مذ)
ХОРМЕС (Т)		-
САТ - САТЕ		لَهِيْب (مذ)
ЩАЭ (Π)		-
ΕΝΕ		لَوَّ
ΕΝΕ ΙΜΟΝ		- لَوَّ لَمَّ
ΧΟΛΒΙ (Т)		لَوْح (العجيين)
ΔΜΙΡΟΝ (Π)		لَوْف
ΜΑΝΨΕΜΜΩΟΥ		لوكاندة



لَيْسَ

٤٤٥

لوم

ΔΡΙΚΙ (Π)

لَمَّ

ΔΟΥΔΗ . ΔΥΔΗ

لَوْن (مذ)

σωψ . σωδμε . χωνε

لَوَّث

- لا تلوث يدك

ἑπερχωνε ἡνεκχιζ

σωζ σοζ //

لَوَّن

κωλζ κελζ - κολζ //

لَوَّى

ωλκ ελκ - ολκ //

ψωψ ψεψ -

(برم)

ζωοϋζ

ΖΗΙ

μας ἑμοϋί

ουκοϋη . ουμονον

لِ

لَيْث

لَيْسَ (ك)

لَيْتِن	٤٤٦	ليف
ΣΑΝΙΣΙ . ΒΟΙ .		ليف (مذ)
ΣΑΦΑΤ . ΚΑΦΑΣΙ		— (الخل) (مذ)
ϣΕΝΒΕΝΙ (Π)		— (الخل) (مذ)
ΧΩΡΖ . ΕΧΩΡΖ		لَيْل (مذ)
ἸΧΩΡΖ		— ليلاً
ΚΟΡΤΙΜ . ΚΟΡΤΙΜΟΣ		ليمون (مذ)
ΚΟΡΤΙΜ ἸΖΟΛΧ (Π)		— ليمون حلو
ΛΕΚΛΩΚ (Π)		ليوننة
		— لَيْتِن (وصفية)
ΛΕΚΛΩΚ . ΣΑΝΕ . ΣΗΠ . ΣΠΗΟΥΤ		

ما	حرف الميم	مائتان
ما ؟		αυ ?
- ما هذا ؟		αυ πε φαι ?
ماء		μωυ (πι)
- ماء (في التراكيب)		μωυ-
- ماء بارد		
		μωυ ζωχ . ουμωυ εφκηβ
- ماء راكد (عفن)		μωυβωη
- ماء فاتر		μωυ ησελχο
- ماء ناو		μωυ ηχρωμ .
		μωυ ηχρωμ . μωυχρωμ
- ماء نقي (مقطر)		μωυ εφσωτϕ
- المية انقطعت		πιμωυ αϕχοϕρ
- ماء ورد		μωυ βερτ
مائتان		υε ἵναυ . ἵναυ υε

ماذا	٤٤٨	مائة
σοκμασι (π)		مائة طويلة
σλεπλωπ		مائع (خو) (وصفية)
ρακι - βολε		مائل (وصفية)
ατρικι		- غير مائل
ρικι ησα		- مائل نحو
ψε . ρ		مائة (100)
μου . χασωμα		مات
σινχασωμα		- مَوْت
		مائل (شابه)
θοντεν	τενωων - τενωων	
σω . σωι		ماجور (مذ)
- σωι		- مواجير (جمع)
σνοϋ		مأخوذ (وصفية)
χαδα ? (κ)		ماذا ؟

مارس ٤٤٩ مال

μαρδος مارس (شهر)

αδαμας (π) ماس (حجر كريم) (ى)

σεβι (π) ماسورة

σινιωου ماضي (عابر) (وصفية)

εβηλ. σαβολ <sup>قبة</sup> ن ماعدا

- ماعدا الناموس

σαβολ επινομος

σιθαωρηπ ماكينة الخياطة

«σο» مال. ماشان 

وتتصرف مع الضمائر مثل («ερο» إلى)

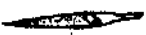
«σοι» «νοκ» - وأنا مالي

«νοκ» «νεμη» - مالك لي

ουωλς. χωβς مال

«νοκ» «νεκ» - مال إلى

مبذر	٤٥٠	مال
ρΙΚΗ	ρΑΚ " ρΑΚΤ "	مال إلى
μαμωνα	χρημα	مال (مذ، م)
επισκοπος	(π)	مأمور (م)
ταρνο	(π)	مانع
κατηντ		ماهر
ψευψωβ		— (وصفية)
μαιογ		مايو
ψεβω		مبادلة (مذ، مث)
σμαματ		مبارك (وصفية)
σμαρωτ		—
νοχδ - ρορπ		مبتل (وصفية)
ρωοτ		متفجع (وصفية)
ατψαο		مبذر

مَبْدُور	٤٥١	مَبْدُور
σ Η Ο Υ Τ		مَبْدُور (وصفية)
μ α ρ σ ο λ (π)		مَبْرُود
θ α μ η ν ο υ τ		مَبْرُور (وصفية)
ο υ γ η σ δ α (π)		مَبْرُوقَة (تلغراف)
ψ η ψ		مَبْرُوه (وصفية)
μ α η ρ ι θ α ς		مَبْصِقَة
ψ η ψ		مَبْحَث (وصفية)
σ α ρ η ο υ τ		مَبْعَد (وصفية)
ο ι η θ ο ι		مَبْقَع
ψ ο ρ π		مَبْكُر (وصفية)
- η ψ ο ρ π		- مَبْكُرًا (بدري)
ρ ο ρ π . ρ ο χ δ		مَبْلُول (وصفية)
κ η τ		مَبْنَى (وصفية)
μ α η ε ρ μ η η		مَبْنُولَة

متبج

ξοο

متبمن

ρεϋωϋϋ (π)

متببمن

ϋινοιτατςι

متابعه

οοκ

متأجر (وصفية)

ηωοκ

متأجراً

متأسفا على

φοϋωμ ηζθη εϋεν

ζοτπ

متألف (وصفية)

ρεϋϋεπικκδζ

متألم

ρεϋοιικκδζ

μοκζ

متألم (وصفية)

φερκ

متباعدا الأسنان (وصفية)

ϋεβινοϋτ

متبدل (وصفية)

οϋεβ.σης

متبجد (وصفية)



متون	٤٥٣	متجسس
Σαφζητ		متجسس
ιορεμ		متجسس (وصفية)
ζητ		متجسس (وصفية)
ψορτ		متخلف (عقليا) (وصفية)
ψατ		متدقق (وصفية)
ψενκίρατ (π)		متر
μοχλος		متراس (ترباس) (مذ، ي)
ρεψψενζητ		متوائف
ψανευψ		متربك (متغذي) (وصفية)
ερμηνευτης		مترجم (مذ، ي)
εταμονι		مترقه
Βερεσουσεμ (π)		مترو
ταρψηουτ		مترايد (وصفية)
σμοντ . σεμνηουτ		متزن (وصفية)

متخذى	ἔοξ	متساقط
φετφωτ		متساقط (وصفية)
χολῶ		متسربل (وصفية)
ογοϋσ		متسح (وصفية)
		متسؤل (مذ)
ρεψτωβῶ . ψατμεθῶ		
ῥεχῥωχ		متضايق (وصفية)
		- أنا متضايق قوى
† ῥεχῥωχ	εμδϋω	
τουχνοϋτ		متعاف (وصفية)
ῥοσι		متعب (وصفية)
		متعلم (وصفية)
τσαβνοϋτ . σαβνοϋτ		
απολαυσις		متعة (مثنى)
ψανευϋ		متخذى (وصفية)

متورد	2001	متغير
υεβινοϋτ		متغير (وصفية) - الجو متغير
πιμοχτ εϋυεβινοϋτ		
χηρ (εβολ)		متفرق
οϋοτ		متفوق (وصفية)
μαηρωτεβ		متكأ
εσιε		متكبر (صفة)
σασιβδλ . σασιζητ .		-
ρεϋσασιζητ		-
ροτεβ		متكء (وصفية)
σλεμλωμ		متلعم (وصفية) - لسان متلعم
οϋλας εϋσλεμλωμ		
δτωτεμ		متورد

مَثَلَق	٤٥٦	مَثَاب
مَثَلَق		Βαλιέβωκ
مَمَيَّر (وصفية)		ΟΥΟΤ
مَتَلَبَه (وصفية)		ΡΗC
مَتَنَعَم (وصفية)		ΕΤΑΝΟΝΙ
مَتَوَاضِع		ΘΕΒΙΝΟΥΤ
مَتَوَرَّط		ΧΟΛΧ . ΣΛΕΜΛΩΜ
مَتَوَهَّج (وصفية)		ΛΟΒΨ
مَتَى ؟		ΘΝΔΥ . ΗΘΝΔΥ
- إلى متى ؟		ΨΔ ΘΝΔΥ
مَتَيَقُظ (وصفية)		ΡΗC
مَتِين (وصفية)		ΤΑΧΡΗΟΥΤ
- سور متين		ΟΥCΟΒΤ ΕΥΤΑΧΡΗΟΥΤ
مَثَاب (مث)		μαδουλ . ΘραπC



مَجْد	٤٥٧	مَشْقُوب
καρ . γυλοε		- (مذ)
ουοτεν		مَشْقُوب (وصفية)
ἐφρη†	ند ñ	مِثْل
		- ضللتُ مثلُ حروف (مز ١١٩ : ١٧٦)
δισωρεμ ἐφρη† ποεσωου		
ομωσ		مثالما (ظرف ، ع)
ρε† ουταε . μαρωταε		مَثَر
εκο . εβων		مِجَاعَة (مذ)
θουη†		مِجْمَع (وصفية)
δωρι		مِجْتَهَد (وصفية)
ρε† δωρι (π)		-
†ωου		مَجْد
ωου (π)		- "مَجْد"

## جذاف (المركب) (مذ)

βοσερ . ογοσερ	
δτουταζ	مَجْدِب (عدم الثمر)
ρεϥδεουα	مَجْدَف
ζολκ . ψοντ	مَجْدُول (وصفية)
ζοντ	مَجْرَب (وصفية)
δοκιμος	- (ى)
δνοςιος	مَجْرَم (ى)
μαψι . ζοτζ	مَجْرُوح (وصفية)
σοκι	مَجْرُوش (وصفية)
ψατς (τ)	مَجْرَى
τορ . φοι	- (مذ)
ψηβ	مَجْرُوز (وصفية)
μανζεμσι	مَجْلِس

محادثة	٤٥٩	جلد
εανυαρ (π)		جلد
καρτ. ηχαωε (π)		جلد (من كتاب)
ψογρη (τ)		جمرة (شورية)
		تجمع (مش، ي)
συνοδος . συνδωση		
σηκ		جند (وصفية)
		جنون (وصفية)
λοβι . εαεελ . ψορτ		
χορξ		مهرز (وصفية)
ψωτ ψετ - ψοτ //		حا
εωλξ εελξ - εολξ //		-
σιζο (π)		حياة
μογνεδχι (π)		محادثة





مَحَّاد ٤٦١ مَحْبُوب

μικρον μει υοππ? مفليش محبة؟

υουμενριτ مَحْبُوب -

محبوس (وصفية)

ορυ . εοτπ . σοηε . οτπ

σεβ (π) محال

εοχπ محبب (وصفية)

χνη محترق (وصفية)

υφιντ (τ) محتشمه

υουε محتقر (وصفية)

μεε (π) محتويات

εοχπ محبوب (وصفية)

محجوز (محبوس) (وصفية)

οτπ . εοτπ . εοπτ

μιδκης (π) محَّاد (صَدَف)

مَحَطَّ

ἔτος

مَحَدَّ

θηκυ

مَحَدَّ (وصفية)

ταβιρ (π)

مَحْرَاب (قدس أقدس)

χεβι - ἰσχαί

مَحْرَاث (مذ)

ρεγκιμ

مَحْرَّك (موتور)

σλιλ (π)

مَحْرَقَة

ροκζ

مَحْرُوق (وصفية)

υρονζ

مَحْرُوم (وصفية)

ἀναθεμα

- (مذ، ي)

δнк

مَحْرَّم (وصفية)

нп

مَحْسُوب (وصفية)

ρεφσικι†

مَحْصَل

τατζηουτ

مَحْصُور (وصفية)

ρεφχωρζ

مَحْضِر

ουοσπ. δεμδωμ

مَحْطَم (وصفية)

مجمّع	εἶδος	حفظه
μανναωλι . μανόρι		حفظه
φι		حفظه
φισωβι		- حفظه - أوراق
φισωμ		- حفظه - كتب
σοογρσ (τ)		مَحْفَل
ψηκ . ψεκ ψωκ	(وصفية)	محفور
μαντζαπ . βημα (ε)	(مد)	محاكمة (مد)
σηκ . σοκρ	(وصفية)	محكوك (وصفية)
σριμ (π)		مَحَلَب
		حل الإقامة (مسكن)
μανψωπι (π)		
ψηβ . σηκ . σοκρ	(وصفية)	مخلوق (وصفية)
βηλ	(وصفية)	محلول (ذائب) (وصفية)
βοστ	(وصفية)	مجمّص (جاف) (وصفية)

حَمَلٌ	: ٤٦٤	حَمَلِي
حَمَلٌ (وصفية)	ΟΤΠ . ΟΠΤ	
- سفينة حملة (مشحونة)		
حَمَلِي (مُسْتَعْم) (وصفية)	ΟΥΧΟΙ ΕΥΟΤΠ	
حَمُول (وصفية)	ΧΟΚΕΜ	
حَمَلٌ (وصفية)	ΤΑΛΗΟΥΤ	
حَمَلٌ (وصفية)	ΚΗΣ	
حَمَلٌ	ΣΩΝΤ (Π)	
حَمَلِي (وصفية)	ΦΑΪΤ ΧΟΒΣ	
- رأسى حملى		
حَمَلٌ	ΠΕΡΕ ΧΩΙ ΧΟΒΣ ΕΠΕΧΗΤ	
حَمَلٌ	ΡΕΥΡΙΚΙ	
حَمَلٌ (دائرة)	ΚΩΨ (Π)	
حَمَلِي	ΡΕΥΤΑΝΣΟ (Π)	

مخبيء	٤٦٥	مخادع
σεβ (π)		مخادع
υοντ		مخاصم (وصفية)
κακοι (π)		مخاط
		مخالف الناموس (صفة، ي)
παρὰνομος <sup>N</sup>		
		- مخالفة الناموس (مث، ي)
παρὰνομια . μετπαρὰνομος		
μανχωπ		مخبا
χηπ		مخبأ (وصفية)
σωππ (π)		مختار
σοππ		- (صفة)
σωππι (π)		- مختارة
χ <sup>x</sup> ηπ		مخبىء (وصفية)
εχ <sup>k</sup> ηπ δατοτεν		- مستخبى عندنا

مُخْرَج

٤٦٦

مُخْتَن

σουβητ (مُخْتَن) (مُطَاهَر) (وصفية)

αθουωνε εβολ (مُخْتَفَى)

ρεϥεωϥτ (مُخْتَلِس)

θεδθωδ (مُخْتَلِط) (وصفية)

ϣεβινοϥτ (مُخْتَلِف) (وصفية)

τοβ (مُخْتَوَم) (وصفية)

σουβητ (مُخْتَوَن)

ατκας (π) (مُخَّ) (مُخَاع)

ερεμρωμ (مُخَدَّر) (وصفية)

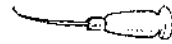
ϣϣοτ (τ) (مُخَدَّة)

ϣοτ (مُخَدَّات) (جمع)

مُخْدَاز (الجزمى) (مث)

σαρπς . τραπς (مُخْرَج) (مث)

μωιτ εβολ . μανεωλ (مُخْرَج) (مث)



مخمس	٤٧٧	مخرطة
μανσαρσερ		مخرطة
σαρσερ		مخروط (وصفية)
ϣοχπ		مخروم
αποθηκη		مخزن (مذ، ك)
ϣοχπ		مخروم (وصفية)
δipδip		مخّط
		- ثوب مخّط
ουρβρω	εσοι	δipδip
ϣοχπ		مخّيء (وصفية)
χηπ		مخّيء (وصفية)
δριμ (π)		مخّيب
σωτηρ (κ)		مخّص (مذ)
ρεχτορχο	ρεχνορμε	(مذ) -
ρεχσω† (π)		-

مَدَّ

ΣΤΛ

خلوط

خلوط (وصفية)

μοχτ . θητ . θεδωσδ

θδμινουτ مخلوق (وصفية)

ηροτ خفيف

ρομτ مداس (وصفية)

βαλιβωκ مداهن

μετβαλιβωκ - ملاهنة

οικονομος (مد، ك) مدبر (مرشد)

ρεφερεμτ . μαπερρεμτ -

εκερκωρ مخرج (وصفية)

μωιτ εδουη (π) مدخل

μανδωμτ . σωρητ مدخنة



σωλκ σελκ - σολκ مد





مدفون	ΣΤΑ	مد
σωουτεν	σουτων- σουτων//	-
σουτων	σουτεν-	-
κοκεκ	κεκωσ//	(مع) (εβολ) -
σωλκ (π)		مد -
σουτεν	τεκχιχ	مد ايدك -
ρεψεμι		مدع (متهم)
νωιν (π)		مدة المرض
		مدج (مد)
φωι . τωτερ . βαθος		
ρεψτβω (π)		مدس
ανζηβ (τ)		مدسة
θαζεμ		مدعو (وصفية)
χημι (τ)		مدفأة
θουκ . κηκ		مدفون (وصفية)


مدينة	ΣV-	مدق
ἄχαρτος (π)		مدق (هاون)
ωραια (π)		مدماك (البَّناء)
μην		مُدمن
λαβοῦ		مدنّس
		مدهون (مَطْلَى) (وصفية)
οὐρα - λαληοῦ		
θαρς		- (ممسوح بالزيت) (وصفية)
οι ἄχεντ		مدوّد
εὐετκωμιον		مدیح (مذاكى)
ρεφερεμι		مدیر
οὔον ἐρο»		مديون
		- انتَ مديون في كام ؟ عليك كام ؟
οὔνη οὔον ἐροκ ?		
βακι (τ)		مدينة (بَلَد)

مُرَائِي	ΕVI	مذاق
† ΠΙ (Π) . ΧΕΜ† ΠΙ		مذاق
		مذبح (مذ)
ΜΑΝΕΡΨΩΟΥΨΙ . ΘΥΣΙΑΣΤΗΡΙΟΝ(Υ)		
ΨΑΤ . ΔΕΛΔΩΛ		مذبوح (وصفية)
ΔΑΙ (Π)	<del>✂</del>	مذراة
ΔΩΟΥΤ (Π)		مذكر
ΔΥΠΟΜΕΝΗΜΑ		مذكورة (مذ، ي)
ΧΗΒ		مذنب (وصفية)
ΪΒΩ		مذهب (مذ، مث)
ΟΝΨ		مذهول (وصفية)
ΟΥΟΝΔΥ (Π)		مذود (مخلف)
ΡΕΥΣΩΡ ΕΒΟΛ		مذبح
ΨΟΒΙ (Π)		مُرَائِي

مرتب	ΣΥΣ	مُرَابٍ
ρεψιῖθμισι		مُرَابٍ مرارة (مذ)
ψαψι . ἠψαψι . ενψαψι		
ρεψιωρρ		مُرَاقِبٍ
μετρεψιωρρ		- مُرَاقِبَةٌ
νεψ (π)		مُرَاكِبِي
ισλ (π)		مُرَاة
		مُرَاجٍ . مَرِيَّة (مذ، مث)
μονι . ρεψυανψ		
μηρ . σονρ . τομι		مُرَبُوط (وصفية)
θεδθωδ		مُرْتَبِك (وصفية)
σλεμλωμ		-
φωρψ		مُرْتَبَةٌ (فَرْشَةٌ)
ρεμι (τ) . βεχε (π)		مُرْتَب (أجرة)

مَرَّ	ΣΥΖ	مرتبات
βεχνοϣ		- مُرْتَبَات (بفتح) مرتّل (مذ، ك)
ψαλτης . ιεροψαλτης		
κηλ . κολη		مُرْتَد (وصفية)
σταστατης		مُرْتَد (كافر) (ك)
σοσι		مرتفع (وصفية)
μανησιλαη (π)		مرجحة
λαχι . μανηρμη (μ)		مرحاض
ψοψυ . ορεβ		مردول (وصفية)
σινι	σεν - σεν //	مَرَّ
ζικोट ε		- مَرَّ على مَرَّ (مذ)
ψαλ . ψαψι . ενψαψι		
σεν οσενψαψι		- بمارة

مَرَضِي	ΣΥΣ	مَرَّة
СОП		مَرَّة
Ἰκεσοπ		- مرة أخرى
πιμολοχ (π)		المريخ (كوكب)
χατηρ (π) . θάρμι (τ)		مَرَزَبَة
		مرزوق (وصفية)
σερνηοϋτ . σενηοϋτ		
αυχαλ (π)		مَرَسَاة
		مَرَسِي
μωιτ ἰμμονι . μμμμονι		
ρεϋερϋεμι		مَرَشِد
ποχδ		مرشوش (وصفية)
ϋωπι ϋδπ - ϋεπ		مَرَضِي
		- مَرَضِي " (مد)
ϋωπι - χιπϋωπι		

مُرْكَب	٤٧٥	مُرْضِع
ιαβι (τ)		-
υωνι εψοκ		- مرصن مزامن
μοσι		مُرْضِع (وصفية)
μονι (τ)		- مَرْضِيعَة
νηεθμοσι		- مرصنعات
δεμζωμ . λας		مرصنوض (وصفية)
ηζο†		مُرْعِب
ατζωσπ		مرعرع
εμβρω		مَرْفَأ (ساحل)
		مَرْفُوق (مد)
κοιζι . καλανκαζ . κελενκεζ		
ολ . ηλ		مرفوع (وصفية)
ζοι (π)		مُرْكِب
εσνογ		- مراكب (جمع)

مَزَج

٤٧٦

مركبة

مركبة (عربية) (مذ)

ενοχοι . ζαρμα (ى)

ζωοί (وصفية) مَزَجِي

κη (τ)

مزهيم

σατω (τ)



مروحة

μοτεν

مريح (وصفية)

مرييلة (مذ)

μανιςφνητ . χεμθαγ

λαχλεχ

مريينة (خشب)

مزاح (مذ)

ψερψι . μετρεγερψερψι

θωτ

θετ - θοτ //

مَزَج

θωτ (π)

- مَزَج "



مزنوق

٤٧٧

مَزَّح

ερψερψι

مَزَّح (هَزَّر)

- مزاح (مذ)

ψερψι . μετρεψερψερψι

δεν ουψερψι

- باستهزاء

ναβι (π)

مزاق (رُخ)

ιοζι . μανσο

مزرعة (مذ)

- مزروع (وصفية)

σνοϋτ . ρητ . ση†


φωδ φεδ - φδδ " مَزَّق

σωλπ εβολ

κελι (π)

مزلاج (ترباس)

ψαλτηριον (π)

مزمارة 

ψαλμος

مزمور (مذ، ي)

τατρηνοϋτ

مزنوق (وصفية)

مُسَبِّك	٤٧٨	مُزْهِر
φορι		مُزْهِر (وصفية)
μδιφωτ		مَزْوَعَات
σελσωλ		مُزَيِّن (وصفية)
ρεφσολσελ		- مَزَيِّن
χινψιπι (π)		مَسْأَلَة
εγποθεεεε		- (مَسْأَلَة)
χηβ		مَسْئُول (وصفية)
ρωουψ (π)		مَسْئُولِيَة
ρουεε - εαηαρουεε		مَسَاء (مَذ)
ψαγ. ουωψ - ουει		مَسَافَة (مَذ)
μονωουι		مَسَاكِن (جَمْع)
ψωψ (π)		مَسَاوَاة
μδνουωτε		مُسَبِّك

مستأجر ٤٧٩ مستحيل

ουωτῶ (وصفية) مستحيل

βενίτι εφουωτῶ - حديد مسبوك

ουμασι ἠουωτῶ - عجل مسبوك

ρεμ ἠουωσop - مستأجر

κεῶ (وصفية) مستأنس (للحيوانات)

مستأهل . مستحق (صفة ، ك)

εὐκανος - مستأنس

ἀξιός . ἐνοχός (مذ ، ك) - مستحق

οἱ ἠενοχός (ك) - مستحق

ἀξία - مستحقة (مذ ، ك)

ωου - مستحق (جدير بـ)

وتتصل بالفعل للتعبير عن الاستحقاق مثل

ωουριμι εχωε - مستحق الرثاء

ἀτχουε - مستحيل

مستريح ٤٨٠ مستوجب

φαι ουατχομ πε - ده مستحيل  
مستريح (وصفية)

μοτεν . ρουρωου

μανυων φαρι - مستشفى

σεβτωτ - مستعد (وصفية)

ρεφχωρχ - مستعير

ρεφωωττ (جهاز استقبال) - مستقبل

مستقر (وصفية)

ουεζ : σμοντ - σεμνηουτ

σουτων - مستقيم (وصفية)

μην (εβολ) - مستمر (وصفية)

ζελοσ - مستنقع (ى)

οι ηνωωω - مستو

ζυκανοσ - مستوجب (صفة ، ى)

مستودع ٤٨١ مسحة

ΔΕΙΟC . ΕΝΟΧΟC (مذ، ي) -

ΟΙ ΝΕΝΟΧΟC (ي)

ωου - وتنقل بالفعل (انظر: مستأهل)

ΔΠΟΘΗΚΗ (مخزن) (مذ، ي) مستودع

ΕΥΚΤΗΡΙΟΝ مَسْجِد

مسجون (وصفية)

CONZ . ΟΤΠ . ΖΟΤΠ

ψω† ψε† - ψο† «نَسَف» مَسَح

ψο† ψο† -

σωλχ σελχ - σολχ «

مِسْح (ثوب من الصوف الخشن) (مذ)

СОК . ΛΕΒΙΤΟΥ

مسحة المرضى

ΠΙΘΩC ΝΗΗΕΤΨΩΝΙ

مسفوك                      ΣΚ                      مسحوق

مسحوق (وصفية)

λΔC . ΓΕΝΗΝΟΥΤ . ΕΥΝΟΥΤ

ΘΗΛ                      مسدود (وصفية)

ΘΕΑΤΡΟΝ                      مَسْرَح (مذموم)

ΙΗΣ . ΧΟΛΕΛ                      مُسْرِع (وصفية)

ΨΗΛ                      مسرف

ΡΩΟΥΤ                      مسرور

ΚΟΛΠ                      مسروق (وصفية)

مِشْرِي (الشهر الثاني عشر من الشهور


ΜΕCΩΡΗ                      القبطية)


ΜΑΝCΙΡΑ (Π)                      مسطرة

ΔΜΗ (Τ)  مَسْطَرِين (البناء)

ΨΗΨ                      مسطح (وصفية)

ΦΗΗ . ΨΗΨ (وصفية) (مسكوب)

مسوخ	ΣΑΥ	مسقى
ΜΑΝΟΥΩΤΩ		مسقى
ΜΟΝΙ·ΜΑΝΩΤΙ		مسكن (مذ)
ΜΟΝΩΟΥ		- مساكن (جمع)
		- مسكن الصديقين
ΦΜΑΝΩΤΙ	ΗΝΙΔΙΚΕΟΣ	مسكوب (وصفية)
ΦΗΝ·ΧΗΩ	ΟΥΟΤΕΜ ΕΒΟΛ	مسكون (وصفية)
ΧΟΡΧ		مسكونة (عالم) (مث، ك)
ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ		
ΕΜΣΟΒΙ (Τ)		مسلة (الإسكافي)
ΡΕΜΜΑΜΕΤΙΟΣ		مسلم (الديانة)
ΚΟΛΠ		مسلوب (وصفية)
ΚΗΚ·ΣΗΣ		مسلوخ (وصفية)


مسوّس	٤٨٤	مسلوق
λδδεε		مسلوق (وصفية)
ιϣτ (π)		مسمار
μδνσωμτ		مَسْمَط
οϣτ		مُسَمَّر (وصفية)
		مُسَمَّن (وصفية)
κενιωουτ . κυανοουτ		
οι ηραν		مُسَمَّى
ερωμ . μακλιβι		مَسْنَد (مذ)
ωνωοβωεβ (π)		مَسْن
		- مسنون (وصفية)
ωεβωωβ . χηρ . θημ . μεοκ		
χημ		مَسُوْد (وصفية)
		مسوّس (وصفية)
λεϣλωϣ . οι ηρολι		



مسیح                      ٤١٥                      مشتاق  
 -----  
 χριστος . χ̄ς      مسیح (مذہبی)      - مسیحی (بی)  
 χριστιανος . ρεῑχ̄ς      - المسیحیة (بی)  
 μετ̄χ̄ς . μετρεμ̄χ̄ς

«ίνι ἴμο»                      مشابه لـ  
 «ὄνι ἴμο»                      - مشابه (وصفیة)  
 - مین زیک؟

νιμ ετὸνι ἴμοκ ?

«ίνι (π)                      - مشابهة  
 «δρική (π)                       مشجرة (كلامية)  
 «εμλδς (π) . †των      - مشجرة  
 «ὄβι ἴμο»                      مشتاق (وصفیة)

مَسَايَة

٤٨٦

مَشَّتْ

— نحن مشتاقون إليك —

— مشتاق —

مشَّتْ (وصفية) (εβολ) σηλ. χηρ

المشركى (كوكب) πικωρωατοϋ

مشتريات νικωπ



مشتعل (وصفية)

σερνοϋτ. μερ. λοβω

مَشَّجَ ρεϣτ πομετ

مَشْدُود (وصفية) σολκ




مَشْرَطَ μερ (π) 

مُشْرِقَ (وصفية) ωαιωϋ

المَشْرِقَ πιμανωαι

مَسَايَة (آلة لتعليم المشى)

μανσαβεμοϋι

مَشَى	ἔλυ	مَشَط
ερμαυω†		مَشَط
μαυω† (π)		- مَشَط
σοπ		مَشَط الرَّجُل (مَش)
λαυω†		مَشَعِر (كثير الشَّعر)
μονκ		مَشغول (مصنوع) (وصفية)
οι ἰχολλοι		مَشقوق
φοχι		مَشقوق (وصفية)
φερκ		- مَشقوق الشفة (وصفية)
υηλ		مَشلول (وصفية)
χαλι (π)		مَشنقة
σοσπι (π)		مَشورة
υουσιυωου	μμοϋ	مَشوق
χεμχωϋ - χηϋ		مَشوق (وصفية)
μοϋ†		مَشَى

مصارعَة

٤٨٨

مشيئة

- امشى على كده

μωυι ἦσα παρη†

- امشى على الرصيف .. قدامى

μωυι † πιτωτερατε .. δδδω

δινμωυι

- مَشَى

- مَشَى عَلَى (داس)

χωμι χωμ - χωμ»

πετεχνε - πετεχνη» مشيئة

(وتصرف مع الضمائر)

κλωιλι (τ)

مشيمة

ωωιδ (π)

† των (π)



مُصَارِع

- مصارعَة

مصالح الحكومة

ΠΙΜΔΠΕΡΖΕΜΙ ΠΡΕΜΨΑΠ	
ΨΕΒΙΩ (Τ)	مصالحه
ΖΩΤΠ . ΧΙΝΖΩΤΠ	- (مذ)
	مصباح (لمبة)
ΖΗΒC (Π) . ΛΑΜΠΑΣ (Μ,Υ)	
ΧΗΨ	مصبوب (وصفية)
ΘΗΧ	مصبوع (وصفية)
ΜΑΝΝΕΤΨΩΝΙ	مصحة
ΧΗΜΙ (Τ)	مقبر
- ΡΕΜΨΧΗΜΙ	- مقبرى
	- ممر السفلى (وجه بحرى)
ΧΗΜΙ ΕΤCΑΖΗΤ	
	- ممر العليا (وجه قبلى)
ΧΗΜΙ ΕΤCΑΡΗC . ΡΗC	

مصروع مصالحة ٤٩٠

ΧΗΜΙ ΕΤΘΜΗ† - مصراع الوسطى  
- مصراع القديمة (من أحياء القاهرة)

λΙΟΥΪ

ΣΙ† مصروع (وصفية)

σΟ ΕΒΟΛ (Π) مصروع (نقطة)

σΩΝΚ ΣΕΝΚ- ΣΟΝΚ // مَصَّ

مصطبة (مز)

φῶι . Βαθμος . τωτερ

ΜΑΝΨΕ ΕΠΨΩΙ مصعد




مصفاة (مز)

ΜΑΝΟΥΟΤΖΕ . ΜΑΝΟΥΩΤΖ

مصقول (وصفية)

σαρσερ . σλεχλωχ . κερκωρ

ΜΑΝΕΡΖΕΜΙ مصالحة

مصنعة	٤٩١	مصنعة
ΕΥΚΤΗΡΙΟΝ		مصنعة (مذابة)
ΔΨΙ		مصنوع (وصفية)
ΜΑΝΕΡΩΒ		مصنوع
		- مصنوع (وصفية)
ΘΑΜΙΝΟΥΤ. ΜΟΝΚ		
ΧΗΨ		مصنوع (وصفية)
ΜΑΝΤΑΖΟ. ΦΑΨ (Π)		مصيدة
ΧΟΡΧΣ. ΜΑΝΧΩΡΧ		- 
ΩΒ (Π)		مصير
ΚΗΒ		مصاعف (وصفية)
ΟΥΗΖ		مصاف (وصفية)
ΨΑΙΡΙ (Τ). ΜΑΝΕΝΚΟΤ (Π)		مصنوع
ΟΥΟΤΖΕ (Π)		مصنعة (طالبة)

مضروب 290 مطبعة

μάρτυ . κολῆ . (وصفية) مضروب

— οὐρεσσωσασυ . μεδωδ

μῦτερθωρ (وصفية) مضطرب

— οὐροσσεσ οὐροσσωσ // مَفْعَع

θημ (وصفية) مضموم

μυε . ζωλ . ερζωλ (ذَهَبَ) مَفْعَى

— σινι σεν - σεν //

ρεχεροσωινι مضييء

μαισυεμμο (محب للغرباء) مضياف



— مَضِيْفَة

μανσσεμωου . μανσσωιλι

μανφισι . μανσαρτ (مذ) مَطْبَع (مذ)

μαντωβ مطبعة



مطروح	٤٩٣	مطبوح
φροσι		مطبوح (وصفية)
μάννουτ. μάνσικι		مطحون (مذ)
		- مطحون (وصفية)
τεννηουτ. σοκι. εγνουτ		مَطْرُو (مذ)
μουνηωωυ. ζωου. μουνηζωου		مطران (مذ، ي)
μετροπολιτης		مَطْرَب
ρεψω (π)		- مطربون (جمع)
- ρεψωουί		مطححة (للخبيز)
χολβι (τ)		مطرز (وصفية)
χης. χησι		مطرقة
ζατηρ (π). θαρμι (τ)		مطروح (وصفية)
νηχ. ραστ.		-
ροχπ. ωυτηουτ		-

مظلل

٤٩٤

المطرية

ων المطرية (أحد ضواحي القاهرة)

μανουωμ

مطعم

θοξ . θουξ . ξοτξ مطحون

οψεμ . σενηουτ ملقاً (وصفية)  
- النور مطقاً

πιουωινη εψσενηουτ

μαμμοψι επιψωι مطبخ

οψχ . λαληουτ مطاي (وصفية)

ζοτρωου مطبئن (وصفية)

ρεψωτψ مطهر

χηλ مطوى (وصفية)

μανσδαι σαβολ (π)  منظوف

οι νδηιβι مظلل

مع	٤٩٥	مطلوب
σ ΗΟΥ ἸΧΘΟΥΣ		مطلوب
† σ ΗΟΥ ἸΧΘΟΥΣ		- أنا مظلوم
ΝΕΜ - ΝΕΜ //		مع
		و تتصرف مع الضمائر هكذا:

ΝΕΜΗΙ	معى
ΝΕΜΑΚ	معك
ΝΕΜΕ	معه
ΝΕΜΑΥ	معه
ΝΕΜΑϸ	معه
ΝΕΜΑΝ	معنا
ΝΕΜΩΤΕΝ	معكم
ΝΕΜΩΟΥ	معهم
Πῶς ὑποτ ΝΕΜΕ	- الرب معك
ΝΙΜ ΕΘΝΕΜΕ ?	- مين معاك؟

معبد	٤٩٦	معاً
ΕΥΜΑ		معاً (في مكان واحد)
ΕΥΣΟΠ . ΖΙΟΥΣΟΠ		- (دفعه واحده)
ΕΡΦΗΟΥΪ		معابد (جمع)
ΟΙ ἸΧΑΧΙ		معادل
ἸΝΕΥΡΑΝΔΥ ἸΧΕΨ†		معاد الله
ΟΥΟΧ		معاف (وصفيه)
ΤΑΤΖΗΟΥΤ		معاق (وصفيه)
ΖΟΛΧΙ		معانق (وصفيه)
		- معانقه
ΖΩΛΧ (Π) . ΧΙΝΕΡΑΜΔΛΗΧ		معبد (مرصوف) (وصفيه)
ΚΕΖ . ΚΕΖΚΩΖ		معبد (مذ)
ΕΡΦΕΙ . ΕΥΚΤΗΡΙΟΝ		(ك)

ερφτοϋί	- معايد (جمع)
μαπορϥ εδουη	معتقل
ϥαιρωουϥ	معتنى بـ
σοϫ	معتوه (مذ)
σασελ	- (وصفية)
ϥφηρι (τ)	معجزة
δησαϫι (π)	معجم
οϫοϥεμ	معجون (وصفية)
ϫορϫ - σεβτωτ	مُعَدَّ (وصفية)
ρεϥϫωρϫ	- مُعَدَّ
ρεϥσισορ	مُعَدَّوِي
ωηι (π)	مُعَدَّن
ϥοϥπι (τ)	مُعَدَّة
ηπ	معدود (وصفية)



معضوف	٤٩٨	معدية
εΑΝΧΙΝΙΟΡ· ΣΙΙΟΡ		معدية (مز)
ΚΑΤΟΔ' (Τ)		—
ΤΖ ΕΜΚΗΟΥΤ		معدب (وصفية)
ΠΛΗΗ		مع ذلك (ظرف، ي)
ЩΟΥТ		معرقل (وصفية)
† ΤΩΝ (Π)		معركة
РЕУНОМ†		معري
ΠΑΡΑΚΛΗΤΟΣ		— (ي)
ΧΑΗΗ (Τ)		معزقة (من الآلات الزراعية)
ΒΔΕΜΠΙ (Τ)		مِعْرَة
ΘΔΖΕΜ		معزوم (وصفية)
ΕΡΒΙ (Τ)		معسكي
Ἐρωτ (Τ)· ΙΟΜ (Π)		معصرة
ΛΟΞ		معضوف (وصفية)

معمر

٤٩٩

معطل

ϣοϣτ

βαλλιν

ρεϥ† (π)

τοι

χοϣό (π)



مُعَطَّل (وصفية)

معطف (مذ، ص)

مُعْطَى

مُعْطَى (وصفية)

مُعْظَم

- معظم الجموع (مت ١:٢١)

πχοϣό ἡνιμεηϣ

οϣονϣϥ (π)

δϣι

ρεϥ† εβω . σαδ

مُعَلَّف

مُعَلَّق (وصفية)

مُعَلِّم (مذ)

مُعَلِّدان . معمد (مذ)

ρεϥ† ωεε . βαπτιστης

χορϣ

معمر (مسكون) (وصفية)

ρεϥϣωρϣ

معمر

معرفة	...	محمودية
ωμς . στωμ		محمودية (مذ)
βαπτιστηριον		- (مذ، ي)
σοτερ . ολκ		محوج (وصفية)
βοηθων		مُعِين (مذ، ي)
θηυ		مَعِين (محدّد) (وصفية)
βηβ		مخارة
χοκεμ		مُغتَسِل (وصفية)
ρεψοι ἠχοος		مغتصب
ρεψζωλεμ		-
πιμλνζωτπ		المغرب
υελυωλ		مغربل (وصفية)
υενουωτζ . χολζες .		معرفة
σρε <sup>η</sup> (τ) . κουρνηβ (π)		-



معمور	٥٠١	مغرور
ΟΥΟΥΤ		مغرور (وصفية)
ΣΑΔΙ ΠΑΖΒΙ		-
ΘΟΞ - ΘΟΥΞ		مغروز (وصفية)
ΣΗΟΥΤ		مغروس (وصفية)
ΣΙΚΣ (Π)		مغزل
ΜΑΝΡΩΔΙ		مَغْسَل
		- مغسول (وصفية)
ΙΩΟΥ - ΡΑΣΤ - ΡΑΣΙ		
ΛΙΒΩΣ (Π)		مغص
ΖΟΒΣ		مغص (وصفية)
ΟΙ ΉΣΗΙΒΙ		-
		مغلق (وصفية)
ΨΟΥΤΕΜ - ΨΘΑΜΗΟΥΤ		
ΧΟΛΚ		معمور (وصفية)

مفصل

o-c

معنى

ρεχχω (π)

ρεχχωοί



معنى . معنية

- معنيون (جمع)

μολδ . μογλδ

مفاصل (مذ)

ψοψτ (π)



مفتاح

ρεψψοψον (π)

مفتخر

ουην

مفتوح (وصفية)

πιρο εψουην

- الباب مفتوح

δετδωτ

مفحوص (وصفية)

ουωτ

مفرد

εδφρηψ

مفروش

φορω



- مفروشي (وصفية)


ψολζ

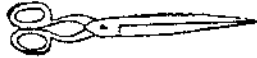

مفروع (وصفية)

μογτ - ρατωμ


مفصل (مذ)

مقار	o-r	مفصلة
κελι		-
ψαλμογωμ		مفصلة
μεψθιβς (π)		- مفصلة الباب
θουθου		مفتق (به شور)
ψενερφμεγ		مفكرة
βηλ εβολ		مفكوك (وصفية)
ταρο		مفهوم
ουατταρο		- مش مفهوم
οι ηροου		مفيد
φαι εφοι ηροου		- د مفيد
βητση - ρεβωτς		مقابل
ψηου		مقاس (وصفية)
ρεκίτ		مقار

مقرّر	٥٠٤	مقايضة
ϣεβίω		مقايضة (مذ، مث)
ϣηπ		مقبول (وصفية)
οὐσνοῦ εϣηπ		- وقت مقبول
θηπ		مقتنع (وصفية)
σot (π)		مقدار
εθουαβ . εβϣ		مقدّس
φηεττουβηουτ		- مقدّس
θηεττουβηουτ		- مقدّسة
ερζητς (τ)		مقدّمة
βοσερ (π)		مقذاف مقرّر (مذ)
μονη . μανζεμσι . ουωζ		مقرّر (وصفية)
θηϣ - σμοντ . σεμνηουτ		

مقلوب	o.o	مقرف
орев		مقرف (وصفية)
ферк - φορχ		مقسّم (وصفية)
κηκ - ኃኃ		مقشّر (وصفية)
σλωβι		مقص
υηπ		مقصوص (وصفية)
οστ		مقطّر (وصفية)
ουμωου εϕοστ		- ماء مقطّر
φετφωτ		مقطع (وصفية)
χηχι - ψατ - ςολπ		مقطوع (وصفية)
σολ		مقطوف (وصفية)
μανζεμσι (π)		مقعد
λακεντ (τ)		مقلاة
λιχι		-
φονχ - φηη		مقلوب (وصفية)


مكان	0.7	مَقَّط
ραστ . ροχπ . βερβωρ		-
ψερψωρ		-
κογλωλ	(وصفية)	مَقَّط (وصفية)
μανπουη (π)		مَقَّي
ψι (π)		مَقَّياس
χαληουτ	(وصفية)	مَقَّيم (وصفية)
		مَقَّيد (وصفية)
conz . μηρ . τατρηουτ		
σινχρογ	(جمع)	مَكائِد (جمع)
βεχε (π)		مَكافاة
μουησασι (π)		مَكالة
μα . τοπος (κ)		مكان (مذ)
μαι		- أماكن (جمع)

مكرس	o.v	مكتب
Зен кабинет		- في كل مكان
отца егора		- مكان منعزل
манхакі		- مكان مظلم
окем - жнш		مكتب (وصفية)
мансдаі (π)		مكتب
манхашωω (π)		مكتبية
реерωш		مكتف
сшнот		مكتوب (وصفية)
орі . орі ерат . жемс		مكتة
		- مكتة معنا سنة
дчжемс неман нотроεπ		
метсеβ		مكوة
оторεε		مكود (وصفية)
фощн		مكرس (وصفية)

مكّنسة	٥٠٨	مكّرّم
ЖАИНОУТ		مكّرّم (وصفيّة)
ЖИЩ		مكروّب (وصفيّة)
ЩОУМОС†		مكروه
ЊΘΟΚ ΟΥЩОУМОС† ΠΕ		- انت مكروه
ЖЕМЖАМЕ		مكشّر (وصفيّة)
ΟΚΕΜ		مكشّر (وصفيّة)
		- ليه وشكّك مكشّر ؟
ΕΘΒΕ ΟΥ ΠΕΖΟ		ΟΚΕΜ ?
ЖИЖ		مكشوط (وصفيّة)
ΘΟΡΠ		مكشوف (وصفيّة)
ΚΗΣ		مكفّن (وصفيّة)
СΕΒ (Π)		مكّار
ΝΑΤ (Π)		مكوك
ΔΜΗΗ (Τ)		مكّنسة

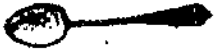





مَلام	0-9	مکوجی
καρζ,		- مکنوسی (وصفیه)
ρεφερζωψ (π)		مکوجی
μανερζωψ		- مَکوی
κοσμη εφζωου		مکیدة

μοζ	μεζ - μαζ //	مَلَّ
μοζ (π)		- ملء
αγγελικος <sup>n</sup>		ملائکی (ی)
ζβωσ (π)		ملاءة
ρεψιωρζ		ملاحظ
μετρεψιωρζ		- ملاحظَة
μογνηκ (π)		ملاشاة
αγγελος		ملائک (مذای)
ζψιητ		مَلام (وصفیه)

ملاح	٥١٠	ملاهي
ΝΙΜΑ ΕΤΟΥΧΗΡ	ἰόντων	الملاهي
ἔβωσ (π)		مَلْبَس
ἔβωσ		- (مذ، مت)
- ἔβωσ	(ἔβωσ جمع)	- ملابس
ἀλιζων		مَلْبَن (مذ، ي)
τομι . χολχ		ملتصق (وصفية)
σλεμλωμ . χηλ		مَلْتَف (وصفية)
λοβω . μερ		ملتهب (وصفية)
κολχ . ψηω		ملتو (وصفية)
σοτερ		-
μαίερωτ		ملجأ
ἔμου . μελρ		مَلْح (مذ)
ἔμου ἰοχωμ		- ملح الطعام
ερμελρε		- مَلْح (صار مالحا)

ملك	011	ملح
ΔΘΝΟΥ† . ΔΣΕΒΗΣ	(ى)	مَلْحِد
ΛΟΞ		ملدوع (وصفية)
σΗΧ		ملطخ (وصفية)
μΑΝΧΑ (π)		ملحقة
μΥΣΤΗΡ		- (مش، ى)
		- الملحقة في إيدو
πιμΑΝΧΑ ΧΗ ἸΠΟΤΥ		
ἸΖΟΥΟΡΤ		ملحون (وصفية)
φΗΕΤἸΖΟΥΟΡΤ		- ياملحون
		ملضوف (وصفية)
μΟΥΛΧ . ΚΟΥΛΩΛ		
ΠΗΧ . ΣΗ†		مُلْقَى (وصفية)
РАСТ . ΠΟΥΧ . Βερβωρ		-
εΡΟΥΡΟ		مَلَك

ملوحة	012	مِلْكِي
ουρο (π)		- مَلِك
ουρω (τ)		- مَلِكَة
ουρωου		- ملوك (جمع)
μαυ ηαϑ ηεβια		ملكة النحل
πα-	(بأعلى)	مِلْكِي (صفة ملكية)
παχωμε		- كتابي
(انظر جدول تصريف صفات الملكية)		
μετουρο (τ)		ملكوت
μανημου (π)		مَلَّاحَة
σουκερ . μελζ		مَلَح
μουλζ μουλζ "		-
ρεψο (π)		مِلْم
χιρ		ملوحة (شيء مملح)
μελζε		- ملوحة

محلوء	٥١٤	صمحاة
μανσωλαχ (π)		صمحاة (استيكة)
ψηψ εβολ		مَمْحِي
σερ ηνοστ		مَمَّ (وصفية)
σολκ		ممدود (وصفية)
μμμωψι		ممر
φηψ		مَمَّرَق (وصفية)
θερ . θητ		ممزوج (وصفية)
θερσ . ψηψ εβολ		ممسوح (وصفية)
μμμωψι		مَمَشِي
μετοστρ (τ)		مملكة
χοκερ . μολρ		مملح (وصفية)
μερ η		مملوء د (وصفية)
		- (الحدزاء) المملوءة نعمة
θηθεμερ ηρμωτ		

ممتلىء	٥١٣	ملوخية
ΜΟΛΟΧΗ . . .		ملوخية (مثنى ك)
ΜΟΛΟΧΕΙΑ		-
ἄφρητ		ملوم (وصفية)
σαζεμ		ملووث (وصفية)
ϣο ἄϣο . Δ . Δ		مليون
τενωη . . .		مماثل (وصفية)
τενωητ		-
μετουρωου		ممالك (جمع)
ρεφμουϣτ		ممتحن
σοϣτων		ممتد (وصفية)
ενχαι		ممتلكات
νεφενχαι		- ممتلكاته
μερ		ممتلىء (وصفية)

محلوء	٥١٤	صمحاة
μανσωλχ (π)		صمحاة (استيكة)
ϣη† εβολ		مَمْحِي
σερ ηνοϣτ		مَمَّ (وصفية)
σολκ		ممدود (وصفية)
μμμμωϣι		ممر
φηϣ		مَمَّرَق (وصفية)
θερ . θητ		ممزوج (وصفية)
θερϣ . ϣη† εβολ		ممسوح (وصفية)
μμμμωϣι		مَمَّشِي
μετοϣρο (τ)		مملكة
χοκερ . μολρ		مملح (وصفية)
μερ <sup>η</sup> η		مملوء د (وصفية)
		- (الحدزاء) المملوءة نعمة
θηεθμερ	ηρμωτ	

من	010	مَهْد
κερ . ψηψ		مَهْد (وصفية)
μου		مَيْت (صفة)
ψωνι μου		- مرض مَيْت

من (حرف جر)

εβολθεν . εβολνηθητ //


εβολθεν περζμοτ - من فضلك

وتصرف مع الضمائر هكذا :

εβολνηθητ	مِيَّ
εβολνηθητκ	مِنكَ
εβολνηθητψ	مِنِكَ
εβολνηθητϣ	مِنِه
εβολνηθητς	مِنَهَا
εβολνηθητην	مِنَا



من هذا	٥١٦	من
εβολθεν θηπου		منكم
εβολ ηδητου		منهم
η . μ . μμο		- من
εβολα . εβολαωτ		- من . من على
το . εβολαωτ		وتصرف مع الضمائر مثل
εβολα φουει		- من بعد
εβολα . εβολαρο		- من . من على
ερο		وتصرف مع الضمائر مثل
		- المياه نشفت من على الأرض
πιμων λευωσι εβολα		
πικαα		
εβολων		- من أين ؟
νιμ ?		من ( للعاقل ) ؟
νιμ πε φαι ?		من هذا ؟

منتقن	017	مناخ
μοστ (π)	+	مناخ (المقس)
λυχνια		منارة (منا، م)
πετῶσε		المناسب
υοβι (π) . ρεϋ ριπ ρο		منافق
ασεβης		— (م)
ριοι (π)		مناقشة
βημα		منبر (مذام)
φερφωρ		منبسط (وصفية)
σρηουτ		منتصر (وصفية)
μητ (τ)		منتصف
υαϋιωου		متفخ (وارم) (وصفية)
νεϋ		منتفض (وصفية)
σοτπ		منتقى (وصفية)
χονς		منتقن (وصفية)

منصرف	٥١٨	منتهى
αΥρηξ //		منتهى
κοτερ . κολξ		منثن (وصفية)
		- السكينة متنية (معوجة)
†χορ†	εσκολξ	
σανφωρψ (π)		منجد
δψεβεν . ρεψχαοϋνου		منجم
δψευ		- منجمون (جمع)
οσδ . χροβι		منجل (مد)
μανσαλε (π)		-
μανωψ (π)		منجلية
ψηι (τ)		منجم
σαρني	σαρνε - σαρηητ //	منج
χαριζεσθε		- (ى)
κοτερ		منصرف (وصفية)

ΒΗΛ ..... مُحَلِّ (محلول) (وصفية)

ΚΟΛΧ . ΟΛΚ ..... مُخَنِّ (وصفية)

ΦΟΤΖ . ΦΟΝΚ ..... مخوت (وصفية)

ΚΕΖΚΩΖ . ΨΕΤΨΩΤ ..... -

ΧΑΝΕ<sup>Η</sup> ..... مُخَفِّض (مذءمته)

ΧΑΝΕΥ ..... - مخفضات (جمع)

ΣΩΛΥ (Π) ..... مُخَلِّ (غربال)

ΤΟΜΤ . ΙΟΡΕΜ ..... مندهشي (وصفية)

ΛΕΝΤΙΟΝ ..... متديل (مذءمته)

ΙΣΧΕΝ ..... مند



- مند البداية (من الأول)

ΙΣΧΕΝ ΨΟΡΠ

ΣΙΗΠΙ ΙΣΧΕΝ ΨΟΡΠ ..... - عد من الأول

ΙΣΧΕΝ ΠΑΙΝΔΥ ..... - مند الآن (من الآن)

منصرف

٥٤٠

منزَعَج

منزَعَج (وصفية)

ΠΟΥΠ . ΨΤΕΡΘΩΡ

ΜΟΝΙ



مَنْزِل

ΜΟΝΩΟΥΪ

- منازل (جمع)

ΣΟΛΠ . ΨΗΧ

منزوع (وصفية)

مُنسَحِق (وصفية)

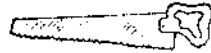
ΤΕΝΝΗΟΥΤ . ΟΥΟΥΨΨ

ΟΥΟΤΕΝ (ΕΒΟΛ) (وصفية) مَنسَكِب

ΧΗΨ . ΧΗΨΙ

منسوج (وصفية)

ΒΑΨΟΥΡ (Π)



منشار

ΛΕΝΘΗΝ (Π) - كَبِير لِقَطْع الْأَشْجَار

ΜΑΝΘΟΧΙ



مَنشَة

ΦΟΡΨ (وصفية) منشور

منصرف (نقود أو وقت) على

منج

021

منصة

σο εβολ ε̇<sup>N</sup>

χινοσο εβολ ε̇<sup>N</sup>

- كام المعروف النهاردة ؟

οχηρ πε πιχινοσο εβολ εφροου?

βημα

منصة (مذ، ي)

φορτω . τραπεζα (κ) (مذ)



منطوية (وصفية)

σεννοϋτ . ουεμ

منطقة (زئار) (مذ)

μηρμεστεμζητ . ζωνη (κ)

ιωρζ . χιτωρζ . μοζ (مذ) منظر

ζοραμα (π) . ζορασις (τ) (κ) -

ταζνο ε̇<sup>N</sup>

منج

ϋωϋτ . ϋαϋτ //

منقباد	οcc	منعزل
- ωωωτ (π)		مَنَح
επερταζνο ηζλι		- ما تمنعيش حد ازا
ορϕ		منعزل (وصفية)
ουμα εϕορϕ		- مكان منعزل
μενηι		مَنَف
ρεϕνηι		منفاح
φερκ . φορϕ		منفصل (وصفية)
οωω		من فضلك (فعل أمر)
		- من فضلك اجلس قليلا
οωω ζεμci ηουκοϕϕi		
ωδϕ . ζηοϕ . ηοϕρι		منفعة (مذ)
μδηβαλοτ		منقلوب (بلد)
μδϕοϕλι (π)		منقار (الخشيب)
μδηκϕπωτ		منقباد (بلد)

منور	οστ	منقذ
ρεγτορχο	ρεγσω†	منقذ
φηψ		منقسم (وصفية)
ουηοϋτ		منقضي (منته) (وصفية)
νοχδ		منقط (وصفية)
φοτϷ	φονκ	منقوش (وصفية)
οϋοτεβ		منقول (وصفية)
τηνηοϋτ		متكسر (وصفية)
φδστ		منكفيء (وصفية)
φδστ		منكس (وصفية)
μαννα (π)		منّ (طعام بني اسرائيل)
σαδεμ		منهاد (وصفية)
μναι	εμναι	منضنا
εβολται		
χουωινι		منور (مذ)



منوف ٥٢٤ مازوز

ΜΑΝΧΑΟΥΩΙΝΙ

ΜΕΝΟΥΨΙ

ΡΕΨΕΡΟΥΩΙΝΙ

منوف

منوف (بلدة)

منير

ΨΑΙΡΩΟΥΨ

ΨΥΔΨΕ

ΨΕΡΨΩΡ . ΟΥΟΧΠ (وصفية)

σΡΗΧΙ (π)

CHX (π)



مهتم بـ

مهجور

مَهْر

مُهْر

مَهْرَب (مذ)

ΜΔΨΦΩΤ . ΜΩΙΤ ΨΦΩΤ



ΨΕΜΨΩΜ . ΨΗΨ (وصفية)


ΨΠΕΡΜΟΛΟΣΟΣ (صفة، ي)

ΨΕΖ<sup>H</sup>

مازوز (وصفية)



موسى	057	موجودات
ΝΙΧΟΛ ΗΤΕ ΦΙΟΜ		- أمواج البحر
ΝΙΣΙΝΧΙΜΙ		الموجودات
ΉΨΑΨΕ		موجش
ΤΘΟΤΣ		موخز (وصفية)
ΜΕΙ ΗΖΗΤ (Π)		مودة
ΡΕΨΕΡΒΟΝΙ		مؤذ
ΑΤΕΝΚΟΤ		مؤرق
ΛΑΧΩΒΙ		مورق (للأشجار)
ΑΛΛΩΚΙ		موز
ΣΑΡ-		موزع (في التراكيب)
ΣΑΡΒΗΛΛΑ		- ساعي البريد
ΨΗΟΥ		موزون (وصفية)
ΨΟΛΕ		موسوم (وصفية)
ΧΡΟΒΙ (Τ)		موسى

مولد	осы	موسيقار
θοκ		-
ρεψεκουελλε		موسيقار
ουελλε		- موسيقى (مث)
ψολε		مؤشر عليه (وصفية)
οψα		موشى (وصفية)
σεκχωκ		موشوم (وصفية)
χη		موضوع (متروك) (وصفية)
εγποθεσις		- (مسألة) (مث، ي)
ρεφεριοπη		موظف
ερωση (π)		موعظة
κατηχησις		- (مث، ي)
χησι (τ). σιβαχρωμ		موقد
μηνοε		موقف (محطة)
ρεψισι		مولد

مولف مؤلف ٥٢٨ ميريون

مولف (مركب) (وصفية) ΕΧΦΗΟΥΤ

مولود ΜΙΣΙ (Π)

- مولود (وصفية) ΜΟΣΙ

مؤمن مؤمن (وصفية) ΕΝΖΟΤ

- (صفة، ك) ΠΙΣΤΟΣ

مومياء Βαψι (Π) - ΜΙΟΛΩΝ

مؤنت Ἰαμι (Τ)

موهبة ΧΙΝΣΩΡ

مؤن ΧωρΧ ΧορΧ "




مير (للخياطة) εμοβι (Τ)

ميدان حرب μαμίσυι

ميريون (مذ) πιθωρς εθουαβ

- (مذ، ك) μυρον

مِيزَان ٥٢٩ مِينَاء

ميزان (π)  ميزان  
ميزان الخيط (للبناء)  $\mu\alpha\sigma\iota\ \dot{\eta}\kappa\alpha\pi$   
مِيعَاد (مذ)  $\sigma\eta\omicron\upsilon\cdot\ \eta\delta\upsilon$   
-  $\eta$   
 $\eta\epsilon\iota$  (τ) -

- الميعاد المناسب

$\pi\iota\sigma\eta\omicron\upsilon\ \epsilon\psi\chi\omicron\upsilon\rho\omega\omicron\upsilon\varsigma$   
مَيْل (مذ)  $\eta\omicron\kappa\eta\epsilon\kappa\cdot\ \rho\iota\kappa\iota\cdot$   
-  $\chi\iota\eta\rho\iota\kappa\iota$  (π) .  $\chi\iota\eta\beta\omega$  (τ)  
مِيل (للمسافة) (ى)  $\mu\dot{\iota}\lambda\iota\omicron\eta$   
مِيلَاد  $\chi\iota\eta\mu\iota\sigma\iota$  (π)  
مَيْلَان (الخراف)  $\rho\alpha\kappa\tau\epsilon$  (τ)  
مِينَاء (مَث)  $\epsilon\mu\rho\omega\cdot\ \delta\eta\epsilon\mu\rho\omega$   
-  $\mu\alpha\mu\mu\omicron\eta\iota$  (π)  
- (مذ، ى)  $\lambda\dot{\iota}\mu\eta\eta\cdot\ \chi\omicron\rho\mu\epsilon\varsigma$

مَيِّزَ

٥٣.

مَيِّتَ

- ميناء الخلاص

ΟΥΛΥΜΗΝ ἄΤΕ ΠΙΟΥΣΔΙ

ΜΩΟΥΤ

مَيِّتَ (وصفية)

ΟΥΩ† ΟΥΕΤ-

مَيِّزَ

ناحية	حرف النون	ناثب
π ε τ ρ α τ		ناثب
ζ ο ρ π		ناثم (وصفية)
ρ η τ		ناثب (وصفية)
νε ε πι . τ ω ι τ . ε ρ ρ η ι β ι		ناح (حزن)
α α . α α α . α α - ἠ α ω		ناحية (مد)
α α π ε ι ε β τ		- ناحية الشرق
ἠ α ω ι		ناحيتي
ἠ α ω κ		ناحيتك
ἠ α ω		ناحيتك
ἠ α ω γ		ناحيته
ἠ α ω σ		ناحيتها
ἠ α ω η		ناحيتنا
ἠ α ω τ ε η		ناحيتكم
ἠ α ω ο υ		ناحيتهم

ο ρ ι



نافذة نادِر

σχῆμα نادِر (ثمين) (وصفية)

οἱ ἡατξεμεϋ - نادِر (الوجود)

μουτ . ωαυ . τζο نادى

χρωμ (π) نار



μάνμον (π) نارِج

οβυ نادى (عافل) (وصفية)

μετρωμε (π) ناسوت

ογομσιρ (π) ناسور (خراج)

σωντ σοντ ناضل

λοσικος نادى (صفة ،ى)



ρεϋναϋ (π) ناظر (المدرسة)


ρεϋξουϋτ -

ϋουϋτ (π) نافذة

χάθου (π) -



نَبَأٌ	٥٢٢	نَاقِشٌ
ζ 101		نَاقِشٌ
χορζ . χοχεβ		نَاقِصٌ (وصفية)
† ουβε		نَاقِضٌ
χαμαγλι (τ)		نَاقَةٌ
ψυκελκιλ (π)		نَاقُوسٌ (جرس)
ψαψπι ε . μα†		نَالٌ
ενκοτ . ηκοτ . ζιτιμ		نَاقٌ
ωβψ . ζωρπ		-
ατενκοτ		- لاينام
νομος	(مذ، ي)	نَاقِوسٌ (قانون) (مذ، ي)
ψυολμες (τ)		نَاقِوسَةٌ (بعضه)
ουβεψυολμες (π)		- ناموسية
ουω . ταμο		نَبَأٌ "مذ"

نبيل	024	نبات
ρωτ (π)		نبات
ρωτ . ροτ		- نباتات (جمع)
ρωτ		- نَبَتٌ
ουαδβεϥ		نَبَّح (للكلب)
ελογι εβολ		نَبَذ
κηναρι (π)		نَبَّق
χρωουμι (τ)		- نَبَق (الشجرة)
σοτε (π)		نبلة
προφητια		نبوءة (مذ، ي)
προφητικος		- نبوى (صفة، ي)
προφητηε		- نبى (مذ، ي)
εμβριε . ηρπ		نبيذ (مذ)
τεννεοε .		نبيل (شريف)
ενηειοε		-

جَار	ορο	نَّانَة
μερῶν τ (π)		نَّانَة
		نتف (للشعر أو الريش)
φωσ   φεχ - φοχ « (ήσα)		
μερῶν τ . λεφλωφ (وصفية)		نَتِيق (وصفية)
ρωρ (εβολ)		نَثَر
ωωω - ωεω -		-
ωωω . ρι† εβολ		- نَثَر
ωαγ (π) . μετωαγ (τ)		نَجَاح
μετζαμωε		نَجَارَة
σωδεμ . ρωφ . θωλεβ (مز)		نَجَاسَة (مز)
βο† (τ)		-
ζαμωε (π)		نَجَّار

٥٠٦

٥٠٦

نجس

επισημοϋ

بخارون (جمع)

θωλεβ θολβ»

نجس

σωφ σεφ- σοφ»

-

βοτ

-

σοδεμ σαδεμ- σαδεμ»

-

χα ουνου

(عرف الغيب)

نجس

νοδεμ ναδεμ- ναδεμ»

نجس

ερυαγ

نجس

θολεβ. σαδεμ (وصفية) نجس

σοφ. λαβοτ . ακαθαροϛ (ك)

-

طرقه نجسة (مز 9: 19)

σεσαδεμ ηξε νεφμωιτ

νιμανμολε




خفة

σιου (π)



نجس

نحو	στυ	نحاس
χομτ (π)		نحاس
βαρῶτ (π)		- نحاس أصفر
ψοτψετ	ψετψιστ	نَحَتَّ (قَطَعَ)
κᾶχκᾶ		- (صَقَل)
ψοτψετ (π)		- نَحَتَّ
ψλλᾶ		نَحَفَ
ᾶγ (π)		نَحَل (حشرة)
ᾶγ ἡεβισ		- نحل العسل
		نَحْنُ (ضمير شخصي منفصل للمتكلمين)
ᾶνον		
ᾶφεπρᾶτ		نَحْوُ (قواعد اللغة)
ᾶρῆι ε		نَحْوُ (للغزل)
ᾶ- ᾶρο		- نَحْوُ (إلى)
ψᾶ- ψᾶρο		-

(وتتصوف «επο» مع الضمائر مثل «επο» إلى )

- نحو (ظرف زمان) - ٥٤ - ٥٤
- نحو (زهاء. تقريبا) (للأطوال والكتل)

ΝΑΥ

ندب<sup>H</sup>

خيف - خيل

نخالة (ردّة) (مذ) σου. σω. ου

ΒΕΝΙ (Τ)



نخلة

نداء (Π) ω

ΝΕΞΠΙ . ΤΩΙΤ

ندب (ناح)

- ندب (خيب) (مذ) ΝΕΞΠΙ . ΤΩΙΤ

- ندابة ΡΕΥΝΕΞΠΙ . ΡΕΥΤΩΙΤ

نوع	۵۲۹	نَدَى
χωρπ		نَدَى
χωγ		نَدْر
χωγ (π)		- نَدْرَة
ουωμ ηρητ . ουεμ ρητ		نَدِيم
ιωτ . σρω . σαιρι		نَدَى (مَث)
ερητ		نَدَّر
ερητ		- نَدَّر
ναρκισον (π)		نَوْجِسِي (نَهْر)
σωδεμ σωδεμ //		نَوْح
ωλι .. εβολ		نَوْع
ωλι .. εβολ ρα (ραρσ)		- نَوْع عَنْ (رَارσ)



نَسَى

٥٤٠

نَزَلَ

نَزَلَ (سَكَنَ)

Σωίλι Σάλε - Σάλα»

- نَزَلَ (إِلَى أَسْفَلَ)

υε επεσχητ . ί επεσχητ

επιουι

نِسَاء (جَمْع)

επιεβ

نَسَبَ

сωди сэд»

μετρεψωδι

- نَسَبَ

сди сде - сдшт»

نَسَخَ

сди (π)

- نَسَخَ

δσωμ (π)



نَسْر

σανλακονχι (π)

نَسَّاج

ψεβωι

نَسَى

نسيان	٥٤)	نُسْك
ΔΕΚΥΣΙΣ		نُسْك (مثنى)
ΕΣΚΡΑΤΙΑ		-
ΧΡΟΣ (Π)		نَسَل
ΝΙΨΙ (Π)		نَسْمَة (إنسان)
- ΝΙΨΙ ΝΙΒΕΝ		- كل نسمة
ΘΟ ΝΕΝ		نَسْنَس
ΣΙΩΜΙ		نَسْوَة (جمع)
		النسيء (آخر الشهور القبطية)
ΠΙΚΟΥΧΙ ΝΑΒΟΤ		
ωβυ οβυ //		نَسِي
ερπωβυ		-
ωβυ (Π) . εβυ (Τ)		- نسيان
Δερπαωβυ		- نسيى

نَشْرٌ	08c	نَسِجٌ
σωσι . λακονσι		نَسِجٌ (مذ)
θνοϋ		نَسِيمٌ
θνοϋ εϋνοτεμ		- نَسِيمٌ عَليْلٌ
οϋροτ . ρωοϋτϥ		نَشَاطٌ (مذ)
τωρϩ . ασιαι . εροϋοτ		-
δεν οϋεροϋοτ		- نَشَاطٌ
†ϫω εδουη ε		نَشَبٌ (غاص في)
		نَشْرٌ
σωλκ σελκ - σολκ		«(εβολ)
		- نَشْرٌ (للجفيف)
δελλδελ χελχωλ		
		- نَشْرٌ في الهدوم ؟
αρεχελλδελ ημιϩβωσ (= ϫιω†)		

نَصَحَ ٥٤٣ نَشَطَ

σωρ ἐβολ (أذاع) نَشَرُ

βίαι βας // (بالنشر) نَشِرُ

φοροτ نَشَطُ

φωτ φετ- φοτ // (مَسَحَ) نَشَفَ

οφοτ . εφοφοτ . ασιαι نَشَطُ

εκτασι (مَثَى) نَشَوَ

χω (π) نَشِيدُ

- نَشِيدُ (النشاد) (النشيد)

πιχω ντε νιχω

نَشِيطُ (وصفية)

δσιωοτ . ρωοτ . αψιρι

χηρι نَصَبُ

σοσνι . φσοσνι نَصَحَ

نصيحة	٥٤٤	نَصْر
κοσμι (π)		- نَصَح
ωπ (π)	ωεπ - ωοπ //	نَصْر
ωπ (π)		- نَصْر
καχ (π) κςδδ (مذ)		نَصَّ (مضمون) (مذ)
		نِصْف (تأتي بعد الكلمة بدون حرف عطف)
χoc		
ουμαχ (π) ουχoc		- ذراع ونصف
χec -		- نِصْف
χecμαχ (π)		- نِصْف ذراع
φδψ (π)		- نصف
τφδψ (π) ιπιεχωρ (π)		- نصف الليل
μερος . κληρος		نصيب (مذ، ي)
κοσμι (π)		نصيحة

نَظَرَ

نِضَال

نِضَال (ى)

ΔΣΩΝ (Π) . ΔΘΛΗΣΙΣ (Τ)

Σ  
ΣΩΝΤ

نَضِجَ (للنبات)

ΝΟΣ . ΨΩΧΙ . †ΟΥΟΙ (قَفَزَ) نَطَّ

ΟΥΟΙ (Π)

- نَطَّة

ΧΡΟΣ

نُطْفَة

ΤΔΟΥΟ ΤΔΟΥΕ - ΤΔΟΥΟ " نَطَقَ

ΙΩΡΖ ΙΟΡΖ "

تَظَرَ

ΧΟΥΨΤ . ΝΔΥ È . ΣΟΜΣ -

ΙΩΡΕΜ

-

ΝΔΥ . ΣΟΜΣ

- نَظَرَ (مذ)

ΧΟΥΨΤ . ΙΩΡΕΜ . ΙΔΤ " - نَظْرَة (مذ)

نظامة ٥٤٦ نظارة

- الق نظرة (فعل أمر)

ΜΑΙΔΑΤΕΝ ΘΗΝΟΥ

ՏԱΒԱԼ



نظارة

рωσι

نظف

κωκ

-

ρεψθοντες

نظير

ρσι . ρστ

نظيف (وصفية)

نعاس (مذ)

ΕΝΚΟΤ . ΗΚΟΤ . ΖΙΝΙΜ . ΣΡΟΜ

σι ηούσρομ ηζινιμ أخذ تعسيلة


ἐλη (τ)

نعش


σερηνος



نظامة

نفس	٥٤٧	نعل
σπ (τ)		نعل (الحذاء)
ΝΙΣΟΠ ἰννοϋθωοϋ		نعال أخذيتهم
αα . ce		نعم (أيوه)
χμοτ (π)		نعمه
αμici (π)		نعاغ
χενουϋ (π)		نعيم (جنة)
βωρεμ (π)		نعمه
μετασεβηc		نفاق (مت، م)
νιϋι εδουη ε		نفخ في
χιηνιϋι		- نفخ
εϋταπ		- نفخ (في البوق)
νιϋι (π)		نفس



نِقَاشٌ	٥٤٨	نَفْسِي
ΨΥΧΗ		نَفْسِي (مَثَلِي)
ΨΥΧΩΣΟΤΙ		- نفوس (جمع)
ἐμῆ ἑαυτῆς		- نَفْسِي (لِلتَّأْكِيدِ) «.ρω»
παίρωμι ρω πε		- هذا الرجل نفسه
ΨΥΧΙΚΗ		- نفساني
		نَفْضٌ (هَزٌّ)
νοῦ (νοῦς)	νεῦ - νεῦ	«
εἰρηοφρί . † εἰρηοφ . εἰρηοφ		نَفْعٌ
εἰρηοφ (π)		- نَفْعٌ
σο (π)		نَفَقَةٌ (مَصْرُوفٌ)
εἰρηοφ (π)		- نَفَقَةٌ (لِلْمَرْأَةِ الْمَطْلُوقَةِ)
ταπ (π)		نَفِيرٌ
σοῦ . χινοῦ		نِقَاشٌ (مَدٌّ)

نَقَّاشٌ	٥٤٩	نقاوة
ρωτϥ (π)		نقاوة
ρωατς		نَقَبَ
ρωκζ		-
ρωατς (τ). ρωατς (π)		- نَقَّبَ
ρλιχ (π)		نَقَّحَ (ألم)
πρλιχ ἠρλιχζ		- نَقَّحَ الأسنان
ρωτζ φωτζ - φωτζ		نَقَّشَ "فوتز"
ρωτζ (π)		- نَقَّشَ
ρωτ . ερδαε . σροζ		نَقَّصَ
χωχεβ		-
ρωτ . σροζ		- نقصان (مذ)
ρχατ (π)		نقطة (هدية العرس)
θλη		- نقطة (قطرة)
ρεϥρολσελ . ρεμ φωτζ		نَقَّاشٌ

نُقَالَة

٥٥٠

نُقَالَة

— نقاشون (جمع) ρεμφοταχνοϋ  
نُقَالَة (الأسعاف مثلاً)

μανσωλκ

σλοχ

— « τουβο τουβε - τουβο » نُقِي

— نُقِي الرز ματουβο επιαρρος

— نُقِي - σωτη - σετη

نُقَل (مع εβολ)

« ουωτεβ ουετεβ - ουοθβ »



— انقله في ناحية تانيه

ουοθβεγ εβολ εκεσα

نقود λογκουχι . ρατ . πουβ .

— (مذءى) ρομτ(π) . χρημα

— نُقِي (وصفية) ουαβ . σοτη

نلمبه	001	نلمبه
ΝΑΚΙΠ (Π)		نكبة (مصيبة)
ΔΙΔΙ		نما
ΣΙΚΡΗΣ		نمِر
ΔΠΣ (Τ)		نمرة (عداد)
ΕΜΟΥ (Π)		نمسي (حيوان)
ΨΑΘΟΥΛ		-
ΕΜΨΟΥΙ		- نموس (جمع ΕΜΟΥ)
ΔΜΗΝ (Τ)		نمط (شكل)
ΣΜΟΤ . ΣΜΟΝΤ . ΜΟΖ		- (مذ)
ΣΑΝΣΙΝ (Τ)		نملة
ΣΙΛΑ . ΣΙΔΛΛΑ		نم
ΡΕΥΣΙΛΑ		- نمام

نَهْدْ	٥٥٢	نمودج
ḥμoτ (π)		نمودج
δαῖ (π)		نمّو
λα. ἑλα		نميمة (مذ)
δαέ. δαιέ		نهاية (آخر) (مذ)
δαη. δαιή		- (مث)
δαεϛ		- نهايات (جمع)
χωκ (π). αϛρηϛ		- نهاية
		- لانهاية ل ..
ἕμων αϛρηϛϛ ἦτε ..		
ϛωλ ϛελ - ϛολ		نَهَبَ
ϛωλ (π)		- نَهَبَ
ἕνοϛ. σι		نَهْدَ (مذ)
ἕνοτ		- نهود (جمع)

نور	002	نهر
ιαρο (π)		نهر (النيل)
ιαρωου		- أنهار (جمع)
μετρεφουωμ		نهم
μετλαμαστ . ατσι		-
μετατσι . μετλασητγ		-
λασητ . λασητγ		- نهم
ματ (π)		نوال
		نواة (الفاكهة مثل المشمش أو الخوخ..)
μασπ (π)		
ωπ		نوبة (نوبتسية) (نكرة)
σηιβι		نوح (حزن)
ουωινι (π)		نور
		- النور والح
πιουωινι	εφσερηουτ	

– النور مطفى

ΠΙΟΥΩΙΝΙ ΕΥΣΕΝΗΟΥΤ

ΕΒΡΕΖΙ

نورج

ΔΗΤΟΛΙ (لماثرجوى آكل للأشماك)

ΛΙΝΙ (Τ)

نوع" (صنف)

ΔΥ ΜΙΝΙ ? – من أى نوع ؟

ΝΟΥΒΕΛΒΡΙΟC

نوقمبر

ΝΔΤ (Π)

نول

ΕΝΚΟΤ . ΖΙΝΙΜ . ΗΚΟΤ (مذا)

ΩΒΥ . ΧΙΝ ΖΩΡΠ . ΡΕΚΡΙΚΙ –

† ΡΕΚΡΙΚΙ

– نَوَم

ΝΟΥΙ È

نوى أن

– إذا نويت أن تأكل ..

ΔΚΥΔΑΝΝΟΥΙ ÈΟΥΩΜ

نوی ۰۰۰ نیٔہ

نوی ۰ (τ)

نیٔہ (π) نا ز بع ٧

نیٔہ (π) م ع ١



هاون	حرف الهاء	ها
IC . εΗΠΤΕ <sup>H</sup>	هاهو . هاهوذا	ها . هاهو . هاهوذا
IC ΠΕ ΜΗΝΑ .	- هاهو مينا .	- هاهو مينا .
ΔΥIC	هات (فعل أمر)	هات (فعل أمر)
ΟΥΙΝΙΣΜΗ	هاتف (تليفون)	هاتف (تليفون)
	هاتور (ثالث الشهور القبطية)	هاتور (ثالث الشهور القبطية)
ΔΘωρ . εΔΘωρ		
ΟΥΩΤΕΒ	هاجر	هاجر
εΟΥρωΟΥ	هاديء (وصفية)	هاديء (وصفية)
ΦΗΤ	هارب (وصفية)	هارب (وصفية)
ΤΑΚΗΟΥΤ	هالك (وصفية)	هالك (وصفية)
ΜΗΡΑΗ (Π)	هاون	هاون
ΜΑΚΡΟ (Π)	-	-
ΙΧΔΕΤ	-	-
ΣΔΕΜΕΣ	- يد الهاون	- يد الهاون

هَدَاً                      007                      هاوية  
ΝΟΥΝ (π)                      هاوية (عمق)

ερεθου                      هَبَّ (الهواء)  
ნიცი ე                      - هَبَّ على  
свал έβολ (π)                      هبوط (في القلب)

ληλογι . λουλαι (π)                      هتاف  
ελληλογι                      - هَتَفَ

χω έβολ . χω ησα                      هَجَرَ  
ουωτεβ . χινοουωτεβ (μ)                      - هَجَرَة

εερι . εροκ . †εροκ                      هَدَاً  
ερογρ                      -

هدوء

008

هَدَام

- اِهْدَا (هَدَى نَفْسَكَ)

зери имок

† зрок

реҫуорӡер

тӡнӡ тонӡ»

ӡорӡер ӡерӡар»

ουωχπ ουεχπ- ουοχπ» -

βωλ έβολ . сωс -

- هَدَم (م)

ӡорӡер . χιηӡорӡер . сωс

καραπιπ (π)

κουκουφατ (π)

зери . зрок

χαμη (τ)



هَدَم

هدوء (م)

هدية ٥٥٩ هرطقة

هدية (مشاءى) Δωρον . Δωρεα

- ΤΑΙΟ (Π)

هذا - ΦΔΙ . ΠΔΙ -

- هذا الخبز ΠΔΙΩΙΚ

- هذه - ΘΔΙ . ΤΔΙ

- هذه الساعة ΤΔΙΟΥΝΟΥ

هذي - ΛΙΒΙ

هَرَبَ - ΦΩΤ . ΕΡΕΒΟΛ . ΕΡ ΣΑΒΟΛ

هَرَّة (قِطَّة) - ΨΔΥ (Τ)



هَرَش - ΔΩΔ ΔΔΔ //

هرطقة (مشاءى) ΖΕΡΕΣΙΣ

- هرطوق (ى) ΖΕΡΕΤΙΚΟΣ

هزوب ٥٦٠ هزيج

φωτ. χιηφωτ هزوب (مز)

χαπχεπ هزول (استعجل)

χαπχεπ (π) - هزولة

αλιζ (π) هريسة (السبوسة) (حلوى)

μονμεν هز

νοζ - νεζ - "νεζ" -

μονμεν (π) - هز

σωτπ - σετπ - "σοτπ" - هزم

σωτϣ . σωϣτ -

σρο ε -

δϣσρο εροϣ - هزمه

σωτπ (π) . σοτπϷ (τ) - هزيمة

ουερϣ (τ) هزيج (هجرة من الليل)

هَمَسَ

571.

هَسَمَ

σὸτσῆτ

σῆτσωτ //

هَسَمَ

παρὰπτωμᾶ

هَفْوَة (مذ، ي)

μη

هَلْ؟ (ي)

πῆλοζ ετςβοκ



الهلال

τακο . ζομζεμ

هلاك (مذ)

αυχαλ (π)



هَلْب (مرساة)

τακο . ουωψψ

هلك

ἠθωου

هُم . هَمَا . هُنَّ (مبيرا)

ἠθωου

هُم . هَمَا . هُنَّ (ضمير)

χασκεεε δα

هَمَسَ (وَشَوْش)

- بيتوشوشو على

σεχασκεεε δαροι

هندسة	οτι	ههه
κ ΧΑΣΚΕΣ (Π)		ههه
ρωουω		ههه

ειναι . εμναι . εαμναι . ταια  
 - الأستاذ (... ) هنا ؟  
 μη φρηβ (... ) ειναι ؟  
 ειναι . εβολται      من هنا  
 - نقلته من هنا  
 διοουθεεε εβολται  
 εμαγ . εμαγ . εμμαγ . τη هناك  
 εττη      - الذي هناك  
 εεντου (π)      الهند  
 μετρεεφωηκ      هندسة  
 - كلية الهندسة





ερφνοῦί	- صياكل (جمع)
μαρον	هَيَّا بِنَا
μοτεν	هَيَّنَّ (وصفية)

&

27- حرف [و]

والد	٥٦٦	واحدة
ουί - ἄ		واحدة (مث)
†ουί †ουί		- واحدة واحدة
λαουί		- واحدة بمفردها
ουάρε (π)		واحدة
μευυωτ		وادي
μευυω†		- وديان (جمع)
φοε (π)		وارد
ἠθοϋθεϋ		وارم
υαϋιωοϋ		- وارم (وصفية)
ουεσθων		واسع (وصفية)
μοϋν εβολ		وَأَطْبُ
θωτ - †ετ		واقف
οε		واقف (وصفية)
ρεϋμici		والد

و حرف الواو واحد

νεμ. ρι (حرف عطف للأسماء)

ουορ (حرف عطف للأفعال والجمل)

χολρωβ (π) وابور البحر

ουαι. ā واحد (مذ)

- واحد سأل عليك

ουαι ρεψυιιι ηρωκ

ουωτ واحد (صفة)

ουηουτ ηουωτ - إله واحد

πιουαι πιουαι - واحد واحد

ουαι μεφγκις - طبيعة واحدة

κεουαι - واحد آخر

ουαι εψυωηι - واحد مريض

- واحد وعشرون (α)

χουτουαι. kā

والد	٥٦٦	واحدة
ουί - ἄ		واحدة (مث)
†ουί †ουί		- واحدة واحدة
λαουί		- واحدة بمفردها
ουάρε (π)		واحدة
μευυωτ		وادي
μευυω†		- وديان (جمع)
φοε (π)		وارد
ἰθοϋθεϋ		وارم
υαϋιωοϋ		- وارم (وصفية)
ουεσθων		واسع (وصفية)
μοϋν εβολ		وَأَطْبُ
θωτ - †ετ		واقف
οε		واقف (وصفية)
ρεϋμici		والد

وثق	٥٦٧	وباء
μασ -		- والدة (في التراكيب)
μασνορϛ		- والدة الإله

μου (π) . φαιψα (τ)	وباء
ϛφιο . σοζα	وثق

وتد (مذ) μουψα . ψαλϛ . ανδισ .  
وتر (الآلة الموسيقية) κδπ (π)



σωνϛ	وثاق
ψαϛι	وثب
ψαϛι (εχεν αΐζαεν)	- وثب على
ογοι (π)	- وثبة
χεμνομϛ	وثق

وثنى ٥٦٨ وحدانية

وَثْنٌ (مِثْمٌ) (مِذْيٌ) ἰδωλον

وَثْنِيَّ - ὡραμῶν

وَثْنِيَّ ἰδωλον ὡραμῶν -

وَثْنِيَّ (صِفَةٌ، ي) ΠΑΡΑΝΟΣ -

وَثْنِيَّةٌ ἰδωλον ὡραμῶν ΜΕΤῶραμῶν -

وَجِبَةٌ ἐπιχειρήματα

وَجَدٌ ὅτι - ὅτι

وَجِبَةٌ (خَدٌّ) οὐραμῶν (τ)

وَجَّهُ ὅτι - ὅτι - ὅτι

وَجُودٌ ὅτι (π)



وَخَدٌ ὅτι - ὅτι

وَخَدَانِيَّةٌ μετοχῶν

وَحْشٍ	٥٦٩	وَحْدَهُ
<hr/>		وَحْدَهُ
ἰμμάδατ //		

وتتصرف مع الضمائر :

ἰμμάδατ وحدي

ἰμμάδατκ وحدك

ἰμμάδατj وحدك

ἰμμάδατϥ وحده

ἰμμάδατς وحدها

ἰμμάδατεν وحدنا

ἰμμάδατεν ἑηνοϥ وحدكم

ἰμμάδατοϥ وحدهم

- أنا قاعد لوحدي

Δνοκ ϣχἠ ἰμμάδατ

θηριον وحش (مذ،ى)

ζωοϣτ - وحشى



وَدَّع	οΥ.	وَحَل
ομι (τ)		وَحَل
ὁμιῶμι		- الدنيا وحلّة
προφητία		وحى (مش، ى)
οὐωτ		وحيد
χοκχεκ		وَحْر
θουξ . θουκς . θοκς //		-
τωτς . τεκς		-
μετρεμραυω		وداعة
μετεπικης		- (ى)
μει ἤρητ (π)		ودّ
ἴφο ἴφε- ἴφο» (εβολ)		وَدَّع
αποδαζεσθε		- (ى)

وراء	οΥΙ	وديع
ρᾶϋϋ . επικηϋ (ϋ)		وديع
ϋωιλι (π)		وديعه (أمانة)

وراء  
 ἵνα . ἵνα //

وتتصل بالضمائر هكذا :

ἵνα ι	ورائي
ἵνα κ	وراءك
ἵνα λ	وراءك
ἵνα ϋ	وراءه
ἵνα ϋ	وراءها
ἵνα η	وراءنا
ἵνα θηνοϋ	وراءكم
ἵνα οϋ	وراءهم
εφᾶροϋ . εἰφᾶροϋ	وراء - <sup>منه</sup> ἵνα

وردية	οὐρανός	وردية
САМΕΝΖΕ -	САМΕΝΖΗ	وردية
САМΕΝΖΗ		وردية

وتتصل بالضمائر هكذا :

САМΕΝΖΗ	ورائي
САМΕΝΖΗΚ	وراءك
САМΕΝΖΗ	وراءك
САМΕΝΖΗΥ	وراءه
САМΕΝΖΗC	وراءها
САМΕΝΖΗΠ	وراءنا
САМΕΝΖΕ ΘΗΝΟΥ	وراءكم
САМΕΝΖΗΟΥ	وراءهم

Верт

οὐερт

щотт



وردية (مذ)

وردية (نوبتشييه)

وردية	οὐρανός	وردية
САМΕΝΖΕ -	САМΕΝΖΗ	وردية
САМΕΝΖΗ		وردية

وتتصل بالضمائر هكذا :

САМΕΝΖΗ	ورائي
САМΕΝΖΗΚ	وراءك
САМΕΝΖΗ	وراءك
САМΕΝΖΗΥ	وراءه
САМΕΝΖΗC	وراءها
САМΕΝΖΗΠ	وراءنا
САМΕΝΖΕ ΘΗΝΟΥ	وراءكم
САМΕΝΖΗΟΥ	وراءهم
Верт	وردية (مذ)
οὐερт	وردية (نوبتشييه)
щотт	



وزارة                      073                      وَرَّط

σλομλεμ    σλεμλεμ    « وَرَّط

μανερζωβ                      ورشه

μαινουτ (π)                      وَرِع (محب الله)

χωβι                      ورقه (مذ، مش)

ψουχωβι                      - ورق نشاف

χαρουκι (π)                      « وَرَل

ιςαζ ητωου (π)                      -

« وَرَم (انتفخ)

νουτ . ουιςι . θιψι . ψαψι

θιψι . ψαψι                      - « وَرَم (مذ)

σουα                      - « وَرَم (نكرة)

μανερζεμι (π)                      وزارة

- وزارة الأشغال

وزارة المعارف                      0VÉ                      وزارة التجارة

ΠΙΣΔΗΕΡΖΕΜΙ    ÆΝΙΧΒΗΟΥÍ  
- وزارة التجارة

ΠΙΣΔΗΕΡΖΕΜΙ    ÆΤΜΕΤΙΕΒΟΥΤ  
- وزارة الحربية

ΠΙΣΔΗΕΡΖΕΜΙ    ÆΒΩΤΣ  
- وزارة الخارجية

ΠΙΣΔΗΕΡΖΕΜΙ    ÆΝΗΕΤΣΑΒΟΛ  
- وزارة الداخلية

ΠΙΣΔΗΕΡΖΕΜΙ    ÆΝΗΕΤΣΑΔΟΥΝ  
- وزارة الزراعة

ΠΙΣΔΗΕΡΖΕΜΙ    ÆΤΜΕΤΙΕΒΟΥΩ  
- وزارة المالية

ΠΙΣΔΗΕΡΖΕΜΙ    ÆΝΙΣΔΗÁΧΩΡ  
- وزارة المعارف

وَسَّخَ	570	وَزَّنَ
πιμανηερζεμι ἠνιῆμι		
у		وَزَّنَ
у . ζροу		- وَزَّنَ " (مَد)
μετρεφу		- وَزَّنَ " (قِيَانَة)
реφσοσνι		وزير
σωδεμ		وساخة
ууот (π)		وسادة (مخدة)
- уof		- وسائد (جمع)
μετρεφσοπс (τ)		وساطة
σδεμ		وَسَّخَ (وصفية)
сωφ . θωλεβ		- وَسَّخَ " (مَد)
		- وَسَّخَ
σωδεμ σδεμ - σδεμ		"

وَسُوْسٍ	ΟΥΤ	وَسَّحَ
ΟΥΩΨC	ΟΥΕΨC -	وَسَّحَ
ΟΥOCΘEN	ΟΥECΘEN - ΟΥECΘΩN //	-
		- وَسَّحَ (اتَّسَعَ) (مذ)
ΟΥΩΨC . ΟΥOCΘEN		
μη† (Τ)		وَسَطَ
ΩEN Θμη†		- فِي الْوَسَطِ
†ΠΙ (Τ)		- وَسَطَ (خَاصِرَتَيْنِ)
ΟΥTE - ΟΥΤΩ //		- وَسَطَ (بَيْنَ)
		( مع الضمائر : انظر «ΟΥΤΩ» بين )
ΟΥΩΨC . ΟΥOCΘEN		وَسَّحَ (مذ)
Ψωλρ	Ψολρ //	وَسَّحَ
MEYI ETZWOY (Π)		وسواسي
†NOYMEYI EZWOY		- وَسُوْسِي



وصول                      ۵۷۷                      وسح

χωλ (π)                      وشاح  
وَشَى (عَطَى يـ)

ωϣχ    οϣχ -    οϣχ //  
χοκχεκ                      وَشَمَّ (وَحَزَّ)  
θεκτωκ                      - (طَبَّحَ)  
χιαλλα                      وَشَى يـ

μογρ εδουη                      وَصَّلَ (رَبَطَ)  
τφο                      - وَصَّلَ  
ζονζεν                      وَصَّى  
- وَصَّيَهُ عَلَيَّ

ζονζεν ετοτγ εθβητ  
φοζ                      وَصَّلَ  
χινφοζ                      - وصول

وَصِيَّةَ (مذ)

ζων . ζονζεν . ουαζσαζνι

ΕΝΤΟΛΗ

— (مذ ى)

ερμηνευιν

وَضَعَ (ى)

χω χα - χα "

وَضَعَ (تَرَكَ)

χαγ ησα παισφιρ

- حُطَّه جَبِي

- وَضَعَ عَلَى

ταλο ταλε - ταλο "

ζουζεν ζουζουμ "

وَلَّى

ρεμιεβακι

وَطَى


μετρεμιεβακι

- وَطْنِيَّة

ορζ

وطيد (ثابت) (وصفية)

وظيفة	٥٧٩	وفي
وظيفة	αωβ (π) - γωδ (τ)	

وعاء		μοκι (π)
وَعَدَ		†ωψ - †ρω*
وعظاً		ζαωψ
وَعَى (تَنَّهُ)		σωτζ

وفرة		ζενοψι (π)
وَقَّ	« ζοτπ - ζετπ »	ζωτπ
وَقَى (بوعد أو دَيَّن)		

	« μδζ - μεζ - μοζ »	
- وفي بوعده	επεψωψ	δψμοζ
وفي		ετεηζοτ
- (وصفية)		εηζοτ

وَقَدْ	οἰ.	وقاحة
μεταπτυπι	(τι	وقاحة
χοῦ . ναῦ		وقت (مذ)
ρο† (τι)		-
κεχοῦ		- وقت آخر
		- في كل وقت
ἵχοῦ νιβεν . ναῦ νιβεν		- وقت الساعة السادسة
φναῦ ἵααπ ε̄		- في ذلك الوقت
δεν πινὰν ετεῖμαῦ		- في أي وقت ؟
οῦ ἵχοῦ ?		- الوقت راح
πιχοῦ ἀψινη		وَقِح
πτυπι		وَقْد . وقيد (الفرن) (مذ)

وَقَفَّ ٥٨١ ولاية

μαρρο . χαχω

وقف ٥٢١ . ٥٢١ ερατ

(وتتصرف مع الضمائر مثل «ρατ رجل)

- قفى عن يمينه

٥٢١ ερατ σατεγ ουίναμ

- قف لي على الباب

٥٢١ ερατκ ηηι ερεη πιρο

- وقوف (مذ)

٥٢١ ερατγ . χιη٥٢١ ερατγ

ρωκζ (π) وقود

ουδε ولا (ى)

لربط جملتين منفيتين

θου (π) ولاية

وَنَشْ

082

وَلَدٌ

- الولايات المتحدة

ΝΙΘΟΥ ΕΠΤΟΜΟΥ

μικι μες - μας "

وَلَدٌ

χφο χφε - χφο "

- وُلِدَ ثَانِيَةً ( الميلاذ الثاني )

ΟΥΔΕΜ ΜΙΚΙ

αλου (π)

αλωογί

ακιλι (τ)

μεσιο

ψοπς (τ)

δριςτον



وَلَدٌ

- أولاد (جمع)

وَلَاءَةٌ

وَلَدٌ

وليمة

- ( مذاهي )



ΜΑΝΤΑΛΟ



وَنَشْ

○ΛΤ  
○ΥΟΙ

---

○ΛΤ  
○ΥΟΙ

يتم	حرف الياء	يئس
εραθναρ†		يئس
εραπελπιζιν		- (ى)
ω		يا (لنداء)
ωουωου . της		يا بسى (وصفية)
		ياسعادة (ياجنت)
ωουνιατ - ωουνιατ //		وتصرف مع الضمائر
δμοι		ياليت
τωσ		يلسى
μεττωσ (τ)		- يبوسة
ορφανος		يتم (صفة، ى)
ατιωτ		- يتم (الأب)

٥٨٤





يسار	٥٨٦	يمين
يسار (اليد اليسرى)		ΣΔΣΗ (τ)
يساوى (ى)		εργασος
يُسْر (رخاء)		ζενουσι (π)
يسوع (ى)		ΙΗΣΟΥΣ . ΙΗΣ
- يسوع المسيح (ى)		
		ΙΗΣΟΥΣ ΠΙΧΡΙΣΤΟΣ . ΙΗΣ ΠΙΧ

يقظة (مذ)      χινηεζοι      ψωωις

يلزم . يليق (ى)      εριπρεπι      ζωτπε

يمين	σροειψυδλ (τ)
يمين (اليد اليمنى)	ουίναμ
يمين (قسم)	δναψ (π)

يوجد ٥٨٧ يناير  
— أيا من (جمع)  
ἀνάσσει

Ιανουάριος يناير  
επίτρεπι (κ) . εἰσάγει يلبغي  
μοῦσι (τ) يلبوع  
ἀνίστον (π) يلبسون (شراب)

يهودي (مذ)

Ιουδαί . ρεμμεωύσης

يوجد « ούον . ούοντε . ούοντα »  
وتتصرف مع الضمائر :

ούοντι يوجد عندي  
ούοντακ « عندك »

يوم	٥٨٨	يوليه
ΟΥΝΤΕ		يوجد عندك
ΟΥΝΤΑΥ		» عنده
ΟΥΝΤΑΣ		» عندها
ΟΥΝΤΑΝ		» عندنا
ΟΥΝΤΩΤΕΝ		» عندكم
ΟΥΝΤΩΟΥ		» عندهم

Ιουλιου (شهر يوليو) يوليه  
 ΕΡΟΥ (Π) يوم  
 ΜΕΝΕΝΣΑ ΖΑΝΕΡΟΥ كام يوم  
 - اليوم ΕΦΟΥ. ΕΦΟΥ. ΕΦΟΥ  
 - النهاردة إيه؟ ΟΥ ΠΕ ΕΦΟΥ?  
 - النهارده الإثنين  
 ΕΦΟΥ ΠΕ ΠΙΣΝΑΥ  
 - من هذا اليوم ΟΥΑ ΦΟΥ

يوميًا ٥٨٩ يونيو

يوميًا (ظرف) ΜΗΝΙ . ΜΗΝΙ  
يوم السبت (مد)

Παρασκευή - Σάββατον

Σάβ (Π) - يوم أمس

ΟΥΕΙΝΙΝ اليونان

ΙΟΥΝΙΟΥ يونيو (شهر يونيه)